

ÆRESTAVLE

25 år i C.U.K.

Mandag d.1-1-1982 kan vores Naverbror Peter K. Hansen fejre sit 25 år's Jubilæum som medlem af C.U.K. Peter blev udlært i Herning, som maskinarbejder 1929. og tog maskinmestereksamen 1932-33. Arbejdede først på B & W. tog så ud at sejle, men gik i land 1940. på grund af Krigen. Var på Novo's laboratorium i 12½ år, men tog så til Oslo, Hønefos og Lille-sand. Var på vej til en hyre da han i Kbh. mødte lille Jesper fra Zürich og Jens Jørgensen i Det rene Glas. og de fik ham meldt ind i C.U.K. Efter sejltiden arbejdede Peter igen i Norge som rejsemontør i skibsmaskineri og kom over hele jordkloden. 1969 kom han hjem, og fik arbejde hos Carl Nielsen på Sandsugerne til 1977 hvor Peter blev Pensionist. Kbh. Afd. Gratulerer med Jubilæet og håber, at vi fortsat i mange år, kan møde dig i Hulen og mindes gamle Dage.

Kjeld.

Hovedbestyrelsen, Hovedkassereren og Redaktøren, vil hermed ønske Peter K. Hansen hjertelig til lykke med 25 års Jubilæet, og takke dig, for din interesse for C.U.K. og den farende Svend.

Redaktøren.

VED REDAKTØRSKIFTET.

Maj 1975 "Den farende Svend" fik ny redaktør, Knud Lønstrup afløste Valdemar Petersen som havde siddet 38 år i redaktørstolen. Valde var typograf, han havde forstand på, at få et blad fremstillet, kendte alle finesser, hvad med en elektriker.? Ja forventningerne var store, mange bange anelser, men Knud gik frisk til sagen, nu havde Knud jo og-

så en fordel, han kendte C.U.K. til bunds, han kunne skrive, det havde vi set gennem de artikler han havde sendt til Valde, og som kom i "Svenden". Knud fulgte helt i Valdes fodspor, indtil Maj 1977 hvor vi tvunget af den nye teknik og af pengepungen, måtte gå over til offsets, ikke kun den nye tryk teknik nej hele bladet skulle Knud selv klæbe op, selv udforme. Det blev en vanskelig opgave, noget man tydeligt ser i de første numre af svenden den gang, men Knud fandt de rigtige faser, jord og nul, så svenden kom igen til at ligne sig selv. Sygdom, her kæmper selv guderne forgæves, også Knud måtte opgive, havde Knud ikke haft Åse ved sin side. ja så havde vi for lang tid siden skulle have haft en ny redaktør. Men vi i Hovedbestyrelsen sammen med de fleste medlemmer ønskede, at Knud ville blive så rask, at et redaktørskifte ikke blev nødvendigt, nu må vi sige Knud tak for de år, du har virket som redaktør, vi håber at vi stadig må se lidt til din pen i spalterne, og så siger vi, forsat god bedring og Tak.

Samtidig byder vi Leif Knudsen velkommen, vi ved det bliver svært, vi beder medlemmerne bære over med Leif og os de første måneder, held og lykke Leif. For H.B. Hans Rindom.

Så er vi gået ind i et nyt år, og vores hæderkro-nede "Svend" fylder 80 år. Stolen jeg sidder på er temmelig varm, men det er jo heller ikke let, at overtage denne post efter Knud, som har lagt et kæmpearbejde i at højne standarden i "Svenden". Jeg skal gøre mit bedste, men om det er nok vil tiden vise, Jeg har meldt afbud til Pinse-stævnet, for at undgå at få øretæver når vi ses. Jeg søgte det her job fordi, det er en udfordring til ens evner, og så man jo tage skideballeerne i den rækkefølge de kommer. Jeg håber på mange gode breve, så vi alle kan følge med i, hvad der sker ude i afdelingerne. Hvis i skriver utydeligt så husk, at skrive neder- under hvad der står, ellers kommer jeg på spanden. Til slut en meget varm Tak til Åse og Knud, for deres Gæstfrihed og Tålmodighed, over for en nybegyn- der med mange Spørgsmål. Jeg ønsker alle i ind. og udland, et godt og lykkebringende Nytår. Leif.



Hvis problemet er penge...

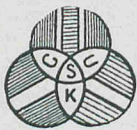
Boliglån i Bikuben!

 **Bikuben**

-vi finder en løsning



**Skandinavisk Central Under-
støttelses Kasse
(C.U.K.) Naverne**
giro 2 14 33 99



Hovedkasserer: Th.Rasmussen, Pilekrogen 17, 2730 Herlev. Tlf. (02) 944002 om Tirsdagen kl. 17,00 og 21,00. Ekspedition af Den færende Svend, alle til og afmeldinger samt flytning af medlemmer og abonnemeter sendes hertil.

Hovedbestyrelsen: Formand Hans Rindom, Hyllemorsv. 40B 2730 Herlev. Tlf. (02) 94 65 63

Kontroludvalg: Formand H.P. Hansen, Thunøgade 21-3/sal 8000 Århus. Tlf. (06) 12 38 74

Redaktør af D.f.S.: Leif Knudsen, Bjelkes Alle 42, 1tv 2200 Kbh.N. - telf. 01/856530

Arkivet: Orla Lehmanns Alle 7, Århus C.

MILEPÆLE

1. Jan. Peter K. Hansen medlem i C.U.K. i 25 År.
Dronningensgade 16c m.f. 1420 Kbh.k.

7. Jan. Einer Mortensen 75 år
Upsalagade 11. 2100 Kbh.Ø.

18. Jan. Max Egesø 50 år
Vanløse Alle 36. 2720 Vanløse.

21. Jan. Børge Andersen Formand Kbh.Afd. 60 år
Sorgenfrigade 1. 2200 Kbh.N.
Åbent Hus 1600-2000.

3. Feb. Laurits Laursen 90 år
Kochsgade 47. 5000. Odense C.

5. Feb. Otto Hansen medlem i C.U.K. 25 år
Johannelundgatan 13. 50235 Borås.

Den mand, der går ud for at male
byen rød ... bruger ikke vand-
farve

EFTERLYSNING

Vi efterlyser Noder til den nye Sangbog.
Hvem kan hjælpe os i H.B. og hermed mange Naver-
kammerater, som gerne vil spille vore gode gamle
Navermelodier??.

Vi mangler Noderne til følgende melodier gamle
sangbog nr. 6-48-50-102B - og nr. 115.

Er du frisk til at skrive Noder? Da skriv til

Hans Rindom.

Nu da Arkivet er blevet stationeret i Århus, ønsker jeg at vide, hvordan reglerne er, for at benytte dette til f.eks. Historieforskning, findes der mulighed for Fotokopiering, og hvad koster det. Der må vel være flere rundt omkring, der er interesseret i vor Historie.

Med Hilsen Hans Andersen Ålborg Afdeling.

**Glarimester
B. Chr. Jahn**

Alt glasarbejde udføres

Buddingevej 114, 2800 Lyngby - Telefon (02) 87 94 13

Medlem i Kbh.

Københavns Afdeling

GIRO 9 001778

Hule i Knabrostræde 3 B, 3.sal

Hulen er åben hver søndag fra kl. 10,30 - 14,00.

Formand: Børge Andersen, Sorgenfrigade 1-3/sal

2200 Kbh.N. Tlf. 01- 852348.

Kasserer: Werner Carstensen, Overgaden o/vandet 4 A.
1415 København K: tlf. 01 -573598.

Næstformand: Jørgen Hasselby. telf. 01/800124

Lokaleinspektør: Leif Knudsen, Bjelkes Alle 42, 1tv
2200 Kbh.N. telf. 01/ 85 65 30

Hulebestyrer: Børge Pedersen, Fiskedamsgade 23-Mezz.
2100 Kbh Ø. Tlf. 01-267771

Program

Onsdag d. 6. Jan. Kl. 19.00. Nytårshulemøde.

Lørdag d. 16. --- Kl. 18.00. Stiftelsesfest i Berej-
tes Hus Emiliegade. Menu: Flødele-
gøren Suppe med Flute. Rødvinsma-
rineret Svinekam m. små Løg, Ærter
og Smørristede Kartoffler. Rødvins-
sauce. Is med Pærer, Chokoladesauce.
Pris med Baltegn: 115 Kr.

Tilmeldingsfrist:
10. januar

Onsdag d. 3. Feb. Svendeaften kl. 19. Besøg af Gün-
ter Kegel. Jørn Petersen og måske?
Henning Jensen, alle fra de Frem-
medskrevne. Orientering om C.E.G.
besvarelse af spørgsmål, Mød op
og vær med til at gøre Mødet liv-
ligt og berigende.

Bemærk:

Til vore abonnenter:

Hovedbestyrelsen beklager, at vi for året 1982 bli-
ver nød til, grundet højere trykomkostninger og por-
toforhøjelse at hæve abonnementsprisen til Kr. 45,-

Til alle vore medlemmer:

Grundet højere porto bliver vi desværre nød til, at
hæve prisen med 25 øre pr. mdr. dette sker fra d.
1. Januar 1982.

På H.B. vegne Hans Rindom.

Til Naverne i Roskilde & Omegn!

Erna fra Roskilde Afd. spørger om det muligt,
at få deres Kasserers Tlf.nr med på adresse-
listen. Jeg beklager, ikke før næste gang, men
her er det: Niels Knudsen Tlf. 02/402957.

REDAKTØREN BEKLAGER!

Grundet pladsnød i bladet har jeg måtte være nød
til at "Barbere" en del stof og lade det komme i et
senere nummer.

100 VISITKORT med farvetrykt emblem med navn,
stilling, adresse lev. i plastikåske
kr. 150,00 incl. moms og porto



BIRKERØD BOGTRYK/OFFSET
Toftebakken 2 . 3460 Birkerød . Tlf. 02-810458

C.U.K.s ADRESSELISTE

**Vi samler
alle svendene
i C. U. K.**

Århus

Formand: H. Fiirgaard, Klokkefaldet 108.8210 Århus C. telf. (06) 159627
Kasserer: Niels Gunni Vase, Hovedvejen 213, 8361 Hasselager.
Hule: Orla Lehmanns Alle 7
Møde: 1. og 3. fredag i måneden.

Ålborg

Fung. formand: Hans Andersen, Lyngholmsvej 7, 9200 Ålborg S.V.
Kasserer: Ejler Lind Andersen, Ferskenvej 66
Hule: Snedker- og Tømrerforbundet Kajerødgade 39, (indgang fra P-Pladsen) Møde: 1. onsdag i måneden

Esbjerg

Formand: Ib Splidsboel Møller, Darumvej 34. telf. (05) 137934
Kasserer: Leo Lassen, Bellisvej 25 telf. (05) 135892
Hule: Bellisvej 25.
Møde: 1. torsdag i måneden.

Fredericia

Formand: Tage Prehn, Oktobervej 27
Kass. Ove Sørensen, Rygårdsvej 4/106
Møde: 1. onsdag i måneden på Rest. "Hos Agnes", Riddergade.

Frederikssund

Formand: Jørgen Schaffer, Kastanie Alle 25, telf. (03) 313470
Kasserer: Inge Henriksen, Højstedgårdvej 4, Slaglunde, Stenløse telf. (03) 184582
Hule: Græse gamle skole
Møde: 1. fredag i måneden

Herning

Formand: Gordon Hansen, Waldemarsvej 151 telf. (07) 127743
Kasserer: Axel Toft Nielsen, Gl. Landevej 148, telf. (07) 120992
Hule: Ole Rømersvej 7
Møde: 1. onsdag i måneden.

Hillerød

Formand: Ole Vejen, Vesterled 32, 2970 Hørsholm. telf. (02) 864381
Kasserer: Arne Svarre, Munkegårdsvej 13, 3490 Kvistgård, telf. (03) 239658

Hule: Ndr. Banevej 12
Møde: 2. fredag i måneden.

Helsingør

Kontaktmand: Ørjan Pedersen, Abildgårdsvej 44 st/th. telf. (03) 211326

Holbæk

Formand: Freddy Christensen. Tlf. 03/477232.
Kasserer: Marianne Christensen. Høedvej 15. 4450 Jyderup. Tlf. 03/477232.

København

Formand: Børge Andersen, Sorgenfrigade 1/4sal, 2200 N. telf. (01) 852348
Kasserer: Werner Carstensen, Overgaden o/vandet 4A, 1415K. telf. (01) 573598
Hule: Knabrostræde 3B -3.sal

Kolding

Formand: Eivind Petersen, Dyrskuevej 7, 6630 Rødding. telf. (04) 841643
Kasserer: Bent Pedersen, Brændkærgade 86, telf. (05) 521743

Løgumkloster

Formand: Niels Nielsen, Falkevej 31, 6240 Løgumkloster
Kasserer: Henning Hansen, Ringg. 21 6240 Løgumkloster

Hule: Møllekroen - åben hveranden søndag 10-12. - Hulemøde sidste torsdag i måneden 19-23

Nysted

Formand: Simon Hansen, Aarrestrupvej 8. telf. (03) 871593
Kasserer: Kaj Jørgensen, Jernbanegade 23, telf. (03) 871439
Hule: Vantore Forsamlingshus
Møde: 1. mandag i måneden.

Odense

Formand: Kjeld Ploug, Glentevej 10 telf. (09) 128501
Kasserer: Walter Petersen, Platanvej 38, 5230 Odense M. - telf. 09118943
Hule: Overgade 41
Møde: 1. torsdag i måneden.

Randers

Formand: Inge Haugesen, Kingosvej 7, Ndr. Hornbæk, 8900 Randers
Kasserer: Henning Dalsgaard, Lindbjergvej 54, telf. (06) 441590
Hule: Staldgårdsgade 7
Møde: 1. fredag i måneden

Roskilde

Roskilde: Peer Rosén, Støden 14-4sal telf. (03) 367228
Kasserer: Niels Knudsen, Grønager 23, Gevinge 4000 Roskilde.
Hule: Kamstrupsti 2.
Møde: sidste fredag i måneden

Silkeborg

Formand: Hans Christensen, Mosevej 6 telf. (06) 827254
Kasserer: Kurt H. Andersen, Skærbækhus Resenbro telf. (06) 821670
Hule: Skolegade 19-1 sal
Møde: 1. fredag i måneden.

Slagelse

Formand: H. J. Frandsen, Fisketorvet 2 telf. (03) 520992
Kasserer: Knud Jensen, Smedegade 15E telf. (03) 529765
Hule: Fruegade 36
Møde: 1. fredag i måneden

Sønderborg

Formand: Arnold Nielsen, Kastanie Alle 39. telf. (04) 427036
Kasserer: Gerda Gilberg, Birke Alle 7 6400 Sønderborg
Hule: Æblegade 7

Vejle

Formand: Frede Thomsen, Østerled 24 telf. (05) 822806
Kasserer: Bruno Lindskjold, Kikkenborg 12. telf. (05) 831055
Hule: Nørretorv
Møde: 1. fredag i måneden.

FÆRØERNE

Thorshavn

Formand: Chr. Reinert Petersen, Ovaru Hoydala, Thorshavn.
Næstformand: Jan Ehlers, 3812 Sørvåg

GRØNLAND

Marmorilik

Formand: Carl Otto Enevoldsen C.O.E. Postbox 47 3962 Marmorilik
Kasserer: Erik Godtke, Sorte Engel 3963 Marmorilik

SCHWEIZ

Bern

Kontaktmand: Th. Jespersen, Winkelriedstrasse 63, Ch. 3014 Bern

Zürich

Formand: Anette Lødsen, Kraftstrasse 28, CH 8044 Zürich. telf. 01/474281
Kasserer: Flemming Vilhelmsen, Ueberlandsstrasse 341, Ch 8051 Zürich telf. 01/402823
Hule: Cafe "Landi", Ueberlandsstrasse 89, CH 8050 Zürich.

TYSKLAND

Düsseldorf

Formand: Otto Kröll, Eisenstrasse 35 D.4 Düsseldorf 1. telf. 771356

Saarlouis

Formand: Finn Leth Nielsen, Metzstrasse 28, 6630 Saarlouis. telf. 068 31 3669

Kasserer: Jens Christian Nyholm Ehrentalweg 2 6600 Saarbrücken

LUXEMBOURG

Mersch

Formand: Per Sørensen, 16A rue Mies Mersch
Kasserer: Erik Christiansen 11a rue de la Gare 7535 Mersch
Hule: Hans Sørensen, 56A Rue Principale, Reckange/Mersch, Luxembourg. telf. 328775 -
Møde: sidste fredag i måneden.

SVERIGE

Borås

Formand og Kasserer: Otto Hansen, Johannelundgatan 13, 50235 Borås

Göteborg

Formand: Bent Christiansen, Norumhöjd 70, 417-45 Göteborg. telf. 553696
Kasserer: Jens P. Pedersen, Hundrarsgatan 20, 415-20 Göteborg

Stockholm

Formand: Anthon Poulsen, Smedesvägen 28, Tullinge, Telf. 08/7782727.
Kasserer: Einar Andersen, Värmlandsvägen 484, 12348 Farsta. telf. 08/641845
Hule: Jacobsgatan 3-5/sal
Om sommeren på Ingarö: telf. 0766/28629

CANADA

Calgary

Formand: Harry Skov, 155 Capri Ave.
N.W. Calgary, Alta, Canada
Kasserer: Hans Mikkelsen, 716 Heritage Dr. S.W. Calgary, Alberta T2V 2W5
Canada. telf. 253-1841

Vancouver

Formand: Ferdinand Christensen,
4122 Sct. Paul Ave, Vancouver B.C.
V.Z.N. I T 5.

**Husk at meddele
bladets redaktion
de nye bestyrelser
samt disses
navne og adresser.**

U.S.A.

Los Angeles

Formand: Carl J. Petersen
1501 N. Roosevelt Ave, Pasadena
Ca. 91104. telf. 798 - 2571
Kasserer: Fred K. Holm, 1238 Spazier
Ave, Glendale, Ca. 91201.



Siddende den nye Formand i Holbæk Freddy (han skal nok komme op at stå). Stående fra venstre: Hans Rindom H.B. Marianne Kasserer i Holbæk, og Ove Andersen Sekretær i Holbæk.

Max Nielsen's sidste dag som Kasserer i Holbæk, et farvel efter knapt 53 års Virke. Siddende Jørgen Schaffer Formand for Frederikssund Afd.

FORENINGS-MEDDELELSE

Nyt fra F.B.S.H. og CEG.

Forenede berejste skandinaviske håndværkere, er det navn hvorunder 5 skandinaviske berejste foreninger, nemlig i kronologisk orden, Berejste danske tømrere, Berejste håndværkere, Helsingør og København, C.U.K. og de fremmedskrevne tømrere i 1973 blev tilmeldt og optaget under i CEG. CEG's formål er at hjælpe og fremme unge rejsende håndværkssvende, at kontakte og formidle lige stillede, ansluttede foreningers interesser, skabe kontakt og varetage de enkelte medlemmers behov for kommunikation, samt foranstalte og sørge for afholdelse af kongres og europatreffen hvert 5 år. Der er iden forløbne tid udkommet 9 CEG. blade, med meget variable artikler og bekendtgørelser. Hvert medlem har ret til, at skrive og få publiceret, hvad han har på hjertet. Vi skal her i skandinavien henvende os til Bogtrykker Henning Jensen, der er vor lokale redaktør. Vi har to sider til rådighed i hvert blad. Hver af de 5 FBSH tilsluttede foreninger er repræsenteret ved 2 medlemmer, for BDT: Henry Jensen og Børge Andersen. For BHH: Ørjan Petersen og Jørn Petersen. For BHK: Herman Lindow og Henning Jensen. For C.U.K. Kai Fons Bach og Hans Rindom. Disse kammerater kan overfor FBSH. fremføre jeres ønsker, og samtidigt formidle de beslutninger og bekendtgørelser fra CEG og FBSH til jer. Der er blevet lavet en CEG. Vandrebog for de medlemmer, der virkelig går på valsen fra by til by. Denne vandrebog er ikke, og må ikke blive et "Souveniobjekt". Fra komiteen "Kontakt mellem Byerne" er der også nyt. Hver lokalforening, samt de i udlandet tilsluttede skandinaviske foreninger, bedes venligst tilsende mig Jørn Petersen, jeres adresse, antal medlemmer og eventuelle ønsker med hensyn til udenlandske Byer i ønsker kontakt med, så skal jeg formidle de ønske kontakter efter bedste evne. Jeg håber med

denne henvendelse, at have bidraget til større forståelse for det, som trods alt vedkommer os alle, og beder jer huske, at det er så let at nedbryde og fordømme, men meget svært at opbygge og lede et idealistisk arbejde, som håndværkeres rejseorganisationer er. Jeg beder jer huske på, at lønnen fik vi i vore unge år på landevejen, arbejdet glæder og sorger, da vi kom hjem.

Jørn Petersen. Formand for FBSH.
Sturegatan 26 nb. 25227.
Helsingborg Sverige.
Tlf. 0094642116259.

Naversang

H.B. efterlyser Noder, det har jeg ikke, men her er en anden lille sjov ting.

En af de mest sungne Naversange, kan vi vist godt være enige om er nr. 47. "Når samlet er vor Naverflok". Den er skrevet af Malermester Wilhelm Lange ved en Pinsetur til Luzern 1897. Vi synger 5 vers, men i følge originalteksten er der et til og det er 6. og sidste vers der lyder:

Vær derfor glad du muntre Svend,
løft højt dit Hoved i din Ungdomsvår.
I fremmed Land så mangel en Ven
du tit blandt Naver får.
Se derfor vi-nu glade stemmer i
og synger alle Mand
:,: En Ven eller to-kan tit være go'
på Fart i fremmed Land.::

Dette Vers er efter mit skøn, ikke et af de ringeste, prøv at synge det og hør hvad i mener.

Red.

Gøteborg

Tirsdag d.1-12-81.blev der afholdt et møde hos Elsa Petterson i Göteborg,i mødet deltog Elsa Pettersen,Kristian Dinesen,Kristian Brokholm,Jens P.Pedersen,Gert Kristensen,Bent Christiansen,Edgar Jensen og Thorkild Rasmussen.

Edgar bød velkommen og takkede Elsa Petterson for hendes gæstfrihed,og takkede de fremmødte Svende fra Göteborg,fordi de var kommet til mødet.Efter der var talt ud om tingene og en del uoverensstemmelser var bilagt,og Hovedbestyrelsen havde fået en over næsen,fordi de ikke forlængst havde været i Göteborg,hvad der også blev beklaget,blev man enige om at starte Göteborg Afd.op igen.Der blev givet tilsagn om,at Afd. ville få sin egen Hule,i et Hus Bent Christiansen havde købt,det vil hjælpe på sammenholdet,når der er et sted hvor man kan samles.Ved valget blev som følger: Formand Bent Christiansen, Kasserer genvalg Jens P.Pedersen, Sekretær Gert Kristensen.Efter valget gik man over til,at tale om de effekter som der tidligere,havde været i Afd.det viste sig,at en del var i behold endnu.En del er væk,angående det runde Bord vil den nye bestyrelse i første omgang, forsøge at få opklaret,hvordan det står til med det.Edgar og Thorkild måtte derefter svare på en del spørgsmål angående en bestyrelses arbejde,og til slut takkede Edgar Jensen for den store interesse der var,for at få afdelingen op at stå igen.Formanden for Göteborg sluttede Mødet,med en tak til Edgar og Thorkild for,at de var rejst til Göteborg.

FORENINGS-MEDDELELSER

Alt stof

skal være redaktionen i hænde senest den 10. i måneden. red.

- HAR DU HUSKET
- AT BETALE
- DIT KONTINGENT?

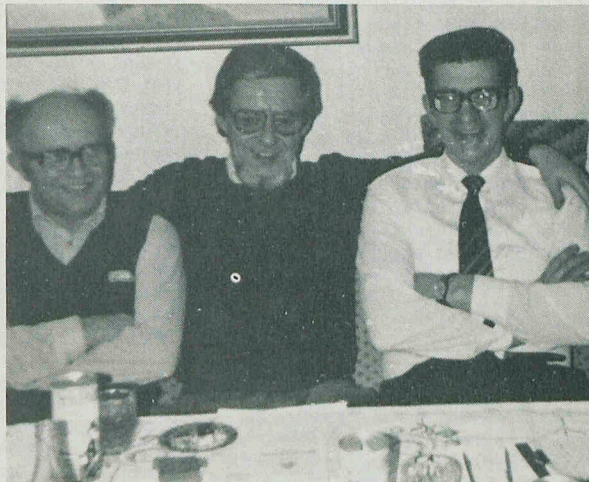
En mand kan mere end han tror
... men for det meste gør han
mindre, end han tror.

Frederikssund

Til Hulemødet d.4 dec.var der 28 fremmødte,således at næsten alle pladser var optaget. Inden mødet måtte vi rokere rundt med møblementet,fordi der er blevet overdraget afd. at opbevare det flotte Bord fra en tidligere afd.i Hamburg.Hidtil har det stået hos Sonja og Hans Erik Fischer, som har passet og plejet det så det stadigvæk står som nyt. Vi havde besøg af Frank"steger" den ene halvdel af Lam på spid i Fr.sund.Frank faldt i klokkestrengen,men slap fra det uden Men,tak for besøget,du er altid velkommen. En udvidelse af medlemsantallet havde vi også,idet Ejvind Christensen blev optaget i Naverne rækker på behørig vis. Ejvind er bølgenav og har sejlet som Messedreng og Skibskok,vi fik lidt"Spind"fra den gang,der var rigtige Vilde på den sydlige halvkugle,tak

Hovedbestyrelsen takker hermed Elsa Petterson, for hendes store Gæstfrihed over for mødets deltagere,samtidig ønsker vi afdelingen alt godt fremover,med håbet om et godt samarbejde til gavn for C.U.K.

Thorkild.



Den nye Bestyrelse i Göteborg,set fra venstre: Sekretær Gert Kristensen,Formand Bent Christiansen,Kasserer Jens P.Pedersen.

skal du ellers ha"Der blev pænt kvitteret,ligesom Frank fik Ejvind Blæren.Harry og Tove forærede klubben Klinketværktøj der engang har tilhørt Harrys Bedstefar,tusind tak.Nu kniber det sgu med plads.En sjælden gæst Bent Solbjerg,kom tidligt på aftenen med nogle billeder og mærker til Stokke,som en nylig afdød Nav:Stoffer har testamenteret Klubben,en pæn tanke Tak. Bent Lindgren forærede Klubben en gammel Sliberem til Barberknive og Regnar Åbjerg, måtte gemme sig i en krog,da Remmen skulde testes.Piskeren blev idømt en Bøde på 20 Kr. for at undlade at udføre køkentjansen,billigt sluppet. Bestyrelsen bevilgede Naverbåndet,til den nye Spille. Husk,Julehulemøde onsdag d. 30 Dec.med gæster og Juleglogg(med skiver).Hulemøde d. 8 Jan.82.med Kogesild. Godt Nytår Referenten.

Hillerød

Ved Hulemødet 13-11 var vi 16 Naver samlet.Ole Formand indledte med Nr.47 som sædvanlig, og så gik aftenen med sang og spind,indtil det spændende øjeblik kom,traditionelt skulle Bøsserne tømmes.Der var ny rekord i indholdet.Der har sikkert været saftige Naverspind i løbet af året.I forbindelse med tømningen var udsat en halv Abe,som formanden løb af med,den fik lov at cirkulere på bordet til den var tom. Aftenen sluttede med Minderne. 14-11.var vi 5 fra Hillerød

på besøg i Holbæk,for at være med til,at få Afd.op at stå igen.Det blev en dejlig aften,med mange Naver fra nær og fjern.Til lykke Holbæk, i kom godt i gang.Messen 5-12 var ovenud besøgt ca.40.Det var næsten umuligt at røre sig i Hulen.Åge og hele hans stab havde stabet en messe på benene,der slog alle forregående Messer.Der var arbejdet i døgndrift for,at få det hele til at glide,og det gjorde det 100%.Tak allesammen.Husk,Messerne 1.lørdag i måneden 10-13.og Hulemøderne 2.fredag i måneden Kl.1930. Hillerød ønsker alle i C.U.K. et godt Nytår. Med Naverhilsen Magni.

Holbæk

Ja,så nåede vi så langt i Holbæk afd.at vi fik holdt Generalforsamling på Isefjord"d. 14-11-81.og fik valgt en ny Bestyrelse,efter den gamle,efter eget ønske,gik af.Nu håber vi i den nye Bestyrelse,at vi kan få afdelingen op og stå igen.Jeg må sige,at vi blev positivt overrasket over den store tilmelding til Arrangementet på Isefjord.Ikke mindre end 60 Medlemmer fra 4-5 forskellige afdelinger troppede op, for at være med til,at gøre aftenen festlig for os alle sammen.Blandt tilmeldingerne var der også 4-5 nye medlemmer,og vi hørte en lille Fugl synge om endnu en 3-4 stykker mere,der desværre ikke kunne komme den aften.Efter et kort Møde mellem Hans Rindom,Ric-

hard og de daværende medlemmer af Holbæk afd. hvor man fik valgt Freddy Christensen som ny Formand efter Henning Olsen, og Marianne Christensen som ny Kasserer efter Max Nielsen, kunne festlighederne begynde. Gæsterne havde imellemtiden fået købt sig et stykke Mad og en Øl, og var nu klar til, at Hans Rindom skulle åbne Mødet. Hans fortalte lidt om Holbæk afd. bl.a. at afd. var startet i 1920 og, at man i 1932 var så mange medlemmer at man kunne holde et Stævne i Holbæk. Hans fortalte også om "Kanonsmeden" en efter sigende, meget kendt Nav fra tidligere, desværre kun kendt af den lidt ældre årgang. Ove Andersen blev Dirigent, hvilket han klarede fortræffeligt. Snildt fik han sig også udnævnt til Sekretær, når han til 1. Feb. tilflytter Holbæk afd. Jørgen Schaffer fra Fr. sund. sund kom med den strålende ide, at vi skulle lave en indsamling, til fordel for den nye afd. Indsamlingen indbragte Kr. 399,- som jo er rare, at have for en genopstået Afd. som sidste mand på skansen, fik Kai Fønss Bach også sagt et par bevingede ord om, hvad han kunne huske om Holbæk afd. så var det tid at finde sangbøgerne frem, og selvfølgelig fik vi sunget alle de kendte, både med og uden ekstra vers. Kl. 2300 gik det sidste Tog mod Kbh. og de fleste Københavnerne måtte afsted, så efterhånden tømtes der, indtil der var en 10-15 stykker som sad og hyggede sig et stykke tid. de sidste par stykker holdt ud til Kl. 0200, hvor deres taxi var bestilt til, og vi sang og snakkede, indtil også de måtte vende næsen hjemefter.

Med Naverhilsen M.C.

Kolding

På det sidste har Kolding afd. barslet. Den gik i et par måneder, i lykkelige omstændigheder, og så endelig fik vi lov til, at synge "Du Svend som med ungdommens længsler i bryst" for Kaj fra Haderslev, ved vort Hulemøde i Dec. Velkommen Kaj. Måske vil skæbnen være god imod os igen, inden for den nærmeste fremtid, så vi også vil få et medlem ved navn Sara. Vi har haft den glæde, at have Per fra Fr. sund blandt os her i efteråret, og det er ham vi kan takke vores tilvækst for. Foruden Sara havde han også Henry med. Ved mødet i Dec. var Bordet utroligt smukt pyntet med Notesblokke, Tændstikæsker og Kuglepenne fra diverse Banker. Guirlander havde Karen lånt fra skolen hvor hun arbejder. Klubben gav 2 Stk. Smørrebrød

til hver af Medlemmerne. Alt er ellers ved det gamle her hos os, dog har pennen været igang for at finde en sponsor for vores Fane, dog endnu uden bid. Jeg selv har fået lov, at praktisere det tyske Sprog i Grafing ved München en måned hvor jeg var på studieophold på Goethe Instituttet. Til slut 3 hilsener, først en forsinket Julehilsen til Uwe Fink og hustru samt Liselotte. Undskyld forsinkelsen. Vi håber i er kommet godt ind i det nye år. Vi vil gerne takke Knud Lønstrup, for det store arbejde, som han har ydet som Redaktør. Tak skal du have. Held og lykke til Leif, med det nye arbejde.

Med kno i Bordet Conni.

København

C.U.K. København ønsker alle i udlandet og herhjemme et rigtigt godt Nytår. Vi bringer også vores bedste Tak til Knud Lønstrup for hans store arbejde med "Svenden". Nu hvor du får tid til, at meditere kan det jo være at der dukker nogle oplevelser op, som du vil fortælle om i "Svenden". Velkommen til Leif, held og Lykke. Keglespillet i Berejste var småt besøgt, men en festlig aften. Kegledronning blev Kethie Nielsen, Keglekonge Jørn Nørskov for anden gang. Svende-aftenen d. 25. Nov. var pænt besøgt med god stemning. Den 14. Nov. tog 23 Medlemmer til Holbæk, for sammen med andre Afd. at fejre Holbæks genopståen som Aktiv Afd. Den gruppe som kørte med Tog derned, mindedes gamle numre fra Valsetiden, og fik den kvindelige Konduktør helt ud af fatningen, da billetterne skulle efterses. Hun fandt aldrig ud af hvor mange vi var. Næstformanden Kbh. Afd. ønskede de ihærdige Holbæknavere til Lykke, med den genopståede Forening med de bedste ønsker for fremtiden. Børge Formand har været til Stiftelsesfest i Odense og Sønderborg samt Julebord i Hillerød, og sender dem alle en varm Tak fra Kbh. Afd. for deres modtagelse og Gæstfrihed, over for tilrejsende Kammerater.

Med Naverhilsen Kjeld.

Løgumkloster

Til vores Julefest d. 12-12. var ikke mindre end 46 børn og 36 voksne, mødt frem om eftermiddagen, og 42 voksne om aftenen. Det blev en meget vellykket Fest med Juleposer til børnene, som blev uddelt af Julemanden, som legede med børnene et par Timer. Vi ønsker

vore Medlemmer i udlandet, en glædelig Jul og et godt Nytår, og håber at høre fra jer i det nye år. Vi mødes igen i Hulen d. 10-1-82. og derefter som vi plejer, hver anden Søndag fra 10-12, og sidste Torsdag fra 19-23.

Med kno i Bordet Peter N.

Nysted

7. December havde vi julegløgg i hulen. Det var første gang Damerne var med, og det satte stemningen i vejret. Fru Bach havde lavet Æbleskiver, der forsvandt som dug for Solen. Vi kunne lige være ved Bordet, så det var en dejlig aften. Husk, Møde i Januar 1. Mandag. Godt Nytår til alle fra Nysted Afd.

Simon.

Odense

Gule Ærte-aftenen d. 14. November havde denne gang 29 deltagere. Det sidste Hulemøde i det gamle år 3. December havde samlet 14 Svende. Formanden overbragte en hilsen fra Johan Schmeltz ligeledes fra Viggo i Tanzania, han vil besøge os i Hulen, når hankommer til Danmark hen på foråret. Vi sang som sædvanlig nogle af vore gode Sange, da vi nåede til Vi er de raske Naver, kom Karl Mortensen og Otto Krølls julehumør til fuld udfoldelse. Hulefar meddelte at det fra næste Hulemøde vil være muligt at købe Platter, evt. med bestående af Sild, Rullepølse og ost. Det var alle begejstret for, lad os håbe det bliver en succes. Husk Juletræs festen Søndag den 3. Januar 82 Kl. 1500 i Hulen. Hulemøde 7. Jan. 1982.

ee.

Randers

Til vores Julefest m/Bancospil deltog 14 Svende m/Gæster. Kl. 1900 gik vi til Børds og Formanden bød velkommen med "Når samlet er vor Naverflok". Madpakkerne kom frem, og hulen var Vært med Øl og Snaps. Under Spisningen blev der sunget naversange og Blæren måtte gentages flere gange. Efterhånden blev de sultne Svende en/d. dog mætte, den sidste bid fik ekstra væde, og da alle endnu engang havde skyllet, kunne Bancospillet begynde. Hertil havde vi modtaget fine Gevinster, bestående af 3 T/Shirts, 1 Suppehøne samt Øl fra Thor. Foreningen suppl. med Vin og en And som Hovedgevinst. Alle deltog i Bancospillet, og som det så ofte går var det Gæsterne, som gik hjem med de fleste Gevinster. Efter en enkelt Naversang, fik vi serveret Kaffe og Kager, og ved hjælp af vores Musik blev der spillet op til Dæns, hvor alle havde mulighed for at røre lemmerne og bruge lungerne. Stemningen var høj og alle morede sig, så det blev ud på de små

timer, inden de sidste forlod Hulen. Det første Hulemøde i det nye år bliver Fredag den 8. Januar. Randers afd. ønsker Naverkammerater i nær og fjern et godt Nytår, med Tak for 1981. Med Naverhilsen Inge.

Roskilde

Hulemøde og Generalforsamling afholdtes fredag d. 27-11-81. Næsten alle medlemmer var mødt op til det fastsatte tidspunkt kl. 19.30. Formanden bød velkommen og vi sang, før vi gik i gang med programmets dagsorden. Ib Larsen blev valgt til dirigent, og næste punkt var formandens beretning om, hvad der var foregået i vores afdeling i det forløbne år, og kasserer Niels Knudsen fremlagde regnskabet, der viste fin balance, og begge dele blev enstemmigt godkendt. Under næste punkt var der indkommet et forslag om, at flytte vores hulemøde til torsdag i stedet for - (som nu) - fredag aften, dette forslag blev dog nedstemt. På valg var formand Peer Rosen - som modtog genvalg. Som sekretær blev undertegnede Erna Nielsen valgt ind, og som afløser på den revisorpost jeg oppebar fik vi Lene Mortensen. Som ny revisorsuppleant valgtes Erik Nielsen. Under sidste punkt, som hed eventuelt, blev der foreslået søndagsformiddagsmøde (udover den sædvanlige huleaften), og vi enedes om at prøve, ihvertfald i december måned at mødes søndag d. 13 kl. 11.00. til medbragt frokost og en gang glog. Formanden fortalte endvidere, at det var lykkedes ham at få fast hyldeplads til Svenden på bibliotekets afdeling for foreningsblade, så måske er der efterhånden flere der opdager, at der findes en Naverhule i Roskilde. Derefter takkede dirigent Ib for god ro og orden, og vi gik over til den mere fornøjelige del af aftenen, med fortæring af de medbragte klemmer, og hyldning af månedens fødselar Hans Kurt. Peer og Bente havde deltaget i jubilæumsfesten i Sønderborg, og gav en særdeles levende beskrivelse af en god og vellykket fest. Vores afdeling var repræsenteret af 5 medlemmer i Holbæk i anledning af bestyrelsesskiftet dernede, og vi håber for dem at det vil lykkes, at få pusket liv i den gamle afdeling der. Igen en rar aften i gode venners lag. Roskilde afdeling sender ønsket om et Godt Nytår til alle venner og bekendte i C.U.K.

Med Naverhilsen
Erna.

Saarlouis

En forsinket Julehilsen samt et godt Nytår ønskes alle Afd. i ind og udland af Saarlouis. Der var indkaldt til Generalforsamling d. 13.11.81, hvor hele 5 medlemmer var mødt op. Formand Finn bød velkommen, og man blev enige om, at en dirigent var unødvendigt. Formandens beretning var kort. Den handlede i store træk om den manglende interesse og fremmøde i Foreningen. Flere medlemmer var kommet uforskyldt i restance, fordi Kassereren ikke havde været tilstede de sidste 3 måneder. Kassereren Jens Cristian Nyholm aflagde regnskabet, meldte sig og sin kone ud af Foreningen og forlod lokalet. Så var vi 4 tilbage til valg af bestyrelse. Skramleriforvalter Lisbeth ønskede ikke at fortsætte og så var vi 3. Bestyrelsen ser herefter sådan ud: Formand Finn Leth Næstf./Skr. Jess Jordan Kasserer/Skramleriforvalter. Lars Prehn. Af indkomne forslag var bl.a. Flytning af mødelokale til Saarlouis (tidligere Vølklingen) keglespil, vandreture, langløb. Vi blev enige om at afmelde "Skandinavisk Information" fra 1/1-82. Forsamlingen sluttede i god ro og orden. Derefter blev et nyt medlem Lars Nørgård optaget. Med kno i Bordet Jess.

Silkeborg

Først byder vi den nye redaktør velkommen til arbejdet, og så et rigtigt Hip til vore damer, med tak for en god aften med kaffe og blødt brød, godt at Marie vandt, det prøver vi igen i det nye år. Hulemødet d. 4-12. Formand Hans bød velkommen og for første gang i Silkeborgs Naverklubs historie, sang vi ikke en eneste sang. Hvorimod spind og bagerklang gik sin gang, så det blev alligevel et godt julehulemøde, og hvad Svendene laver derefter bliver deres sag. Vi siger tak til de raske Svende fra Herning for besøget, og samtidig siger Silkeborg tak for en herlig aften i jeres skønne Hule. Vi sender en hilsen til Peter. P. Lykke på rejsen. Og se så her vi starter det nye år med vort Torskegilde det bliver fredag d. 22-1-82. Kl. 18.00 i hulen. Tilmelding senest d. 20-1. på Tlf. 823988. Kom så og vær med. Husk også Søndagsmesserne og Hulemødet.

Med Naverhilsen Farmand.

Slagelse

Vi gjorde det igen. Evald murer havde inviteret til Klipfiskegilde i Hulen. Hvorfor jo, Evald fyldte 65 år og det

skulle fejres. 14 veloplagte Naver og Naverinder mødte op og jeg skal love for der blev gået til den. Klipfisk m. tilbehør er jo en herlig ret, og når den så er veltilberedt, ja så er det bare uhm-uhm. Våde varer manglede vi heller ikke, så humøret var højt, da Helge tog Harmonikaen frem, alle havde lyst til en dans, og en sang, så det blev en dag, vi sent glemmer. Fra alle medvirkende skal lyde en rigtig hjertelig tak til Gudrund og Evald for dette dejlige Klipfiskegilde søndag d. 22 nov. 1981. Årets sidste Hulemøde d. 4 dec. havde samlet 7 Svende. Kassereren åbnede og så gik snakken naturligt igen om Klipfiskegildet, et sådant er ikke nemt at glemme. Kassereren mindedes en god Bror, som var gået til den evige Hule og udtalte et "Ære være hans minde". Så sludrede vi lidt om det forestående Julemøde og sang som sædvanligt nogle af vores dejlige sange. Klemmerne kom frem, Brændevin manglede vi bestemt ikke, så vi var i vanlig godt humør, da vi sluttede med Minderne.

Helge

Stockholm

Ved Svendefesten blev Anthon ² fejret på sin 60 års dag, med gule Ærter og Flask, med mange forskellige tilbehør til, det var Tora som var Værtinde, for de mange naver, som samledes omkring Festbordet. Formand Anton Poulsen holdt Festtalen for Jubilæren. 3 Januar Kl. 12.00 holder Egon sin Nytårsmesse, hvor alle er velkomne. Fredag d. 15 til Hulemødet skal vi behandle et Forslag om en ny Standard, som koster ca. 6000 Kr. Svendefesten med Torsk d. 29 ordner Egon. Husk at tilmelde dig. Generalforsamling d. 5 Februar. Forslag skal være Bestyrelsen i hænde senest d. 22 Jan. for at de kan få tid, til at behandle dem. Vi skal også have en ny mand i Komiteen for Ingarøs planering, Arthur ønsker ikke genvalg. Bestyrelsen ønsker alle et Godt Nytår og Velkommen ind i Hulen.

Med Naverhilsen Arthur.

Vejle

Årets sidste Hulemøde var godt besøgt. Formanden omtalte den sidste måneds begivenheder, Gule Ærter i Hytten var vellykket. Jørn er en Mester til at lave Gule Ærter, og så var han på grund af arbejde, selv forhindret i at deltage. Monitor Flemming Thomsen havde anmodet om at blive Medlem, og efter Formandens orientering

om C.U.K. blev han optaget, han fik Velkomstsang og Blære. Flemming har arbejdet på Barsebæk og Ringhals i Sverige, og de sidste to et halvt år, i Spanien, der var det også ved opførelse af et Atomkraftværk. Derefter var det tid at hylde Bruno, for sine 25 år i C.U.K. Formanden takkede ham for hans Arbejde og Interesse for Foreningen, og Dekorerede ham med Nålen. Flere Svende havde pæne ord til Jubilaren, og han takkede og gav en Omgang. I sidste nummer af Svenden kunne vi læse at Vinterfesten var 6. Januar, et ettal var faldet ud, det er den 16. januar 1982. Vi var enige om at Fredag den 1. Jan. var en uheldig Dag at holde Hulemøde, så det er flyttet til den 8. Jan. 82. Vejle Afdeling ønsker alle C.U.K. medlemmer et Godt Nytår.

Med Naverhilsen Anders.

Zürich

C.U.K. Zürich sender hermed den afgående Redaktør K.E. Lønstrup et "Hjertelig Tak" for hans indsats for C.U.K., vi forstår det store Arbejde, han har gjort og håber, kære Knud at du må nyde den velfortjente fritid, du nu kan se i møde. Leif Knudsen ønsker vi Til Lykke med posten som den nye Redaktør, og håber at alt vil glide nemt for dig med det store arbejde, der venter dig. Må vi erindre, at Zürich-afd. har fået ny Hule, der er beliggende på Ueberlandstrasse 87, 8051 Zürich, Tlf. 01/4027 66, og vi mødes der hver Torsdag fra Kl. 19.30. Der er nu kommet gang i renovationsarbejdet, Snedkerne har haft et slid med den nye lydtætte Dør, og Malerne har vist deres indsats med sikker kunstnerisk hånd, selv Toiletterne er blevet en fryd for Øjet. Rengøringsholdet har gjort en stor indsats, Tak til jer alle. 7-11 afholdt vi Stiftelses- og Mortensfest, det blev til en stor Succes, god Mad Og diverse Gewesener dertil, og så var der Dans til langt ud på Morgenstunden. Det siges, at vistnok alle fandt hjem på en eller anden mærkelig måde. C.U.K. Zürich's Formand, Anette Lødsen og Materialeforvalteren Norman Stick er fra slutningen af 1981 og ca. 3 måneder frem, ude af Landet. De løbende forretninger varetages af den øvrige Bestyrelse i mellemtiden. Program for næste halvår: Hver den 1. Mandag i Måned Kl. 20.00 Kegling, Præmiekegling Lørdag 3-4-82. Kl. 16.00 alt på Restaurant Schmiedhof. 24-1-82 Skitur til Davos. 21-2-82 Kl. 14.00 Børnefastelavn i Hulen. 27/28-2-82 er der Hulevandring til Hölloch. 13/14-3-

82 SkiWeekend. Bremgartenmarch engang i Marts. 27-3. Gf. i Hulen. 1-5. Schwarzwaldmøde Nr. 2. 15/16-5. "Bernermarch". 29/30-31-5. Pinsestævne i Herning. 5. Juni Stiftelsesfest og indvielse af Hulen. 26-6. Skt. Hans-Fest. Til medlemmerne udsendes Program. VI siger Tak til alle vore Venner nær og fjern for året der gik, og med ønsket om en god start ind i det nye år og fremefter, sender C.U.K. Zürich de bedste Hilsener med kno i Bordet. HC.

Aalborg

Den 2. dec. havde vi vor årlige Generalforsamling med Valg af Formand som blev Hans Andersen, og Edvin Svendsen, Næstformand, de byttede plads. Regnskabet blev ved samme lejlighed revideret og kulegravet af vore skrappe Revisorer Sofus og Weis. En overgang følte vi næsten en ny Ålborg skandale under opsejling, men Ejler klarede Årterne. Dirigent Frits Sørensen stillede også mange nærgående Spørgsmål. Roy som var mødt i mørktøj gav gode ord på vejen. Vi fik desværre sunget for lidt for de 2 nye Svende som blev Indmeldt. Jens Peter Sørensen som kommer helt fra Nord-Norge, og Jørgen Pedersen, Ålborg født men har som Musiker arbejdet over hele Verden, og spillet ombord på de store Krydstogtskibe. Formand og Kasserer besøgte en Søndag Harald Olesen i Vadum, da han ikke er så rask mere og ikke kommer i Hulen. Vi blev godt modtaget og Fruen sørgede for, at vi ikke manglede noget. Vi talte meget om Zürich og H. Rasmussen som han havde arbejdet med og sidst besøgt i Zürich for en snes År siden. Kunne vi ikke bringe nogle få linier i Svenden en gang imellem af de store talenter skriblerier fra tyverne f.eks.

Med Slag og godt nytår
Referenten.

Århus

Afdelingens 68 års Stiftelsesfest den 14. november, fandt igen i år sted på Taverna i Abyhøj. Festen havde godt 40 deltagere, deraf 7 fra Flensborg og Hamburg, bl.a. Hans Lau, Hamburg, som er Vicepræsident i C.E.G. Ib Strange overrakte Afdelingen en Bog-gave nemlig Ludvigs Bødtchers Mødet med Bacchus. Derefter blev Præmierne fra Fugleskydningen overrakt. Afdelingens to nye Jubilarer 25 År Ib Strange og Vagner Sørensen blev fejret og Hyldet, Festen som var vellykket, sluttede med Minderne. Afdelingen erindrer sine Medlemmer om Årets første Hulemøde, fredag d. 8. Januar, mød op, og vær med til at byde det nye år velkommen. Kaj.



MØDELOKALE:

BEREJSTES HUS EMILIEGADE 7.
1918 København V. Tlf. (01) 314943
Møde hver torsdag undt. i ferien.

ALLE BEREJSTE ER VELKOMMEN.

Formand: H.F. Lindow, Langøgade 21, 2100 København Ø. Tlf. (01) 203532
aften (01) 205470.
Kasserer: Vagner Lundholm, Koldinggade 20, 2100 København Ø. Tlf. 01-83 35 46 og 01-2649 46.

Sekretær: Svend Danielsen, Hørs-holmgade 22, K - 2200 Kbhvn. N.
Telf. 01-85 69 90

Betragtninger ved Årsskiftet. Ja, så svandt året 1981 et forholdsvis stille år, og hvad det nye vil bringe ved vi jo ikke. Foreningen bliver nu i 1985 et hundrede år, men for at opnå dette Jubilæum kræves der en stor indsats af de resterende Medlemmer. Vores økonomi er stadig ikke den bedste. Enkelte har vist forståelse for dette, ved frivilligt at forhøje kontingentet, andre ved ikke at forlange Renter for Obligationer eller ved, at give en Gave. Kammerater, jeg ved godt, at Pengene er små for de gamle, men kontingentet som er 100 kr. nu og var 12 kr. i 1885 er lille og alt er steget.

Bestyrelsen

Vi afholdt Husets fødselsdag d. 21. Nov. med pæn deltagelse, og fik serveret en dejlig Andesteg. Musikken var desværre en fiasko, for at spare havde vi lejet en Båndoptager, så der blev ikke danset meget. Vi havde den store glæde at se vores Æreskammerat Peter Andersen. Peter overrakte en Konvolut med en pæn Gave til Huset, Fra Anna og Peter, en hjertelig Tak-det lignede. Vores Andespil 3 Dec. var vi lidt betænkelige ved at arrangere, for priserne på gevinsterne er høje, og tilslutningen så som så, men vores Værtinde, trådte hjælpende til, købte dejlige Ænder, Hamburgerryg og Flæskestege til rimelige priser, og en ekstra Gevinst gav hun også, så der blev et lille overskud. En Gevinst kan desværre ikke deles, så der var 3 der måtte trække Lod. Spil erspil, bedre Held næste gang. Husk "Keglelaugets Fluefest 13. Februar. Vi Takker for godt Samarbejde med C.U.K. i det forløbne År.

Hermann.



UDGIVET AF DE CENTRALISEREDE SKANDINAVISKE FORENINGER

Den farende Svend

ORGAN FOR SKANDINAVER I C.U.K.

NAVERNE

NR. 2

FEBRUAR 1982

80. ÅRG.

ÆRESTAVLE

25 år i C.U.K.



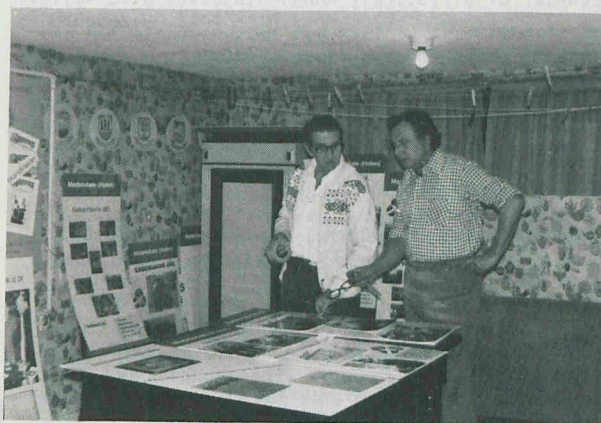
Den 5-2-1982 kan Otto Hansen Borås, fejre 25 års jubilæum som medlem af C.U.K. Borås en stille afd., men en aktiv afd. når man taler om kortspil. Ja man forstår at hygge sig i Borås. Grunden til dette er vel Otto Hansen, som nu i mange år har siddet som såvel Formand, Kasserer og Sekretær, og som på sin egen stille måde forstår, at holde gemytterne i ro. I Borås har man en stor mangel. Spejle er ikke som andre

steder indenfor C.U.K., og Fotografer er næsten ikke til at opdrive. Trods dette ønsker vi Otto Hansen Til Lykke med 25 års jubilæet 5-2-1982. Vi takker dig for de mange år, hvor vi i HB også har haft glæde af din interesse for C.U.K.

Hans Rindom.

Hovedbestyrelsen, Hovedkasserer og Redaktør tilslutter sig ovenstående, og siger også Otto Hansen tak for din interesse for C.U.K. og Den Farende Svend.

Red.



Udstillingen som nu er ved at blive frisket op, skulle gerne ud til afdelingerne for, at agitere for C.U.K. Vi henstiller, at i aftaler tid med Kai Sjøding, Stationsvej 32, 3230 Græsted. Tlf. 02/292615. Det kan tilføjes, at udstillingen er besat til d.1/3.

På Billedet ses Formand Hans Rindom prøve på, at hive flere penge til udstillingen ud af Hovedkasserer Thorkild Rasmussen.

Hovedkassens ældste medlem C. Matthiesen (Låsesmeden) nu bosat i Viborg, efterlyser naverkammerater i Viborg, for naturligvis bør der også være en afdeling af C.U.K. her. Kender du berejste kammerater i Viborg området, da kontakt HB. Låsesmeden har skrevet en artikel i Blicherposten, et lokalt blad for det plejehjem hvor han bor. Den gengives herunder i originaludgave. Der er stadig gamle kæmper tilbage, hvem skulle tro, at Låsesmeden snart er 92 år.

NAVERLIVET

Året 1908 blev jeg udlært som maskinsmed, (sådan kaldtes det dengang), da det ikke var til at få arbejde, besluttede jeg mig til, at gå på valsen.

Jeg pakkede min randsel og begyndte så min travetur i Tyskland. Jeg kom først til Hamburg, hvor jeg fik arbejde på en stor virksomhed. Firmaet hed MIX og Genest.

Vi var lo mand, der talte dansk. En morgen, jeg mødte på arbejde, kom værkmeisteren hen til mig og fortalte, at de havde fundet den danske konge død.

Jeg meddelte så, mine danske kammerater, hvad værkmeisteren havde sagt til mig, og vi blev enige om at holde fri. Jeg sagde så til værkmeisteren, hvad vi var blevet enige om, han kunne godt forstå os, for det var jo en landesorg, sagde han.

Vi gik så hen på det nærmeste værtshus og gik i bjerne, og det blev til mange, så vi kunne ikke gå på arbejde de næste dage.

Vi mødte først 3 dage efter. Da vi kom, var der lagt op til en ordenlig balle, og nu ville han ikke høre om landesorg mere. Jeg havde også tænkt mig at holde op, sagde jeg så til værkmeisteren, så fik jeg mine penge og var nu igen på landevejen.

Jeg gik til Köln, hvor jeg var så heldig at få arbejde med det samme hos en mester, der hed Gerlach. Vi lavede låse til pengeskabe o.s.v., jeg fik kosten hos mester, og jeg lærte meget. Efter at have arbejdet hos Gerlach, hvor jeg fik en god uddannelse i låse, holdt jeg op, og tog så hjem med toget, en af vognene kaldtes naverekspressen, midt i denne stod en kakkeldov.

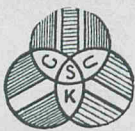
Derefter fik jeg arbejde hjemme og blev ofte kaldt for låsesmeden.

CHRISTIAN MATTHIESEN



**Skandinavisk Central Under-
støttelses Kasse
(C.U.K.) Naverne**

giro 2 14 33 99



Hovedkasserer: Th. Rasmussen, Pilekrogen 17, 2730 Herlev. Tlf. (02) 944002 om Tirsdagen kl. 17,00 og 21,00. Ekspedition af Den færende Svend, alle til og afmeldinger samt flytning af medlemmer og abonnenter sendes hertil.

Hovedbestyrelsen: Formand Hans Rindom, Hyllemorsv. 40B 2730 Herlev. Telf. (02) 94 65 63

Kontroludvalg: Formand H.P. Hansen, Thunøgade 21-3/sal 8000 Århus. Telf. (06) 12 38 74

Redaktør af D.f.S.: Leif Knudsen, Bjelkes Alle 42, 1tv. 2200 Kbh.N. - telf. 01/856530

Arkivet: Orla Lehmanns Alle 7, Århus C.

MILEPÆLE

3.Feb. Laurids Laursen Kochsgade 47-1 5000 Odense C.	90 år
4.Feb. Johannes Danielsen Engerødvej 27. 3200 Helsingør.	75 år
6.Feb. Henry F. Jensen Sct. Olisstræde 5-1. 4000 Roskilde.	80 år
10.Feb. Johan Aaquist Voer Færgevej 28, Hvirring 8950 Ørsted. Medlem i Randers.	60 år
13.Feb. Tage Møller 5059 Briggs Ave. La Crescenta Ca 91214 USA.	60 år
16.Feb. Arnold Larsen Vestergårdsvej 10-2. 2400 Kbh.NV.	75 år
17.Feb. Arthur Nielsen Alphydevägen 43 Ös. 13135 Nacka Sverige.	60 år
18.Feb. J. Klintrup Plejemmet Møllegården Årslev Møllevvej 19. 8220 Brabrand.	93 år
22.Feb. Ørjan Peterson Oppelgårdsvvej 44. 3000 Helsingør.	75 år
22.Feb. Kai Erland Frederiksen Vestergade 26. 4581 Rørvig. Medlem af Hovedkassen.	60 år
23.Feb. Holger Rasmussen Fredensvej 42-1. 2920 Charlotten- lund.	65 år
25.Feb. Knud Winther Arvid Lidenuergatan 12 D. 41726 Göteborg. Sverige.	50 år
27.Feb. Jacob Frederiksen Hillerødholmsalle 29-2. 3400 Hillerød.	80 år
28.Feb. Karma Svendsen Kløverstien 8 44045 Lödinge, Sverige	50 år
29.Feb. R.H. Hansen Sjællandsgade 46. 7000 Fredericia.	90 år

Københavns Afdeling

GIRO 9 001778

Hule i Knabrostræde 3 B, 3.sal

Hulen er åben hver søndag fra kl. 10,30 - 14,00.

Formand: Børge Andersen, Sorgenfrigade 1-3/sal
2200 Kbh.N. Tlf. 01- 852348.

Kasserer: Werner Carstensen, Overgaden o/vandet 4 A.
1415 København K: tlf. 01 -573598.

Næstformand: Jørgen Hasselby. telf. 01/800124

Lokaleinspektør: Leif Knudsen, Bjelkes Alle 42, 1tv
2200 Kbh.N. telf. 01/ 85 65 30

Hulebestyrer: Børge Pedersen, Fiskedamsqade 23-Mezz.
2100 Kbh Ø. Tlf. 01-267771

Program

Onsdag d. 3.Feb. Svendeaften. Besøg af Günter Kegel og
Jørn Petersen fra de Fremmedskrevne,
og måske Henning Jensen fra Berejste.

Onsdag d. 10.Feb. Hulemøde.

Søndag d. 21 Feb. Fastelavn og Blæserøvsfest kl. 11 i
Hulen. Husk Skorpeskrinet.
Kære Damer, ingen adgang denne dag.

Onsdag d. 3 Mar. Svendeaften.

Torsd. 11. marts Pensionistaften, der serveres Skipper-
labskovs+1 øl+1 snaps+kaffe for 20
kr. Tilmelding snarest, senest onsdag
3 marts.



Den 17-12-1981 drog vor gode naverbror Heinrich Las-
sen København (Nitterdrengen) ud på sin sidste rejse.
Bisat d. 19-12 i stilhed.
H.L. fødtes i Flensborg d. 16-12-1908. men flyttede som
dreng til Svendborg, hvor han i begyndelsen havde
svært ved at falde til. I sine unge år arbejdede han
på skibsværfterne i Kiel, Lübeck, Hamburg og Flensborg.
Den 14-9-1961 indmeldte Heinrich sig i C.U.K. Køben-
havn. H.L. gik stærkt op i naversagen. Fra 1967 til 70
var han næstformand i afdelingen. Han var aldrig bange
for at sige sin mening, selv om det tit bragte ham i
modvind. På hulemøder sang han gerne sin slagsang "Lüs-
tig ist das Zigeunerleben", eller gav et spind. Han var
også en trofast gæst ved vore stævner. På sin arbejds-
plads B&W var han C.U.K.s kontakthand. Det sidste års-
tid så vi ikke så meget til ham, grundet svigtende hel-
bred. Vi har i Heinrich mistet en god og trofast Kam-
merat.
Ære være hans minde.
Edgar.



BUDDINGE CYKLEBØRS

Fl. Heiden
Søborg Hovedgade 195
2860 Søborg. Telf. 01-562958
Medlem af C.U.K.

**Glarimester
B. Chr. Jahn**

Alt glasarbejde udføres

Buddingevej 114, 2800 Lyngby - Telefon (02) 87 94 13
Medlem i Kbh.

100 VISITKORT med farvetrykt emblem med navn,
stilling, adresse lev. i plastikæske
kr. 150,00 incl. moms og porto



BIRKERØD BØGTRYK/OFFSET
Toftebakken 2 . 3460 Birkerød . Tlf. 02-810458

NAVERPIGE I ÖSTEN

Redaktionen har desværre ikke et billede af Else Marie men tror, hun ser sådan ud, når hun fortæller sine eventyr til Svenden.



Som nav hører det sig jo til at tage på valsen. Efter adskillige år i Schweiz tog udvejen overhånd. Prikken over I'et satte dog aufrechterhaltung der niederlassung for to år. Fri som fuglen med rygsækken på nakken og en enkeltbillet til Singapor, drog Marika (tidligere arbejdskollega) og undertegnede (Else Marie Christensen) af sted til sydøstasien midt i juli måned. Singapor er en by fuld af skarpe kontraster, klods op ad den hyggelige chinatown et 50. etages højhus. Byen er den mest forureningsbevidste i hele asien, tab af et karamelpapir kan koste dyrt. 1500 kr. En eventyrlig men dyr pionertur havde vi til den østmalaysiske del af Borneo. Medens regnen styrtede ned, udnyttede vi tiden til med asiatisk ro og tålmodighed at, forhandle med en forretningsbevidst kineser via tolk, om at sejle os op til nogle langhuse i hvilken Han-Dyak og Murut stammer bor. Da det meste af øen er dækket af bjerge og ufremkommelig jungle, var flodvejen vores eneste mulighed. Langhuse ofte over 100 m. lange, er bygget på pæle, mellem dem holder Høns og Grise til, en træstamme med indhuggede trin fører op til en åben terrasse. Selve huset er delt op på langs, den ene side et stort rum, den anden består af en lang række døre, alt efter antallet af familier, helt op til 80. Om aftenen tændes foran hver dør en lille olielampe, og den stolte Hane holder dørvagt. Bag døren findes en stue + sovekabine og et primitivt køkken. Lynhurtigt ruller de meget gæstfri og venlige Ibans måtter ud i det store fællesrum, byder os på kaffe, te, kokusmælk og eksotiske frugter især rambutan. Om aftenen underholder de rene velplejede kvinder i farverige sarongs og t-shirt mændene ligeledes i sarongs og fantasifulde tatoveringer mest på overkroppen, os med deres stammedans ledsaget af en ensformig trommen. Langsomt forsvinder de atter bag deres dør, og vi ruller os ind i lagenposen på det noget hårde underlag med grisegrynt som vuggevise. Højlydt forkynder Hanen morgengryet, kvinder med store kurve på ryggen forsvinder ned til de smalle træbåde, i hvilke de padler sig hen til de næsten lodrette peber og bjergrismarker, her findes også mange cacao og gummiplantager. Dagligdagen forløber stille og roligt, mændene bygger både, fisker og nuss om kamphanerne, kvinderne stamper og maler ris, de ældre fletter måtter og kurve. Disse folkestammer var tidligere hovedjægere, med megen stolthed fremviser en ældre mand sin sidste død fra 1935. tre skalpe var et tydeligt bevis herfor. Nair Caves var et andet højdepunkt på turen. En smal træbro førte os over den sumpede skovbund gennem den frodige voksende jungle

ca. 5 km. ud til Nair. Her hersker et stykke ægte natur med et sundt økosystem. Udgravninger og kalkmalerier har bevist, at der for 40.000 år siden levede højt udviklede mennesker på øen. I dette store kalkstenshulesystem lever en del flagermus og millioner af svaler. En af asiens dyreste delikatesser er svalet. redesuppe, ad 100 m høje stiger af bambusrør kravler de indfødte op og samler reder, (1 kg. ca 70-90 reder 3000 d.kr.) de ganske specielle blade og fuglens klæbrige spyt gør dem så eftertragtet. Sørge ligt er det at opleve olieproduktionens dårlige indflydelse på mennesker og natur. Mad, tøj, hoteller, transportmidler m.m., var overalt meget dyrt, men en overnatning i politiets skolestue er gratis. Deprimerende er det, at se de stærkt forurenede strande og brunsorte havvand. Det er et paradox, den ældgamle bus stopper under klagende lyde midt i det dybe plørede spor, ikke en dråbe itanken, men langs mudderbadets sider ligger tykke olierør. Det lykkedes os, at rejse ind i Indonesien ad bagdøren. Vi forlod lynhurtigt det u-sympatiske Kalimantan. for at nyde et billigt og let rejseliv på Bali. Glædeligt er det, at se disse farveglade stolte agamahinduer, trods halvnøgne turister, ganske ugenert udfører deres religiøse skikke nede ved havet, kremeringer eller tempelfester med gratis folkedanse. Den naturskønne ø Sumatra og dens varmhjertede befolkning gik i vores blod. På et af vores strejftog i junglen, høres pludselig en dyb lyd efterfulgt af en høj gennemtrængende latter, vi kæmper os frem til en højtliggende åbning, og ser store aber (orangutang?) svinge sig fra træ til træ. Små stier mellem de sirligt anlagte risterrasser, fører ud i en frugtbar dal med alle mulige grøntsager, te og kaffeplantager, her arbejder kvinder med primitive redskaber og sovende børn på ryggen. En smal mudret sti fører op til den halvdøde vulkan Sibayak, hvorfra vi havde en enestående udsigt over det 1300 m. højt beliggende karo highland. De fem forskellige karostammer har hvert sit sprog, lever i batakhuse, ernærer sig som træskærere, sølvsmede, vævere og agerbrugere. Et traditionelt batakhuse er bygget på høje pæle og helt uden søm, tykke udfældende lave sider, det hele dækket af et kæmpestort skibsformet græsbevokset stråtag. En simpel trappe fører op til terrassen for enden af huset, hvis gavl er kunstfærdigt udskåret og flerfarvet bemalt, store bøffelhorn i toppen holder onde ånder på afstand. En låge giver os mulighed for at betræde det store dystre hus, hvor kun gulvpladsen udnyttes. I hvert hus er der plads til 8 familier ca. 60 personer. Hver familie har et ildsted, et skab og et aflukket rum til forældrene. Drengene over 12 år sover i rishuset indtil giftermål. Arv går kun videre på spindesiden. Mændene har intet, at skulle have sagt, men de sidder også i kaffehuset hele dagen.

Ligesom på Borneo er folk meget stolte af, at være kristne. Især omkring lake loba så vi mange små trækirker med bliktag. På grund af pladmangel bruges de også som skoler. Man har det indtryk, at jo mere larmende en ting er, biler med skibshorn, motorcykler med radio, desto bedre er det, sagen er perfekt hvis det hele kan kombineres med et lysshow. På busturen til Medan fik vi et abbashow. Først da vi kom til Penang, Vestmalaysia, blev det os klart, hvor primitivt vi havde levet de sidste uger. Georg town er en rigtig kineserby, med vestlige faciliteter og gammel kolonicharme. Behageligt er det at lade sig cykle rundt i en trishaw og bese de mange templer, moskeer og kirker, her lever alle religioner fredeligt side om side. Med en vis vemod, rejste vi den 4/10-81 videre mod Thailand, hvorfra jeg senere vil berette. Det er ikke nødvendigt at afhjælpe hjemme med carlsberg eller kjeldsens småkager for som globetrotter er livet fuldt af spændende overraskelser hver dag.

Hold jer muntre. Else Marie Zürich.

Fra Zürich

har redaktionen modtaget

I sidste nr. af Svenden meddelte vi, at Saarlouis CUK havde indbudt CUK Luxembourg og CUK Zürich til et fællesmøde den 1.11.81 i Bad Peterstal, Schwarzwald. Det hvad vi andre troede kunne blive halv fornøjelse halv arbejdstur, blev til en regulær arbejdsdag. Zürich og Saarlouis mødte, Luxembourg udeblev. Dagsordenen lød: 1) Betinget medlem i CUK. 2) Forslag naverdragten. 3) HK-lovene. 4) Amerika 1984.

Pkt. 1 og 2 blev af de to fremmødte afd. bestyrelser og kommissionsmedlemmer gennemarbejdet og vedtaget, og ved et senere møde mellem Luxembourg og Saarlouis godkendte også førstnævnte forslagene. For pkt. 2 vil Finn Leth redegøre isit indlæg, pkt. 1 er i nedenstående form, vedtaget og underskrevet af de tre fornævnte CUK - afdelinger, og tilsendt hovedbestyrelsen. Betinget medlem i C.U.K.:

Kautions stilles af arbejdssøgende i form af d.kr. 500,- som tilsendes den afd. der skal skaffe vedkommende arbejde og logi. Endelig afregning sker ved optagelse i CUK, eller efter tre måneders arbejde pågældende sted. Afregningen specificeres som følger: Udgifter som for eks. tlf. kørsel, evt. tabt arb. fortjeneste, evt. udlæg for bolig. Dette er som garanti for, at den arbejdssøgende virkeligt kommer og overtager den søgte arbejdsplads og bolig. Ønsker den arbejdssøgende ikke at blive medlem af CUK, udbetales de d.kr. 500,- minus diverse udgifter til vedkommende. Mærkerne overstemples med (betinget), dette stempel må kun føres udenfor Danmark. Vedtaget af CUK bestyrelserne i: Saarlouis, - Zürich, - Luxembourg.

Vi har set os nødsaget til at udforme dette forslag på denne måde, efter vi havde hørt rygter om at HK ville forlange en sådan en kaution, men med den forskel at pengene gik alle andre steder hen end lige netop til dem, der har udlæggene i den slags tilfælde. Alle dem der er ude og beskæftiger sig med at hjælpe unge danskere i arbejde har følt det på sin egen pung, at betalte udlæg som oftest ikke kan inddrives af den enkelte, og at gæstfrihed ofte bliver udnyttet på det groveste. Ingen afslår at hjælpe hvor hjælp er nødvendigt men, at være til grin overfor arbejds- og logigivere er der ingen der har lyst til.

HC.

Jeg får mine nyheder fra folk, som har lovet andre ikke at fortælle det videre.

Hovedbestyrelsen

beder om følgende:

På grund af mange misforståelser ser H.B. sig nødsaget til, at bede om et genoptryk af følgende artikel fra D.F.S. Nr. 9 1981. Angående Dragten. Hovedbestyrelsen har på sine møder d. 6/7 og 3/8 behandlet C.U.K.'s medlemmers brug af dragten. En samlet hovedbestyrelse har erkendt, at dragten aldrig har været brugt af C.U.K., vel vidende at der i de sidste 30 år er få C.U.K. medlemmer, der har brugt den, men da dragten kan købes i fri handel i flere tyske byer, og som sådan ikke er beskyttet, er det ikke juridisk ulovligt at bruge dragten, men vi henstiller kraftigt til de medlemmer, som bruger den at bære den med respekt for det den står for. Vi henstiller ligeledes til ikke at bære de fremmedskrevnes kendetegn, men bære et C.U.K. mærke synligt. Hermed betragter hovedbestyrelsen denne sag for afsluttet.

På hovedbestyrelsens vegne

Hans Rindom.

TAK

En varm tak til Kbh. afd. og Naverproppen, for udvist deltagelse ved Heinrich Lassens død og bisættelse.
Dagmar og Anette.

Tak til HB. Frederikssund og Helsingør og de mange kammerater, der glædede mig på min 70 års fødselsdag

Ove Andersen
Smidstrup

Der er stor forskel på kritik og
skældord... men mange aner det ikke

F. B. S. H. N Y T

Sammendrag af mødereferat fra Kai Sjøding, C.U.K. og Günter Kegel, Fremde Zimmerer.

F.B.S.H. møde d. 31-10-81 hos berejste tømrere.
Alhambravej 9.

Jørn Petersen åbner mødet og byder velkommen. Der var stor diskussion om C.E.G. Bladet, for der var for få, der kunne læse det. Hermann Lindow fortalte, at mange berejste ikke læste bladet på grund af sprogsværlighederne. Det var en fejl, at bladet kun var tilgængeligt for få. Der var bred enighed om, at gøre bladet 3 sprog, og få artikler optaget om danske forhold. Kai Føn Bach slog til lyd for, at læringe og elever kom på sprogkurser, så blev rejseysten måske større. Angående betalingsspørgsmålet af CEG-bladet enedes man om, at vente til der var holdt møde med rejse og sparefond, men man besluttede, at skære blad antallet ned fra 200 til 150 stk. Der var 2 sider til Danmark i CEG-bladet. Man vedtog at sende indlæg til bladet på dansk og tysk. Det blev henstillet til HB, at det kom i D.F.S. at der var en komite der arbejder for C.E.G. Jørn Petersen oplyste, at der var sendt en vandrebog til en tømrer i Zürich.

Valgene var alle genvalg: Formand Jørn Petersen. Kasserer Kai Føn Bach. Sekretær Günter Kegel. Kassereren aflagde regnskab der blev godkendt. Til mødet i Frankrig 19-24 rejser Jørn Petersen, Ørjan Petersen og Henning Jensen. Man sluttede med lidt løs snak om europatreffen 1983 i Brüssel og Brügge, for Jørn Petersen sagde tak for godt samarbejde og sluttede mødet.

Kai Sjøding. Günter Kegel.

Beretning fra „Einsame WULF“

Eftersom det ej var lykkedes mig, at afhænde "Naver-ekspressen", klodsede jeg den op, pillede pladerne af for derpå med lastvognslyft, at tage til München, hvor jeg afleverede pladerne, så jeg ikke skal svare afgift af bussen, i den tid jeg er borte.

I München fik jeg igennem midtfahrzentrale en lift helt til Zagreb, hvorfra det gik videre med tog til Athen. Da billetten var gyldig i 2 måneder besluttede jeg, at gøre ophold undervejs og steg således af toget midt om natten i Beograd. Uheldigvis ankom jeg

netop, som man havde en større messe i byen, og en ledig seng var ej til at opdrive noget sted. Camping pladsen var lukket, og venteværelset på banegården var propfuld af rejsende. Efter at have trisset en runde på banegården, fik jeg øje på en togstamme læn gere nede af perronen, så her sneg jeg mig hen, fandt dørene ulåsed, og lidt efter stod jeg på ryggen i en af kupeerne, hvor jeg omgående faldt i søvn, dødt-rædt som jeg var. Trods min dybe slummer, mærkede jeg ganske vist nok, at man rangerede en del rundt med toget i løbet af natten, men jeg var af den overbevisning, at det sikkert ej sku afgå før næste morgen og sov derfor roligt videre. Stor var derfor min overraskelse, da jeg næste morgen frisk og veloplagt sprang ned på perronen for at indtage Beograd og så opdage, at jeg befandt mig i Moskva.

Hille den gloende istap hvor blev jeg rebelsk, men det hjalp intet, jeg var stadig i Moskva. Jeg opdagede nu-hvad jeg på grund af mørket, ikke havde været i stand til at læse, da jeg kravlede op i vognen, at tavlerne på siden var mærket "sibirien", og at toget jeg var kommet med, måtte være den Balkan/Sibiriske intercity forbindelse, som kun gør holdt i de større byer undervejs. Nu havde jeg ganske vist forberedt mig på, at skulle se Beograd, og var altså havnet i Rusland i stedet, men vi naver lader os jo ikke sådan ud af fatning, så efter den værste ophidselse havde lagt sig, rinder det mig pludselig i hu at jeg i byen har en gammel grandonkel boende, som jeg passende kunne aflægge et besøg. Da denne i tidens løb, har mistet kontakten til sin familie i fødelandet, er mit uventede besøg ham en kærkommen anledning til at høre nyt hjemmefra.

Jeg bliver til gengæld genstand for en opvartning som ville have været en prins værdig, og bliver trakteret med både vodka og kaviar, foruden mange andre russiske specialiteter. Sammen beser vi om eftermiddagen byen for alle dens seværdigheder, og en bedre guide kunne jeg ikke ønske mig, for som tidligere l. lurblæser i det storrussiske kosakregiments tamburkorps, nyder han nu samme frihed som partifunktionærerne, og kan bevæge sig frit overalt.

Sent om aftenen vender jeg tilbage til banen, netop som det tog, jeg om morgenen stod af, vender tilbage fra Sibirien med kurs mod Beograd, og da min grandonkel er personlig ven med stationsforstanderen, og personlige forbindelser i ussr, er af lige så stor betydning som andre steder, sidder jeg lidt efter i en reserveret kupe på 1. klasse helt for mig selv på samme vej tilbage, som jeg kom.

Da jeg næste morgen vågner er toget allerede ankommet til Beograd, og med en dags forsinkelse kan jeg nu fortsætte mit planlagte program. Men som skrevet står i alle rejseprogrammer: Ret til ændringer forbeholdes.

Efter ophold i Thessalonika (Saloniki) ankommer jeg i Athen et par dage senere, uden yderligere tildragelser. Her løber jeg en aften ind i et par Freie Vogtlændere i fuld galla, som naturligvis overalt vækker megen opsigt. De er lige som jeg på vej til Ægypten, så vi aftaler at følges ad.

De har nok hørt om de skandinaviske zünfte, men endnu aldrig stiftet bekendtskab med dem, eller nogle af deres farende svende, hvad ikke kan forundre nogen, eftersom der jo ikke findes flere aktive navere end Skagen har grene. De var meget fortørnet over ikke at være i besiddelse af C.U.K.s adresseliste, og ville rette en klage til deres HB. om at få dette ændret. Har de andre CEG. medlemmer virkelig ikke fået sådan en kopi udleveret? I benægtende fald forstår jeg bedre, at afdelingerne i almindelighed og DK. i særdeleshed, så sjældent bliver gæstet af svende fra andre zünfter.

At jeg er i besiddelse af en kopi af andre zünfters adr. lister skyldes nok ikke så meget cuk.s interesse for sagen, som min egen, som min egen ihærdighed, men som før nævnt, så længe man er alene, er det svært, at gøre sin indflydelse gældende.

Jeg må tilstå igen at være på farten, med en længere rejse foran sig, er en berusende følelse, hvor man fornemmer, hvordan det bobler og syder inden i een. Man føler sig som en champagneflaske, der blot venter på at blive trukket op. Denne følelse af ubegrænset frihed, frihed til uafhængigt af alt og alle blot, at lade stå til, og følge ens mindste indskydelse til hver en tid, og efter ens forgodtbefindende, er fandens i volds. Det at lægge verden for sin fod, og på skrømt udnytte de muligheder, der nu tilfældigvis er til stede under mottoet: "se, oplev og lær". Det er hverken mere eller mindre end frihed i videste forstand og højeste potens. En tilstand som desværre alt for få mennesker, tør udfordre sig selv til at opleve. Hvor har zünfterne dog ret i deres slogan: Jorden er rund: Derfor brødre lad os rejse.

Kairo, med et indbyggerantal på 12/14 millioner indbyggere, så stort som hele Australiens, er Afrikas største by, og nok den mest beskudte, støvede og larmende storby, jeg nogensinde har gæstet. Trafikken er simpelthen kaos, hvor kun jungleloven gælder. Hvor man lige så vel overhaler venstre som højre om, ensrettede gader findes, men kun i teorien, hvor lyskurvenes skiftet mellem grønt og rødt, ikke hindrer trafikken i fortsat at flyde, og alt dette under en infernalsk støj fra de mangfoldige bilhorn.

Byen er utroligt overbefolket, med en ubeskrivelig fattigdom og armod til følge. Lidt af et kulturchock at overvinde, kommende direkte fra vestens overflod og velstand. Og med værdier på sig, der svarer til flere årsindkomster for en ægypter, er man konstant udsat for de indfødtes opmærksomhed, der generøs tilbyder deres gæstfrihed og hjælp, også når det gælder om, at hjælpe udlændinge af med deres penge og andre værdier. Hvad der her vises af fantasi og frækhed for at praktisere sidstnævnte service er uden side-stykke, og jeg har kun opholdt mig få timer i byen inden jeg må gøre den ubehagelige opdagelse, at mit kamera er væk. Stjålet op af min lomme af flinke fingre, på åben gade ved højlys dag, og da jeg vender tilbage til vandrehjemmet mangler der 25\$, som jeg skødesløst har efterladt i en taske.

Nok har jeg været mange steder, men dog aldrig et sted, hvor der løber så mange gavtyve og bondefangere frit omkring som her. Alle turister og dem er der ikke mange af i øjeblikket - anses som omvandrende skattekister, der blot venter på, at blive udplyndret under mottoet: "Hvis jeg ikke gør det, gør en anden det sikkert". Det er nødvendigt at tælle fingrene hver gang man har hilst på en araber, og har man tædens til, at sove med åben mund om natten, er det ikke givet, at man stadig er i besiddelse af ens guldplumper om morgenen. Når man er på indkøb skal man konstant prutte sig til prisen, for ellers betaler man som fremmed 2-3 gange det, de lokale ellers får varen for.

Som i for står, er det ikke just det lykkelige arabien, jeg har fundet.

Traf et yngre dansk par i Kairo, som er på en frisk 3 års cykeltur jorden rundt. De har fået alt deres grej sponsoreret af organet "cykel & motion", mod hver måned, at tilsende bladet en artikel fra deres tur som de ovenikøbet får honoreret med mellem 2-3.000 pr. stk.

Og her sidder jeg og nørkler til "Svenden" af idealistiske grunde!!!

Hvis derfor nogen har forbindelse til et blad, magasin, hæfte, avis m/m, der kunne tænke sig artikler om en farende håndværkssvend oplevelser i Afrika mod betaling naturligvis, hører jeg meget gerne nærmere herom. Det kunne jo samtidigt være en fortræffelig måde at lave pr. for C.U.K. på.

Min næste postadresse bliver til februar: Piet Jensen c/o Danish Embassy HFCK BLDG, 11th fl Kenya av/koinange st. Postbox 40412.

Nairobi / Kenya.

Med gunst og forlov Ensomme Ulv.

HJERTELEG TIL LYKKE "KNAST".

10. februar 1982 kan en trivelig og farverig nav, Johan Aagist voer færgevej hevring 8950 Ørsted, runde de tre snese, måske kender naverne ham bedre under navnet "Knast". Genem årene har han været med til, som den humørfyldte og gode nav, at sætte stemningen op ved deltagelse i naverstævnerne og mangen gang når han ville se andre naverhuler, så var han at finde til hulemøder og festlige lejligheder i mangen en afdeling i det ganske land. I Randers afdeling har han gjort et stort stykke arbejde, både som hulefar, bestyrelsesmedlem og ikke mindst da han var afdelingens formand. Arrangementer er stablet på benene, fester, hulemøder og stævner har han lagt et stort arbejde i, hvem husker ikke sidst der var stævne i laksestaden. Den gamle latinskele på torvet var ramme om et godt stævne, aldrig har der været så meget liv i disse gamle sale. Naversange rungede og dansen gik lystigt i det gamle hus, et hyggeligt møde med lystige naver. Andre arrangementer ude omkring har han været en frisk og fornøjelig deltager i, nu er det ligesom han er gået lidt i stå, vi ser ikke meget til ham, måske er det fordi han er flyttet på landet, men mon ikke snart hulemøderne kan vække ham igen, så vi kan få nogle fornøjelige og hyggelige timer omkring det runde bord. Mangen en nav som kender "Knast" har jeg sikkert bag mig, når jeg hermed sender ham de bedste naver og lykønskninger på dagen.

Med Slav! Johannes.
Randers.



I sidste nr. af "Svenden" havde der desværre indsneglet sig en forkert oplysning. Under billedet stod der at Max Nielsen havde været kasserer i 53 år. Det skulle være 63 år. Undskyld Max. Jørgen Schaffer var helt forsvundet, men her er de igen. I Holbæk referatet er Richard nævnt som deltager fra HB. Det skulle være Edgar Jensen. Redaktionen beklager.

FORENINGS-MEDDELELSER

- HAR DU HUSKET
- AT BETALE
- DIT KONTINGENT?

Alt stof

skal være redaktionen i hænde senest den 10. i måneden. red.

Meddelelse fra hovedkassereren

Medlemsantallet d. 31/12 1981.

Borås	7
Calgary	39
Düsseldorf	2
Esbjerg	9
Frederikssund	50
Fredericia	6
Gøteborg	7
Hamburg	1
Herning	21
Holbæk	7
Hillerød	37
København	124
Kolding	10
Løgumkloster	18
Mersch	8
Marmorilik	28
Nysted	22
Odense	33
Roskilde	9
Randers	25
Silkeborg	26
Slagelse	21
Sønderborg	22
Stockholm	48
Saarlouis	11
Thorshavn	6
Vejle	56
Vancouver	2
Zürich	40
Ålborg	23
Århus	60
Hovedkassen	29
Total	807

Th. Rasmussen.

Saarlouis

Bestyrelsen i Saarlouis ser fra d. 13-11-1981 ud som følgende:
Formand Finn Leth Nielsen
Metzerstrasse 28
D-6630 Saarlouis
Tlf. (06831) 3669

Næstformand Jess Jordan Svendsen
Sekretær Max Planck Strasse 2
D-6630 Saarlouis
Tlf. (06831) 84493

Kasserer Lars Prehn Mortensen
Material Auf Sterzen 14
D-6639 Rehlingen
Tlf. (06835) 8683
Kraftige naverhilsener Finn.

Afholdenhed er en god medicin
... taget med måde.

Hillerød

Det var en mægtig dag ved hulemødet d. 11-12-81, hulen var helt fuld da formanden bød velkommen. Derefter var der julegløg, godt med brændevin i og diverse æbleskiver som Richardt stod for, der var vel et par hundrede. Efter gløggen kom så pakkeauktionen, som Åge Albrechtsen stod for, alle havde medbragt en pakke, og der var stor rift om dem, næsten alle pakker røg op til 50 kr. Auktionen indbragte den nette sum af 1050 kr. Ny rekord. Kai Fons Bach har samlet en mængde billeder fra Valdes tid, indleveret af Käte. Alle disse gamle minder har Kai samlet i to album, der blev overrakt til formanden Ole Vejen. Den vellykkede aften, sluttede sent med Minderne. Messen lørdag havde ikke den store tilslutning, men det er jo også lige efter nytår. Ved hulemødet 8-1-82 var mødt 17 naver. Ole formand indledte med nr. 47 og Knud kom så meget i stemning, at han kom til at slå på klokken. Det var en vellykket klubaften. Husk, den årlige generalforsamling 12-2-82. Dagsorden i følge lovene. Indkomne forslag skal være formanden i hænde senest d. 8-2. Formanden modtager ikke genvalg på grund af manglende tid. Vi holder stadigt messen 1. lørdag i måneden og hulemøde 2. fredag i måneden.

Med naverhilsen Magni.

København

Onsdag d. 16. dec. afholdt vi vores traditionsrige julehulemøde, det var godt besøgt og stemningen var fin. Kethie og Hulefar havde pyntet juletræ og hule smukt, så vi kunne fornemme den kommende julestemning. Med sang, gløg, brune kager og træt tændt indledte vi aftenen. Børge Hulefar stod for traktementet både af den ene og den anden art. En nav kan jo dårligt klare sig med gløg og brune kager en hel aften, men det vidste hulefar og hans raske piger, så ind i mellem vi sang julesange fra vores sangbog, blev vi forfrisket med hvad hulen kunne fremtrylle. Jeg skal nu ikke fremhæve noget, men kan dog ikke undlade at fortælle, da jeg fløjtede en munter vise på vej op ad trappen, mødte jeg et sølsomt syn, en gammel ost som var på vej ned, den havde set sit snit til, da den hørte tonerne, at smutte ud af døren og væk fra hulefar. Osten og jeg blev dog enige om at følges ad til hulen. Søndag d. 20. dec. Juletræsfesten i Berejstes hus blev alle tiders mest vellykkede eftermiddag, grunden skal nok søges i de oplagte gæster og forventningsfulde børn, og så de assisterendes indsats såsom julenissen Erik, der rigtig foldede sig ud, han var fantastisk. Julenissen havde ikke en sæk, der

var stor nok til gaverne, så dette blev udført af Kirsten og Flemming Heiden der aldrig svigter, når foreningen kalder på deres arbejdskraft. Gaverne havde Ani og Børge fundet frem til, der var mange glade barneøjne at se ved gavebordet, hvor også godteposerne blev uddelt. Erik Midelboe sørgede for det musikalske, og på et tidspunkt blev der så megen ro, at hulefar kunne vise tegnefilm for børnene under stor jubel. Det var en god juletræsfeest kunne de godt 100 deltagere fastslå. De halve var børn, og resten kunne man komme i tvivl om, at de ikke også var det, når man så deres glæde ved festen. Arrangørerne skal have tak, for den vellykkede Fest. Nytårshulemødet blev en af de gode aftener, hvor medlemmerne hyggede sig, og simpelthen lod hverdagens problemer passe sig selv, og nød livet i gode venners lag.

Med naverhilsen

Kjeld.

Los Angeles

Den årlige generalforsamling og stiftende medlem gamle Jens Lauritsens fødselsdag, er en årlig tradition, og før mødet er der altid en torskemiddag, i år på Jenses 97 års dag måtte vi dog spise uden Jens, da han efter sin sygdom nu opholder sig på et hvilehjem. Generalforsamlingen var af kort varighed, da der var genvalg over hele linien. Der var beretning fra landkomiteen om forskønnelse af naverdalen, og 50 års komiteen oplyste, at der var fra Otto Lund modtaget 10 ekstra håndmalede jubilæumsplatter. Vort årlige polsegilde med damerne bliver d. 23 januar, og efter middagen vil vort medlem William Knudsen fortælle og vise lysbilleder, fra hans 6 ugers tur på en hjemmelavet tømmerskib på Mississippi floden.

Med naverhilsen: Fred K. Holm.

Odense

Jule-sule-svendegildet d. 19 dec. blev en stor succes, 17 svende var mødt op. Formanden Kjeld Ploug, var igen blevet indlagt på sygehuset, næstformanden deltog ikke, så det blev formanden for festudvalget, "Børge Skæg", der bød velkommen. Han havde iøvrigt selv dækket bordet, og det kunne ses, at han havde prøvet det før. Der blev serveret en platte fra slagteren i ejendommen, ganske udmærket. Vi sang alle julens sange. Hans tog hjem for, at hente sin harmonika, og så gik det slag i slag. Juletræet var tændt, og vi hyggede os bravt. Fra Karl Mortensen fik vi den traditionelle julehistorie og flere andre havde også noget at fortælle, så det blev over midnat, inden de sidste deltagere forlod hulen. Otto Krøll skal have tak for god beværtning. Juletræsfeesten d. 3 januar havde samlet 32 voksne og 21 børn, og det blev en dejlig dag. En hyggelig julemand underholdt både børn og voksne med historier og

trylleri. Der blev danset om træet. Traktementet bød på pølser, øl og vand plus godteposer til børnene. Kl. 18 var der opbrud. Hulemødet d. 7 januar, 15 svende var kommet ind fra kulden. Der blev gættet om grisens indhold. Bent Petersen kom tættest på de 449 kr., som den indeholdt, han blev tilkendt en genstand af "Saudi" som havde sit gæt længst fra: 3400 kr. meget muntert. Efter flere sange var vi blevet godt sultne, Kenya og Saudi hentede smørrebrød til os, da hulefar var fraværende. Der udsandt sig en større diskussion om naverbevægelsen. Det blev besluttet, at afholde forloren torskegilde d. 20 februar kl. 18 i hulen. Det vil sige, at det bliver grønlangkål + 1 stk. med ost. Prisen er sat til kr. 45 kuverten incl. kaffe. Tilmelding på tlf. 139110 inden 13. feb. eller på listen i hulen. Næste hulemøde 4. februar. Sluttelig: Til lykke med dagen 3. februar, Laurits.

ee.

Randers

Trods kulde og dårligt fore, mødte der på årets sidste dag 11 frem for at ønske hinanden et godt nytår. På hulemødet 5. februar holder vi svende m/damer og gæster fastelavns og pakkefest. Hver deltager skal medbringe en pakke af mindst 15 kr. s værdi. Hulen åbner kl. 19. Kl. 1930 starter spisningen og menuen står på gule ærter m. tilbehør. Den på aftenen, når stemningen er på sit højeste, går vi i krig med pakkeauktionen, og vi håber, det vil give os et pænt beløb til den næsten tomme hulekasse. Herefter serveres kaffe og småkager, og hvis du får lyst til en lille svingom, vil stalddårdsmusikken spille op til dans. Vi håber på et godt fremmøde. Tak for hilsnerne til jul.

Med naverhilsen

Inge.

Roskilde

Ved vores søndagsmesse d. 13-12-81, hvor 9 svende og svendinder var mødt op, måtte vi sande, at juletid er gavetid. Erik og hans vin Elna havde været udenlands og havde flere mønter med hjem til vores bord. Ydermere forærede Erik "hulen" et muranker, der stammer fra kirke hylinge skole og er fra ca. 1920, og ikke nok med det, i pakken var der også et gammelt håndmedet spiger fra "maltehuset" v/selsø møllegård, der ligger ved skibby. Dette spiger er formentlig fra ca. 1850. Med dette som baggrund blev Karl udnævnt til skramlerimester, så nu har næsten alle medlemmer en tjans. Else og Ib trakterede med en aldeles dejlig kop gløgg. Mens dette løb gennem halsen, bestemte vi at indlede vore hulesammenkomster i det nye år med det store kolde bord på sammenskudsbasis - d. 29-1. På grund af vinterferie m.m. flyttes hulemøderne således: 1 februar bliver det fredag d. 19 kl. 1930. I marts bliver det fredag d. 19 kl. 1930. Fra april igen

som sædvanlig den sidste fredag i måneden. Efter fortæring af de medbragte klemmer med tilbehør, sluttede vi med en julesang, før vi gik hver til sit efter et par hyggelige timer i gode venners lag.

Med naverhilsen fra Roskilde Afd.
Erna.

Silkeborg

Ja så kom vi alle godt ind i det nye år, godt tyk på maven grundet en herlig julefrokost, det er noget der dur. Tak til alle. Formand Hans Padborg bød de fremmødte svende, velkommen til årets første hulemøde og vi tilønskede hinanden et godt nytår. Hulefar "Mühle" har været på sygehuset i julen, men er nu klar igen. Vi sang et par gode naver sange, og fik en snak om naverne og fremtiden, og så er det vist ikke sket før, at svendene er gået hjem så tidligt. Hulen var tom kl. 2200. Husk, at møde op torsdag d. 11-2 kl. 1900. Vi har dameaften med kaffe og kage samt spil. Husk en pakke til 8-10 kr. Til slut husk søndagsmessen og hulemødet.

Med naverhilsen

Farmand.

Slagelse

Hulemødet 8-1 var et godt og muntert møde, 7 svende var til stede. Formanden åbnede og ønskede et godt nytår til alle. Han håbede at godt humør og ikke mindst godt kammeratskab ville florere i det nye år. Hans Jørgen Frandsen har forresten 25 år.s jubilæum som formand i slagelse afd. den 20 februar.

Husk generalforsamlingen d. 5 feb.
Med naverhilsen . Knud.

Stockholm

Det nye år blev med skål og klokkeklang fejret på ingarö, hvor mange naver var samlet i julen og nytårret. Formanden Anton Poulsen ønskede alle et godt nyt arbejdsår samt håbede, at alle ville møde op til foråret, og hjælpe med forsættelsen af byggeriet på torpet. Formanden kom med en glædelig meddelelse, vi har modtaget en stor legatsum på 3000 kr. fra "Dana Legatet" som vi retter en meget varm tak til. Pengene vil blive brugt til ingarö. Den årlige generalforsamling holdes den 5. februar, der har du ret til at vælge din bestyrelse og øvrige udvalg. Der behøves mange der vil give en hånd i det nye år, så mød op alle mand. Bridgen starter den 12 og 19 husk at tilmelde dig. Pakkefest med middag d. 26. pakke mindst 15 kr. medbringes, husk der er tilmelding. Kasseren modtager med glæde medlemsbidrag og byggefondsandele for 1982. Pastoren er på ferie i udlandet under sit jubilæum, medio februar. Vi ønsker ham en glad rejse.

Med hilsen fra bestyrelsen

Stockholm.

Sønderborg

Foreningen afholder pakkefest i hulen d.6.2.kl.1900. Adgangstegn er en pakke ca.25 kr. pr.par. Der serveres en platte med en øl og en snaps, pris 0 kr. Torsdag d.25-5 gentager vi himmelfarten ud i det blå afg. fra hulen kl.1330 med prærievogn, unger og konen. Samvær i hulen med lidt godt om aftenen. Pinsen fejrer vi selvfølgelig i Herning til stævnet. 23-6 St. Hans inviterer Petra og Harald igen til bål ved Augustenborg fjord. Hvis vejret ikke arter sig, mødes vi i hulen, hvor Kurt har lovet at være behjælpelig. Husk hulemøder hveranden fredag, og søndagstræf fra kl. 11-14 hver søndag. Vi mødtes den 31-12 for, at ønske hinanden godt nyt år. Kalle og Birthe gav æbleskiver, til søndagstræffet gav Kurt og Margot sildemad og snaps, vi havde hyggelige timer begge dage. Vi har haft en stille og fredelig jul og nytår. Bestyrelsen har konstitueret sig med Mogens Gilberg og Dan Petersen. Åge Andersen ville gerne fritages, da han bor i Havnbjerg og det kniber med tid, samtidig er udgifterne til transport store. Dan afløste Ove Blank. Vi arbejder på, at udvide vores festlokale med en 15-20 kvadratmeter, da den nuværende er for lille når alle møder op. Vi har haft den glæde, at Kalle Hansen, et af vore støttemedlemmer, har foræret os splinternye borde til festsalen. Det var tiltrængt, og vi er meget glade for den kostbare gave, som han uden kommentarer bare satte ind og overraskede os alle. Med kno i bordet Harald.

Vejle

Til årets første hulemøde var vi kun 10 svende, formanden ønskede godt nytår, omtalte årets begivenheder, takkede hulemor for julefrokosten. Han rettede også en tak til Knud for hans tid som redaktør, og til Ase for hendes store assistance. Her i Vejle har vi haft god kontakt med Knud, især når han har boet i hytten, og har deltaget i vore fester. Vi vil også ønske Leif held og lykke med arbejdet som redaktør, det er et stort arbejde med 8 sider. Bruno takkede Harda for hilsen til sit 25 års jubilæum, ligesom der var hilsen til alle sverdene. Harda har været medlem her i 7 år, nu er hun rejst tilbage til færøerne. Hun nåede også at sidde i bestyrelsen som skramleri, og var altid sikker gæst til hulemøderne. Flere interne ting blev drøftet især vinterfester et par svende nød blæren, og så var det efterhånden tid at gå hjem. Med Naverhilsen Anders.

Aalborg

Lørdag d.19 december, var vi forsamlede ca.20 svende med damer til julebord i kauerodsgades lokaler, maden fik vi fra restaurant "borgmesteren", de våde varer sørgede In-

ge for, ligesom servering, opvask m/m men blev bistået af vore kvikke naverpiger. Vi havde lotteri der gav lidt til kassen, samt sang og spind, særlig velkomne var flere, som nu skal lære vor forening at kende. Ved hulemødet d.6 jan. var vi mødt flere en sædvanlig i lange tider, trods 20 graders kulde og store snedriver kom svendene fra nær og fjern, klædt på som polarforsker. Roy der er dårlig til bens, tog taxi både frem og tilbage, og viste sin tillid til vor forening. Lidt uenighed, om kontingentforhøjelse fra 8.50-til 9.00 angående porto o.s.v., var under heftig debat. Første trin af Frits rejsestart til Zürich blev indledt med, at han gav smørrebrød med øl og snaps, (han skulle have haft kasketten på hele aftenen). Samtidig forberedte vi os på en gengældelsesaktion i forbindelse med moseltreffet, men foreløbigt tak til Frits. Maler Jørgen Bøgh der har arbejdet i Sverige, har fået sit ønske opfyldt og er blevet medlem af vor forening.

Referenten.

Århus

Vort julehulemøde fr. d.18 dec. var som sædvanlig godt besøgt, idet der var mødt 28 svende op. Traditionen tro var der også æbleskiver og solbærrum denne aften. Vort noderab om æbleskiverne var blevet hørt, idet fru A.O. Nielsen havde tilbudt at bage en portion, der yderligere blev suppleret op med tilsvarende af Jens og Gerhard. Sidstnævnte overraskede endvidere med at bekendtgøre, at der var indbagt en mandelgave i en af skiverne. Det viste sig, at være en flaskelukker i form af en øl-kapsel, den heldige (Arthur) modtog en landsoldat i præmie. Kassereren havde de nye kalendere med til omdeling til de fremmødte, resten vil blive tilsendt, så der ikke skulle blive problemer med, hvornår er det nu det er. En god aften, som afslutning på en række gode møder, i det gamle år. Til det første møde i det nye år, bød formanden velkommen til 15 svende og oplyste bl.a. at vi havde fået et nyt medlem, nemlig Bay Pichel, Flensborg. Der var hilser fra Sverige, Tyskland og Rita og Th. Jespersen i Bern. Der blev vist en plakater, som Jens P. havde lavet udkast til, den var lavet i fire forskellige farver: blå-rød-hvid-gul. Prisen bliver 3 kr. pr. stk. + porto og emballage. Plakaterne kan rekvireres hos Herluf Fiirgaard, Klokkefaldet 108. Århus V. På det åbne felt vil der være plads, til den lokale afdelings adresse.

Angående arkivet oplyste formanden, at lokalet var tørt og klar til indflytning. Der var nedsat et lille udvalg af Araberen-Knud Frisch- og Ib Strange, som skulle køre arkivet. Bestyrelse + Kontroludvalg ville udarbejde regler for arkivet, hvis kontaktsadresse ville være: H.P. Hansen Thunøgade 21, 8000 Århus C.

Med hilsen og slaw Kai.



MØDELOKALE:

BEREJSTES HUS EMILIEGADE 7.
1918 København V. Tlf. (ol) 314943
Møde hver torsdag undt. i ferien.

ALLE BEREJSTE ER VELKOMMEN.

Formand: H.F. Lindow, Langøgade 21,
2100 København Ø. Tlf. (ol) 203532
aften (ol) 205470.

Kasserer: Vagnør Lundholm, Kolding-
gade 20, 2100 København Ø. Telf.
01-83 35 46 og 01-2649 46.

Sekretær: Svend Danielsen, Hørs-
holmgade 22, K - 2200 Kbhvn. N.
Telf. 01-85 69 90

Fluefest d.13. Februar Kl. 1530.

Efter et års keglespil skal vi nyde lønnen for årets indsats.

Keglelauget indbyder medlemmerne med damer til fest. Vi begynder kl. 1530 med præmiespil og slutter kl. 1730. Derefter er der middag.

Spillerne betaler efter hvor flittige, de har været i årets løb. Efter middagen er der hyggeligt samvær. Husk tilmelding til: Chr. Krogh Tlf. 589671 eller Svend Danielsen Tlf. 856990. Senest ved dameaftenen d.4. Februar. Pris for medlemmer der ikke har spillet 110 kr.

Hvad er en fluefest: Ja det er keglespillere med deres damer, der kommer om torsdagen. Hver spiller der får 20 points i tre slag, opkræver 10 øre hos sine medspillere, det kalder man en flue. Disse penge går i en kasse, og hvert år afholdes en fest for disse penge. Kuvertprisen retter sig efter hvor flittig, du har været i årets løb. Du kan få det helt gratis. Så kom hver torsdag, det lønner sig. For damerne er det kun den første torsdag i hver måned.

Berejste håndværkere afholder generalforsamling torsdag d.25. feb. kl.1930 i huset. Dagsorden:

1. Valg af dirigent.
2. Oplæsning af protokol.
3. Formandens beretning.
4. Regnskab.
5. Administration af huset.
6. Valg af bestyrelse.
7. Forslag fra medlemmerne.
8. Eventuelt.

Bestyrelsen.

Mød talrigt op kammerater, det er meget vigtigt.

Knud Andersen og frue sendes en venlig hilsen med ønske om god bedring. Knud har desværre brækket en arm.

Stiftelsesfest i huset i marts. SE D.F.S.s martsnummer. Husk også, at du kan spise i huset hver torsdag kl.1800

Hermann.

Naverstævne 1982

Herning kalder



Naverstævne 29. 30. 31. Maj 1982.

Program for Naverstævnet.

Lørdag d.29 Maj:

Hulen Ole Rømersvej 7 åben kl.11-15.

Kl.1900 Hulemøde i Bancocentrets Selskabslokaler, Cedervej 17. Der serveres forløren Skildpadde, der efter Dans til kl.2400.

Søndag d.30 Maj:

Kl. 9 Fotografering.

Kl. 9.15 Bustur for ikke Delegerede. Rejseleder Gunnar Nielsen vil sørge for traktament undervejs.

Kl. 9.15 Delegeretmøde i Bancocentret Selskabslokaler Cedervej 17.

Kl. 1230 Delegeret frokost, bestående af Grønlangkål m. tilbehør.

Kl. 1800 Festmåltid a la Midtjylland.

Der vil ikke under Festmåltidet blive lejlighed til, at overbringe hilsener fra Afdelingerne, dette bedes gjort under Delegeret frokosten.

Reservering af Værelser er foretaget på Østergaards Hotel, Silkeborgvej 94, lige ved indfaldsvejen til Herning Østfra.

Herning Afdeling byder hermed alle Naver med pårørende velkomne til Naverstævnet i Herning.

Vi håber på stor Deltagelse og medbragt godt Humør.

Stævnekomiteen.

Hvis problemet er penge...

Boliglån i Bikuben!

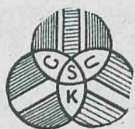
 **Bikuben**

-vi finder en løsning



**Skandinavisk Central Under-
støttelses Kasse
(C.U.K.) Naverne**

giro 2 14 33 99



Hovedkasserer: Th. Rasmussen, Pilekrogen 17, 2730 Herlev. Tlf. (02) 944002 om Tirsdagen ml. kl. 17,00 og 21,00. Ekspedition af Den færende Svend, alle til og afmeldinger samt flytning af medlemmer og abonnenter sendes hertil.

Hovedbestyrelsen: Formand Hans Rindom, Hyldemorsv. 40B 2730 Herlev. Telf. (02) 94 65 63

Kontroludvalg: Formand H.P. Hansen, Thunøgade 21-3/sal 8000 Århus. Telf. (06) 12 38 74

Redaktør af D.f.S.: Leif Knudsen, Bjelkes Alle 42, 1tv. 2200 Kbh.N. - telf. 01/856530

Arkivet: Orla Lehmanns Alle 7, Århus C.

MILEPÆLE

7. Marts	Helmer Jensen Lundeparken 20 8600 8600 Silkeborg.	50 år
9. Marts	Wilhelm Nielsen NRHF. Sølvgade 105 1307 Kbh. K	60 år
11. Marts	Walter Andersen NRHF. Matthæusgade 50 1666 Kbh. V.	65 år
18. Marts	Hans Rasmussen Agnesstrasse 45 8004 Zürich.	80 år

Københavns Afdeling

GIRO 9 001778

Hule i Knabrostræde 3 B, 3.sal

Hulen er åben hver søndag fra kl. 10,30 - 14,00.

Formand: Børge Andersen, Sorgenfrigade 1-3/sal

2200 Kbh.N. Tlf. 01- 852348.

Kasserer: Werner Carstensen, Overgaden o/vandet 4 A.

1415 København K: tlf. 01 -573598.

Næstformand: Jørgen Hasselby. telf. 01/800124

Lokaleinspektør: Leif Knudsen, Bjelkes Alle 42, 1tv

2200 Kbh.N. telf. 01/ 85 65 30

Hulebestyrer: Børge Pedersen, Fiskedamsgade 23-Mezz.

2100 Kbh. Ø. Tlf. 01-267771

Program

Onsdag d. 3 Marts. Kl. 1900.	Svendeaften. Vi får besøg af Formanden og et medlem af Hustømrernes faglige Afdeling.
Torsdag d. 11 Marts. Kl. 1900.	Pensionistaften. Se D.F.S. Februar Nr.
Onsdag d. 24 Marts Kl. 1900.	Filmaften Henry "Spionen"
Lørdag d. 3 April Kl. 1900	Forårsfest. NRHF. Adgangsbillet en Pakke ca. 15 kr. som vil blive solgt på Auktion. Tosserier og en Svingom. Madkude medbringes. Alle er hjertelig velkomne. Arrangører Karen og Kethie.



SVEND RØNSMANN

Vor gode Naverbroder er desværre faldet bort d. 12-1 efter kort tids Sygdom. Svend der boede på Costa den Blanes Mallorca var meget interesseret i C.U.K. og han var midt i arbejdet for, at få samlet Skandinaver på Mallorca for om muligt, at få startet en Afdeling, men det blev brat stoppet, vi vil savne dig.

ÆRE VÆRE DIT MINDE.

Hovedkassereren.



THORBJØRN MARKVANG

Vort gode Medlem og Naverkammerat Thorbjørn Markvang, der var født d. 23-4-1900 og indmeldt d. 3-2-1962 er d. 13-1-1982 gået på den sidste Rejse.

ÆRE VÆRE HANS MINDE:

Københavns Afd.

TAK!

Vejle Afdeling og HB. Takkes for opmærksomheden ved mit 25 års Jubilæum, en Tak for Telegrammer, Blomster og Flasker, og Tak for Besøget Kammerater.

Bruno Lindskjold.
Vejle Afd.

En hjertelig Tak til alle mine Kammerater og Venner, samt Afdelinger i Ind og Udland for den overvældende Opmærksomhed ved min 60 års Fødselsdag.

Børge Andersen
København.

C.U.K. Københavns Afdeling bedes modtage min hjerteligste Tak for den fine Aften til mit 25 års Jubilæum. Min Hustru siger også mange Tak for den smukke Beplantning.

Svend Hansen.
Hans Tausensgade 3.

100 VISITKORT med farvetrykt emblem med navn, stilling, adresse lev. i plastikæske kr. 150,00 incl. moms og porto

BIRKERØD BOGTRYK/OFFSET
Toftebakken 2 . 3460 Birkerød . Tlf. 02-810458



**Glarimester
B. Chr. Jahn**

Alt glasarbejde udføres

Buddingevej 114, 2800 Lyngby - Telefon (02) 87 94 13

Medlem i Kbh.



Blæren i Herning.

HERNING BYDER VELKOMMEN PINSEN 82

TILMELDINGSBLANKET TIL PINSESTEVNET 29 - 31 MAJ 1982

NAVN:
ADR:
DELTAHERE:
ANKOMST:
FORENING:
AFREJSE:

Sidste frist for tilmelding: 1. maj 1982.
Ved senere tilmelding kan hotelreservation ikke garanteres.
NB: Hulen vil være åben fredag fra kl. 16.00

NNB: I Priserne er indbefattet: Hulemøde 1 Ø1.
Delegeret frokost 1 Ø1.
Festmåltid 1 Ø1 + 1 "Kylling".

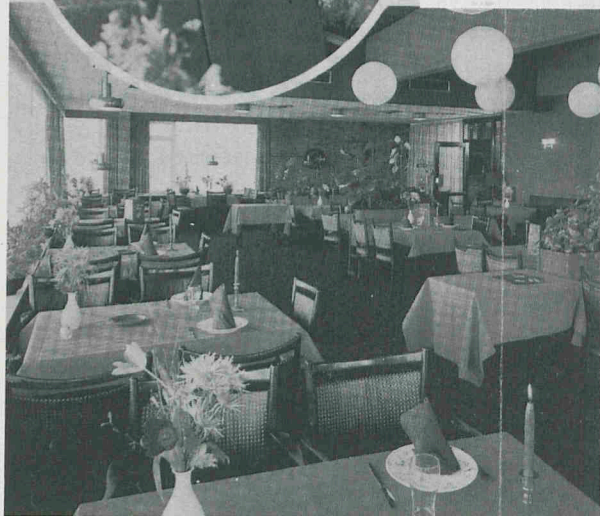
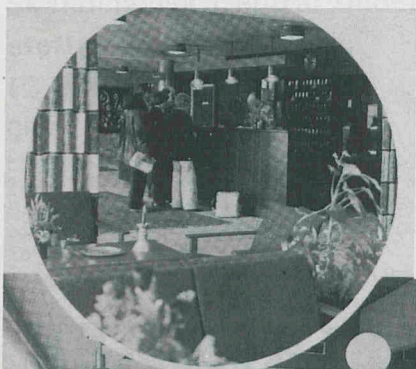
Tilmelding: Gordon Hansen Vestparken 22 Lind 7400 Herning sammen med ovenstående kupon.	Hotel		fre. 28	lør 29	søn 30	man 31	kr. enk	kr. total
	enk.	dob.						
Værelse m. bad, telefon og morgencomplet Enkelt værelse	kr. 200							
Dobbelt "	" 300							
Hulemøde	" 40		x		x		x	
Delegeretmøde m. frokost	" 55		x	x			x	
Bustur for ikke delegerede	" 5		x	x			x	
Festmåltid m. dans	" 150		x	x			x	
Stævneemblem	" 40							
Hotelregningen afregnes med hotellet								
Samlet beløb								
a conto betaling								

Ved tilmelding betales 50% af beløbet på giro nr. 1 59 82 79 Naverne CUK

Axel Toft
Gl. Landevej 148
7400 Herning

Eventuelle oplysninger fås hos Axel Toft, telf. (07) 120992,
eller Gordon Hansen, telf. (07) 127743.

På stævnekomiteens vegne
Gordon Hansen



Velkommen til naverstævne

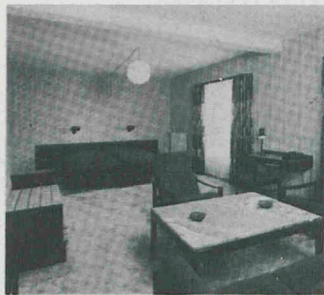
Gode Naverbrødre, overfor ser i hvordan i skal Bo under Stævnet. Jordhytterne på Heden er forsvundet, men dem er der sikkert ingen der savner.

Redaktøren siger! "Om Forladelse"!

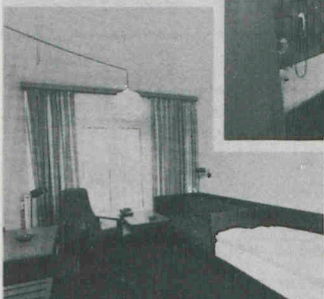
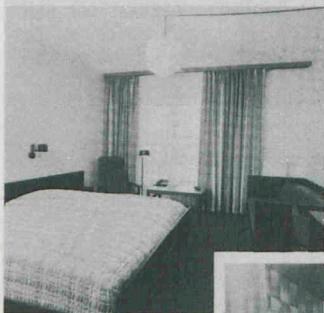
Redaktøren beklager Dybt, at "Svenden" denne Måned er stærkt forsinket. Skylden er udelukkende min, men jeg har ikke haft en fridag i 5 Uger, heller ikke Lørdag Søndag så jeg beder jer bære over med mig denne gang. Ring mig nu ikke ned, men gem Øretæverne til Pinsen, så har i også tid til, at finde de grove Ord frem, men gem dem i en Kasse med Lås på, og giv mig Nøglen, så jeg selv kan Administrere dem. I sidste Nr. var der desværre en Fejl, idet Jacob Frederiksen, Hillerød, har fået Fødseldag d. 27-2. Det er først d. 27-7. så jeg må beklage hvis Jacob har haft ubehageligheder derfor.

Leif.

FREDERICIA MELDER SIG IGEN.



Østergaards Hotel råder over 80 smukke og moderne indrettede værelser, heraf ca. 40 helt ny-opførte med alle faciliteter, bl.a. privat bad, toilet, telefon. I de behagelige opholdsrum forefindes billard, bordtennis, TV-stue etc.



Lørdag d. 23-1-1982 mødte Formanden for Kontroludvalget og Hovedbestyrelsen op for, at få talt ud med vore naverkammerater i Fredericia Afd. Afdelingen består i dag af 6 medlemmer, det er en kraftig tilbagegang, for i 1964 var der 21 medlemmer, tilbagegangen har flere årsager, her var det alderen der har været hovedårsagen, mange er faldet fra, andre er udmeldt, da de gik på Pension. Fredericia har som mange andre Afdelinger glemt, at forny sig, få unge medlemmer.

Vi var heldige, for er der noget der smitter, så er det når en Afd. hører, at andre små Afd. går godt igen, her tænker vi på Roskilde, Holbæk, Gøteborg som alle er nået op efter års stilstand.

Nyt Blod nye Ideer, men gamle traditioner kan få liv i alle vore Afd. Dette var også det indtryk vi fik i Fredericia, der blev stiftet 15-3-1920, synd hvis man ikke her gjorde et kraftigt forsøg på atter, at få liv i naversagen netop her. Der kom mange nye Ideer frem, så mon ikke vi atter vil nikke genkendende til en god Afdeling i Fredericia.

Hvad har man så i en gammel Afd. af Effekter? Ja, desværre er der ikke meget tilbage. Man har et dejligt rundt Bord, og det er næsten også det hele, Protokollen fra før 1939 er forsvundet (gået til), og mange Effekter er forsvundet når man flyttede Hule.

Kurt Petersen 31 år blev Formand, så vi håber, at han kan få sat skik og liv i Afdelingen, foreløbigt fortsætter Ove Sørensen som Kasserer.

Efter mødet "Hos Agnes" tog vi hjem til Ove for, at nyde Udsigten fra 10. etage, synd at der var tåget, vi fik også en prøve på en gammel Grammofon, med håndsving og tragt, vel fra omkring 1920. Vi hørte en Plade som ingen af os før havde hørt, med Navermelodier, (Polyphon N.S. 90549 B Naver One Step) Børge Christiansens orkester. Ja, vi siger Tak til Fredericia, til alle der var impliceret.

Turen over var ellers et mareridt 1½ time forsinket, godt at det ikke fortsatte.

Kender du berejste kammerater i Fredericiaområdet, så skriv til: Kurt Petersen, Islandsvej 2. 7000 Fredericia. Tlf. 05/930974. Tak Fredericia.

Hans Rindom.

Europatreffen 1983

Foreløbigt program for europatræffen i Bruxelles, Belgien 18-23 Maj 1983.

Ved sidste komitemøde i Brive, Frankrig, fik vi denne orientering.

Onsdag	18-5-83.	Ankomst og logianvisning.
Torsdag	19-5-83.	Hele dagen C.E.G. Arbejdsrådsmøde. Middag og Aftensmad.
Freitag	20-5-83.	Samme som 19-5-83.
Lørdag	21-5-83	Aften: Sammenkomst og Fiest tog ved Platz Rogier. Afmarch og optog gennem Hovedgaden til store Plads. Modtagelse, Taler og overrækkelse af Europafanen. Lille Brødrekæde. Lys og Tonespil ved Stadt Brüssel.
Lørdag	21-5-83	Morgen: Afmarch fra store Plads til Manneken Pis, videre til stueskillet og herberget der Hutmacher. Modtagelse ved Provins Brabant. Middag: Festbanket med Taler. Aften: Gemytligt samvær og Dans. Midnat: Store Broderkæde.
Søndag	22-5-83	Organiseret Rejse. Forudset er en sammenkomst med de skandinaviske Svende.
Mandag	23-5-83	Til fri afbenyttelse eller hjem- rejse.

Som især finder denne træffen sted i Pinsen, da det er umuligt, at placere den på et andet tidspunkt. Jeg gjorde i lighed med hvad jeg også tidligere har gjort, opmærksom på C.U.K.s årlige Pinsestævne. Som svar fik jeg en Invitation til C.U.K., om afholdelse af Pinsestævnet 1983 i Brüssel. Der vil blive stillet alle de Lokaler til rådighed, som er nødvendige. Jeg synes, det er en enestående chance vi her får til, at komme i kontakt med og lære C.E.G. at kende, samt, og ikke mindst muligheden til, at komme i kontakt med der boende Landsmænd, og eventuelt få startet en afdeling der, da Brüssel trods alt er midtpunktet i Europabevægelserne.

Ydermere blev jeg gjort opmærksom på, at vi jo havde holdt Pinsestævne i Zürich, der jo ligger længere væk. Jeg beder C.U.K.s HB. tænke meget over dette forslag, og slutter med kammeratlig hilsen og Håndslag.

Jørn Petersen
Fmd. for FBSH.

Brev fra Hawaii

Turen fra København til Kailua tog 18 timer plus ventetid. Turen fra Kailua til Kailua foregik i et 8 personers sportsfly, og tog 2 timer med mellemstoppinger på 4 andre Øer, og det var noget af en oplevelse, at se disse Øer fra luften, noget skønnere findes vist ikke. På slutningen af Turen røg vi ind i en Regnstorm og den lille Maskine hoppede og dansede, så det var en lettelse, at få fast Lava under Fødderne. Huset hvor jeg bor ligger på en Bjergskræning 6 Miles fra Kailua og 1½ Miles fra Kysten. At se en Solnedgang herfra er noget af det køneste jeg har set. Temperaturen ligger på 28 C. om dagen og 18-20 C. om natten. Nu til arbejdet som jo er grunden til, at jeg er her. Vi er ved, at restaurere et gammelt sejlskib, 76 x 46 fod fra A-Z, vi er nu kommet til Apteringen indvendig som mest består af Teak og Palisander, som vi selv alt finerer, herefter skal alt det udvendige laves, det er et større stykke arbejde, men det er sjovt. Håber alt går godt derhjemme og i har nogle gode Hule møder.

Med Naverhilsen og kno i Bordet fra "Solens Øer".

Tom P. Sørensen
Løgumkloster Afd.

Adr. c/o Mr. Morgan P.O. Box 1373 Kailua-Kailua.
Hawaii 96740 U.S.A.

FORENINGS-MEDDELELSER

- HAR DU HUSKET
- AT BETALE
- DIT KONTINGENT?

Roskilde

Så fik vi taget hul på Naverfesterne i 1982. Der er dog ikke noget, der kan løse tungebåndet som sådan et overdådigt sammenskudsgilde med diverse små klare og lidt humlesaft. Mon ikke vi skulle gøre det til en Januartradition her i Roskilde. Formand Peer åbnede mødet med, at byde velkommen til os alle, men særdeles til vore 5 gæster fra Kbh. Afd. Vi har godt nok ikke så store lokaleforhold, men når vi kryber tæt sammen kan vi være der. Der er jo et gammelt ord der siger "Hvor der er Hjertetum er der Husrum". Det giver da varmen i denne kolde Tid. Løvrigt gik aftenen med sang og spind. Også mange "Grinebidder" blev afleveret i løbet af aftenen. Københavnerne er gode fortællere og sangere, så vi hørte både nye historier og sange. Det er virkeligt rart med sådanne gæster, som yder gode bidrag til en festlig aften.

Vor faste gavegiver Erik havde igen medbragt adskillige stykker gammelt Værktøj til ophængning i Hulen. Tak for det Erik. Vi har dog stadigvæk plads på Væggene til mange ting endnu. Et par Lotterier fik vi også tid til, og når vi selv skal sige det, var det med enormt fine gevindster. Derefter holdt Peer auktion over en ikke navngiven effekt. Formandinde Anni fra København havde spenderbukserne på og fik sidste bud. Pakken viste sig, at indeholde en Dekoration af tørre Blomster. En del af gæsterne skulle med sidste Tog hjem, så lidt før midnat sluttede vi med Minderne. Børge og Jørgen skulle dog lige prøve, om samtlige haner på "det lille Hus" virkede, resultatet var Brusebad med tøj på. Endnu engang motion til lattermusklerne. Efter en hastig oprydning, kunne alle gå hjem med mindet om en hyggelig Naversammenkomst. Bestyrelsesmøde afholdtes hos Peer Rosen d. 4-2. Hovedemne: At få skaffet lidt Kapital til vores betrængte Økonomi, Peer havde ordnet det således, at vi kan leje Tombolahuuset på Stændertorvet her i Roskilde fra d. 26-3 og en uge frem. Med lidt held får vi fint forårsvejr og god Købelyst hos Byens Borgere og andet Godtfolk.

Med slag og Hilsen

Erna.

København

Stiftelsesfesten d. 16-1 blev en stor succes, længe før kl. 1800 strømmede festklædte forventningsfulde Gæster til "Berejstes Hus", et sted som blandt Naver er kendt for sin gode Mad og hyggelige Lokaler. Formand Børge Andersen bød velkommen til festen, en særlig velkomst til de 4 Jubilarer som vi vil hylde i aften. Til gæsterne fra udenbys Afd. såsom Løgumkloster, Odense og Hille-rød med flere, lod også en særlig Velkomst. Da vi havde nydt den vidunderlige Middag med diverse Vine, gav Toastmasteren ordet til Formanden, som i sin Tale hyldede de 4 Jubilarer. I sin hyldest takkede han Jubilarerne for deres trofasthed og store arbejde for C.U.K. Det vil være uoverkommeligt, at komme ind på alle de varme ord, som blev de 4 tilkendegivet. Formanden sluttede med at kalde Jubilarer op og overrække dem deres Diplomer under stort Bifald. Til deres Damer var der en smuk Sammenplantning, for deres betydning kan ikke takkes nok. Jubilarerne (Jørn Petersen-Svend Hansen-Peter K. Hansen og Henning Sørensen) Havde alle ordet og takkede for Æ-

resbevisningen og Blomster.H.B.s Formand glædede sig over det store fremmøde, og takkede på H.B.s vegne Jubilarerne for deres trofasthed og betydning for Naverne. Sluttelig udbragte Hans et Leve for Jubilarerne Kbh. Afd. og C.U.K. Ove Roslev hylkede Jørn Petersen og overrakte en Gave fra Naverproppen. Ove bragte og så en hyldest til de øvrige Jubilarer, og en Lykønskning til Kbh. Afd. med de 83 år. Kai Fønss Bach takkede Kbh. for den gode tilrettelægnings af den hyggelige Fest. Knud Lønstrup lykønskede Jubilarerne og Foreningen og fremdrog nogle Minder. Som sidste Taler kom Børge Formand med en hyldest til Damerne som sørgede for, at Festerne blev så Vellykkede alene ved deres nærværelse. Erik Middelbo som havde spillet taffelmusik fik nu endelig lov til, at give fuld gas, og snart svang alle sig lystigt på Gulvet. Noget efter Midnat sluttede en dejlig Fest.

Den 3 Feb. havde vi Svendeaften, med talrigt fremmøde, den yngste var 21 og den ældste 92 år og så alle andre derimellem, fint klaret. Børge bød velkommen, en særlig velkomst til Jørn Petersen og Günter Kegel som kom for, at fortælle lidt om C.E.G. og Henning Jensen fra Berejste som repræsenterede C.E.G. Bladet. Jørn talte om C.E.G. og dens betydning for rejsende Håndværks-svende i Udlandet, og han indbød på de Fremmedskrevnes vegne C.U.K. til at holde Pinsestævne i Bruxelles 1983. Henning Jensen fortalte om mulighederne for, at få stof optaget i C.E.G.s Blad som C.U.K. gerne så. Med Naverhilsen

Kjeld.

Randers

Kun 6 Svende trodsede kulden og mødte frem til årets første hulemøde d. 8 Jan. Anderledes positivt besøgt blev vores Fastelavns og Pakkefest med 20 deltagere. Hulen åbnede kl. 19 og indstrømmede friske Svende. Med Damer og Gæster var lokalet snart fyldt op. Vi gik til bords kl. 1930 og Formanden bød velkommen med nr. 47. Der kom gang i serveringen af gule Ærter med tilbehør + diverse Drikkevarer. Selv om alle spiste sig overmætte, var Gryderne langt fra tomme, da mavesækkene var fyldt op. Det man nu trængte til, var derfor en god kop Kaffe, som hurtigt blev serveret. Da det var Fastelavnsfest fik vi nu udleveret en maske, med sangtekst på. Vi skulle nu synge sangen, ved at læse teksten på sidemandens maske, med lidt snyd klarrede vi denne opgave fint. Pakkeauktionen gav et pænt beløb på 400 kr. Dette skulle naturligvis fejres. Formanden takkede, og foreningen gav en Omgang. En enkelt konkurrence for Damer blev belønnet med Chokolade. Staldgårdsmusikken spillede op til Dans, så muligheden for en svingom var også til stede. Indimellem sang vi, og alle morede sig, så

klokken nåede at blive 3,30 inden lyset blev slukket og Hulen aflåst. Svende jeg vil nu minde jer om Generalforsamlingen d. 2 April. Dagsorden ifølge Lovene. Skriftlige, indkomne Forslag skal være Best. i hændelse, senest 8 dage før.

Med Naverhilsen

Inge.

Løgumkloster

Den ordinære Generalforsamling, lovmæssig indvarslet, blev afholdt i Hulen onsdag d. 3 Februar 82 kl. 1930. Dagsorden ifølge Lovene. 14 Svende var mødt op. Formanden Niels P. Nielsen åbnede mødet og bød velkommen. Pkt. 1. Valg af Dirigent: Kurt van Wöern blev hurtigt og enstemmigt valgt. Pkt. 2. Formandens beretning: I et resume, gennemgik han kort hvad der var sket og foregået siden sidste Forsamling (bl.a. div. udflugter og arrangementer). Han takkede Henning Hansen for hilserne han havde bragt med hjem fra Kbh. Afd. efter et besøg i Hulen der i Januar. Sluttelig beskrev han det yderst vellykkede arrangement Kurt havde indbudt til privat med gule Ærter med mere, her i Jan. Måned. Endelig blev en Nyhed fremhævet. I kraft af Kurts kunstneriske indsats bliver der nu frembragt glasindrammede farvelagte Dabsattester 2 pr. mand - den ene skal ophænges i Hulen, den anden kan man selv købe og hjemtage. Pkt. 3. Regnskab. Kasserer Henning Hansen havde ordet, hvor Foreningens regnskab blev gennemgået, og forskellige punkter nær mere forklaret. Regnskabet blev enstemmigt vedtaget. Pkt. 4. Indkomne forslag. Formanden havde indsendt et ønske om, at få Bestyrelsen udvidet til 5 mand. Efter en del snakken blev det vedtaget, at Bestyrelsen kunne udvides til 5 mand + 2 supleanter. Pkt. 5. Valg: Formand Niels og Kasserer Henning blev genvalgt med akklamation. Sekretær Peter L. Nielsen er taget ud at sejle, så i stedet blev valgt Albrcht Harar. Til bestyrelsen blev endvidere valgt Kurt van Wöern og Henning Lund. Som supleanter Uwe Pedersen og Helge H. Christensen. Hulefar som har bestridt sit job til alles tilfredshed, blev genvalgt med akklamation. Reservehulefar kunne kun blive Gerhard Zaedow. Pkt. 6. Eventuelt. Der blev diskuteret Bødetakster mulighed for at købe et stykke Brød. Svend efterlyste en Kaffemaskine. Gerhard foreslog, at næste gang vi skulle have fest, tog på Udflugt. Helge havde et forslag til et nyt Støttemedlem, som blev vedtaget. Herefter gik vi over til den ceremonimæssige del af mødet. Dabs handlingen. 4 mand måtte igennem "Skærilden". Nikkie-Helge H.C. - Henning Hulefar og Uwe Pedersen blev holdt forskriftmæssig over Dåben. Udført af Formanden - assisteret af Svend Krofar. Herefter var der kammeratlig samvær.

Med Hilsen og Slav. Albrecht.

Calgary

Naverbrødre i hjemlandet.

Vi sender masser af Hilsener fra Calgary Afd., med håb om alt godt i 1982. Vi har det fint her i Calgary i slutningen af November havde vi et meget Gåsegilde et meget vellykket Gåsegilde i den Dansk Kanadiske Klub, det var en særdeles festlig Aften med Gås og Dans bagefter. I de sidste 3-4 måneder har vi haft flere Sølvbryllupper, og ve er hvergang ude om morgenen og vække dem med Sang. Vi har ikke kunnet hyre Orkester som hjemme i Danmark, men vi har da hyggelige stunder om morgenen, med morgenmad og masser af de våde Varer. Vi bygger også en flot Æresport, hvergang vi har det. Må vi også have lov til, at ønske den nye redaktør, tillykke og held med det nye Job, og vi siger Knud Lønstrup Tak for den indsats, han har gjort gennem årene. Vi er glade for, at kunne følge lidt med i, hvad der sker i andre Afdelinger.

Med masser af Naverhilsener fra Calgary Afd. Svend Klausen.

Odense

4. Februar havde vi igen hulemøde, og aldrig før har vi været så mange deltagere. Foruden de 18 Svende der var mødt op, var der også en del gæster. Birthe Daugård og Kaare Danielsen er begge Lærere, og er interesseret i gamle Laugsting. De havde ytret ønske om, at overvære et af vore hulemøder for, at se og høre hvordan noget sådan foregår. De havde taget en Båndoptager med for at optage nogle indtryk - bl.a. var de meget interesseret i vore Sange. Men vi havde også andre gæster: Michael Kirkegaard Nyborg, ville gerne overvære et hulemøde og høre om Naverne, inden han rejste til Australien. Ole Laursen, Vancouver som vi ser af og til, var igen til stede. Torben Syrik, Ingeniør, som har rejst i Tyskland i 1½ år, bl.a. Hamburg var også interesseret og vi fik hans indmeldelse. Keld Ploug var igen Sygehusindlagt så det var Canuto, der bød velkommen til de mange deltagere. Han indledte med en kort gennemgang af Navernes historie. For at gæsterne kunne få et indtryk af Navernes aktionsradius, fortalte vi allesammen meget kort, hvor vi havde virket og ved hvilken profession. Stemningen var god. Laurits lod servere Pølser og drikkevarer, så han måtte have "Blæren". Hen på aftenen dukkede Helge og Trille op, så der var godt pakket i Hulen. Vi sang og diskuterede, Helge kom med en del betragtninger fra nogle af de steder han havde været - og det mundede ud i, at vi alle var nok så tilfredse med at være danske. Helge fik "Blæren" - Og ligeledes Ole var i givnehjørnet. I al larmen havde Canuto

de to Lærere afsides, for at orientere om Naverne og svare på spørgsmål, og så er Canuto jo i sit Es. Birthe Daugaard og Kaare Danielsen vil nok senere kontakte os for, at få det mere fyldestgørende end det kan gøres sådan en aften med så mange mennesker. Vi var nogle, der var glade for, at det blev en aften ud over det sædvanlige - med lidt "Kod" på.

For Opmærksomheden ved 90 årsdagen siger Laurits Laursen Tak til Hovedbestyrelsen, Odense Afdeling samt til nærmeste Navervenner. En venlig Tanke sender vi til Keld Ploug. Næste Hulemøde er torsdag d. 4. Marts.

Venlig Hilsen
EE.

Slagelse

Det var en glædens dag i Slagelse fredag d. 5-2-82. Naverne holdt deres årlige Generalforsamling med en mødeprocent på godt 59 %. Så er der noget ved det. Formanden åbnede mødet og vi sang nr. 47. Dirigent blev, havde jeg nær sagt, naturligvis, Evald. Han takkede for valget og bad først forsamlingen rejse og råbe et Leve for vores Formand Hans J. Frandsen som netop havde 25 års Jubilæum som Formand for Slagelse Afd. Herefter skred Valget hurtigt frem. Formanden mindedes i sin Beretning 2 gode Naverne som havde fået hvile i årets løb. Herefter gennemgik han kort årets forløb og dets højdepunkter, for at slutte med, at bede os om at rejse os og udbringe et Leve for C.U.K. Beretningen blev godkendt af alle 13 Medlemmer. Kassereren som har et virkeligt stort arbejde, oplæste Regnskabet for de forskellige Kasser som for få dage siden var blevet Revideret og godkendt. Generalforsamlingen godkendte Regnskaberne og Knud fik megen Ros for sit arbejde. Hugo kom under Regnskabsaflægningen af begravelseskassen med forslag om, at døbe denne om til Gravølskassen. Afstemningen om dette forslag som blev lagt under Pkt. 6. viste bred enighed for forslaget. Knud lovede at sørge for det fornødne. Næste punkt var Protokolloplæsning. Sekretæren mente at det var tidsspilde da det jo allerede havde stået i Bladet. Dette blev vedtaget, og han supplerede Formandens Beretning ganske kort op. Sekretærens arbejde blev også godkendt med klap. Vi skred nu frem til Valg. Formanden blev enstemmigt genvalgt. Skramleriforvalteren blev ligeledes genvalgt. Til Revisorer valgtes Ejner Petersen og Verner Hugo Pedersen. Supleanter til Best. blev Leif Brogård og Ewald Sørensen. Under Evt. bad Skramleriforvalteren om en Prisforhøjelse på Øllet, så fra næste møde koster en Bajer 6 kr. Dirigenten takkede for

god ro og orden, og vi udråbte et nyt leve for C.U.K. Under spisningen af de medbragte skorper var der megen morskab med sang og Solosang. Knud holdt en pæn tale for vores Formand, han takkede Hans Jørgen for godt samarbejde i bestyrelsen gennem 25 år, (Knud har selv siddet i bestyrelsen i 26-27 år). På Slagelsesnavernes vegne overrakte han Formanden et flot Ølkrus som under sang og på behørig vis blev tildrukket. Under Mødet fik vi besøg af en tilflyttende Nav som havde taget Mand og Barn med. De kom naturligvis med om Bordet, hvor Flasken flittigt vandrede rundt. Flere Jubilarer og Fødselarere havde været gavmilde, så stemningen var høj da vi sluttede med Minderne. Det var en fornøjelse igen, at se vores mangeårige medlem og eneste Æresmedlem i blandt os. Husk næste Hulemøde Fredag d. 5 Marts. Vi får besøg af Regionalradioen fra Næstved.

Med Naverhilsen
Helge Clausen.

Frederikssund

Ved vores Februarmøde d. 5 Feb. var der 23 fremmødte Svende, vi havde en optagelse idet Henrik Andersen som efter krigen "Valsede" lidt i Tyskland havde søgt optagelse. Velkommen til Henrik. Vi havde besøg af 5 unge Svende m/k hvoraf de 4 gerne skulle til Schweiz i løbet af foråret. Den ene har næsten allerede Papirerne i orden, det er Birger som kan ventes i Zürich snarest og det blev fejret med et slag på Klokken. 2 af vore trofaste medlemmer ligger på Hospitalet, det er "vores egen-tolder" og Ejvin, desværre ligger de ikke sammen, for så skulle de snart blive raske, men vi sendte dem en Hilsen fra Hulen, håbende at se dem på mærkerne snarest igen. Fra Jule- og Jauarmødet har vores Referent desværre svigtet, men jeg (som ikke har været til stede på grund af Ferie) kan da fortælle, at også der havde vi optagelse idet Bent og Anton blev optaget i vor Klub. Bent vil den 5 Marts vise sine Grønlandsbilleder fra Evigtut og evt. også nogle fra den sorte Engels start. Hulevagten i Marts har Finn og Eugen. Til slut gør vi opmærksom på vores Forårsgeneralforsamling d. 2 April 1982. Forslag skal være Formanden i hænde senest 1 uge før.

Med kno i Bordet Inge.

Göteborg

Vi var 4 svende og Elsa Pettersson som samledes til Hulemøde hos Åse og Bent. Bent bad de tilstedeværende velkommen og læste op den nytårshilsen, som vi havde fået tilsendt fra Hovedkontoret. Vi enedes om i første omgang, at se og få samlet trædene, og få bragt orden i tingene, for at få afdelingen op at stå igen. Vi vedtog enstemmigt en del lokale Love. Bent afspillede

det Bånd som vi havde fået sammen, med nytårshilsenen, med sangene fra den nye Sangbog. Det var lidt besværligt, at finde sangene, for den tekniker som havde indspillet Båndet havde glemt, at oplyse os numrene. Vi sluttede aftenen med en kop Kaffe og hjemmelavet Smørrebrød som Åse bød på. To Naverne mødtes, den ene spørger den anden: Hvordan gik det med din Svigermors Begravelse? Jo ser du, Folk klappede så meget, at vi måtte hive Kisten op og ned fire gange, inden bifaldet lagde sig.

Venlig Hilsen
Gert.

Hillerød

Ved vores lørdagsmesse var over 20 Naverne og Venner samlet. Vore 2 Naver fra Gilleleje stod for messen som var godt tilrettelagt. Den bestod af Bidesild, Kogesild og Pillekartofler. Alt fra fiskerbyen Gilleleje. Herlig dag. Formanden indledte som sædvanlig med nr. 46, og så var der frit slag for sange og spind. Det var langt over den officielle tid, inden dagen var slut. Der blev ustandselig slået på klokken, Alfrec fra Fr-sund var som sædvanlig den første der begyndte. Kasketten var næsten slidt op inden aften. Vi har vores Stiftelsesfest 20 Marts 1982. Festen foregår i Hulen, Ndr. Banevej 12 Hillerød. Menuen er: Velkomstdrink Fiskeanretning, Dyreryg a la Fr. d. 8 "Vine ad Libitum") Dessert med Madeira, Kaffe med Likør eller Cognac. Prisen er 125 kr. pr. Kuvert. Tilmelding som er bindende til Tlf.: 02/280764 Bedst mellem 17-19. senest 12-3-82. Husk Messen 1 lørdag i måneden og Hulemødet 2 fredag i Måneden.

Med Naverhilsen
Magni.

Herning

Efter vores Sekretær er gået på efterløn, og derfor har fået tid til, at rejse ud, har der ikke været mange livstegn fra Herning, det er derfor blevet mig pålagt at gøre opmærksom på, at der stadig er liv i os. Vi har fået en god start på det nye år, og kan glæde os over, at vi har fået 2 nye medlemmer. Til vores Hulemøde d. 3 Feb. var der mødt 9 Svende, vi var lidt skuffede over det lille fremmøde, da vi jo har meget der skal drøftes igennem, og tilrettelægges inden Pinsestævnet, men vi havde en hyggelig aften, med sang og spind, og vores nye medlem Flemming fik Blæren da han gav en omgang. Vores søndagsmøde d. 7 Feb. var også godt besøgt, det er de forresten hver søndag, og vi er glade hvergang vi får besøg, det er altid dejligt, at se nye og friske mennesker i vores Hule. Vi håber på, at alle møder op til næste hulemøde, så vi kan få det hele sat på skinner inden Pinsen, og husk! Hulen er åben hver søndag formiddag fra kl. 10. Med Naverhilsen
Riverside.

Silkeborg

Meget nar vi Svende magt over,men ikke Vejrguderne som havde puttet Torsken ned under Isen.Det er godt vi har Kirsten og Kurt A.De lavede en herlig gang Karrykål,vi siger tak,også til de herlige Silkeborg Svende og Svendinder for en god Naveraften,en enkelt Svend tog sig en på Øjet på Trappen,men vi kom alle hjem i god behold.Formand Hans Padborg havde ru ndet de 59 ved Hulemødet d.5-2-82.og bød velkommen med en lille sort.Hulefar "Mühle" er frisk igen.Kassemester Kurt A er hård ved Svendenes Pengepunge.Zürich Peter dukkede op og fik Blæren Egon P kom og vi tog hul på Sangbogen.Ib S og Villy L listede tidligt hjem,men ellers havde vi et herligt Hulemøde som varede en 7-8 Timer. Hans P og Egon P har nogle Film og Dias som vi skal se.Vi venter i spænding.Husk nu,at læse jeres Program

Hilsen med Slag Farmand.

Stockholm

Ved den årlige Generalforsamling omtalte Formanden Anton Poulsen,at Styrelsen har haft et hårdt arbejds fyldt år både i Klubben og på Ingarø hvor vi kan glæde os over mange udenlandske besøg til vor Afd.Anthon ønskede at afgå som Formand,men efter megen overtalelse,gav han sig,og vi kunne genvælge ham med en kraftig klapsalve,selv om vi forstod at der hviler en stor arbejdsbyrde på ham fra Hjem og Arbejdsplads.På Ingarø har Eli fungeret som Klubmester,så han blev også ny Formand med mere arbejde foran sig. Alle andre fik beholde deres Poster og vi håber på et godt samarbejde. Kontingenthøjelse fra 12 til 15 kr. i Måned fra og med Januar,også en forhøjelse af årskortet fra 150 til 200 kr.Familiekort fra 300 til 400 kr. til Ingarøs drift er nødvendige,da Skatter og Afgifter til Vej og Forsikringer er gået kraftigt i højden.Bestyrelsen håber at alle vil have forståelse for Udgifterne og ikke minske deres besøg i Foreningen og på Ingarø.Bridgen forsætter den 12 og 19.Vi skal have Pakkefest igen d.26 du betaler med en 15 kr. Pakke ved indgangen for Middagen.Husk tilmeldingen.Langfredagsfrokost på Ingarø,tilmelding og så til Eli.

Med Naverhilsen Arthur.

Saarlouis

Årets første mødeaften d. 6 januar var Kegleaften.Vi var ikke ret mange grundet,at svendene var på montage i Holland,men vi øvede os og vil gøre vores bedste den 1.maj

i Schwartzwald i kampen mod Zürich Afd..På hulemødet d.8 januar var kun mødt 2,sikkert på grund af et dårligt vejr.Saarland har haft en snekatastrofe,som vi her i området ikke var vant til.Den 10.Jan.Havde vi nytårsfrokost som Rigmor havde arrangeret.Der var alt fra sild til frugtsalat.Bravo og tak Rigmor for et mægtigt arbejde.Det er nu lykkedes mig,til svendenes glæde at skaffe den danske cigaret "Prince" her i Saarlouis.Den 20 Jan.møde hver torsdag undt.i ferien. lykkedes os at træffe en kegle. Svendeaftenen d.22Jan.var atter dårligt besøgt,da de halve af svendene var taget til Danmark, grundet det dårlige vejr.Det var virkeligt for dårligt vejr,at arbejde i.På bestyrelsesmødet d.25 Jan.blev en del post gennemdrøftet,men ikke accepteret.Vi er stødt på 2 danske familier her i området, som vi har kontaktet.Grundet en del udmeldelser i 81 har vi set os nødsaget til,at hæve årskontingentet.Mødet sluttede i ro og orden med en "Gammel Dansk".

Med kraftige Naverhilsener.
"Kongen".

Aalborg

Onsdag d.3Feb.var vi 14 Svende forsamlede til Hulemøde.Hans Andersen oplæste en ansøgning vi havde sendt til Borgmester Kaj Kjær,om Kommunen ville være behjælpelig med,at stille et Lokale til rådighed for en Naverhule.Der var allerede indløbet et svar fra Borgmesteren,som var meget positivt,med hensyn til,at finde et passende lokale til vor Forening.Der må jo findes mange efterladte ting rundt omkring i Byen fra før i tiden, som fortæller noget om Naver og Rejseliv,der sammen med de ting som Foreningen har i dag kan blive til en værdig Naverhule. Vor trofaste Naverbror Richard lod en flaske,der kan få enhver Bypatriot til,at blive svag i knæene,gå rundt som forprang for sin fødselsdag d.20-2. Vi fik også et nyt medlem denne måned nemlig Sikkerhedskonsulent Bent Pedersen,som har arbejdet i Australien og New Zeeland,vi trænger også til nogle Kænguruhistorier ind imellem.I Singapore findes der en afdeling af Ålborg Værft, som beskæftiger folk her fra landet.Vi vil sende et par "Svende" samt nogle Brochürer derover,og i et Brev fortælle lidt om andre færende Svende.

Med Naverhilsen

Referenten.

Århus

Medlemmerne erindres om afdelingens Forårsgeneralforsamling fredag d.2 April kl.20 i Hulen.Mød op og brug din Stemmeret.

Kai.



MØDELOKALE:

BEREJSTES HUS EMILIEGADE 7.
1918 København V. Tlf. (ol) 314943
Møde hver torsdag undt.i ferien.

ALLE BEREJSTE ER VELKOMMEN.

Formand: H.F.Lindow,Langøgade 21,
2100 København Ø. Tlf.(ol) 203532
aften (ol) 205470.

Kasserer: Vagner Lundholm,Kolding-
gade 20, 2100 Kbhvn Ø. Telf.
01-83 35 46 og 01-2649 46.

Sekretær: Svend Danielsen, Hørs-
holmgade 22,K - 2200 Kbhvn. N,
Telf. 01-85 69 90

Kammerater.

Det har været lidt sløjt med vores torsdage på Keglebanen,så vi har tænkt os,at lave lidt om på disse aftener,da de ikke kan bære sig. Vi må drøfte det på Generalforsamlingen,for vi har jo også 2 Billarder,som vi kan spille på indimellem.For os som har spillet Kegler,vil det blive et savn,så prøv at møde flittigt op.

Foreningen holder Stiftelsesfest i Køhlers Lokale i Pilestræde. Det hedder i Referatet:Det var bestemt,at samles kl.7½ (1930) men som det altid går,finheden forbyrder at komme for tidligt.Nej,hellere en time bagefter,og sådan gik det også her,endelig 15 minutter før 9 gik vi til Bords til Musikens toner.Derpå begyndte Spisningen,som bestod af kalvesteg og Kartoffler-derpå Kalkunsteget med Rødbeder,Snaps og Bajer efter behag.Dette fik vi for 1,25 kr.Kl. 12 fik man en god polle Punch for Penge en Tombola havde indbragt. Sådan var det i 1886.

97 års Stiftelsesfest.

Foreningens 97 års Stiftelsesfest afholdes lørdag d.27 Marts kl.18 i Huset,og vi indbyder medlemmerne med Damer,samt venner af Huset til at tegne sig for denne Fest.Denne festlige aften fejres med Middag og efterfølgende Dans.Tilmelding senest 20 marts til Lindow Tlf. Aften 205470.Prisen og Menuen er ikke fastlagt endnu,men vi mødes 4 Marts,og så lader vi Damerne Bestemme.Mød talrigt op.Vi har udskudt Festen til den Dato,da vi håber,at foråret er på vej til den tid. Hermann.



UDGIVET AF DE CENTRALISEREDE SKANDINAVISKE FORENINGER

Den farende Svend

ORGAN FOR SKANDINAVER I C.U.K.

NAVERNE

NR. 4

APRIL 1982

80. ÅRG.

ÆRESTAVLE

25 år i C. U. K.



Den 6. April 1982 har København Afdeling den store Glæde igen, at kunne sige Hjerteligt Til Lykke til en Jubilar. Maskinmester Henning "Spjæt" Sørensen fejrer 25 Års Medlemskab af C.U.K.. Trods sine unge År (født 19-5-1930) er han en af Veteranerne i Afdelingen. Spjæt er udlært fra Helsingør Skibsværft 1949, og tog straks ud på Bølgen den Blå, hvor han var Jorden rundt nogle gange i 10 År, før han kom hjem og fik Arbejde på Sand-

sugerne hos Carl Nielsen. Senere blev han Ansat ved Københavns Havnevæsen. Her har Henning arbejdet på Bugserbådene, Flydekranen Hercules, og i de senere År på Knippelsbro, hvor det går lidt op og ned. Spjæt har aldrig været bange for at gøre en Indsats i Foreningens Interesse, og var således Sekretær mellem 1962-1969, og igen fra 1970-1973. Når Foreningen kalder med særlige Job, såsom Julenisse og Overblære er han altid parat. Spjæt er også et skattet Medlem af Naverpropen gennem 15 År, og er Sekretær i samme. København Afdeling siger dig Tak for dit gode Humør og tørre Lune, og Ønsker dig mange gode År fremover, til Gavn og Glæde for C.U.K. Til Lykke "Spjæt".

Leif.

25 år i C. U. K.



7. Maj hejser de Flaget i Silkeborg. Hulefar "Mühle" der også, hvad ikke mange ved, har et Tilnavn, nemlig Henning Pedersen, fejrer sit 25 Års Jubilæum som Medlem i C.U.K. Mühle der er udlært som Tarmrenser, fortæller her selv om sit Rejseliv: I 1947-48, rejste jeg til Sverige og arbejdede der først på Trelleborg Gummifabrik, det varede dog ikke så længe, ca. 2 Måned, men da fik jeg arbejde på Slagteriet, og det passede mig bedre. Jeg fik Bisselæder i Skoene,

og rejste til Varberg, hvor jeg overtog Otto Madsens Plads i en Hærdesmedie, (vor Herre bevarer os vel) jeg var der ikke så længe, at jeg kunne få et Betyg. Jeg kom igen på Slagteriet men den gang i Varberg. Mere kriller i Tærne, så for samme Firma, (Schaub & Co) tog

jeg til Allingås, men om Foråret mere kriller, da op til Alvesta stadig på Slagteri. Om Efteråret tilbage til Varberg, hvor jeg fik Hyre på et Skib, og senere sejlede jeg for Svea Bolaget på England efter Biler. Senere på Tenerife i Frugtfart, men alt får en ende i 1952. Der kom jeg Hjem, traf en dejlig Pige som jeg Giftede mig med i 1953, og vi har hinanden endnu.

Mühle.

Hovedbestyrelsen, Hovedkassereren og Redaktøren, Ønsker Jubilarerne Til Lykke og siger dem Tak for deres Trofasthed over for C.U.K. og Den farende Svend.

ØNSKE FRA REDAKTØREN.

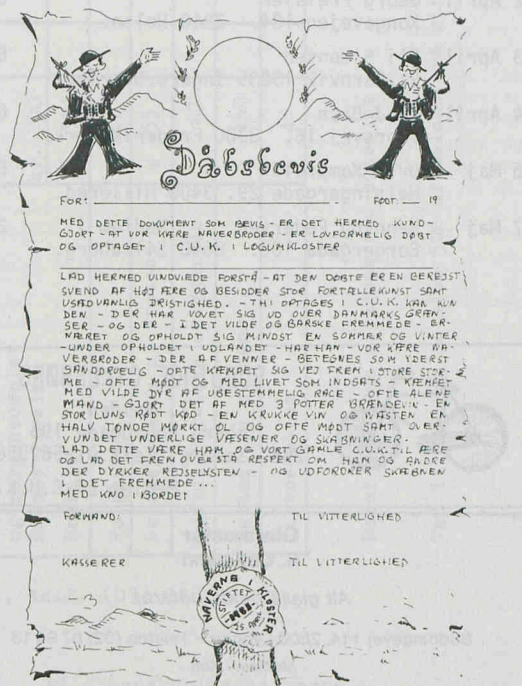
Gode Naverafdelinger, vil i ikke godt, når i har en Jubilar, sende "Svenden" et par Ord om Jubilarens Liv og Virke, plus et Billede, så jeg har lidt, at gå efter. Det er så trist, ikke at kunne give bare en lille Smule Baggrund. På forhånd Tak.

Leif.

NB. Husk også Milepæle.

OPTAGELSESBÆVIS LØGUMKLOSTER.

Løgumkloster har lavet et Optagelsesbævis, som Redaktionen syntes, også andre kan have Glæde af at se.



**Skandinavisk Central Under-
støttelses Kasse
(C.U.K.) Naverne**

giro 2 14 33 99



Hovedkasserer: Th.Rasmussen, Pilekrogen 17, 2730 Herlev. Tlf. (02) 944002 om Tirsdagen ml. kl. 17,00 og 21,00. Ekspedition af Den færende Svend, alle til og afmeldinger samt flytning af medlemmer og abonnenter sendes hertil.

Hovedbestyrelsen: Formand Hans Rindom, Hyldemorsv. 40B 2730 Herlev. Tlf. (02) 94 65 63

Kontroludvalg: Formand H.P. Hansen, Thunøgade 21-3/sal 8000 Århus. Tlf. (06) 12 38 74

Redaktør af D.f.S.: Leif Knudsen, Bjelkes Alle 42, 1tv. 2200 København N. - tlf. 01/856530

Arkivet: Orla Lehmanns Alle 7, Århus C.

- HAR DU HUSKET
- AT BETALE
- DIT KONTINGENT?

MILEPÆLE

6 April	Henning Sørensen	Medlem i	25 år
	J.E. Ohlsensgade 13-1	2100 Kbh. Ø.	
12 April	Albrecht Hansen	Medlem i	40 år
	Fasanvej 51-st		
	Hastrupparken 4600	Køge.	
13 April	Tora Mikkelsen		60 år
	Fältmarskalsvägen 28		
	16135 Bromma	Sverige.	
15 April	Martin Petersen		90 år
	Sorgenfri Alle 33.	5250 Odense SV.	
17 April	Frits Hansen		80 år
	Kirsebærralle 4.	3450 Allerød.	
17 April	Svend Høj		65 år
	Dybbølsgade 46-3.	1721 Kbh. V.	
20 April	Thorkild Rasmussen		65 år
	Pilekrogen 17.	2730 Herlev.	
22 April	Georg Preisler		65 år
	Kongevejen 184.	2840 Holte.	
23 April	Eli Simonsen		60 år
	St. Barnvik 13035	Ingarø. Sverige.	
24 April	Knud Bach		65 år
	Thorsvej 16.	3300 Frederiksværk.	
6 Maj	Orla Kampfeldt		60 år
	Helsingørgade 29.	3400 Hillerød.	
7 Maj	Henning Pedersen	Medlem i	25 år
	Borgergade 100.	8600 Silkeborg.	



BUDDINGE CYKLEBØRS

Fl. Heiden
Søborg Hovedgade 195
2860 Søborg. Tlf. 01-562958
Medlem af C.U.K.

**Glarimester
B. Chr. Jahn**

Alt glasa: beide udføres

Buddingevej 114, 2800 Lyngby - Telefon (02) 87 94 13
Medlem i Kbh.

Københavns Afdeling

GIRO 9 001778

Hule i Knabrostræde 3 B, 3. sal

Hulen er åben hver søndag fra kl. 10,30 - 14,00.

Formand: Børge Andersen, Sorgenfrigade 1-3/sal

2200 Kbh. N. Tlf. 01- 852348.

Kasserer: Werner Carstensen, Overgaden o/vandet 4 A.

1415 København K: tlf. 01 -573598.

Næstformand: Jørgen Hasselby. telf. 01/800124

Lokaleinspektør: Leif Knudsen, Bjelkes Alle 42, 1tv

2200 Kbh. N. telf. 01/ 85 65 30

Hulebestyrer: Børge Pedersen, Fiskedamsgade 23-Mezz.

2100 Kbh. Ø. Tlf. 01-267771

Program

Lørdag d. 3 April. Forårsfest i Hulen.

Kl. 1900. Se Program i Marts "Svenden".

Onsdag d. 21 April. Generalforsamling N.R.H.F.

Kl. 1900. Dagsorden i Følge Lovene.

Onsdag d. 28 April. Keglæften i Berejstes Hus

Kl. 1900. Emiliegade 7 Kbh. V.

Onsdag d. 5 Maj. Generalforsamling Kbh. Afd. C.U.K.

Kl. 1900. Dagsorden i Følge Lovene.

Forslag skal være Formanden i-
Hænde, senest 8 Dage før.

Hulen er lukket Påskesøndag.

Da prisen på Transport stiger 1. April, har Kbh. Afd. indkøbt et antal Billetter til Togrejse til Herning. Billetterne vil komme de af Afdelingens Medlemmer til gode, som først Tilmelder sig til Turen. Prisen Bliver med Pladsbillet T/R Kr. 135. Tilmelding til Formanden.



EIVIND CHRISTENSEN.

Vor gode Naverbror er d. 14-3-82 gået på den sidste Rejse. Bisættelsen har fundet Sted. Fanen var til Stede

ÆRE VÆRE DIT MINDE.

Frederikssund Afd.



LEO HANS JØRGEN POULSEN

Efter lang Tids Sygdom er vor Naverkammerat gået ind til den sidste Hvile. Begravelsen har fundet Sted.

ÆRE VÆRE DIT MINDE.

København Afd.

Alt stof

skal være redaktionen i hænde
senest den 10. i måneden. red.

100 VISITKORT med farvetrykt emblem med navn,
stilling, adresse lev. i plastikåske
kr. 150,00 incl. moms og porto



BIRKERØD BOGTRYK/OFFSET
Toftebakken 2 . 3460 Birkerød . Tlf. 02-810458



Naverstævne 29. 30. 31. Maj 1982.

Program for Naverstævnet.
Lørdag d.29 Maj:
Hulen Ole Rømersvej 7 åben kl.11-15.
Kl.1900 Hulemøde i Bancocentrets Selskabslokaler, Cedervej 17. Der serveres forløren Skildpadde, derefter Dans til kl.2400.
Søndag d.30 Maj:
Kl. 9 Fotografering.
Kl. 9.15 Bustur for ikke Delegerede. Rejseleder Gunnar Nielsen vil sørge for traktement undervejs.
Kl. 9.15 Delegeretmøde i Bancocentret Selskabslokaler Cedervej 17.
Kl. 1230 Delegeretfrokost, bestående af Grønlangkål m. tilbehør.
Kl. 1800 Festmåltid a la Midtjylland.

DEN STORE PARKERINGSPLADS I HERNING.

TILMELDINGSBLANKET TIL PINSESTÆVNEN 29 - 31 MAJ 1982

NAVN:
ADR:
DELTAAGERE:
ANKOMST:
FORENING:
AFREJSE:

Sidste frist for tilmelding: 1. maj 1982.
Ved senere tilmelding kan hotelreservation ikke garanteres.

NB: Hulen vil være åben fredag fra kl. 16.00

NNB: I Priserne er indbefattet: Hulemøde 1 Ø1.
Delegeretfrokost 1 Ø1.
Festmåltid 1 Ø1 + 1 "Kylling".

Tilmelding: Gordon Hansen Vestparken 22 Lind 7400 Herning sammen med ovenstående kupon.	Hotel		fre. 28	lør 29	søn 30	man 31	kr. enk	kr. total
	enk.	dob.						
Værelse m. bad, telefon og morgencomplet Enkelt værelse	kr. 200							
Dobbelt "	" 300							
Hulemøde	" 40		x		x		x	
Delegeretmøde m. frokost	" 55		x	x			x	
Bustur for ikke delegerede	" 80		x	x			x	
Festmåltid m. dans	" 150		x	x			x	
Stævneblem	" 40							
Hotelregningen afregnes med hotellet								
Samlet beløb								
a conto betaling								

Ved tilmelding betales 50% af beløbet på giro nr. 1 59 82 79 Naverne CUK
Axel Toft
Gl. Landevej 148
7400 Herning

Eventuelle oplysninger fås hos Axel Toft, telf. (07) 120992,
eller Gordon Hansen, telf. (07)127743.

På stævnekomiteens vegne
Gordon Hansen

Brev fra Borås

Gode Naver Leif!

Du har bedt mig skrive et par ord om mig selv, i Anledning af mit 25 års Medlemskab i C.U.K. Æres den som æres bør, men i den rigtige Rækkefølge. Så vi begynder med Richard Bagger, der blev Medlem i Borås Afdeling d. 13-11-1956. Da Luften i Borås har en vis beroligende Indflydelse på Zigeunerblod, er han forblevet Afdelingen trofast i alle disse År. I Februar 58 tog han det tunge Ansvar på sine brede Skuldre og blev Afdelingsformand. Et Arbejde, som han klarede med stor Sikkerhed og Elegance helt frem til April 1964, da Ansvaret til sidst tyngede ham i Knæ. Eftersom vi syntes det var synd for ham, at han skulle gå rundt på Knæene hele Tiden, så overtog jeg Formandsposten, hvilket medførte den Fordel for Richard, at han atter blev større, når han stod op, end når han sad ned. Dermed skal jeg (på din egen Opfordring) gå over til, at skrive et par beskedne Ord om mine egne 25 år i C.U.K. Som sagt, jeg overtog Formandskabet, og alt gik stille og roligt frem til Generalforsamlingen 1971, da vor Kasserer Hartvig Mortensen begyndte, at råbe op om, at om han ikke fik en Datacentral til hjælp i sit svære Arbejde, så ville han hoppe af som Kasserer. Ved nærmere Efterspørgsler hos Data-Saab, det amerikanske IBM. samt IT&T, fik vi da den nedslående Oplysning, at ingen af dem var i stand til at levere en Datamaskine, der med Garanti, kunne klare en sådan Belastning. All in all,, (Fransk og betyder ca. det samme som alt i alt) er vi jo ikke mindre end 7 Medlemmer, der alle betaler Årskontingent på en eneste gang, nemlig en gang pr. År. Og så hoppede Hartvig! Så var det at Hans kom med det simpelthen geniale Forslag, at om jeg påtog mig Arbejdet som Formand, Kasserer og Sekretær, så skulle vi altid have en enig Bestyrelse, og så blev det. Jeg må jo rive Hans helt ret. Få Bestyrelser har fattet så mange kloge, ja for ikke at sige vise Beslutninger og frem for alt, så mange enige Beslutninger som Bestyrelsen i Borås Afdeling. For at tage et enkelt Bevis herpå, blandt mange, kan jeg bare nævne den Spareplan, jeg oprettede og som muliggjorde vores unisone Deltagelse i Pinsestævnet i Zürich, hvor alle Medlemmer med respektive Koner var med. Dog ikke Helmut, der var forhindret p.g.a. Sygdom. Ja, sådan kunne jeg fortsætte i Evighed med, at drage frem den ene efter den anden af kloge og fornuftige Beslutninger, ja sikkert 1000sinder, som en 1-Mands Bestyrelse i Borås har taget. Men Schwamm darüber, Svampen dryppe, så nok om det. Dog var det et Held at du bad netop mig, om at skrive lidt om Borås Afdeling, og dens hårdt arbejdede Bestyrelse. Ingen anden Medlem kunne have givet en så kortfattet og objektiv Resumé over Bestyrelsens Arbejde. Hvis du havde bedt en af de andre, så havde de bare rost mig i alt for høje Toner, og det er jeg jo naturligvis slet ikke interesseret i. Idet jeg håber at du af disse få Ord har fået et lille Indblik i, hvorledes Borås Afdeling og dens Bestyrelse driver sit Virke, skal jeg afslutte med de bedste Naverhilsener.

Otto Hansen.

Formand, Kasserer og Sekretær.

Debatindlæg

Der finder for tiden en polemik sted i "Svenden" om metoder til at få unge Svende ud for at arbejde og lære noget og for alt i verden ikke gå i stå herhjemme, men ikke mindst for at bevare vor Forening og Traditionerne i Håndværkernes rejsekultur, og det synes jeg er noget sundt i. Der findes i Dag mange forskellige metoder, at arbejde i udlandet, der giver adgang til Medlemskab i vor Forening. En stor skare af flere hundrede Håndværkssvende, hvis livsform ligner de oprindelige farende Svende meget, kører i Dag rundt i Europa og bygger Huse m/m. Arbejder sammen et stykke

tid, skilles, nogle mødes igen, men de fleste ses aldrig mere. Mange ville være glade for senere, at træffes til Pinsestævne, eller måske læse om hinanden i "Svenden". Men også i Dag, at kunne træffes og sætte hinanden Stævne på Kroer og Rastestæder undervejs, lige som Lastvognschaufførerne. I 1962-67 rejste jeg rundt på samme måde, men var dengang Medlem af "Det gamle Naverlaug" og havde ikke føling med det nutidige C.U.K. ellers havde jeg haft et Bordbanner til at stille på vort Bord for at fortælle her sad farende Svende som var Medlem af C.U.K.. Er der nogen der vil prøve det i Dag? eller har i en bedre Ide. Med kraftig Slav?

Hans Andersen Aalborg Afd.

Ensomme Ulv fabulerer

Hermed følger første Epistel af den ensomme Ulvs mange eventyrlige Oplevelser, Katastrofale følger, pudsige Situationer, skandaløse Eskapader, tragiske Hændelser, afsindige Udskejelser, og andre usandsynlige Tildragelser, som en rejsende Ungersvend udsætter sig selv for, når han forlader Hjem, Job og Fædreland, kun iført Vaskeskind med blottede Åreknuder, frilagte Tøfter, terrængående Sko, Stråhat, Slips og skudsikker Vest, medbringende en Madpakke under den ene Arm, og et forslidt Landkort under den anden, uden en Skilting på Lommen og endnu med sin Mors sidste Formaning frisk klingende for sit Øre, for uden Mål, at begive sig ud i den store vide Verden blandt Rovere, Bondefangere, Gavtyve og andet Godtfolk. Således udrustet ankom han efter en ret begivenhedsrig og uplanmæssig Rejse til Ægypternes Hovedstad i November 1981, for derfra at indlede en lang og farefuld Opdagelsesrejse helt ned til Kapstatens Land, hvor han er blevet fortalt, Solen hver Dag skinner fra en skyfri Himmel, over sneklædte Bjergtinder og utalte hjorder af vilde Dyr på endeløse Savanner, som kun afbrødes af brusende krystallære Floder, omkranset af udstrakte grønne Skove og Blomsterparker, af en så enestående Farvepragt, at det ligefrem gør ondt i Øjnene. Hvor Guld og Ædelstene er lige til at grave frem af Jorden. Der er så frugtbar, at selv Hegnspæle sætter Rod og skyder Grene. Hvor Solen, som følge af Landets sydlige Placering, går nord og om Hjem, hvad afstedkommer at Viserne går avet om på Urskiven. Grise har 3 Krøller på Halen, og Hønsene er forsynet med Blinklys i stedet for Vinger, og mange andre besynderligheder, som er ganske ukendt i hans Fædreland. Men for at nå derved må han først krydse det sorteste sorte Afrika. Han skal vandre gennem uendelige Sandørkener, udsat for Solens ubarmhjertige Brand om Dagen, og lange Nætters bidende Kulde. Der er langt mellem Oaserne, og Vand forekommer ofte kun som Fata Morgana. Man må kæmpe sig igennem Junglens uigennemtrængelige Vildnis med deres mange Farer lurende overalt. Forsvare sig mod de blødtørstige Vilddyrers Angreb, og sultne fjentligsindede Kannibaler Overfald. Bestige forrevne menneskefjendske Bjerge, krydse dybe gabende Slugter, og forcere vildt brusende Floders malstrømme af sønderknusende Vandmasser. For enhver menig Turist ret betænkelige Dispositioner nuvel. Men vor Ungersvend er ikke nogen almindelig Chartervagabond, -ja han ville føle sig dybt krænket i sit lyserøde inderste over en sådan sammenligning. Nej, han er Nav, og som sådan, Rejsende i ondt og godt af Profession. For ham er disse Udsigter blot en kærkommen Adspredelse i hans ellers til daglig ret ensformige Tilværelse på Farten omkring i den forkølede, jordbundne, snæversynede, stressede, platte og småborgerlige såkaldte civiliserede Verden.

Piet.

TAK.

Naver i Ind og Udland vil jeg gerne hermed bringe min Hjerteligste Tak, for alle de dejlige Hilsener og Telegrammer på min Fødselsdag. En særlig Tak til Hovedbestyrelsen og Randers Afdeling.

Med Naverhilsen og Slaw!

J. Aaquist, "Knast" Randers.

Sjælden trækfugl set i Nordjylland

Efter en lang hård Vinter ligger det i Luften, at nu må der snart ske noget. "Her bliver vi kun til Vinden kommer i Vesten", sådan lød det i gamle Dage, og Svendene begyndte at stille krav om lønforhøjelse-ellers "Hugger vi Sæk"-i nutidssprog: Er vi dem, der er strøget-bare derude'. Måske er det Blodtrykket, der stiger-likesom Saften stiger op i Træernes Stammer-hvem ved? Nu forleden, den 3. Marts, havde vi Vestenvinden ind over Aalborg med en mild Forårsregn. En sjælden Trækfugl, der ikke kommer hvert Forår på disse Kanter, var Gæst ved vort Hulemøde. Kai Fons Bach var på Familienbesøg i det Nordjyske, men tog sig også Tid til, at hygge sig sammen med Naverbrødrene. Det blev til en lang Aften, vi var glade for at se dig, "og på sådan en dejlig Dag"-som det står i Sangen.

Hans Andersen.



Roy Larsen og Kai Fons Bach i Hulen 3-3-82. Aalborg.

Naver på rundtur i Staterne

Gode Naver.

Jeg er en af de få kvindelige Naver, og jeg vil her fortælle om min og min forlovedes rejse gennem Nordamerika. Gennem længere tid havde vi gået og planlagt Turen, bl.a. skrev vi til Familie og Naver i USA og Canada for, at få forskellige oplysninger, til stor glæde fik vi næsten svar på alle Brevene og værdifulde Oplysninger. Vi planlagde Turen til at skulle vare et År, hvoraf 6 mdr. skulle gå med rundrejse i USA. Canada og Mexico, 3 mdr. skulle gå med arbejde, og de sidste 3 mdr. skulle vi på sprogscole i Mexico. Marts 81 påbegyndte vi rejsen, først tog vi til Færøerne og besøgte Venner. Vi har arbejdet og boet her en tid, og det var rart at se Øerne igen, selv om vi kom til en forrygende Snestorm. 14 dage senere fløj vi til New York. Hjemmefra havde vi bestilt et Hotelværelse på Manhattan i 10 dage, så der var tid til at finde en Camper, at rejse rundt i, og tid til at se New York i det dejlige Påskevejr. Der var nu ikke mange Campere i New York, men omsider lykkedes det at finde en gammel Dodge fra 68 med masser af plads, men defekt Køkken, WC, Tag og Bagende. Undervejs fik vi dog selv repareret det meste. Først satte vi kursen mod Niagara Fall men havde straks et par små uheld og søgte Mekaniker. Mekanikeren og hans Kone var vældige flinke mennesker

så vi fik Vognen repareret til Spotpris, samtidig blev vi inviteret hjem til Middag, og havde en fornøjelig Aften. Vi ankom til Niagara Fall i tæt Tåge, men var så heldige, at Tågen lettede og vi nød det pragtfulde syn. Der var Is på Floden men Vandfaldet var selvfølgelig isfrit. De sidste dages kulde og frost i Bjergene havde fyldt os med længsel efter Solen, så vi hastede Syd på. Allerede i Kentucky kunne vi finde Badetøjet frem. Vi var på udkig efter Alligatorer i Mississippi, og til Jazzfestival i New Orleans. Herefter nød vi Texas strande langs Gulfen, blev pinligt berørt ved synet af deres store Edderkopper, besøgte Rumfartscentret i Houston, Carlsbad Caves i New Mexico, tog videre til Arizona hvor vi opholdt os ved Grand Canyon i nogle dage. Her er virkeligt skønt. Nu gik Turen til Californien, undervejs gjorde vi holdt i Las Vegas, "forfærdelig By", efter at have kørt gennem Ørkenen, kom vi over en Bjergkam til et dejligt frodigt Landskab. Vi kom i tanke om, at vi ville besøge Erik V. Jensen i Gorda Big Sur, da vi kunne læse i hans Brev til os, at han var en Guttermand, men desværre fandt vi ikke hans Adresse, så vi kørte mod San Francisco, videre mod Nord, kørte over Golden Gate Broen og besøgte Familie i Ukiah. Vort næste mål var nu Calgary, her ville vi søge kontakter for senere Arbejdstilladelse. Fra Californien kørte vi ind i Oregon. Gennem Washington til Vancouver, undervejs kom vi forbi Mount Helena og betragtede oprydningsarbejdet efter Vulkanens Ødelæggelser. Gennem British Columbia til Alberta er der en virkelig natur-skøn Strækning. Straks vi kom til Calgary, fik vi kontakt med Harry Skov, der viste os tilrette i Calgary. Nogle dage efter, var der et Navermøde, dette var i den Dansk-Canadiske Klub. Her var en 30 Naver samlet, Humoret var højt, og for en enkelt gangs skyld tillod gutterne, at der var en Kvinde til stede. Vi nød at få dansk Smørrebrød med Øl og Snaps, samt få fortalt nogle gode Krøniker, en del sandfærdige også. Den følgende Uge var der Stampede med Rodeo, Chak Wagon Race, Ballonfart og meget andet Gøgl, så Calgary stod på gloende Pæle. Da jeg var blevet gravid var vi nødsaget til, at ændre Turen og tage Hjem det før, så vi opgav de 3 mdr. arbejde og Sprogskolen i Mexico. Inden vi forlod Alberta, var vi dog rundt ved 20 Firmaer for, at skabe Kontakter for evt. senere Arbejde.

Turen skulle nu gå mod Mexico, så vi kørte gennem Montana ned til Yellow Stonepark, videre ned igennem Nevada Ørkenen til Los Angeles. Her solgte vi vores Bil, og fik nu store Problemer med alt vores Bagage, heldigvis ville Fred Holm hjælpe os med plads til et par Kufferter. Vi var en Tur i Disneyland, inden vi tog med Bus ned gennem Mexicos Vestkyst. Det var billigt med Bus, men pokkers varmt og anstrengende. Mexico er rig på Råstoffer, men har en stor Befolkning, og de fleste er fattige på materielle ting. Mexicanerne er dog vældige flinke og hjælpsomme, og selv om vi ikke kunne Spansk gik Turen fint. Inflationen havde gjort, at Sprogkurser var blevet for dyre, så vi nøjedes med, at kigge på Pyramider og Indianere, samt tale med Mexicanere og beundre deres tålmodige og rolige Livsform. Efter 5 Uger fløj vi fra Mexico City tilbage til Los Angeles. Vi havde planlagt, at vi kunne nå til Navermodet i Naverdalen, men blev udsat for nogle forsinkelser så det ikke kunne lade sig gøre. Fred Holm og hans Kone var dog så storartede, at de kørte os ud og viste os Naverdalen et par dage efter, det er et dejligt Sted fuldt af Minder. I 1984 har de Jubilæum (50 år) så vi set deres Platte, de har fået lavet i den anledning. Fra Los Angeles fik vi en Vogn, at transportere til New York. Vi fløj derfra og var hjemme den 26. September 81. Vi fik en Søn på 8½ pund den 8. December, så vi er glade for, at vi ikke ventede længere med, at tage afsted, da Turen så måske ikke var blevet til noget. Vi er dog ikke blevet færdig med, at rejse, da Ivan har fået Arbejde i et dansk Entreprenørselskabs Udenlandsafdeling, og om et par mdr. skal vi sandsynligvis til Grønland, men det kan også blive Yemen, Somalia eller et helt fjerde Sted.

Med knoslag og Naverhilsen

Bente Jensen Ivan Nyland.
Toelstangsvej 28, Mullerup. 4200 Slagelse.

FORENINGS-MEDDELELSER

Frederikssund

Husk.Generalforsamling d.2 April kl.1930.

Finn.

Göteborg

Det er ikke meget som er sket her i sidste måned. Influenza og afvikling af vinterferie er vel grunden til, at det har ligget stille, men der er stadig liv, og problemer er til for at overvindes. Jeg for min del var en dag ude for at studere, det man her kalder "Is-fiske". Jeg havde hørt så meget snak om det, så jeg måtte have min nysgerrighed tilfredsstillet. Dette Fiskeri foregår på den måde, at man borer et hul i Isen, så man derigennem kan få fat i Fisken. Da jeg havde gået rundt og kigget på flere, stødte jeg på 2 som sad ved siden af hinanden med et par meters afstand. Den ene havde bid. Han hev snøren op, og til min overraskelse var det en gammel Sko. Han henvendte til den anden med ordene: Du vi bliver nødt til at flytte, for der bor nogen her.

Med Naverhilsen

Gert.

Hillerød

12-2-82. afholdt Hillerød sin Generalforsamling. Ole Formand bød den store forsamling (22 Mand) velkommen. Vi sang Nr. 47 og valgte Knud Petersen til Dirigent. På Dagsordenen var Valg af ny Formand og Sekretær. Den nye Formand blev Aage Albrechtsen, som før har været Formand, og han blev budt velkommen med klapsalver. Til ny Sekretær blev Constantin Petersen valgt. Ny Formand hos 'ennerne blev Eiliff, da Torben trak sig tilbage. Erik N. blev Supleant og Erik L. Skramleriforvalter efter Ib Willumsen, der er blevet selvstændig, og var nød til at hellige sig Forretningen fuldt ud i starten. Alle ønskede Ib Lykke på Vejen, og sagde Tak for hans Arbejde i Hulen. Revisor blev Drejer, og Fanebærer er Carl Jensen. Bagefter blev Ole og Magni hyldet og takket for deres Arbejde i Afdelingens Interesse. Vi hyldede Hulemor og Hulefar, for den pragtfulde Biksemad med tilbehør. Bedre Værtspår findes ikke. Vi sluttede med et trefoldigt Leve for C.U.K. Vi holdt vores Messe d.6-3. og allerede kl.10 kom de første, deriblandt nogle nye der søgte optagelse i C.U.K. Gartner Svend Edberg der har tilbragt en stor del af sit Liv i Frankrig. Finn Edberg der har arbejdet på Grønland, samt sejlet på Østen i 4 år, bl. a. sammen med Constantin. Vi havde besøg af Formand og Hulefar med Familie fra Stockholm. Lilian var på besøg fra København, så vi var 22 i alt. Der blev sunget 9 Sange og ringet med Klokker 5 gange. Vi nød de pragtfulde Bidesild, og de dejlige Bøffer med bløde Log. De utroligste Historier blev fortalt, ja de ting som Naver har oplevet, er værd at lytte til. Vi sluttede med "Minderne". NB. Vores Blærerøvs-kasket er snart slidt op. Mødet Langfredag d.9-4. Aflyst.

Med kraftig Naverhilsen

Constantin.

Herning

Ved vores hulemøde d.3 Feb. var der mødt 10 Svende. og bedst som vi sad og hyggede os over en kop øl, kom vores naverbror Henry, med spand, klister og tapetbord, han syntes at nuskulle der nyt tapet på Væggene, så inden vi fik set os om var der frisket op, og dobbelt så lyst i hulen. Det var jo også godt, at vi fik det gjort, for om Lørdagen havde Formand Gordon fødselsdag, han holdt åbent Hus i hulen med fadøl og pølsebord, så der kom mange som ikke havde set hulen før, og de fik et godt indtryk af vores fine lokaler.

Næste hulemøde d.7 April, skulle alle medlemmer gerne møde op, vi har vores Generalforsamling, hvor vi som altid serverer Gule Ærter og Flæsk. Vi har også efterhånden fået alle brikker i forbindelse med Pinsestævnet på plads, så vi håber og tror på, at vi får et godt stævne, vi glæder os til at se rigtigt mange glade Naver i Herning til Pinsen.

Med Naverhilsen

Riverside.

Holbæk

Ja, så er der gang i den, her i Holbæk igen. Den 12 Feb. havde vi Generalforsamling, så nu har foreningen igen en Bestyrelse. Da Freddy Christensen ikke ønskede at fortsætte som Formand, blev Helge Lind Nielsen Formand. Næstformand blev Freddy Christensen, Kasserer Marianne Christensen, Sekretær Kirsten S. Nielsen. Hulefar blev Anker Calmar, Skramleriforvalter Reto Raselli. Supleant til det hele blev Ove Pedersen. Da vi ingen Hule har holdes møderne på skift hos hinanden. Vi håber på Kommunens velvilje angående et lokale, et Brev er ihvertfald afsendt. Bødekasse med flere punkter blev vedtaget. En Naveren blev optaget, Inger Calmar. Næste møde er hos Anker d.26 Marts.

Med Naverhilsen

Kirsten.

Kolding

Ved mødet i Marts fik vi lov, at indvie Kajs nye Hjem i Vonsild, vi mødte talrigt op med en Blomst, som modstykke til det var der Kaffe (uden Fløde), Kage (med Fløde) og Øl fra Værten og en af de flittige Naverpiger. Snakken var livlig, og næsten alle præsterede, at blive en time mer en sædvane, i den hyggelige Hule. Tak skal du ha' Kaj. Desuden vil jeg rette en Tak til Per fra Frederikssund, som i Efteråret og Vinteren var en meget flittig Gæst. Tak Per. Hvis du skulle blive forledt til en Tur på disse kanter igen, ved du, at du er velkommen i Onsdag på Piledamsvej. Jeg vil også sende en hilsen til Liselotte, som vi desværre ikke har set i lang tid. Jeg håber du får tid en gang at besøge os.

Med kno i Bordet

Conni.

Los Angeles

Vort Pølsegilde kunne have haft bedre tilslutning, der var flere som havde bestilt plads der ikke kom, og det er ubilligt over for Foreningen og Kokken, men det var en fornøjelig aften med Wm. Knudsen's muntre fortælling om turen på Mississippifloden. Der er stadig god fremgang med forbedringerne i Naverdalen, og det skyldes især nogle af vore nye Medlemmer som syntes, at have den rigtige Ånd. Theodor Petersen har været Hovedmanden for den miniature Kæmpehøj, som er anlagt uden for Hulen, og han har også bygget et Rækværk som læ for Vinden ved Cementperronen ved Hulen. Fra Haakon Andersen ejer af Andys Gartneri fik vi alle de Buske, Blomster og Træer, som skulle bruges til beplantning rundt om Kæmpehøjen. Bent Juul forærede Neonlys til både inden og udendørs for Hulen, og det blev indstalleret af vores nyeste Medlem Lars Jørgensen, der også måtte omforandre hele Ledningsnettet, da det var overbelastet, og til tider lade os sidde i mørke, indtil en ny Sikring kunne blive isat. Glemmes ikke må Gene Thuesen 81 årig ung Mand, for lige meget hvad arbejde, der skal gøres i Naverdalen, er han altid første mand på pletten, til at give en Håndsrækning. Den ældre Argang af Medlemmernes interesse er jo velbekendt, og med de nyere Medlemmers Interesse kan vi vist roligt se fremtiden i møde, og vi ser alle frem til, og glæder os til, den store Fest i 1984, hvor vi får mange Gæster fra Europa. Otto Lund kom ved sidste Møde med 15 Jubilæumsplatter mere.

Fred K. Holm.

København

Februar er jo en kort måned,så der er ikke sket de store ting.Den 10 Feb. havde vi et godt besøg Hulemøde,en god aften var det.Søndag d.21 Feb. var der lagt op til fastelavnsfest med tøndeslagning i Hulen, men af ukendte grunde var der ikke mange der havde lyst til den spas i år.De fremmødte hyggede sig med i Hulen med et Lotteri og en auktion over en Gave skænket af en Naverkammerat.Nu er Naverne i almindelighed ikke rådvilde,så de fik en Dag ud af det alligevel. Søndagsmesserne i Hulen er blevet en meget vellykket sag,det kan f.eks. nævnes,at den 14 Februar var en 30 Gæster,hvoraf flere var fra andre Afdelinger.

Med Naverhilsen

Kjeld.

Løgumkloster

Lørdag d.20 Feb. afholdt vi fastelavnsfest på Møllekroen,der startede kl.1400 med tøndeslagning for Børn. Der var mødt 36 Børn op,de mindste i hånd med Mor og/eller Far.Mange af Børnene var udklædte og maskerede,og ikke mindst forventningsfulde.Nu fattede vi køllerne,og med drøje hug og slag nåede vi omsider frem til Kattekonge og Dronning der selvfølgelig,i lighed med de 3 bedst udklædte,fik en fin Præmie overrakt.Herefter fik vi besøg af tryllekunstneren Kurt,der underholdt Børnene i ca. en Time.Så blev der spillet op til Dans,og ungerne morede sig til kl.1700. Kl.2000 startede programmet for voksne,41 var mødt op Vi startede med tøndeslagning og køllerne blev udleveret nok en gang,1 Kr.pr.slag.73 slag og vi havde hverken kølle eller tøndemere.Musikken spillede op,og så blev der danset.Desværre var for få mødt udklædte og maskerede.Publikum var Dommere,og med møje og besvær blev de 3 bedste udvalgt.Præmien var en stor Karikaturtegning,lynhurtigt fremstillet af tryllekunstneren Kurt.Aftenen forløb nok så festlig,med auktion og forskellige lotterier,der blev danset til kl. 0200 hvor "Svend Kromand" gav gratis Natmad.

Med kno i Bordet

Kurt,Henning og Niels.

Odense

Torsdag d.4 Marts havde vi Hulemøde.15 Svende var mødt op.Keld Ploug var igen til stede,men skulle om få dage igen indlægges på Sygehuset.Næstformanden Cnuto ledede mødet.Der var en tilbagemelding fra Birthe Daugaard og Kaare Danielsen,det viste sig,at de havde fået noget ud af at overvære vort Hulemøde i Februar.Vi havde en Gæst:Benny Hestehave,Odense.Arkivudvalget kan langt om længe komme igang med sit arbejde,efter at Værelserne på 2 Sal er gjort nydeligt i stand.Der bliver nok at gøre med Arkivet,men når det først er i orden,skal det dog kun føres A/Jour løbende.Bølge Børge fyldte år,han gav våde Varer,han fik "Blæren" vi gav ham 2 Vers.Grønlangskålsfesten havde 20 deltagere,men kun 6 fra Naverne deltog-interessen blandt Naverne syntes,at være noget begrænset.Vi afholder den halvårlige Generalforsamling Torsdag d.1 April kl.1830 og vi begynder præcis.Smør et par stykker Mad og tag med,umiddelbart efter Generalforsamlingen går vi igang med det festlige.Odense Afdeling ønsker Martin Til Lykke med de 90 år d.15 April.

EE.

Randers

Med sang Nr.47 åbnede hulemødet 5 Marts.8 Svende var mødt frem,deriblandt et nyt Medlem "forhenværende Zürich Nav" T.Schmidt der blev budt velkommen i hulen

med Velkomstsangen,og kvitterede med en Omgang.Efter et kort hulemøde,fik vi serveret Smørrebrød og Kaffe,klokken ringede flere gange,efterfuldt af "Blæren". En meget kraftig og livlig diskussion fik aftenen til at svinde hen,så det blev over midnat inden de sidste forlod Hulen."Svende " Hulen holdes lukket " Påskesøndag".På grund af " St.Bededag" Fredag d.7 Maj,flytter vi hulemødet til Fredag d.30 April.

Med Naverhilsen

Inge.

Roskilde

Hulemøde afholdtes d.19 Feb.Desværre måtte vi undvære vores Formand og hans Viv.Peer har jo skiftende arbejdstider,og sommetider kommer arbejde og hulemøder i karambolage med hinanden.Hulefar Ib måtte overtage formandsjobbet for en aften,og det klarede han fint. Lene og Hans Kurt havde 2 af deres venner med,(forhåbentlig nye Medlemmer)så vi indledte aftenen med Velkomstsangen.Kasserer Niels havde en travl aften,det var lige før,vi måtte stå i kø for at betale kontingent.Else havde lagt et år til sin alder,og i den anledning trakteredes hun med"en lille en til Halsen". Iøvrigt gik aftenen med Sang og Spind,og da vi havde konsumeret alle de smurte håndmadder,og havde drukket adskillige kander Kaffe,sluttede vi af med "Minderne" ved Midnatstid.I April er der hulemøde Fredag d.30 kl. 1930.

Med Naverhilsen

Erna.

Silkeborg

En ting er sikker,der er masser af liv i Naverne,læs blot her.Først siger vi Tak til vore Naverpiger,for en hyggelig aften med Sang,Spil,Kaffe og blødt Brød. Willy J.er god til at styre Bingoet så alle "næsten" får Gevinst.Vi siger Tillykke til Tømrer Helmer med de 50,og til Else med de 55,Tak for en god dag i Lindeparken.Formand Hans bød velkommen til hulemødet d. 5-3.Vi havde igen den glæde,at byde velkommen til en Zürich Nav,"Susanne Harbo" som tilmeldte sig vores Afd.og fik velkomstsangen.Vi håber at se dig tit.Hulemødet gik med Sang og Spind.Vor Søndagsmesse korer fint,husk du gerne må tage Familien og en Ven med.Vi siger Tak til Sønderborg for besøget,vi må se at få gjort gengæld.En varm Tak til vores gode Veninde Henry,for de fine Broderier hun har lavet til os.Sådan går det slav' i slav'.Svendene kommer og går,altid har vi en 5-6 stykker som er på farten,og vi sender hermed en hilsen til dem alle.Se så her:Store Bededag d.7-5-82.Kl.1930 samles vi i Hulen for at fejre vor gode Naverbror og Hulefar "Mühle",som har 25 års Jubilæum.Klubben er Vært med lidt godt til Hals og Mund Vel mødt alle.Til slut et lille hip til Gerhard P. i Århus Afdeling.

Hilsen med kno i Bordet.

Farmand.

Slagelse

Hulemødet d.5 Marts blev i alle retninger et vellykket Møde.Regionalradioen (Næstved) havde meldt deres Ankomst,og Hulen var fyldt med glade Naver 14 stk. samt en ny Mand,der blev optaget.Radiofolkene kiggede og omtalte på Bånd,meget interesseret vores dejlige Hule.Formanden berettede lidt om Naverliv.Flere af vore Medlemmer blev optaget på Bånd,når de udfoldede sig i Sang og Tale.Efter Mødet hyggede vi os med den medbragte Mad,og nogle af de små klare.Vanen tro sluttede vi med Minderne.Alle var enige om,at det havde været en vellykket Aften.Radioudsendelsen kommer ca. 3 Uger efter optagelsen.

Med Naverhilsen

Helge.

Nysted

Forårsgeneralforsamling d.5 April i Nysted.Mød op alle ,det er meget vigtigt.Det gælder vores Hus.
Simon.

Stockholm

Arbejdet på Ingarö forsætter fint.Lys og Varme er installeret,og Anthon har slebet Gulvene og malet dem, det er kun Sofaerne der mangler,så det håber vi er klaret til Foråret.Ved Svendefesten med Sild,Pålæg og Lagkage,samt en del lækende drikke,som alle havde med fra en lille Udenlandstur,kom stemningen snart op og Formanden Anthon kunne overrække en Skæremaskine til "Pastoren" i anledning af hans Jubilæum.Den kommer i god anvendelse på Ingarö.Fredag d.2 månedsmøde, og Langfredag er der Frokost for alle tilmeldte,også på Ingarö.Den 23 har vi Svendefest,og så kan du tage ud på Ingarö d.30 hvor vi forbereder til Valborgsfesten.Tag gerne arbejdstøjet med derud.Den 13 April og den 23 April hejser vi Flaget for vore 60 års Fødselarer.Den 13 for Thora,og den 23 for Eli.Vi gratulerer på det hjerteligste.

Med Naverhilsen

Arthur.

Sønderborg

Hulemødet d.18-2.var besøgt af 12 m/k navere.Formanden bød velkommen og ordet var frit.Kalle bad om ordet,for et slag på klokken.Han gav en kasse øl,der straks kom på bordet.Han havde fejret Fødselsdag,få dage i forvejen.Vi diskuterede vores Vinterfest,og blev enige om,at det var alletiders Fest.Maden blev leveret af Vollerup Kro som også var leverandør til vores Jubilæum,og det var helt i top.Til Vinterfesten var vi 22 mand,og de sidste nåede ikke hjem før vores Søndagsnatter var overstået.det var noget med en 24 Timers Fest.Vi har her i Sønderborg søgt kontakt med Foreninger Syd for Grænsen.Vi håber,at det vil lykkes,at få et godt forhold til C.U.K. og Wandergezellklubben i Sydsleswig.Vi er den sydligste klub i Danmark,og det mener vi forpligter.Vores Formand har fået flyvegriller på sine gamle dage,han vil til Taiwan,det ordner han som en mis.Bare han ikke glemmer Grethe og falder for de skævejede søde Kinserpiger.Der har indsneget sig en fejl i vores årsprogram.Himmelfarten,er selvfølgelig ikke den 25, men d. 20-5.så kom ikke forsent til afgang.

Med Hilsen

Harald.

Vejle

18 Svende deltog i Hulemødet d.5 Marts,et godt møde som varede til henad Midnat.Jørgen Laursen har lavet en Nummerplade til Hytten,et 9 tal på en Kobberplade. Nu har Hytten endelig fået sin Adresse i orden den ligger på Navervej 9.Jeppe bragte en Hilsen fra Tulle,hun havde fejret sin Fødselsdag i Ålborg,og Takkede for Telegram.Stambus er hjemme for tiden,han tog forskud på sin 40 års Fødselsdag.Vi kvitterede med "Blæren".Ved 23 tiden da vi kun var en 10 Svende tilbage,fandt vi på at tømme Bødekassen,den var blevet så tung.Resultat 700 kr.(Død Kapital) som Bruno tager hånd om.Medlemmerne mindes om,at vi har Generalforsamling d.2 April,vi skal bl.andet vælge en ny Formand,da Frede ønsker,at fratræde.

Med Naverhilsen

Anders.

Ålborg

Onsdag d.3 Marts var 16 Naverbrødre samlet i Hulen, selv de nordenfjordske var mødt frem af Vinterhiet. Edwin havde været hos "Høkeren" efter Spege og Leverpølse + Ost,det blev til nogle gode Snitter,der fik Øllet til at smage.Jørgen,Frits,Kai Føns Bach og Hans fik "Kasketten" i aftenens Anledning.Vi har jo ikke de samme muligheder som Klubberne omkring København, der kan supplere hinanden ved Fester og lignende.Hans Andersen læste et Brev op fra Kommunen,samt et ditto svar fra Naverne.Plakaterne fra Århus blev vist frem. De skal ophænges i Fagforeningerne-Formidlingerne o.s.v. Sangbogen blev flittigt brugt,og først over midnat blev der ro på Parkeringspladsen.Det var Åge, der fortalte om sin Cykel's mangfoldige egenskaber, så selv en Veteranbil's Ejner måtte blive synligt rørt

Med Naverhilsen

Referenten.

Århus

Ved vores Filmaften d.26-2 var der mødt 16 Damer/-Svende.Med andre ord,vi kunne godt ha' været nogle flere.Vor gode naverbror Vagner Sørensen,Hinnerup, viste en Film fra Schweiz.Vi havde en hyggelig aften. Medlemmerne Erindres om Pokalskydningen,Fredag d.16 April.Begynd allerede nu at lade op,så vi kan få et nyt navn på Pokalen.Skydningen foregår som sædvanlig ved hulen.Hvordan med dit kontingent?.Kassereren kan du næsten altid træffe til hulemøderne,altså endnu en grund til at gå til møde.Husk Generalforsamlingen Fr. d. 2 April i hulen.

Kai.



MØDELOKALE:

BEREJSTES HUS EMILIEGADE 7.
1918 København V. Tlf. (ol) 314943
Møde hver torsdag undt.i ferien.

ALLE BEREJSTE ER VELKOMMEN.

Formand: H.F.Lindow,Langøgade 21,
2100 København Ø. Tlf.(ol) 203532
aften (ol) 205470.
Kasserer: Vagner Lundholm,Kolding-
gade 20, 2100 København Ø. Telf.
01-83 35 46 og 01-2649 46.

Sekretær: Svend Danielsen, Hørs-
holmsgade 22,K - 2200 Kbhvn. N.
Telf. 01-85 69 90.

ÅRETS GENERALFORSAMLING.

Formanden bød velkommen.Oplæste Navnene på vore bortgæede Kammerater og udtalte et "Ere være deres Minde".Til Dirigent blev Hugo Nielsen valgt.Formanden nævnte i sin Beretning,at det havde været et År Med forholdsvis godt besøgte Sammenkomster.Dameaftenerne var gode, kun de almindelige Torsdage var dårligt besøgte.Økonomien ved Huset's Drift var Dårlig.Udgifterne var for store-især Skatterne tyngede.Frederiksberg Kommune kunne ikke give Nedsættelse. Der havde været et Møde med Bikubens Byggefond, om Huset,men noget nyt var der ikke frenkommet.Vi vil gerne fejre 100 Årsdagen i Huset,men så må jeg bede Medlemmerne om,frivilligt at forhøje deres Kontingent.Formanden Takkede for Gaver i Årets løb,de havde givet et lysere Syn på Fremtiden.Kassereren oplæste Regnskabet der blev godkendt.Valg:Hele Bestyrelsen blev Genvalgt.Vi Vedtog,at optage Børestyrt Damer i Foreningen,

Vi besluttede at sløjfe Keglespil-let foreløbig,da det er dårligt besøgt.Men Husk,vi mødes på Billardet kl. 15, og kl. 18 kan du spise til Middag.Vi sluttede med Tak for god Ro og Orden og udbragte et Leve for Foreningen.Hvor var Generalforsamlingen dårligt besøgt,det kan i ikke være Bekendt.

FLUEFESTEN 13 FEBRUAR 1982

Trods dårligt Fremmøde alle Tidens Aften.se hvor de kunne more sig,de unge Mennesker.Ja,for vi føler os dog stadig Unge,-ikke.Tak allesammen for jeres gode Humør.

DAMEAFTEN 4 MARTS.

Ja,det hjalp,at i fik en lille Påmindelse om at møde op,når vi har Dameaften.Jeg ville knap nok tro mine egne Øjne,-der var dækket til 50 Personer.Nå tænkte jeg,det er nok ovenpå,vi skal være,men det var rigtig nok,vi kunne mønstre 50 Kammerater med Damerne.Kom hver gang vi kalder, Tak.

Hermann.



UDGIVET AF DE CENTRALISEREDE SKANDINAVISKE FORENINGER

Den forenede Svend

ORGAN FOR SKANDINAVER I C.U.K.

NAVERNE

NR. 5

MAJ 1982

80. ARG.



En Deputation fra Zürich ønskede den gamle Formand, Hans Rasmussen til Lykke på hans 80 Års Dag. Fra venstre: Norman Stick, Anette Lödsen, Flemming Vilhelmsen, Hans Rasmussen og Frue.

PAS PÅ

I Aviser og Ugeblade ser man for Tiden Annoncer der tilbyder Arbejde Udenlands. Man må advare mod disse Tilbud, for de er kun beregnet på, at hale Penge ud af Lommen på godtroende Arbejdssøgende. Man skal indsende et Beløb fra 40 til 250 kr., og så får man et udpluk af Telefonbogen med Navne og Adresser på Firmaer, man selv skal kontakte og søge om Arbejde, uden Garanti for samme. Dette kan man jo gøre uden, at betale for det, så det er en klam Fidus for Arbejdssøgende, men en god Forretning for Annoncørerne, der bare skal have en Postbox og en Telefonbog. Man kan ikke advare nok, imod disse Forretningsmetoder, der udnytter Arbejdsløsheden, og tjener tykt på det. Klager over Annoncerne ligger i øjeblikket på Arbejdsdirektoratets Bord, men det tager jo sin Tid, og senere skal det også til Forbrugerombudsmanden. Derfor denne Advarsel, for disse Penge man betaler, kan man sikkert have god brug for andre steder.

Leif.

VINTERGLÆDER

13-14 Marts bød på Skiweekend i Oberiberg. Jens "Hamburger" kontaktede Flemming Torsdag aften: På Hotel Roggenstock var der ledige Sovepladser. Vi var 10 der tog afsted Lørdag formiddag, 6 ikke Skiløbere kom i løbet af eftermiddagen og aftenen, og yderligere 3 Skiløbere kom om Søndagen. Lørdag eftermiddag bød på lidt Sol og meget Snevejr. Aftensmaden spiste vi sammen med Peters "12 Veninder". En Dameforening fra Winterthur. Peter, uskyldigheden selv, skulle ned og vaskes, men inden han nåede så langt, blev han lokket ind på Dameforeningens Sovesal. Peter kom dog videre og efter en Body Buildings opvisning af format, stillede han til Spisning. Synd vi ikke havde et Smal-filmskamera med, for Peter kan man ikke skrive om, han skal opleves. Hans tid sammen med Idi Amin, dengang Tyrkerne ville lukke Maven op på ham, og alle hans Havneoplevelser. Fra kl. 21 leverede Tommy og Jens Musikken. Omkring kl. 0030, begyndte folk at gå i Seng. Men ikke alle, for ved 0230 tiden hørte vi Jens "Hamburger" kalde på Tommy (ny Maler), Tommy kom nu op, der er dækket Bord ovenpå, kom nu op, der er røget Ål, Sild, Makrel og Laks, kom nu. Sådan fortsatte han rundt til de der var gået i Seng, men ingen havde lyst til at stå op. Ved 0430 tiden blev der uro igen, de der havde spist skulle nu endelig i Seng. I denne Sæson er den nye Sessellift Oberiberg-Hoch übrigt taget i brug, så hvad kan man mere forlange af sådan en Søndag. Solskin hele Dagen, Nysne og så Hoch übrigt. Desværre kommer der en Mandag efter de fleste Søndage, og det betyder for mange af os, starten på en ny arbejdsuge. For undertegnede er det dog kun den 5. arbejdsdag i År. Men hvem kan ikke bruge lidt Skiferie.

Med Naverhilsen
Norman stick.

ADVARSEL

Desværre må Hovedbestyrelsen på opfordring af Zürich Afd. advare mod! Tømrer Ole Berg Nielsen, sidst kendte Adresse, Haus no. 1. 1/4 D. 8005 Wasentergernback, Tyskland. Ole Berg Nielsen er slettet som Medlem af C.U.K. d. 1-12-1981.

For H.B. Hans Rindom.

Hvis problemet er penge...

Boliglån i Bikuben!



Bikuben

-vi finder en løsning



Skandinavisk Central Under- støttelses Kasse

(C.U.K.) Naverne

giro 2 14 33 99



Hovedkasserer: Th. Rasmussen, Pilekrogen 17, 2730 Herlev. Tlf. (02) 944002 om Tirsdagen ml. kl. 17,00 og 21,00. Ekspedition af Den færende Svend, alle til og afmeldinger samt flytning af medlemmer og abonnementer sendes hertil.

Hovedbestyrelsen: Formand Hans Rindom, Hyldemorsv. 40B 2730 Herlev. Telf. (02) 94 65 63

Kontroludvalg: Formand H.P. Hansen, Thunøgade 21-3/sal 8000 Århus. Telf. (06) 12 38 74

Redaktør af D.f.S.: Leif Knudsen, Bjelkes Alle 42, 1tv. 2200 Kbh.N. - telf. 01/856530

Arkivet: Orla Lehmanns Alle 7, Århus C.

Hovedbestyrelsens Kontaktmand til Arkivet:

Edgar Jensen, Vimmelskiftet 36 B 3 sal. 1161 Kbh.K. Tlf. 01/14 25 30.

► HAR DU HUSKET
► AT BETALE
► DIT KONTINGENT?

MILEPÆLE

10. Maj	Kethie Nielsen NRHF. Keplersgade 7 2sal 2300 Kbh. S. Abent Hus fra kl. 1500.	70 År
11. Maj	Gunnar Hasselback Ellevang 2. 7100 Vejle.	50 År
17. Maj	Erik Christiansen c/o Moulin Nicolas 11 a Rue de la Gare. Mersch Case Po Case Postale 43. Luxemburg.	50 År
18. Maj	Ingeborg Poulsen Smedvågen 28 14600 Tullinge. Sverige.	50 År
21. Maj	E.W.L. Bergmann Mosevej 13 st. 2860 Søborg.	70 År
24. Maj	Frede Nielsen Valby Søndergade 35. 2630 Tåstrup	50 År
25. Maj	Thorvald Jespersen Winkelbriedstrasse 63. Ch. 3014 Bern. Schweiz.	65 År
27. Maj	Gudrun Martinsen NRHF. Rymarksvej 37 st. 2900 Hellerup.	75 År
30. Maj	Poul Hansen Alborggade 19 st. 2100 Kbh.Ø.	60 År
1. Juni	Viggo H. Jensen Nørre Alle 85 4sal. 8000 Århus C.	70 År



ARTHUR LARSEN.

Århus Afd. har mistet en god og trofast Naverkammerat, idet Murer Arthur Larsen, født d. 6-12-1908 i Burg, Schweiz, indmeldt i Århus Afd. d. 7-1-72. er afgået ved Døden d. 12-4-82. og blev begravet fra Viby Kirke d. 16-4-82. Naverkammerater fra Århus Afd. var til stede, og fulgte Arthur på hans sidste Rejse. Ære være hans Minde.

Århus Afd.

Københavns Afdeling

GIRO 9 001778

Hule i Knabrostræde 3 B, 3. sal

Hulen er åben hver søndag fra kl. 10,30 - 14,00.

Formand: Børge Andersen, Sorgenfrigade 1-3/sal

2200 Kbh.N. Tlf. 01- 852348.

Kasserer: Werner Carstensen, Overgaden o/vandet 4 A.

1415 København K: tlf. 01-573598.

Næstformand: Jørgen Hasselby. telf. 01/800124

Lokaleinspektør: Leif Knudsen, Bjelkes Alle 42, 1tv

2200 Kbh.N. telf. 01/ 85 65 30

Hulebestyrer: Børge Pedersen, Fiskedamsgade 23-Mezz.

2100 Kbh.Ø. Tlf. 01-267771.

PROGRAM

Onsdag d. 5 Maj: Vi minder om Generalforsamlingen
For C.U.K. Kbh. Afd. i Hulen 1900.

Onsdag d. 19 Maj: Hulemøde, her vil man nok drøfte
det kommende Pinsestævne i Herning

Vi mødes under Uret i Afgangshallen, Lørdag d. 29-5.
Kl. 0730. Toget kører præcist kl. 0800. Vel mødt.
Børge Andersen.

TIL LYKKE

Den 10. Maj bliver vores dejlige Hulemor Kethie 70 År. Kalenderen lyver ikke, men det er svært at tro når vi ser Kethie i Hulen, altid travlt optaget for at gøre alle tilpas og sørge for vores Forplejning. Kniber det med Humøret er hun altid parat med en lille Sang, og så ser Verden ligesom lysere ud igen. Tak for dit gode Humør, vi ønsker dig hjertelig til Lykke med Dagen, og alt godt i Fremtiden.

København Afd.

GODE REFERENTER

Når i skriver til Svenden, kommer der med jævne mellemrum i referatet, at der er fortalt en god Historie, eller et sandfærdigt Spind. For det er de jo altid, ikke. Så er der det ved det, at jeg sidder her og syntes, jeg er blevet snydt for noget, for jeg ville og så gerne høre om, hvad der er oplevet, og jeg tror, der er flere der syntes det samme. Kom med dem så finder jeg en plads til dem, for jeg er træt af de referater, der gør gratis reklame for Klokkestøbere, Kasketfabrikanter og Nydelsesmiddelindustrien. Det er noget vi alle ved, sker ofte i Hulerne, men det er træls, at skulle skrive det en 7-8 gange i hvert nummer, der sker jo en masse hos jer, der er sjovere at få i Svenden. I håb om ikke at blive misforstået, slutter jeg med kno i Bordet.

Leif.

100 VISITKORT med farvetrykt emblem med navn, stilling, adresse lev. i plastikåske
kr. 150,00 incl. moms og porto



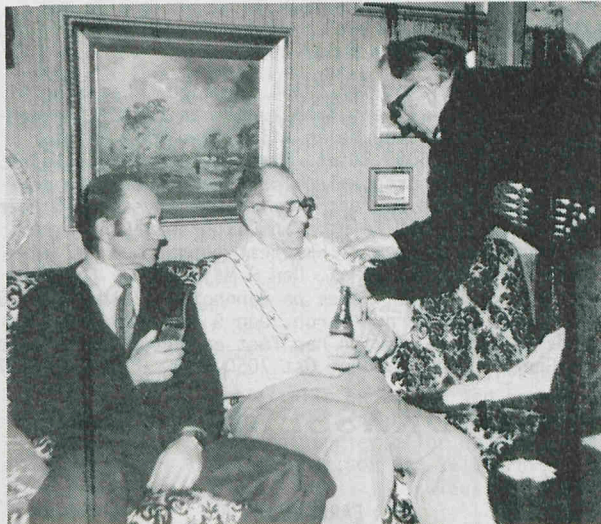
BIRKERØD BOGTRYK/OFFSET
Toftebakken 2 . 3460 Birkerød . Tlf. 02-810458

Glarimester
B. Chr. Jahn

Alt glasarbejde udføres

Buddingevej 114, 2800 Lyngby - Telefon (02) 87 94 13

Medlem i Kbh.



Fra Generalforsamlingen i Borås, har Svenden modtaget disse Billeder, der viser Richard og Otto modtage Æresnålen for 25 Ars Medlemsskab af C.U.K. Om de er fotograferet før eller efter Regndansen, (se referatet) er umuligt at se på sort hvid Film.

Nogle mennesker forstår ingenting bedre end noget andet.

ARKIVET

Hovedbestyrelsens kontaktmænd til Arkivet, som jo nu befinder sig i Århus under Ledelse af Kontroludvalget er blevet: Edgar Jensen, Vimmelskiftet 36 B 3 sal 1161 Kbh.K. Tlf. 01/14 25 30. Edgar modtager med Tak Rejseskildringer, Foto og lignende til Naverne's Arkiv. Det er jo vores agt, at få et Arkiv, der kan fortælle om hele Naverbevægelsen igennem Tiderne, så ligger du inde med Klenodier da kontakt Arkivet. Formand er H.P. Hansen, Thunøgade 21 3 sal, 8000 Århus. Tlf. 06/ 12 38 74.

For H.B. Hans Rindom.

TAK

Min bedste Tak til såvel Naverkammeraterne i Helsingør som C.U.K. Naverne med HB. i Spidsen, for en dejlig Fødselsdag med Gaver, Telegrammer, Flasker og hyggeligt Besøg.

Ørjan Petersen, Helsingør.

Hermed sender jeg min Hjerteligste Tak for alle de gode Lykønskninger, og den Opmærksomhed som blev mig vist på min 80 Årige Fødselsdag. En særlig Tak til Hovedbestyrelsen.

Med Naverhilsen
Hans Rasmussen. Zürich.

Vi vil gerne rette en Hjertelig Tak til alle, der betænkte os med Hilsener og Gaver på vores Sølvbryllupsdag d. 13-4-1982.

Elsa og Edgar Jensen. Kbh.

Helmer og Else J. siger Tak for alle Hilsener fra Naverne.

Hilsen med Slag
Helmer og Else. Silkeborg.

Kirsten A. sender hermed Hilsen og Tak til alle Naverne.

Hilsen med Kno i Bordet
Kirsten A. Silkeborg.

FA ARBEJDE I SCHWEIZ

GENNEM NAVERKLUBBEN

Følgende artikel stod fornylig i Frederiksborg Amtsavis, Kaj Fønss Bach sendte den til Svenden. Den lyder: Er du mellem 18 og 30 År, håndværker, kan tale og forstå tysk, og villig til at flytte til Schweiz i et år for at få arbejde, kan Jørgen Scaffer, formand for Frederikssund Naverklub og kontaktmænd til Schweiz for ung-håndværkere i Danmark muligvis hjælpe. Jørgen er lige vendt hjem efter sin årlige 10-dages rundrejse i Schweiz, hvor han dels har besøgt unge på deres arbejdspladser og dels har snakket med arbejdsgivere. Naverklubben sender maksimum 150 håndværkere mellem 18 og 30 år til Schweiz eller Østrig om året. De sørger for at formidle kontakten sammen med håndværkerrådet i København, arbejdsdirektoratet i København, det schweiziske arbejdsdirektorat, Bika, med kontor i Bern, samt en lokal mand i Zürich, Flemming Vilhelmsen, tidligere Slangerup. Jørgen Scaffer fortæller, at der inden længe rejser 25 håndværkere til Schweiz, nærmere bestemt til Zürich og omegn. Derudover rejser 15 til Bern. Alle er de garanteret arbejde i et år. Naverklubben foretrækker de håndværkere, som er midt i 20'erne, har praktisk erfaring inden for faget og kan tale og forstå Tysk. Som regel melder der sig langt flere end Naverklubben kan skaffe arbejde til, oplyser Jørgen Scaffer. Der bliver gjort meget for de danskere der bor i Schweiz. Bl.a. arrangeres diverse ski- og bjergture. Mens Jørgen Scaffer har været formand, har han sendt mere end 300 håndværkere til Schweiz og Østrig. Tilskud til rejseudgifter gives i nogen tilfælde gennem arbejdsformidlingen eller fagforeningerne. De 400 der skal afsted den næste gang, kommer hovedsagelig fra Nordsjælland. Der kommer også håndværkere den anden vej, og bor her i Danmark 1 år. Udover håndværkerne er der brug for mange Piger, som f.eks. kan få job i Huset, i Restaurationsbranchen eller på Hospitalerne. Der er stor mangel på Piger, og hvis de er interesserede, kan de søge gennem Arbejdsdirektoratet.

Tene.

REDAKTØREN BEKLAGER!

Grundet pladsnød i bladet har jeg måtte være nødt til at "Barbere" en del stof og lade det komme i et senere nummer.

ALLE NI

Til Præmiekeglespillet d.3-4. stillede 3 Damer og 6 Herrer. Efter 4 Timers Kamp, kunne man fastslå følgende Resultater: Damer: Helle Vilhelmsen 6145 Point. Anette Lödsen 5090 Point. Susanne Larsen 4245 Point. Helle vandt Vandrepokalen for 3. gang i træk, og dermed til Ejendom. Herrer: Flemming Vilhelmsen 6315 Point. Norman Stick 6030 Point. Jan Caspersen 5015 Point. Kommende Arrangementer: Havefest sammen med PDZ Pipers and Drums d.8 Maj. Den 9 Maj March i Ebmattingen 12 og 20 km. Vi Mødes på Bahnhof Stadelhofen kl.9. Den 15-16 Maj: Berner March. Den 5 Juni: Stiftelse og Indvielsesfest. Zürich har fået en kontakthand i Arosa: Geert Stage. Waldhof Ost 7050 Arosa. Tlf. 081313137.

HOVEDKASSEREGNSKAB

DEN FARENDE SVEND.

Årsregnskab fra d.1/1 til 31/12-81.

Indtægter

Kontingenter	28.258,66 Kr.
Annoncer	1.380,00 Kr.
Abonnenter	4.682,95 Kr.
Navervenner	4.055,60 Kr.
Enker	423,75 Kr.
Berejste Handværkere	2.164,00 Kr.
Foto i Svenden	360,00 Kr.
Diverse	10,00 Kr.
	41.334,96 Kr.

Udgifter

Trykning af Svenden	20.058,02 Kr.
Redaktørens Udlæg	537,40 Kr.
Avisposten	8.002,12 Kr.
Service på Maskine	939,51 Kr.
Porto	3.000,30 Kr.
Redaktørens Telefon	1.282,60 Kr.
Administration	238,44 Kr.
	34.058,39 Kr.
Overskud	7.276,57 Kr.

HOVEDKASSEREGNSKAB FRA d. 1/1 til 31/12-1981.

Indtægter

Statsobligationer	10.000,00 Kr.
Fujibånd	1.290,00 Kr.
Oblater	1.025,00 Kr.
Medlemsbøger Navervenner	330,00 Kr.
Emblemer	6.652,81 Kr.
Mærkater	475,00 Kr.
Stofmærker	1.540,00 Kr.
Sangbøger	2.045,00 Kr.
Krus	2.594,99 Kr.
Postkort	67,50 Kr.
D.F.S. indbundet	285,00 Kr.
Værket D.F.S.	1.050,00 Kr.
Telegrammer	161,00 Kr.
Vaser	50,00 Kr.
Askebægre	1.277,00 Kr.
Billeder Værksted	550,00 Kr.
Rejsebøger	975,00 Kr.
	Kr. 30.368,30
Kontingent	20.798,00 Kr.
Renter	8.900,25 Kr.
Indskud	803,00 Kr.
Diverse	2.808,19 Kr.
	Kr. 33.309,44

Indtægter Total Kr. 63.677,74

Udgifter

Udstilling	314,00 Kr.
Arkivet	5.406,95 Kr.
Agitation	5.005,90 Kr.
Obligationer	15.837,25 Kr.
Kontingent C.E.G.	380,00 Kr.
Krus	2.996,58 Kr.
Stofmærker	4.521,84 Kr.
Emblemer	7.861,46 Kr.
Billeder Værksted	950,00 Kr.
Askebægre	2.436,87 Kr.
Fujibånd	1.125,00 Kr.
Rejseskildringer	626,00 Kr.
Bordbanner	1.145,20 Kr.
Mærkater	668,00 Kr.
Medlemsbøger N.V.	1.220,00 Kr.
Betinget Medlemskort	597,80 Kr.
Depot hos Redaktøren	250,00 Kr.
Begravelseshjælp	200,00 Kr.
Administration	5.551,41 Kr.
Møder og Rejser	9.798,73 Kr.
Porto	2.065,23 Kr.
Gaver	643,90 Kr.
Gebyr	319,50 Kr.
Diverse	3.124,05 Kr.
	Kr. 73.045,67
Underskud	Kr. 9.367,93

STATUS pr. 31/12 1981.

Bank	4.945,27 Kr.
Check	5.083,07 Kr.
Giro	10.512,75 Kr.
Kassebeholdning	7.290,85 Kr.
	Kr. 27.831,94
Udeudstående i- Fællesudvalget	5.000,00 Kr.
Manglende Renter fra- Fællesudvalget	500,00 Kr.
Depot hos Redaktøren	250,00 Kr.
Depot ved Lejemål Århus	450,00 Kr.
	Kr. 6.200,00
Udestående i- Berejste Håndværkere	1.082,00 Kr.
Udestående Kontingen- ter i Danmark	12.447,25 Kr.
Udestående Kontingen- ter i Udlandet	1.244,75 Kr.
Udestående i Varer	6.950,00 Kr.
	Kr. 21.724,00
Varelager	31.727,00 Kr.
Inventar	3.991,00 Kr.
	Kr. 35.718,00
25.000 Statsobligationer Kurs 69,00	17.250,00 Kr.
10.000 Statsobligationer Kurs 81,75	8.175,00 Kr.
25.000 Statsobligationer Kurs 85,25	21.312,50 Kr.
20.000 Østifternes Kredit. Kurs 27,00	5.400,00 Kr.
5.000 Realkreditforening Kurs 51,25	2.562,50 Kr.
	Kr. 54.700,00
Samlet Status	Kr. 146.173,94

Revideret d.26-1-1982.

Børge Nielsen
Revisor

Ib Lønstrup
Revisor

Thorkild Rasmussen
Hovedkasserer.

TIL SCHWEIZ PÅ MOTORCYKLE

Midt i Januar er jeg, opfyldt af af Rejseglæde og Forventninger, på vej ned af de tyske Autobaner, for at søge arbejde i Donau-Eschingen ved en Mester jeg havde truffet sidste Ar i Schweiz. Da jeg kold og forfrossen drejer ind på en Rasteplads for, at varme mig med en kop Kaffe, ser jeg 2 Svende i Kludt med Charlottenburger under armen, stå og vente på Køreløjlighed. Vi kommer hurtigt i snak. Det viser sig, at de er Frie Vogtlændere, og de morer sig meget over, at jeg er på Valsen med Motorcykel med Sidevogn, det har de ikke set magen til før. Forresten, om jeg kendte en der hed Piet, jo det gjorde jeg da, han havde de nemlig truffet på vej til Ægypten. Da de hørte, at jeg var på vej sydpå, gav den ene mig adressen på sin Lærermester i Tettnang ved Bodensøen, han har altid Arbejde til en farende Svend. Ned i Lommen med Sedlen, jeg havde jo næsten Arbejde troede jeg da. Det viste sig nemlig, at hele det sydlige Tyskland var dækket med Sne, og Rimtågen lå tæt hele Dagen. Næsten alt Byggeri var indstillet. Jeg søgte arbejde hos hver eneste Tømrermester jeg kunne finde. Beklager kom igen til Foråret var det normale svar. Da jeg havde for søgt så mange steder, at jeg ikke havde tal derpå, kørte jeg til Hüttwilten i Schweiz, hvor jeg før havde arbejdet, for at samle kræfter over en stille Øl. Da jeg lægger an til landing foran Restaurant "Hirchen" hvor jeg havde haft mit Kammer hos Kromutter, og hvor de lokale Bønder havde lært mig, at holde af den sure Schweizer Rødvin, venter en kedelig Nyhed mig. Lukket på grund af Dødsfald i Familien. I Naborestauranten, der er 5 i en Kommune på 600 Indbyggere, erfarer jeg, at det er min Slumremutter der ikke er mere. Et Besøg i det gamle Firma bliver der også Tid til, jeg havde nemlig et par tusind Fr. til gode, Akkordoverskud der først kunne udbetales efter Jul. Med velspækket Tegnebog og nyt mod på Livet, kan jeg så tage til Zürich til den nye Hule der er blevet fikset gevaldigt op siden jeg så den sidst. Det var dejligt, at se alle de gamle Ansigter igen, plus alle de nye der er kommet til, og synge et par af vort Hjemlands vemodige Viser. Desværre var vor ærede Formand og Hulefar ikke til Stede, de var et eller andet sted på Europas Landeveje. Deres Stedfortrædere gjorde deres bedste for, at hygge om os så savnet ikke føltes så tungt, og det klarede de perfekt. Nå, jeg kom for at søge arbejde. Det fik jeg da jeg kom til Tettnang, hvor jeg blev modtaget med åbne Arme af Mesteren og hans Kone. Han havde selv sine Vandrear bag sig, så han vidste jo godt hvad en Svend har brug for. Der blev disket op med et kæmpestort Tysk Pølse, og Ostebord, samt godt med Øl og Snaps. Snakken gik lystigt om Rejselivets Genfordigheder og Glæder, han var meget interesseret i, at høre noget om Naverne og C.U.K.. Det var i grunden ikke så meget jeg vidste om vores Historiske Baggrund o.s.v.. Var det ikke en Ide, at lave en lille Folder, med vores Historie, Udbredelse og lignende, til uddeling til unge Naver. Det viste sig, da vi havde drukket alt andet, at han havde en næsten Dansk Snaps bagest i Skabet. Det var en "Maltezer Kreuz" en Alborg brygget på Licens i Tyskland. Snakken blev mer og mer uforståelig, og til sidst blev vi gennet i Seng af den lille men bestemte Frue i Huset. Vejret blev hurtigt bedre, så der var arbejde nok. Mesteren havde indrettet en Lejlighed i Kælderen med TV. Stereo og moderne Komfort, udelukkende til hvad der kom af Svende, eller blot var på gennemrejse. Han havde 15-20 fremmede Svende beskæftiget om Året, det var dog første gang, han havde en Skandinav. Arbejdet var godt og Lærerigt, omgivelserne smukke, så jeg blev 4 Uger før jeg drog videre. En pudsigt ting var de store Marker, tæt besat med Telefonpæle, viste sig at være til Hum-

len at sno sig op af. Humlen brugte de naturligvis til, at brygge Øl af, og da det var midt i Fastelavns-tiden, med alt hvad det hernede indebærer af Optog, Maskeballer og Øldrikning, fik jeg rig lejlighed til, at smage på de lokale Produkter. Med Lommen fuld af stærke D.Mark, og ønsker om alt godt, tog jeg Afsked med dette lille Paradis. Pengene rakte til et par Ugers Seight-Seeing i Bayern og Østrig, hvor jeg besøgte Elefantentræffen, det årlige Vintertræf for Vinterfaste Motorcyklister og Campister. Vi Teltede oven på 60 cm. Sne, da det var for meget at skovle væk. Allerede ved Grænsen traf jeg 2 forfrosne Danskere, der med Fagter og Gebærder samt Skoletysk prøvede, at finde en Forretning der solgte Ekstraktionsbenzin til deres Varmeapparat. Det vidste jeg naturligvis kunne købes i et Drogerie, så jeg spurgte mig for, og efter mange og lange Omveje stod vi foran et Trykkeri. Så var det altså rigtigt, alle de Vitser jeg har hørt i Schweiz om Østrigernes Enfoldighed, nærmest at sammenligne med vores Århushistorier, eller er det mon mit Tyske, der er knapt så godt, som jeg selv tror.

Claus Arildskov.
Zürich Afd.

FORENINGS-MEDDELELSER

Alt stof

skal være redaktionen i hænde
senest den 10. i måneden. red.

Herning

Onsdag d. 7 April havde vi Generalforsamling, der var mødt 12 Svende, som blev enige om, at Bestyrelsen skulle være uforandret. Efter de 10 punkter på Dagsordenen var afklaret, gik vi igang med det bedste punkt, nemlig nr. 11 som var gule Ærter med Flæsk og Pølser. Desværre havde Hulefar ingen Sennep, så Preben måtte på Rov i Konens Køkken efter Eddike og Sennep, alle fik hvad de behøvede. Alle roste Freddys Ærter, der var nok af dem, så ingen gik sultne Hjem. Det blev besluttet, at vores Søndagsmøder var indstillet til efter Sommerferien, da ingen har tid til, at komme og Abne.

Med Naverhilsen
Riverside.

Roskilde

20-3. Undtagelsesvis havde vi Hulemøde en Uge før normalt, altså d. 19 Marts. Kun 7 Personer var mødt op, og efter Formand Peer havde budt velkommen, sang vi nr. 57. Derpå gik vi over til aftenens store Emne, nemlig indkøb af Gevinster og Skemalægning for den Uge, vi skal have Tombolahuset på Stændertorvet. Alle var positivt indstillet og villige til at møde op, så meget som deres arbejde kunne tillade. Som alle andre Foreninger i Roskilde har vi fået Brev fra Danmarksamfundet, som gjorde opmærksom på, at vi kan lægge Ansøgning ind om, at få en Fane tildelt. De Foreninger som får en Fane tildelt, vil få den overrakt ved en Festgudstjeneste i Roskilde Domkirke på Valdemarsdagen (15 Juni). Månedens Fødselar var Erik, og han markerede den med en Flaske "Ildvand" til Hulemadderne. 3-4. Så fik vi overstået vores Tombolauge, og jeg tror nok, jeg med god Samvittighed kan sige, det gik bare lige efter Bogen. Vi syntes selv, at med de få Medlemmer, vi er her i Roskilde, var det en præstation, at få hele 6 dage besat. Et hæderligt Overskud blev der da også ud af vore anstrengelser. Med de Plancher vi havde lånt fra Naverudstillingen, fik vi så samtidigt gjort opmærksom på C.U.K.s eksistens her i Roskilde. Næste Hulemøde 30 April.

Med slag og Hilsen
Erna.

Hillerød

Ordinært Hulemøde d.12-3. Formand Åge bød velkommen og vi sang nr.57. Formanden orienterede om vores Fødselsdagsfest d.20-3., og derefter drøftedes flere interne sager, ligedan blev Pinsestævnet i Herning drøftet. Et af vore kommende Medlemmer, Svend Edberg, var til stede, og ved næste Møde bliver han og Svingersonnen Medlemmer. Svend har haft sin Ungdom i Fran krig, og arbejdet der i en længere Arrække. Vi fortalte Historier, den ene mere utrolig end den anden, men en Nav overdriver aldrig. Hulemor serverede Ægge- og Ostemadder, og vi 14 fremmødte nød Kaffen, og havde en dejlig Aften. Den 20-3. afholdt Hillerød sin 45 års Stiftelsesfest med Middag i Hulen. Åge bød velkommen til de 25 fremmødte med en Velkomstdrink. Der blev serveret en super Fesmiddag med Fiskeanretning, Dyreryg, Is og Kaffe med tilbehør. Hans Rindom gav et overblik om den forløbne tid. Kaj Fønns Bach havde medbragt 2 Sange fra 1938 der blev afsunget. Ole Vejlen holdt en Tale om Afdelingen gennem tiderne. For Vennerne talte Peter Albrechtsen. Kaj Fønns der sammen med Valde stiftede Afdelingen, fortalte Minder gennem tiderne, og udtalte en hyldest til Køkkenpersonalet. Jacob og Karl Hulefar talte også og Lykønskede. Hulefar inviterede til Lam på Spid. Så kom sang bøgerne frem, Kaj Fønns havde sørget for Musikken, så Dansen gik lystelig, og indimellem lød Klokken efterfuldt af Blæren. Da vi nærmede os de små timer sluttede vi med et Leve for C.U.K. Messe d.3-4. ca. 20 mødte kl. 1030, og fik samme servering som på fødselsdagen, derefter Kaffe og Ost. Der blev sunget og fortalt Historier, og et Medlem købte et par Flasker, til fælles gode. Vi sluttede med Minderne og et Håndslag til C.U.K. Bestyrelsesmøde d.5-4. Vi drøftede Lam på Spid og enedes om, at holde det hos Dreyer Sunderup 4.4450 Juderup. Der går Bus fra Hillerød 19 Juli kl.1200. På vejen bliver der gjort holdt ved Roskilde og Holbæk Station, om nogle vil med derfra. Tilmelding som er bindende sker til Dreyer Tlf. 03/468511. eller hos Svarrer Tlf. 02/239658. Helst mellem 17-19. Grundet Lam på Spid udgår Hulemøde i Juli. Næste Hulemøde d.1 Maj bliver Generalforsamlingen, der serveres Tartaletter og stegte salte Sild efter Svensk Recept.

Med kno i Bordet
Constantin.

Borås

Ved Årets Generalforsamling, der blev holdt hjemme hos mig, blev der Genvalg over hele linien med Akklamation, hvilket vil sige, at jeg blev Genvalgt. Efter denne alvorlige del af Mødet var overstået, gik vi hurtigt over til Spøg og Skæmt. Under Hurra og Bravoråb, med lidt Sang indimellem, fik Richard og jeg C.U.K.s Jubilæumsnål for 25 Års glæde og fornøjelse, men naturligvis også svedigt og alvorligt arbejde for C.U.K.. Glassene, både de store og de små, blev fyldt på, om og om igen. Samtidigt som min Kone havde fået fat i Fodergrafimaskinen. Hun lignede en mellemting af en Skydejerns-Pressefotograf og en Indiansk Medicinmand, der er i færd med, at nedkalde Regn. I kan jo selv se resultatet! Nå, efterhånden kom der lidt mere ro over Gutterne og Gemytterne, og vi kom i gang med Kortspillet. Da vi alle havde tabt et passende Beløb, der jo går lige i Klubkassen, var min Kone faldet så meget til ro efterhånden, at hun kunne servere nogle nejse Håndmadder. Da de var gledet ned, og vi havde slikt Glassene af indvendigt også, begyndte Madammen at danse Fugledansen, så var Gutterne klar over, at det var på tide, at trække sig tilbage til deres respektive Hjem, efter en ellers helt igennem vellykket Generalforsamling.

• Med Kno i Bordet
Otto Hansen.

Redaktøren kender ikke de Maskiner og fremmedartede Ritualer (står ikke i Lovene), som bruges ved Generalforsamlinger i Borås, men det lyder så festligt, at andre Afdelinger måske skulle sende en Observatør til næste Generalforsamling for, at lære Fidusen.

Leif.

Stockholm

Hövdingedåb skal holdes på Ingarö, Eli Simonsen skal Krones Højtideligt til sit nye arbejdskald. Fredag d. 7 holder vi det sidste Månedsmøde i Foråret. Vi holder Svendefest d.14. Husk Tilmelding. Derefter flytter vi ud på Ingarö, hvor vi kan træffes hele Sommeren. 18 Maj flager vi for Ingeborg Poulsen, som runder 50 År. Hjertelig Tillykke. Fødselsdagen fejres sammen med Anton på hans 50 Års Dag d.18 Juni, på Ingarö.

Med Naverhilsen
Arthur.

Odense

Til Generalforsamlingen Torsdag d.1 April var der mødt 23 Deltagere. Knud Marius blev valgt til Dirigent. Han overlod Ordet til Næstformanden, Canuto, da Keld Ploug stadig er Sygemeldt. Fremmedbogen blev oplæst. Beretningen om Foreningens Virksomhed siden Oktober blev oplæst og godkendt. Ligeledes Regnskabet. Canuto ønskede ikke, at forsætte som Næstformand. Han har for mere end et År siden adviseret Bestyrelsen om dette, så det kan vel ikke overraske nogen, at han holdt fast ved sin Beslutning. Der opstod en heftig Debat. Mange blev foreslået, men alle undslog sig. Vi har iøvrigt nogle gode Emner blandt os, som Medlemmer af en Bestyrelse: Kenya, Arne Hansen, Torben Syrik, Olav Odgård, men tre af disse stod for, at skulle Rejse ud i Verden. Tage blev også foreslået, men han afslog kategorisk. Diskussionen som nu opstod var så heftig, at Dirigenten havde svært ved, at kontrollere foretagendet. Det kom nu rigtigt frem for dagens lys, at der er stor uenighed om vores virksomhed fremover. Men sluttelig blev det således, at vi nu kører videre uden en egentlig Næstformand til Oktobergeneralforsamlingen. Suppleanten Tage træder ind som fast mand i Bestyrelsen, og så må vi se om Sagerne er mere afklaret til Efteråret. Kassereren Walther Petersen blev genvalgt, ligeledes Otto Krøll som Hulefar, Inge Pilegaard som Revisor, Erik Rørsner som Revisorsuppleant. Festudvalg Børge "Skæg". Skramleriforvalter, som i realiteten er Formand for Arkivet, blev Canuto. Der var en hilsen fra Keld Ploug, han er godt træt af det Sygehushalløj, og det er forståeligt, men han må jo igen nem det, for at få det bedre. Kenya spurgte hvad vi gjorde for, at få nye Medlemmer? Men så længe dette spørgsmål er uafklaret i Bestyrelsen må dette stå hen. Arne Hansen luftede nogle tanker om to slags Kontingent, men iøvrigt havde mange Ordet, og alle var med i Diskussionerne. Dirigenten sluttede en rodet Generalforsamling (med mange uafklarede spørgsmål). Der blev udbragt et Leve for Foreningen. Vi havde en Gæst Otto Krøll, Senior. Vi er virkelig glade for dit Besøg i Hulen Otto. Der var nu tid til Madpakkerne, og vi havde nogle hyggelige Timer. Karl Mortensen var så glad, at han måtte have Blæren. Man må sige, det var en aften, der gav stof til Eftertanke. Tirsdag d.20 Maj (Kr. Himmelfartsdag) er der arrangeret "Blå Tur". Mødested: I Hulen kl.1230. Bussen kører kl. 1300. Tag en Madpakke med. Den parkeres i Hulen til hjemkomsten kl. ca. 1800. Turen koster ca. 30 kr. pro Persona. Kaffen, som skal nydes et eller andet sted, må Deltagerne selv Betale. Tilmelding på Listen i Hulen, eller til Kirsten, senest Torsdag d.13 Maj, Tlf. 139110. Næste Hulemøde Torsdag d.6 Maj kl.1930.

EE.

København

En beretning om Marts Måned's begivenheder. D. 3 Marts havde vi Svendeaften, der var pænt besøgt ligesom Stemningen var fin. Et Krus Øl eller mere, samt et par Snitter gør jo godt, sådan en Aften. Den 11 Marts arrangerede Kbh. Afd. Pensionistaften, traditionen tro blev den meget vellykket. 30 Svende fandt vej til Hulen, hvor det kulinariske var så vellykket, at Kokken var ved, at blive nervøs for om det slog til. Det gjorde det, så han kunne ånde lettet op. Stemningen var meget fin, og da de gamle Svende skulle hjem, hvornår var det nu det var, takkede de for en hyggelig Aften. Takken var især rettet til dem der havde haft med Arrangementet at gøre. Den 24 Marts gik det løs igen, denne gang med Filmsaften, som Grethe og Henry "Spionen" stod for, det blev en stor Succes. De 30 Svende som overværede Filmforevisningen var særdeles tilfreds, men de kom også viden omkring. Filmen startede i København, over Polarcirklen til Nordkap, Midnatssolens Land, derefter ned gennem Finland og tilbage til København. For at bøde lidt på det Nordiske og måske lidt Barske, blev der vist en Film, fra en Rundtur i Sydfrankrig, alle var enige om, at takke Grethe og Henry for, at de ville delagtiggøre andre i deres Rejseoplevelser. Tak. Til slut minder jeg om Kbh. Afd. Generalforsamling d. 5 Maj kl. 1900.

Med Naverhilsen
Kjeld.

Lørdag d. 3 April holdt NRHF. deres Forårsfest i Hulen. Adgangstegnet var en Pakke i Hånden, som senere kom under Hammeren. Alle var velkomne, og som sædvanlig, når NRHF. står for Festen var det en forrygende Succes. Det var en festlig optakt til Sommerens Glæder, med Spøg og Skæmt, Lotterier og Dans. Det var synd for dem, der ikke kunne forlade Fjernsynet denne Aften, for de glip Af en skøn Aften.

Med kno i Bordet
Børge.

Silkeborg

Ja, så er vi ved, at runde Vinterprogrammet af, og håber alle på en god Sommer. Først en Tak til alle de herlige Naver fra Herning-Silkeborg og Sømandskonerne, for deres store fremmøde til vor Teateraften. Vores tidligere Hulemor Kirsten A. har rundet de tre snese, vi siger Tak for en god Dag i Hulen. Fredag d. 2-4-82. havde vi Generalforsamling. Formand Hans Padborg bød velkommen til 10 veloplagte Svende, og vi sang nr. 47. Hans P. oplæste Dagsordenen, og aflagde en fin og fyldestgørende Beretning for Vinterhalvåret. Kassemester Kurt A. var lidt-meget sur, da Revisoren ikke kom, men Regnskabet var selvfølgelig i fin Orden. Hulefar "Mühle" kunne melde, at Øl og Snaps var sat en Krone op, grundet prisstigning på Vand, Gær, Humle og Kartofler, men ellers kørte Hulen nogenlunde, vi ved blot ikke om, vi får en ekstra Varmeregning. Hans måtte slutte Generalforsamlingen med fast Hånd, efter en stormfuld Debat om Girokort og Huleudlejning. 2300 blev "Blærekasketten" sat på en Flaske, og vi sang for Bob James "Tak", og så gik det ellers med Sang, Spind og Klang. Peter P. var hjemme og havde Grønlandslaks med, det smager sku godt, vi siger Tak for Rengeviret, så nu kan Britta beholde sine Horn. Vi havde den Glæde, at se fætter Alf C. som sammen med alle de andre fik en Sjælfuld "Blære". Vi håber, at Damerne vil påtage sig, at strikke et Slumretæppe til Formand Hans. Vi sender en Hilsen til Hammer Christensen med Ønsket om en god Bedring, og så et lille hip fra "Slædehunden". Helmer J. fortalte en Historie om Elikofer. Vi har talt om transport til Pinsestævnet, så vi finder nok en Løsning. Mødet sluttede kl. 0300 dut Nat. Husk så Hulemødet og Søndagsmesserne. Vi glæder os til "Mühles" 25 års Jubilæum d. 7-5-82.

Hilsen med Slag
Farmand.

Nysted

Ved Generalforsamlingen i Nysted, var alle Valgene Genvalg. Vi optog et nyt Medlem, som har været Medlem i Kiel førhen. Den godt besøgte Generalforsamling kunne glæde sig over den gode Meddelelse, at de får Lov til, at beholde deres hus, som nu bliver kaldet uden-på.

Med Slaw
Simon.

Randers

Selv om Generalforsamlingen d. 2 April var varslet i god tid, var der kun 9 Svende som viste deres interesse for C.U.K.s arbejde og mødte frem. Formanden bød velkommen med nr. 47, og med Poul Ejner som Dirigent, gik vi straks over til Dagsordenen. Formandens Beretning og Kassererens Regnskab blev enstemmigt vedtaget. Inden Valg til Bestyrelsen, fremkom Formanden med et ændringsforslag til Bestyrelsen. Dette gik ud på, at vi skulle beholde vore Lokalløve, men reducere Bestyrelsen fra 5 til 3 Medlemmer, og samtidig overdrage 2 Poster til Formanden og Næstformanden. Dette forslag blev diskuteret frem og tilbage, dog resultatet blev (på grund af det lille fremmøde) at vi vedtog ændringsforslaget til kun 3 Bestyrelsesmedlemmer. Når vi så igen får bedre Tider i Afdelingen, kan vi altid gå til bage til 5 Bestyrelsesmedlemmer. Valgt blev: Formand og Sekretær: Inge. Kasserer: Henning. Bestyrelsessuppleant: Solvej. 1 Revisor: Børge. 2 Revisor: Ib. Revisorsuppleant: Poul Ejner. Næstformand og Lokaleinspektør: Aksel. Under indkomne Forslag foreslog Bestyrelsen, at vi sideløbende med Bestyrelsen opretter et Festudvalg. Dette forslag vil nærmere blive diskuteret ved Hulemøderne. Under Eventuelt havde vi en god Debat, og Generalforsamlingen sluttede i god ro og orden.

Herefter fik vi serveret 1 stk. med Sild, Kartoffelsalat med varme Frikadeller, Kaffe og Kage. Hulen lukkede kl. 2230. Svende Vårsolen vinker nu atter, og med den drager vi Kristi Himmelfartsdag på Valsen langs Gudenåen til Fladbro, med afgang fra Randers Bro kl. 1000. Husk Madpakker. Pinesøndag er Hulen lukket. P.S. På grund af Kursus i København i dagene omkring Kristi Himmelfartsdag, kan jeg ikke selv deltage i Vandringen.

Med Naverhilsen
Inge.

Vejle

Generalforsamling d. 2-4-82. 24 Svende var mødt. Formanden bød velkommen og vi sang nr. 35. Derefter begyndte vi med Valg af Dirigent. Det blev Tommy som skulle klare dette Job. Formanden aflagde Beretning, Kassererens Regnskab og Sekretæren oplæste Protokollen. Det hele blev godkendt, og så gik vi over til Valg. Formanden ønskede ikke Genvalg. Murer John Fønss Bach blev den nye Formand. Gamle Ole oplæste en Hyldest til Frede som Tak for hans tid som Formand, og ønskede den nye Formand velkommen. Bruno og Harly takkede også Frede for hans tid som Formand. Sekretæren Anders ønskede heller ikke Genvalg, det blev Helge som overtog denne Post. Erik Westh genvalg som Revisor. Hakon genvalg som Hyttevært, og til Hytteudvalg blev det Asger og Jørn. Under Eventuelt takkede Frede for sin tid som Formand og ønskede den nye Formand tillykke. Jørn Lützen anbefalede, at tage med til Mosel. Jørgen Jensen foreslog et Beløb til Hakon for hans arbejde i Hytten. Hakon var tilfreds med det han fik. Bruno sagde, at Hakon havde frie Hænder til Køb af Materialer til Hytten. Rengøring af Hytten finder sted d. 22 Maj, vi håber der kommer mange. Derefter sluttede Generalforsamlingen, hvorefter Hulemor gav dejlige Sildemadder og Smørrebrød. Næste Hulemøde Fredag d. 7 Maj (Bededag).

Med Naverhilsen
Skr. Helge.

Zürich

Torsdag d.18 Maj var Bestyrelsen på Klubbens vegne til 80 Ars Fødselsdag hos vor Æresmedlem og Ridder af Dannebrog Hans Rasmussen. Vi havde en hyggelig aften, hvor Hans underholdt os med et par Vitser og med Historier fra hans Tid som Formand i Zürich. Hans er en meget aktiv Mand med mange Jern i Ilden. Fru Rasmussen serverede Kaffe med hjemmebagt Brød, og med små Akvavitter til Kaffen. Som Afsked fik Hans Fødselsdagsangen.

Lørdag d.27 Marts stod Generalforsamlingen på Programmet. Der var mødt 7 Gæster, 6 Passive og 11 Aktive op. Bestyrelsen ville godt have set nogle flere Aktive. Claes Ohlin blev valgt til Dirigent. Formanden Anette Lödsen afgav Arsberetning, hvori hun nævnte alle årets aktiviteter. Hun omtalte vor ny erhvervelse af Hulen, og i den anledning fik Claes overrakt 100 Fr. idet han har skaffet os Hulen. Protokollen fra Ekstraordinær Generalforsamling blev læst op og godkendt. Aflæggelse af Regnskabet gik helt uden Problemer. I de sidste 4 år har vi haft en meget dygtig Kasserer. Derefter var der Valg af Bestyrelse, hvor der blev vendt op og ned på alt. Bestyrelsen ser ud som følger: Formand: Flemming Vilhelmsen. Næstformand: Anette Lödsen. Kasserer: Norman Stick. Forvalter af Spetzler- og Byggefond: Claes Ohlin. Sekretær: Thommy Salling. Materialeforvalter: Lilian Poulsen. 1. Suppleant: Peter Birkevig. 2. Suppleant: Bjarne Rasmussen. Som Hulefar forsætter Norman Stick. Vor Hulemor Gitte rejser hjem, som ny valgte Sanne. Flemming V. havde under indkomne Forslag, et forslag angående Rejseunderstøttelse til farende Svende. Vi fandt frem til et rimeligt Resultat. Under Eventuelt blev der diskuteret Telefon, og bedre samarbejde mellem Schweiz og Danmark. Endelig blev Navverdragten diskuteret. Vi vil give Dragten et andet Navn, da Hovedbestyrelsen har forkastet det forslag, som Saar Louis, Luxemburg og Zürich har fremlagt. Vi ønsker, at have klare linier med hensyn til Dragten. Spørgsmålet vil blive drøftet med Saar Louis og Luxemburg. Efter et trefoldigt Leve for C.U.K. Zürich, blev der serveret Skipperlabaskovs. Til Kaffen var der hjemmebagte Kager. Aftenen sluttede i god Ro og Orden.

Med kno i Bordet
Annette H. Jensen Zürich.

Ålborg

Ved Hulemødet d.7 April var vi 8 Svende samlede fra starten, det var 10 mindre end sidste gang, det var jo

den Aften vi skulle drøfte Pinsestævnet, nedsættelse af et Festudvalg m/m hvilket vi måtte udsætte. En tidligere Tømmerhugger og Tømrer, Erik Løndahl, der har arbejdet i Canada, er blevet optaget i Foreningen. Frits, der ikke var til stede, havde bedt om, at overbringe en Hilsen fra Frederikssund, det siger vi Tak for. Det kniber lidt med Hørelsen for flere af vore ældre Naverbrødre, så det bliver gerne til for lidt Naverspind, men vi fik sunget en 6-8 Sange, og efterhånden som Stemmerne harmoniseredes lidt, oplevede vi fællesskabet som er i vore og vi følte, at vi var dobbelt så mange. Kasketten kom også flittigt i brug. Under festlighederne indfandt sig to af Edvin Skovs "Kumpels" fra Gistrup, de var gået rundt om Bygningen flere gange, før de fandt den åbne Dør. De ønskede begge, at blive Medlemmer af vor Forening, hvilket syntes berettiget, set udfra deres mange fortællinger fra de store Have o.s.v. og blev indskrevne som Poul Nielsen og Henrik Wendel Sørensen. Foreløbigt meldte 6 sig til Pinsestævnet. Mød op næste gang, og kom med nogle nye Ideer, så det bliver en levende Forening med mange aktiviteter. Tag en Gæst med en gang imellem o.s.v..

Med Naverhilsen
Referenten.

Århus

Afdelingen afholdt sin Forårsgeneralforsamling i Hulen Fredag d.2 April kl.2000. Formanden bød de 23 fremmødte Svende velkommen. Til Dirigent valgtes "Spjæt", som konstaterede, at Generalforsamlingen var lovlig indvarslet, og oplæste Dagsordenen. Sekretæren oplæste Forhandlingsprotokollen der godkendtes. Formanden oplyste i sin Beretning bl.a., at Arkivet var klar til indflytning. Omtalte også et Møde i Kontroludvalget og Hovedbestyrelsen i Week-end'en 27-28. Marts, hvori også Araberen deltog. Formandens Beretning godkendtes. Kassereren Niels Vase oplæste Afdelingens reviderede Regnskab. Ib Strange redegjorte for Fondsregnskabet. Begge Regnskaber godkendtes. Formanden gennemgik Festprogrammet, og fremhævede bl.a. Pinsestævnet i Herning, hvor han håbede på god tilslutning fra Afdelingen. Sommerudflugten er d.26 Juni. Fugleskydningen d.21 August. Hulemødet med Damer d.17 September. Kasserer og Næstformand genvalgtes, og som ny Revisor valgtes Knud Frisch. Dirigenten afsluttede, og takkede for god og livlig Debat. Ved Hulemødet d.16-4. udtalte Formanden Mindeord over vores afdøde Medlem, Murer Arthur Larsen. Ære være hans Minde.

Hilsen og Slaw
Kaj.



MØDELOKALE:

BEREJSTES HUS EMILIEGÅDE 7.
1918 København V. Tlf. (ol) 314943
Møde hver torsdag undt. i ferien.

ALLE BEREJSTE ER VELKOMMEN.

Formand: H.F. Lindow, Langøgade 21,
2100 København Ø. Tlf. (ol) 203532
aften (ol) 205470.
Kasserer: Vagner Lundholm, Kolding-
gade 20, 2100 København Ø. Telf.
01-83 35 46 og 01-2649 46.

Sekretær: Svend Danielsen, Hørs-
holmgade 22, K - 2200 Kbhvn. N.
Telf. 01-85 69 90

FORENINGENS 97 ARS STIFTELSESFEST:

En festklædt skare af Berekjste Håndværkere med Damer, samledes på denne store Dag. Kl.18 gik vi til Bords, til en dejlig Middag, vi kunne godt have været nogle flere, på grund af Sygdom var der adskillige Afbud. Formanden bød Velkommen, vi havde den Glæde, at se vores afdøde Æresmedlem Chr. Haggens Datter. Nogle dejlige Sange blev sunget, og en god Stemning bredte sig, efter Middagen spillede vores Musiker op til Dans, og se hvor de gamle kunne svinge sig. Ved 24 tiden sluttede denne Fest, men Kammerater, vi savnede nogle, så næste gang må i ikke svigte. BEREJSTE KAMMERATER, HUSK: At vi kun spiller Kegler d. første Torsdag i Måned, men der er åben de øvrige Torsdage fra kl.15-18, hvor der spilles Billard, derefter kan der spises Middag og fåes en hyggelig sludder. Kan i tage jer sammen og komme, så vil vi gerne spille Kegler igen. Den kommende

første Torsdag i Maj d.6. mødes vi igen til Keglespil med Damer, og så vil vi aftale nærmere med vore Piger, hvor Udflugten skal gå hen i Ar. Husk Tilmelding til Middagen Tlf. 31 49 43.

BEMÆRK!

Når dette Blad udkommer, har i fået Opkrævning på Kontingentet, og der er sket noget nyt, vore Damer er Blevet ekstraordinære Medlemmer. De mente, at de godt ville række os en hjælpende Hånd, for at støtte den fattige Forening, og det skal i have Tak for. Til Berekjste Håndværkere vil jeg sige, husk at i godt må forhøje Kontingentet.

HUSK!

Glem ikke, at i kan holde jeres private Fester i Huset, og vi kan garantere, i bliver tilfredse. I kan ringe til Huset, eller privat til vores Værtinde 87 57 69.

Hermann.



UDGIVET AF DE CENTRALISEREDE SKANDINAVISKE FORENINGER

Den færende Svend

ORGAN FOR SKANDINAVER I C.U.K.

NAVERNE

NR. 6

JUNI 1982

80 ÅRG.



Hillerød afd. har holdt stiftelsesfest, og sendt et par billeder fra dagen. Til venstre takker formanden kokken og personalet for en stor indsats. Til højre ses P. Petersen, Jacob og Alfred. Tre seniorer der deltog med liv og lyst i Festen.

SKET I HILLERØD

Hillerød Naverklub er med sine traditioner og skikke nok en af de mest usædvanlige foreninger i byen. Betingelsen for, at man kan gøre sig håb om at blive medlem er, at man i det mindste har arbejdet i udlandet et år. I forbindelse med det store registreringsarbejde, som Lokalhistorisk Arkiv for Hillerød Kommune har påbegyndt, så gammelt historisk kan blive bevaret for eftertiden, besøgte Lisbet S. Hansen fra arkivet foreningen onsdag aften. Det blev en meget livlig og munter aften, hvor Kai Fønss Bach fra Birkerød, der i 1937 var med til at stifte foreningen, fortalte om hele dens historie, og hvor jeg fik en god indsigt i, hvordan det hele fungerer, og fik registreret alle de gamle bøger, ting og billeder, siger Lisbet S. Hansen. Hun fik også set de gamle Arbejdsbøger, som medlemmerne har bragt med hjem fra deres rejser, og hvor man kan se, hvor de har arbejdet. Og de er meget vigtige for foreningen, for man skal kunne bevise, at man har været i udlandet, siger hun. Formålet med foreningen er at samle alle berejste håndværkere fra Hillerød og omegn til selskabelig virksomhed, så medlemmerne kan vedligeholde deres rejseoplevelser, og nu mødes et halvt hundrede medlemmer en gang om måneden for at snakke og hygge sig i foreningens lokale på Ndr. Banevej, som de kalder deres Hule. Det er en meget speciel og meget traditionsrig forening, fortæller Lisbet og fortæller om, at ingen anden end formanden skal vove sig til at sætte sig i en ganske bestemt stol, for den er hans og kun hans



Hun så også det gamle bord, hvor medlemmerne får nedfældet en sølvplade, når de har været medlemmer i 5 år, og hun så alibibogen, som alle på klubmøder skal skrive sig ind i. Der var også gamle billeder, tasker, redskaber og instrumenter, som håndværkerne har brugt på deres rejser, og Lisbet tog billeder af det hele så hun kunne få noget med hjem til arkivet. Alle de oplysninger, jeg har samlet, fortæller om, at det i gamle dage var almindeligt, at håndværkere rejste rundt, siger Lisbet og forklarer, at disse ting, lige som den øvrige registrering, på længere sigt kan blive som en stor historiebog også om livet i lokalsamfundene, som ellers næsten ikke er beskrevet. Med tiden vil der blive en samlet emneregistrering for hele Frederiksborg Amt og måske flere Amter, så hvis man engang skal studere for eksempel Tomrernes liv i Danmark op gennem årene, kan det være man støder på materiale fra Hillerød Naverklub. Lisbet Schacht Hansen kan træffes på arkivet på Hillerød Bibliotek i Bakkegade om tirsdagen fra 16-20. Om onsdagen fra 14-18. og om torsdagen fra 12-16. hvis nogen skulle have lyst, til at høre mere.

nina i Frederiksborg Amts Avis

RANDSLEN PÅ RYGGEN STAVEN I HÅND

MOSELTREFFEN 1982.

Som sædvanligt holder vi vores Moseltreffen Lørdag d. 28. og Søndag d. 29. August.

Vi kommer med Program i D.F.S. næste Måned.

Med Naverhilsen. Moselkomiteen.
Finn og Otto.



**Skandinavisk Central Under-
støttelses Kasse
(C.U.K.) Naverne**

giro 2 14 33 99



Hovedkasserer: Th.Rasmussen, Pilekrogen 17, 2730 Herlev. Tlf. (02) 944002 om Tirsdagen kl. 17,00 og 21,00. Ekspedition af Den færende Svend, alle til og afmeldinger samt flytning af medlemmer og abonnenter sendes hertil.

Hovedbestyrelsen: Formand Hans Rindom, Hyldemorsv. 40B 2730 Herlev. Tlf. (02) 94 65 63

Kontroludvalg: Formand H.P. Hansen, Thunøgade 21-3/sal 8000 Århus. Tlf. (06) 12 38 74

Redaktør af D.f.S.: Leif Knudsen, Bjelkes Alle 42, 1tv. 2200 Kbh.N. - telf. 01/856530

Arkivet: Orla Lehmanns Alle 7, Århus C.

Hovedbestyrelsens Kontaktmand til Arkivet:
Edgar Jensen, Vimmelskafte 36 B 3 sal. 1161 Kbh.K.
Tlf. 01/14 25 30.

- HAR DU HUSKET
- AT BETALE
- DIT KONTINGENT?

MILEPÆLE

3.Juni	Steen Nielsen Haraldsgade 9 7100 Vejle.	60 år.
21.Juni	Ani Andersen NRHF. Sorgenfrigade 1. 3 2200 N. Åbent Hus fra kl. 1600.	60 år.
22.Juni	Alfred Sternberg Valby Langgade 75 A. 2 2500 Valby. Åbent Hus i Sommerhuset, Fasanvænget 6. 4040 Jyllinge fra 11-13.	80 år.
24.Juni	"Gl. Ole" Niels J. Olesen Nyboesgade 63. 7100 Vejle.	65 år.
27.Juni	Erik Rørsner Solbakken 510 5330 Munkebo.	70 år.
27.Juni	Jørgen Schaffer Kastanie Alle 25 3600 Fr.-sund Åbent Hus 10-14. i Hjemmet.	50 år.
28.Juni	Johan Schmelts Vollsmose Plejecenter. Stue 114. Vollsmose Alle 40. 5240 Odense NØ.	80 år.
30.Juni	Helge E. Jensen Nattergalevej 24. 1 2400 NV.	65 år.

100 VISITKORT med farvetrykt emblem med navn, stilling, adresse lev. i plastikæske kr. 150,00 incl. moms og porto



BIRKERØD BOGTRYK/OFFSET
Toftebakken 2 . 3460 Birkerød . Tlf. 02-810458

**Glarimester
B. Chr. Jahn**

Alt glasarbejde udføres

Buddingevej 114, 2800 Lyngby - Telefon (02) 87 94 13

Medlem i Kbh.

Københavns Afdeling

GIRO 9 001778

Hule i Knabrostræde 3 B, 3.sal

Hulen er åben hver søndag fra kl. 10,30 - 14,00.

Formand: Børge Andersen, Sorgenfrigade 1-3/sal

2200 Kbh.N. Tlf. 01- 852348.

Kasserer: Werner Carstensen, Overgaden o/vandet 4 A.

1415 København K: tlf. 01 -573598.

Næstformand: Jørgen Hasselby. telf. 01/800124

Lokaleinspektør: Leif Knudsen, Bjelkes Alle 42, 1tv

2200 Kbh.N. telf. 01/ 85 65 30

Hulebestyrer: Børge Pedersen, Fiskedamsqade 23-Mezz.

2100 Kbh Ø. Tlf. 01-267771

PROGRAM

Torsdag d.10 Juni. Feriehulemøde kl.1900.

Der vil sikkert være 2 emner at tale om. Det nyligt overståede Pinsestævne, og hvor skal du hende i Ferien. Mød op og ønsk hinanden god Ferie.

UDFLUGT.

Den 24 Juli arrangerer Kbh.Afd. Bus, og Østersøtur for, at mødes med Nysted Afd, og få et fornøjelig tref. Bussen kører fra Hovedbanen, Bernstorfgade kl.0800 pr. Pris for Bus og Færge ca.30kr. Tilmelding på liste i Hulen, eller til Jørgen Hasselby Tlf.01/80 01 24 senest d. 18 Juli. Alle er velkomne.

Kbh Afd.

TAK

Tak til HB. og Hillerød Afd. for Hilsener på min 65 års Dag.

Knud Bach.
Hillerød.

Hermed min Tak til Naverkammeraterne i København, Hillerød, Silkeborg og Stockholm, for Telegrammer, Gaver og en dejlig Fest. Tusinde Tak.

Eli Simonsen.
Stockholm.

Hermed en hilsen og Tak til alle Naverne ude og hjemme, for alt hvad jeg fik. Tak til Silkeborg Afd. for det fine Bord.

"Mühle"
Silkeborg Afd.

Navernes Sangkor siger Tak til Helsingør for en dejlig dag d, 17.4-82. På gensyn.

Poul R. Hansen.

Undertegnede Takker herigennem, såvel Hvedbestyrelsen, som de Afdelinger og Medlemmer som sendte mig hilsener på min 65 års dag, og ikke mindst min gamle Ven, Gillelejetømreren fra Durban, South Afrika.

Thorkild Rasmussen.
København.



BUDDINGE CYKLEBØRS

Fl. Heiden

Søborg Hovedgade 195
2860 Søborg. Telf. 01-562958

Medlem af C.U.K.



MIN- DER

Ved at læse om Vinterglæder i sidste nr. af Svenden, fik Hans Rindom lyst til, at blade i sine albums fra dengang, han var medlem i Zürich Afd. Hans fandt et billede, der viser nogle Zürich Naver på Gletscher vandring i 1949. Og så dengang var Naverne på toppen. Min der der sammen med kammeratskabet holder C.U.K. sammen.

Fra v. ser man Aksel og Heidi, bosiddende i Zürich. Heidis bror. Maler Holger. En ukendt. Leo Lassen, Kasserer i Esbjerg. 2 ukendte. Yderst lille Christian fra Kbhn. Forrest Hans August og Hans Rindom medlemmer i Kbhn. (Når man ser Hans er det ikke til at forstå, at det er 33 kg. siden. Undskyld år, at billedet er taget.).

INDBYDELSE

Fra Jørgen Petersen er der kommet en indbydelse til C.E.G. arbejds møde og 100 års Fanejubilæum i Hamburg-Altona fra d. 30 Sep. til d. 2 Okt. Tilmelding sendes senest 1. August til Nils Peter Linderoth, Schlankreye 3, 2000 Hamburg 13. Tlf. 040/44 31 19. Der er begrænset deltagerantal, så dem der kommer først til Mølle får først malet. 50% af prisen skal sendes med tilmeldingen til konto Haspa Bankleitzahl 20050550 kt. nr. 3268/276585, Sonderkonto Fahnenjubilæum. Hotel med morgenmad 80 Dm. pr nat. Middagsmad 20 Dm. Aftensmad 20 Dm. F estmenu 30 Dm. Dans 15 Dm. Festen foregår i Haus des Sports. Desuden er der fotografering, optog og kl. 2400 Broderkæde. (Chaine de Alliance). Hotel betales af hver især på Hotellet. Komitemødet d. 30-9. hele dagen, er kun for delegerede. Tilhørere er dog velkomne, hvis de kan opføre sig ordentlig. Med kammeratlig Hilsen Jørgen Petersen.

HOLZBAUTAG.

Fra d. 10 til d. 13 Juni er der en stor byggemesse i Frederichshafen v. Bodensøen. Tyskland. Foruden alt hvad der er nyt og spændende i byggeindustrien, vil alle 4 tyske Zünfte, samt Euro Compagnions fra Frankrig, endvidere C.U.K. være repræsenteret. Torsdag aften vil alle Zünfte blive præsenteret og beskrevet. Der vil blive sunget og "klatchet" med videre. Der er tilmelding til dette. Nærmere besked hos Tømrermester Adolf Sprenger, Feuren moos 18. 7992 Tettang. Tlf: 07542/6247.

Claus Arildskov.
Mankdorf Tyskland.



Murermester

R. GERDES

Tlf. 01 - 46 12 46

Murerreparationer udføres
Autoriseret kloakmester
Tagrender renses

VALBORG ALLE 36. st.

2500 VALBY

EUROPA RUNDT

Da jeg 1. April endelig rev mig løs, efter 1 måneds ophold i den dejlige smukke by Innsbruck var det med vemod. Byen er overrendt af amerikanske og tyske turister, der boltrer sig uhammet på de olympiske skibaner. Vovehals som jeg jo er, tog jeg selvfølgelig en solrig Søndag til Axamslitzum og udstyrede mig med et par ski. Jeg måtte igennem flere halsbrækkende øvelser og manøvrer, inden jeg turde tage den olympiske bane med fart. Det var så dejlig en nedtur, at jeg brugte over en halv time på den. En gennemsnitlig styrtløber klarer den på 3 minutter, men så ser vedkommende naturligvis heller ikke hverken til højre eller venstre, og møder ej heller interessante mennesker undervejs. Jeg lærte en ældre herre vældig godt at kende, da vi havde et frontalt sammenstød, uden alvorlige kvæstelser eller materiel skade. Mit arbejde sagde jeg med glæde farvel til. Jeg var dumpet ind i et firma, hvor chefen var 79 år gammel, den ene søn havde været til Svendeprov 5-6 gange uden at klare den, og den anden søn kaldte sig ingeniør, hvad der ikke sagde ret meget om hans kvalifikationer, det kalder nemlig både kørelærere og vaskeriejere sig i Øst rig. Arbejdet bestod i, at reparere gamle tage på huse der skulle nedrives næste år. Ejeren (vores chef) mente, at han fik mere i erstatning, hvis han var i gang med at reparere de faldefærdige bygninger. I nogle af de gamle huse var oplagret i tonsvis af mærkelige beslag og dimser, som stammede fra 2. verdenskrig. 900 franske krigsfanger havde her bygget elementbarakker til den tyske hær. En ganske interessant ting var de gamle hængsler fremstillet næsten udelukkende af krydsfiner. Formodentlig for at spare på jernet til kanonkugler og stålhelme. Rejsen førte mig til Markdorf i Tyskland, hvor jeg straks fik arbejde. Mesteren var godt nok noget skeptisk, han havde jo hørt noget om, at de farende Svende var nogle ustabile døgenigte der hellere hang på værtshusene og fortalte usandsynlige historier, end de mødte på arbejde. Jeg havde dog ikke været der længe før han begyndte, at fortælle mig, hvor længe alle hans Svende havde været hos ham, og jeg skulle endelig blive. Da hans firma har en stor mangel, nemlig mangelen på en smuk og giftefærdig datter, tror jeg nu ikke jeg bliver hængende her for evigt. I Påsken havde et par raske Zürich Naver fundet på, at tage en tur til Østrig for at se, om Østrigerne virkelig er så dumme, som Schweizerne fortæller om dem i deres vitser, der i stil og sanddruelighed minder meget om dem, der i perioder huser derhjemme om nordmænd og århussianere. 8 Svende og Svendinder vovede sig over grænsen i 2 biler, og fandt en dejlig Dal "Montafon" hvor der var mulighed for at stå på ski, på jeg ved ikke hvor mange baner, vandre og hvad ellers Naverne har af sunde fritidsfor nøjelser, øl og vindrikning inklusive. Turens højdepunkt var dog, da vi efter en lang og anstrengende klatretur, fik den lyse ide, at glide på r. og albuener ned igen. Det er jo noget der kan få barnligheden frem i enhver, og få latteren til at rulle mellem bjergene. Da vi så skulle hjemad var det begyndt at sne, så vi trillede stille og roligt afsted, med divise pauser og ophold for, at lække vore tørre ganer, og for at køre i radiobiler, hvor de mest barnlige sjæle kørte 10 omgange. Da vejret var blevet fint igen, sluttede turen af med en afstikker til Rapperswil, hvor vi nød en go. dansk hakkebøf med løg og en tuborgguld Claus Arildskov.

TAK

En hjertelig Tak for Hilsener og Gaver på min Fødselsdag, til Hillerød, Roskilde, Stockholm, Silkeborg og København.

Kethie.

NAVERHISTORIE AF VILHELM GROSS

Jeg er ikke forbudsmand, men jeg har altid haft lidt tilovers for Afholdenheden. Den virker nemlig til en vis grad regulerende på Ølpriserne efter princippet: mindre efterspørgsel, billigere priser. Idealet her i verden ville være at alle mennesker var Afholdsfolk, med undtagelse af måske et par hundrede stykker. Så måtte Bryggeridirektørerne sætte deres priser gevaldigt ned, for overhovedet at blive af med deres Varer. Selvfølgelig ville jeg så være en af disse par hundrede. Derfor støtter jeg også Afholdssagen ved at agitere for tilgang, men desværre går det meget langsomt. Der er endnu for mange der gerne vil være med de par hundrede. Jeg havde en Ven, vi kan kalde ham for Petersen, for jeg vil ikke gerne kompromitere ham. Han gik frivilligt ind i en Afholdsforening, men det var omstændighederne der tvang ham til det. Det var i Nürnberg det skete. Petersen var Skomager. Han kom som pæn ung mand til Byen for at lære Sproget og sit Fag. Han havde hørt noget om, at det tyske Øl kan man drikke ligesom Vand, og han kendte ikke noget til den lille Djævel som sidder nede på bunden af Masskruset. Vi andre som har erfaringen, vi spytter den lille Djævel ud, når vi får ham i munden, men Petersen havde ingen erfaring. Sædvanlig var Petersen meget mådeholden, for hans lidenskab var ikke at spytte små Djævle ud, det var at skyde med Gevær. Derfor meldte han sig ind i en skytteforening, og hver Søndag gik han ud på skydebanen og skød pletter og forbier, ligesom det kunne træffe-eller ikke træffe. En dag, det var midt på sommeren, havde foreningen sin årlige skyttefest, og alle medlemmerne var med. Hvergang der der blev skudt et pænt skud, råbte de hurra. Man bliver tør i halsen af at råbe hurra, og som følge deraf, må man fugte den lidt hyppigere end ellers. Det gjorde de med Pschorr Bräu. Da Petersen morede sig glimrende var han en af de mest ivrige til at råbe hurra og fugte... Det var nat, og Petersen gik hjem. Han boede i Regensburgerstrasse nr. 15-2den hos Sieler (man bedes venligst bemærke adressen) men ejendommen havde tre opgange: nr. 15, 17 og 19, og alle tre opgange havde en grønmalet gadedør med røde striber. Petersen var i en meget besynderlig sindstilstand, for alle de smådjævle han havde slugt i dagens løb, de foranstaltede en slags sommerbal i hans krop, og det bragte hans Nervesystem i uorden. Han vidste tildels hvem han var, og han mindedes dunkelt hvad han var, men da hans ben bar ham mod Regensburgerstrasse, så var hele resten af tilværelsen ham ligegyldig. Han blev revet ud af dette ligegyldighedens Hav ved synet af en grøn Gadedør, og da opdagede han at han var hjemme. Tillige opdagede han at Døren havde et Nøglehul, og (men det var en frygtelig opdagelse) at han ingen nøgle havde. Han satte sig ned på stentrappen og tænkte på sin skæbne, eller var det måske noget andet, da en Vægter tonede frem. Petersen kom i tanker om den manglende nøgle. Vægteren var en venlig mand, og nogle minutter efter begyndte Petersen opstigningen ad trapperne. Han nåede entredøren, men da han jo ingen nøgle havde måtte han ringe på. Så hørte han fodtrin indenfor og en arrig stemme der spurgte:

Hvem er det.- Det er mig Petersen, ja de må undskyldes, men jeg har glemt min Nøgle...
Hvem er Petersen, her bor ingen Petersen.-
Jamen kære fru Sieler.-
Her bor ingen Sieler, gå deres vej.-
Han hørte skridt som fjernede sig. Petersen var overladt til sin skæbne. Smådjævlene i hans hoved var midt i en Tango, men alligevel lykkedes det ham at regne ud at han var en etage for langt nede. Så klatrede han en etage højere op, og ringede på der. Efter lang tids forløb, hørte han trin i korridoren, og en arrig mandsstemme spurgte:- Hvem er det.-

Petersens selvtillid var en smule rystet, men han svarede: Det er Petersen... jeg har glemt mine Nøgler. Petersen, hvem er Petersen.- Det er mig.-
Ja det er jeg sgu lige klog af. Her bor ingen Petersen, sørg for at de kommer væk.-

Petersen var uforstående, han anede et mysterium.
-Sig mig hr. Sieler, bor fru Sieler ikke mere her, eller er hun flyttet efter jeg gik hjemmefra.-
-Det ved jeg ikke, hvornår gik de hjemmefra, jeg har boet her i tre år.-

Tre år så længe--- jeg gik hjemmefra i morges.--
Sig mig engang hr. De er fuld ikkesandt.--

Jeg-ikke spor... ikke tale om... jeg er kun træt og søvrig.-

Ja det kan jeg høre på dem, hvor bor de.-

-Jeg bor i Regensburgerstrasse.-

-Ja det gør jeg også, men hvilket nummer.-

-I nummer 15 hr., i den grønne gadedør med de røde striber.- -Vil de så sørge for at komme afsted, dette her er nummer 19.-

Hvis Petersen havde været beruset, så var han vel nok bleven en smule ædru ved denne forklaring, men han var jo kun træt og søvrig. Derfor bevægede han sig ned ad trappen i en fortvivlet sindstilstand. Han stod overfor noget uforklarligt, som han følte, at han ikke uden videre kunne koncentrere sine tanker på. Han var gået ind af gadedøren til nummer 15, det vidste han bestemt, for den var grøn med røde striber, men han var nu i huset i nummer 19. Det var meget gådefuldt. Han ræsonnerede sig til at gadedørene var sandsynligvis blevet forvekslet. Han måtte ind af gadedøren nr. 19 for at komme ind i huset nr. 15. Da han kom ned af trappen gjorde han en forfærdelig opdagelse. Vægteren havde samvittighedsfuldt lukket gadedøren efter ham, han var lukket inde. Hvis Petersen nu bare havde været fuld, men det var han jo desværre ikke- han kunne altså heller ikke blive ædru ved denne opdagelse. Derfor satte han sig efter nogen tids betænkning atter i bevægelse op ad trappen, og ringede beskedent på, på 2sal. Han stod endda med Hatten i hånden. Han hørte igen trin derinde fra, men dennegang lod trinene mere energisk.- -Hvem er det.-
-Det er mig- Petersen... Ja undskyld der er lukket.-
-Sig mig engang min gode mand, hvad bilder de dem egentlig ind. De er jo meget værre end en forsikringsagent, eller mener de at jeg har lyst til at adoptere dem. Jeg har jo sagt dem, at de ikke bor her.-
-Petersen havde forgæves søgt at indskyde et, De må undskylde... og jeg er meget ked af det, men manden derinde lod ham slet ikke tale.

-De må jo skamme dem, hvorfor fanden drikker de dem fuld, når de ikke kan andet end blive en plage for deres medmennesker. De må jo være aldeles blottet for æresfølelse, eller mener de det er en fornøjelse for mig at stå ud af min seng, hver gang de får et idiotisk indfald. Skrub af med dem ellers smider jeg dem ned ad trapperne.-

Sluttes i næste nummer.

ØNSKE

Der siges at for tiden arbejder 150-175 eller næsten 10% af Alborgs Tømrere og Snedkere i udlandet, og er således i Lære som Navere. En af de få uddannelser, der kan udvides ubegrænset uden studentereksamener. Dog helt uforberedt skal man ikke starte. Hvis rejsen kun går en tur rundt i nabolandene, og vender tilbage til de hjemlige systemer hvergang, havner man i følge Arbejdsformidlingen, i en stak skattepapirer på A 4 4cm i højden. Men rejser man uden om Danmark, så bliver det vel tilsvarende konfrontationer mellem andre landes væsner. Kunne C.E.G. f.eks. arbejde for en harmonisering af skattesystemerne, til lettelse for rejsende Svende og Montører, og arbejdskraftens bevægelighed.

Med Slaw
Hans Andersen. Ålborg.

ENSOMME ULV STADIG PÅ FARTEN

Hans første indtryk af Hovedstaden, "Cairo" som selv efter hans erfaringer med Storbyer, må siges at være af anseelig størrelse, er ej videre positive. Overalt ligger støv og flyder skidt. Fattigdom og Armod lige frem blomstrer langs Stræder og Gyder, i den håbløse overbefolkede By, hvortil kommer den infernalske larm fra en kaotisk Trafik, der for det meste forekommer på sammenbruddets Rand. I dette, efter hans Kultur ret utålige Miljø tiltrods, finder han dog ganske mange usædvanligt imødekomende Mennesker, der ofte går til det yderste, i deres bestræbelser for at hjælpe ham. Tit bliver han således antastet på Gaden af Indfødte der tilbyder, at veksle hans Penge til en gunstigere Kurs end Bankens, sælge ham Kram til Favørpris, eller byder på Te, mod at han beretter om sin Herkomst, om hvor meget han Tjener, om hvor let det ville være for de Indfødte, at få Jobs i hans Land, osv. osv.. Dog bliver han gentagne gange skuffet over, at måtte erklære at deres indsmigrende Gæstfrihed, slet ej var så velment som den lod. Det var et middel til, at udnytte ham til deres bedste, ja, at det var et forsøg på, at få fingre i hans Guld og andre Værdier, som han bærer på sig. Således gør han allerede kort efter sin ankomst, den bedrøvelige opdagelse, at man har frarøvet ham hans Kamera, der i mange år har været hans følgesvend på hans Færd. Efter således konstant, at have været udsat for de indfødtes rænkespil, beslutter han sig til, at forlade Storbyen og påbegynde sin farefulde Færd mod Syd. Men endnu en ubehagelig overraskelse venter ham, Visummet til Sudan, viser sig at tage tre Uger, at få udstedt. Han tager alligevel afsted op langs Nilen, for at komme væk fra Byen og istedet beskue de Seværdigheder fra gammel Tid, som Landet er så beriget med. Til sin Befordring vælger han Toget, og som det nu er Navers Tarv, kører osse han på billigste plads, -3 Klasse, sammen med det lokale Folk og Fæ. Tiltrods for, at der går adskillige Tog i løbet af Dagen, er de altid overfyldte, så man sidder i flere lag på de hårde Træbænke, med mellemrummene fyldt op med de indfødtes medbringelser, af indkøbte Varer og Fjerkræ. Hører man til de lidt mere adrætte, og når at entre Wagonen for andre, gør man sig det bekvemt på langs, oppe på Bagagehylden, hvorfra man har en enestående overblik over folkelivet, der udspiller sig under en. Ustandselig kommer sælgere gennem Wagonen, faldbydende deres Varer, så som Kiks, Sukkerrør, Pandekager, Frugt, Cigaretter, Majjs, Aviser, Sodavand og varm The. Ind imellem stiger de om, og kører således frem og tilbage med Togene. Som følge af de mange Passagerer, er Toiletterne overbebyrdede, og i en snæver vending tages Gulvet i brug, der alligevel er fyldt med menneskelige efterladenskaber. Dette afsted kommer en egenartet Aroma, men eftersom Vinduerne, når sådanne forefindes, ikke kan lukkes, skorter det ej på Aircondition, hvad der gør Odeuren tolerant. Trængslen tiltrods opstår der sjældent uoverensstemmelser, man tager sin lod som den falder og det med storisk ro og apatisk venten, som de indfødte er sande Mestre i, for når alt kommer til alt, er ens skæbne jo insh. Allah-Allahs Vilje. Et Døgn og 1000 km. senere stiger han ud i Aswan, et væld af indtryk og oplevelser rigere- og 15 kr. fattigere.

Efter knap en måned i Ægypten, og 3 gange op og ned af Nilen, har vor ungersvend intet imod, at veksle Tæppet, så efter at have fået Visum, border han straks den første den bedste flodpram på Nassersøen, og sætter kursen mod Sudan, og fortsætter over land med Ørkenekspresen mod hovedstaden Khartoum. Undervejs blev det Juleaften, så heller ej i år, blev det for hans vedkommende til sul og sprødt Flæsk, endsige Ris a la Mande, men Grapefrugt, tørrede Dadler, støv i læssevis, og hans første Afrikan-Quickstep der kræver, at man konstant har et Toilet inden for rækkevidde. Su-

danesernes hovedstad er opstået, hvor den Blå og den Hvide Nil flyder sammen og danner den egentlige Nil, men bortset fra denne attraktion, har byen ikke meget at byde på, sin størrelse på 1 million indbyggere til trods. For at komme hurtigt videre, agter han at tage en flyver ud af landet, men heri spiller skæbnen ham et nederdrægtigt puds. Som en følge af, at landet befinder sig på randen af statsbankerot, er al lufttransport sat op med 80 %, og det kun et par dage før han ankommer. I ren og skær ærgelse vender han byen ryggen og begiver sig afsted sydpå til fods gennem Ørkenen, for så hurtigt som muligt, at komme ud af landet. Frejdigt trasker han afsted i mange dage og nætter, uden at unde sig selv den ringeste hvile. Selv da han har brugt sin proviant og sidste dråbe vand, fortsætter han ufortrødent videre gennem den endeløse sandørken, hvor det eneste levende på hans vej, er de solblege knogler og skeletter af dyr og mennesker, som er bukket under for ørkenens livsfjendske vilkår. Udmattet af anstrengelserne når da osse han tilsidst grænsen for hans udholdenhed, begynder at få Hallucinationer og se Fata Morganaer, hvor han forestiller sig selv siddende i et springvand, hjemme på "Oliver" med et fad Øl i den ene hånd, en $\frac{1}{2}$ spidstegt Okse i den anden, og med 10 søde Au-Pair Piger til sin opvartning, alt imens lokalet langsomt omdannes til en Swimming Pool. Det hele raver for ham og få øjeblikke senere tumler han livløs om i sandet, overladt til i ensomhed, at gå en langsom og ynkelig Død i møde.

"Lonely Wolf".

F.B.H.S.

Årsregnskab. 1981

C.E.G. Skandinaviske afdeling= F.B.H.S.

Indtægter	
Overført Kassebeholdning	213.67 kr.
Kontingenter	1430.00 --
Tilskud Rejsefonden	3019.76 --
Renter	69.33 --

Ialt 4732.76 kr.

Udgifter	
Møder	67.00 kr.
Blomster	40.00 --
C.E.G. blad 9 + porto	1620.34 --
Kontingent C.E.G.	1052.80 --

Ialt 2780.14 kr.

Kassebeholdning 31-12.1981 1952.62 kr.

H.B.

Hovedbestyrelsen har i det forløbne halve år holdt 7 HB. møder. Der har været så mange Sager, at tage stilling til, at de normale 6 møder ikke slog til. På møderne er der fremkommet megen Korrespondance og Svar, samt regnskaber, og der er taget mange beslutninger, som nok vil være med i Formandens beretning på Pinsestævnet. Stævnebanneret er blevet repareret for 935 kr. Det var meget krøllet og plettet. Der har været 2 møder med Kontroludvalget, et i Januar i Fredericia, og et 2 dages møde i Marts i København. Her er bl.a. en forespørgsel om der er Censur i Svenden blevet drøftet. Man enedes om, at det er der ikke, dog forbeholder Redaktøren sig ret til, at stryge i referater og Historier der er Ærerørige mod en Afd. eller et Medlem. Hvis Red. stryger noget skal det behandles i HB. der må tage endelig stilling.

Næste møde i Knabrostræde d.7 Juni kl. 1900.

Red.

FORENINGS-MEDDELELSER

Frederikssund

Nu sker det igen i Frederikssund. Denne gang er det også vores Formand der er involveret. Hvem skulle tro at han nu bliver 50 år. Fra os her i Frederikssund Afd. ønskes du hjerteligt til Lykke, med ønsker om alt godt, bl.a. et Jernhelbred, så du fortsat kan være vores Formand i mange år endnu. Vores gode Svend Guido har gjort en Frederikssund-vals. Interesserede kan få den ved henvendelse til Afdelingen.

Med Naverhilsen.
Pisker.

Hillerød

1-5-82 kl. 1030 var vi samlet 16 til Messe. Formand Åge bød velkommen og specielt til Snedkermester Helge Sørensen fra Allerød. Vi fik serveret vores herlige Tartaletter, og stegte salte Sild med bløde løg. Vi sang nr. 47 og spiste med god appetit. Vi sang og historierne lød, den dyreste kostede 20 kr. til bøsken. Helge Sørensen takkede for den dejlige dag. Evy Fønss Bach inviterede os til at holde Hulemøde i deres Sommerhus 11-6. kl. 1800. Mødet d. 14 er aflyst. Messerne i Juni-Juli-August aflyst. En rettelser er at Lam på spid holdes d. 19-6. og ikke 19-7. Pris 60 kr. pr. Couvert. 5-5. afholdtes ekstra møde, da Hillerød Kommune ønskede at klarlægge alle Foreninger i Kommunen, der mødte Chefen for Hillerøds Biblioteker, Lisbeth Schach Hansen, hun er Datterdatter af en af stifterne af Hillerød Afd. Selv rejst en del bl.a. 12 Måneder i England, hun kendte Naverånden og fik optagelsesskema. Hun bliver nyt Medlem hos os. Susanne Jensen var der og fotograferede Hulen på kryds og tværs. Hovedkasserer Thorkild Rasmussen orienterede om C.U.K. Vi var mødt en 16-17 mand ialt, og fik en hyggelig aften med Kaffe og Hulemors madder. Vi fik en rigtig god beretning om alt, og om nye veje i HB. og Hovedkassen. Hovedkassereren og HB. møder den 14-5 på vort Hulemøde. Indtegningen til Lam på spid d. 19-6. slutter d. 11.6. Til hulemødet hos Fønss Bach d. 11. juni er der afgang fra Hillerød med tog kl. 1707 til Gilleleje, videre med bus til Vejby. Holdeplads v. købmand kl. 1810 eller samme tog direkte til Vejby (Tisvildeleje) men da en gåtur på ca. 25 minutter fra stationen. Ankomst ved købmanden. Hjemturen: Afgang fra Vejby st. kl. 2144. Adressen er Hybenvænge 11, Vejby.

Med kno i bordet. Constantin.

Holbæk

Siden sidst har vi holdt 2 møder, det første måtte flyttes, så det blev holdt d. 26-3. hos Freddy og Marianne. Her var kun 5 medlemmer til stede. Så holdt vi møde d. 23-4 hos Kalmar, her var vi 9 medlemmer. Vi fik et nyt medlem, Ove Andersen, som tidligere har været medlem i Frederikssund, han er nu flyttet til Holbæk. Vi ønsker dig velkommen til Holbæk Afd. Den 14. Maj skal vi besøge Frederikssund, og vi fik turen tilrettelagt, vi møder hos Helge og kører selv i et par Biler. Vi er også inviteret til Roskilde, men det blev for meget, det vil vi gerne have til gode, til et andet tidspunkt. Vi skal også prøve, at arrangere noget, men hvad er endnu ikke tilrettelagt, her syntes manglende Hule nogen hindring. Vi fik vores flotte bodekasse indviet, Kalmar og Ove var meget rundhåndede, så det blev til klap. Et par medlemmer måtte af med "rigtige" bøder til grisen. Grisen er Mariannes værk, og da du ikke var til stede, siger vi tak for den. Næste møde bliver hos Helge d. 11 Juni. Så fik Henrik ret det var 1. Maj Marianne nedkom med en ny lille Naver, så nu kan Freddy slappe af igen. Rigtig hjertelig til Lykke med Sønnen begge 2.

Med Naverhilsen
Kirsten.

Vejle

Ved Hulemødet d. 7-5. var 11 Svende mødt. Næstformanden bød velkommen, da Formanden var forhindret i at møde. Vi sang nr. 36. Jørgen rettede en tak til 5-6 Navere plus 2 ikke Navere, som havde lagt et stort arbejde udvendigt på Hytten og reetableret en stor Stensætning. De havde gået der i ca. 3 uger, så de har sikkert haft det dejligt. Kaj er hjemme på ferie efter lang fart. Hytten åbner Pinsemorgen, vi håber mange finder derud, og at vejret er godt til den tid. Næste Hulemøde d. 4-6.

Med Naverhilsen
Helge.

Århus

Ved Hulemødet Fredag d. 16 April var der mødt 24-25 Svende op, for at dyste om Pokalpoints og Ære. Inden dysten tog sin begyndelse, udtalte Formanden mindeord over afdøde Murer Arthur Larsen. Resultaterne af anstrengelserne blev: Aage Tjerrild tog sig af Pokalen med 83 points. Hansi" 1. præmie med 84 points. Niels "Guldsmeden" Vase 2. præmie med 82 points. 3 præmie Peter Schriver med 81 points. En af afdelingens mangeårige og trofaste medlemmer "Gol" alias Viggo H. Jensen, Nørrealle 85-4 runder Tirsdag d. 1. Juni 70 år. "Gol" er uddannet Billedskærer, men har de sidste 32 år arbejdet på Naturhistorisk Museum i Århus som Laboratoriemester. "Gol" er med sit gode humør altid en velkommen gæst i Hulen, og vi håber fortsat, at kunne se dig mange år endnu. Århus afdeling gratulerer med Dagen. Afdelingens årlige sommertur finder i år sted Lørdag d. 26 Juni. Husk tilmelding senest Tiis dag d. 22 Juni.

Kaj.

Silkeborg

Jubilæum og Hulemøde. Formand Hans Padborg bød velkommen til alle de fremmødte Svende med Damer. Efter velkomstsangen overrakte Hans P. 25 års Nålen til vor Hulefar "Mühle", og takkede ham for hans trofasthed over for Naverne og C.U.K. Der var mange store Taler, Gaver, Breve og Telegrammer, og efterhånden gled aftenen over til et rigtigt Hulemøde med sang-spind og bægerklang. Vi siger tak til vore Naverpiger for deres store indsats. Vi ønsker alle som skal med til Herning en god Tur. Ja, så har vi fat om midsummerfesten med Damer. Vi mødes Fredag d. 25-6 kl. 1800 på Løvfaldsvej 34. hos Rene Risom. Kom som i er, alt som skal spises og drikkes er til stede, vel mødt. Husk Hulemødet og Søndagsmessen.

Hilsen med Slag
Farmand.

Sønderborg

Vi har igen fået vores Formand, Arnold, hjem uden synlige mén fra turen til Taiwan. Den 16-4 ved Hulemødet fortalte han om sine oplevelser i Taiwan, Hongkong og Bangkok. Arnold har jo øje for Detaljer, så vi var faktisk med på turen. Vi har fået 2 nye Medlemmer. Finn Matthiesen er genindmeldt i C.U.K. og hans Kone Monica som Støttemedlem. Finn er gammel langfartsejler, og nu ansat i Fiskerikontrollen i Esbjerg. Den 25-4. havde vi besøg fra Flensborg med Altgezell Alfred Wiesse i spidsen, samt Boy og Hermann. Det blev til nogle hyggelige timer med sang og spind samt nogle Flensborger halsdråber. Den 30-4 havde vi Hulemøde, hvor Arly Iversen viste film fra Thule og Sdr. Strømfjord. Det var meget interessant, at se og høre om, hvordan livet former sig i det kolde nord. Tak til Arly. Til slut, husk himmelfarten d. 20-5 kl. 1330 ved Hulen. Er der nogen fra andre Afdelinger der har lyst og tid til at deltage, så ring til undertegnede på Tlf. 04/42 66 99.

Harald Matthiesen.
Sekretær.

København

Onsdag d.21 April havde N.R.H.F. generalforsamling, hvor der blev valgt ny bestyrelse, idet Kethie og Karen afgik. Til ny bestyrelse blev Ani valgt som bestyrelsesmedlem og Irene som ny Sekretær. De 2 nye blev budt velkommen, og der blev rettet en varm tak til de afgåede, for deres store arbejde. Onsdag d.28 April havde vi et gemytligt keglespil i Berejstes hus. Dronning blev for anden gang Kirsten Heiden. Konge blev George Raun. Efter anstrengelserne sluttede deltagerne med Kaffe bord. Onsdag d.5 Maj havde Kbh. Afd. sin halvårslige generalforsamling i Hulen. Formanden bød velkommen og vi sang "Fra Arilds Tid". Derefter udtalte Formanden Mindeord over 3 af vore medlemmer der var gået på den sidste rejse. Ære være deres Minde. Til dirigent blev Ove Roslev foreslået og valgt. Ove gav derefter ordet til Sekretæren og til Formanden for deres beretninger. Begge blev godkendt uden spørgsmål. Klubben og Hulens regnskab blev godkendt med klap. Regnskabet for Byggefond blev godkendt, og Hans Rindom opfordrede til, at købe andelsbeviser, og der var flere der fulgte opfordringen, og købte senere på aftenen. Der var 3 forslag til behandling, de 2 blev ydetaget, det 3 forkastet. Valg til bestyrelse blev som følger: Formand Børge Andersen genvalg. Sekretæren fratræder efter eget ønske, nyvalgt blev Jørn Nørskov Jensen. Skramleri, Leif Knudsen genvalg. Bestyrelsesuppleant Kjeld Nielsen, nyvalg. Revisor Ib Lønstrup nyvalg. Børge Glyngby Revisorsuppleant, nyvalg. Fanebærer Leif Knudsen, genvalg. Fanebærersuppleant Flemming Heiden, nyvalg. Til byggefonden blev Thorkild Rasmussen genvalgt. Til hovedbestyrelsen blev følgende valgt: Edgar Jensen, genvalg. Helmut W. Andersen, nyvalg. Revisor til HB. Ib Lønstrup, nyvalg. Revisorsuppleant Pia Nielsen, nyvalg. Under eventuelt skete der ikke de store ting. Formanden rettede en varm tak til de afgåede tillidsfolk, for deres arbejde, og bød de nyvalgte velkommen i Arbejdstøjet. Ove sluttede generalforsamlingen med, at takke for god ro og orden, og vi sang "Svende Vårsolen vinker nu atter". Hulefar og hans Piger sørgede derefter for vores materielle krav, til alles tilfredshed.

Med Naverhilsen
Kjeld.

Randers

Måske er Dallasserien mere spændende end Hulemoderne? ialtfald var der kun 7 Svende samt en gæst, Åge Tjerrild fra Århus, der mødte frem på Hulemødet den 30 April. Formanden bød velkommen med nr.56, og aftenen gik med, at snakke om de forskellige arrangementer i sommerhalvåret. Vi skal så mange Svende som muligt møde op til Valdemarsfesten d.15 Juni. Denne dag skal vi helst sælge 400 små Flag, så Formanden medbringer disse på Hulemødet d.4 Juni. Sct. Hans aften, hvor Damer også er velkomne, bliver i år afholdt Fredag d.18 Juni på Kingosvej 7. Hvis vejret ellers tillader det, tændes Grillen kl.19. og du kan købe Pølser m/Brød + Drikkevarer til Hulepriser. Da vi har snakket om sommerudflugt evt. en bustur til Tyskland, i August eller September, skal du møde op på Hulemødet Fredag d.6 August, hvis du er interesseret i at deltage, da et Arrangement ikke når, at komme i Svenden. Bestyrelsen holder Ferie hele Juli, og håber på, at se rigtig mange Svende Fredag d.6 August. Randers Afdeling ønsker hermed "Mühle Silkeborg" Hjertelig til Lykke med 25 Ars Jubilæet.

Med Naverhilsen
Inge.

Løgumkloster

I anledning af foreningens 1 års fødselsdag d.25 April 82 blev det besluttet, at fejre dagen med en stiftelsesfest d.17 April. Et festligt invitationsprogram (på A 4 ark) blev udsendt til alle medlemmer. Heraf fremgik det, at stiftelsesfesten blev afholdt på Agerskov Kro kl.1900-0130, efter en uformel reception i Hulen fra kl.1500-1830, gratis Bus hen og hjem

Hen ad vejen i årets løb, har mange bidraget til Hulens udsmykning med div. rekvisitter, håndarbejde m.v. Her før stiftelsesfesten blev det besluttet, at give Hulen en rigtig ansigtsløftning, og vi nåede lige at blive færdig. Hulen fremtræder nu med nyt tapet (af den gode kvalitet). Der er malet hvor tiltrængt. Meget "nyt" værktøj har Peter Uld skænket, og det er hængt op. Vores fine nye farvelagte og indrammede dåbsattester, creeret af Kurt v. Wowern, er også blevet op-hængt. Et stort 3-d maleri forestillende "Den faren-de Svend" blev skænket af Zaedow, og er hængt op på den ene endevæg. Formanden har sørget for nye lamper og fine ny duge. Hjulet der hænger ned fra loftet, er nu komplet med et rigt udvalg af div. huer og hatte. El ventilatoren virker igen. Kasserer Henning Hansen og Hulefar Henning Nissen havde ved stor indsats sørget for 300 meget lækre pindemadder. De første udenbys gæster var vore 3 venner fra Esbjerg, som blev fulgt skarpt op af vores 2 flittige gæster fra Sønderborg. Hovedbestyrelsen repræsenteret af formand Hans Rindom, gjorde det udenbys islæt komplet. Formand Niels takkede Hans Rindom fordi han kunne komme, og bød samtidig vore udenbys gæster velkommen. Hans Rindom kvitterede med en tale, hvorunder han i dagens anledning, overrakte Formand Niels en gave til Løgumkloster afdeling, et meget fint indrammet Naverbillede fra de helt gamle dage. Formanden takkede på afdelingens vegne, og bad Rindom rejse sig. Nu fulgte en dåbshandling, udført af Formand Niels og Svend Krofar, hvorunder Hans Rindom på behørig vis, og efter forskrifterne blev kåret til Æresmedlem af Løgumkloster afdeling, og dåbsattest blev overrakt Rindom. Handlingen blev slået fast af klokken klare lyd. Efter en vellykket eftermiddag tog vi med bussen kl.1830 til Agerskov Kro, hvor festen om aftenen skulle holdes. Men ak og ve, da vi havde kørt en del kilometre, kom Kasserer i tanker om, at sangene lå og grinede af os i Hulen. Så vi vendte om for, at hente dem. Med en stabil Chauffør nåede vi velbeholden frem, selvom bussen var fuld. Der var sang og stemning undervejs. Velankomet til Agerskov og bordet og bænket, blev vi på fineste måde af kromanden præsenteret for de øvrige gæster, så disse overhovedet ikke kunne være i tvivl om hvad en "Nav" er, tak til kromanden. Maden var overdådig, og prisen kun 55 kr. Synd vi ikke kunne spise mere. Der blev sunget Naversange og andre. Os herfra siger tak til Ib for de bevingede ord, han midt under festen rejste sig op og udtrykte. Ib du skal have at vide, vi glemmer aldrig suset fra Vesterhavet "SSCCHH-SS"; En tak skal også lyde til Hans Rindom for hans venlige deltagelse og hans flotte gave og tale. Vi må heller ikke glemme Leo med kameraet, i ham er der gået en kanonfotograf tabt. Aftenens flotte fyr var Naven Erling fra Esbjerg. Vi vil også sige tak til Sønderborg afdeling for venlig deltagelse, og ikke at for-glemme, deres gode humør. Tak til Sønderborg og Esbjerg for gaverne. Efter endt spising var der dans til kl. 0130-mægtigt skægt. Et par gange i aftenens løb optrådte klovn "Nikodemus" selvfølgelig fra Løgumkloster afdelingen. Tak for underholdningen "Nigge". Nu var festen slut. På vejen hjem sang vi Minderne og andre sange. Humøret var højt. Charles vores buschauffør, var så venlig og flink, at køre alle hjem til deres private adresser uden ekstra betaling. Kl. var nu efterhånden 0230, så det var sengetid, for der var jo Søndagstreff kl.1000 om formiddagen. Og hold da hel op, aldrig har vi set så mange i Hulen. Hulefar havde lynende travlt Sangbøgerne kom frem, aldrig er der sunget så meget i Kloster afdelingen. Der blev holdt flere taler. Blandt andet af Ib, Mogens, Uwe, Sigrid, Niels, Martin og mange flere. Det var vores første stiftelsesfest, som vi iøvrigt kan meddele, vil blive en årlig tilbagevendende begivenhed. Ikke at forglemme med påmindelse fra Hans Rindom, afsluttede vi dette Søndagstreff med "Minderne" endnu engang. Tak allesammen; også til pindemad-fremstillerne, og til Svend Møllekro for udlånt service.

Med kno og Naverhilsen
Løgumkloster Afd.

Stockholm

Så er den nye Hovding på Ingarö blevet kronet med Slag og Segl, og for Eli Simonsen venter en stor arbejdsindsats, for at alle kan føle sig hjemme. Vi ønsker dig lykke til, og håber du går op i dit nye kald. Flere festligheder har vi også haft med besøg fra Fredensborg, hvorfra Familien Erland mødte op, for at gratulere Thora, for at Eli på 60 års dagen. Festen fortsatte i 2 dage for de mange Naverne som mødte op, og alle siger vi tak for festdagene. Den 18 Juni bliver vores Formand Anthon Poulsen 50 år, og vi fejrer Flagene i Byen og på Ingarö, i håb om, han vil fortsætte de næste 25 år i klubbens tjeneste som vores Formand. Husk, Egon begynder med Tirsdagsmesser i Hulen hele Sommeren, men ellers fortsætter arbejdet på Ingarö, hvor alle er velkomne til, at hjælpe med til, at bygge en ny Skorsten til Køkkenet. Bestyrelsen ønsker alle en god solfyldt sommerferie.

Med Naverhilsen
Arthur.

Odense

Canuto havde fået en henvendelse fra Radio Fyn angående en udsendelse om Naverne i Odense. Han måtte i al hast indkalde til et møde i Hulen, Torsdag d. 6 Maj om eftermiddagen, men flere var forhindret, så tilstedede var Carl Mortensen, Canuto og Knud Marius. Kirsten Bisgaard fra Radio Fyn fik her masser af stof fra d. Herrer, om Naverne i fortid og nutid. Om aftenen var der Hulemøde. Formandskabet var denne aften givet til Carl Mortensen, som naturligvis ledede mødet på bedste vis. Radio Fyn blev budt velkommen. Det var fra Hulemødet, det meste af stoffet til udsendelsen skulle hentes. Benny Hestehave blev optaget i vor kreds. Vi ønsker ham velkommen. Einar Mortensen som for nylig havde fødselsdag fik "Blæren" 2 vers. Frodes livshistorie er spændende, og vi fik den serveret på fremragende vis. Det blev en god aften, med mange sange og højt humør. Nu bliver det spændende hvor meget der kommer med i Radio Fyns udsendelse. Det vil senere blive oplyst, når udsendelsen løber af stabelen. Beklagesvis kan vores Formand Keld Ploug endnu ikke deltage i møderne, men vi sender ham vore bedste hilsener. Kirsten og Tage meddeler, at deres Have i Martinsminde nr. 166, gang 4, er åben for alle den første Lørdag i Juni, Juli og August fra kl. 18.00. Tag en madpakke med, der kan købes Øl, Vand og Kaffe. To af vore medlemmer fylder år i Juni Måned: Erik Rørsner 70 år d. 27-6. og Johan Schmelts 80 år d. 28-6. De være hermed hilset. Næste Hulemøde den 3. Juni.

EE.

Roskilde

Ordinært Hulemøde afholdtes d. 30 April. Formand Peer bød de ni fremmødte Svende og Svendinder velkommen, før sangbøgerne kom frem og vi sang nr. 12. Et nyt Medlem blev optaget og hyldet med velkomstsangen. Derefter gik snakken frisk og muntert et par timer. Bl.a. kom man ind på de forskellige spørgelege der er i radioen. Under en sådan, stillede Jørgen Hjorting følgende spørgsmål: Hvilket brød spiser Nonner til deres Kaffe, den adspurgte svarede hertil " jeg er sikker på, at det må være arme riddere. Dette svar bragte Jørgen Hjorting ganske ud af fatningen, for det er naturligvis søsterkage disse damer får til Kaffen. Mens vi er i gådehjørnet, er der også lige den on en Svensk radioquiz, hvor 10.000 kr. spørgsmålet lød: Vær venlig og nævne navnet på de tre største Byer i Danmark. Svaret lød således: København, Carlsberg og Tuborg. Ja man må jo lade dem, at de har en vis form for humor de Svenskere. Efterhånden som aftenen skred fremad, meldte sulten sig, og Hulemadderne m.m. blev ydet fuld retfærdighed. Efter Kaffen og diverse forsøg på, at afsynge nogle af de mindre kendte sange, sluttede vi af med Minderne. Næste Hulemøde er Fredag d. 28 Maj. I Juni måned holdes Hulemøde i Bente og Peers Sommerhus, beliggende i Havekolonien Hvilen, og det er nr. 215. Tidspunkt Fredag d. 25 Juni kl. 1830. På gensyn i Herning til Pinsestævnet.

Erna Nielsen.

Ålborg

Onsdag d. 5 Maj var vi samlede 9 mand i Hulen og talte lidt om Pinsestævnet, men kun 4 syntes at ville deltage, ud af 30 medlemmer er det lidt småt, men det er jo også en kostbar affære for et par, med 2 overnatninger osv.. Men Age var glad ved, at komme til Pinsestævne, og spenderede en ½ fl. gammel dansk, Hans kristiansen gik med på en tilsvarende ide. Ejler fortalte fra sin fortid, hvordan han engang med sin høje tenorstemme var lige ved, at springe et et ølglass med sin stemme. Vi kunne desværre ikke få det efterprøvet på grund af hæshed. Karl fra Nørre Sundby mindede om, til næste Hulemøde er han blevet 70. Hans Andersen havde fremstillet et blad med små mødereferater fra 20 og 30'erne, at de nye medlemmer kunne få et indblik i Ålborg Afdelings 63 årige historie. Også en gammel sang fra "Svenden" der gik på melodien "Jeg elsker de grønne lunde" kunne vi synge med på sammen. En forsinket fødselsdagshilsen til Karl Kristensen der bliver 70 år den 22-5. Med slav og Naverhilsen og et godt Pinsestævne.

Referenten.



MØDELOKALE:

BEREJSTES HUS EMILIEGADE 7.
1918 København V. Tlf. (ol) 314943
Møde hver torsdag undt. i ferien.

ALLE BEREJSTE ER VELKOMMEN.

Formand: H.F. Lindow, Langøgade 21,
2100 København Ø. Tlf. (ol) 203532
aften (ol) 205470.

Kasserer: Vagner Lundholm, Kolding-
gade 20, 2100 København Ø. Telf.
01-83 35 46 og 01-2649 46.

Sekretær: Svend Danielsen, Hørs-
holmgade 22, K - 2200 Kbhvn. N.
Telf. 01-85 69 90

SOMMERUDFLUGT OG DAMEAFTEN

Det er altid glædeligt, at se mange deltagere ved vore sammenkomster, og sådan var det 6. Maj ved Dameaftenen, snakken går, og der kegles på livet løs. Vi har også den glæde, at se trofaste Piger fra Knabrostræde til vore sammenkomster. Vi blev i år enige om, at holde vores udflugt til de små Haver i Pilealle, og der var omtrent 100 % tilslutning. Vi gamle keglespillere savner selvfølgelig vore kegleaftener om Torsdagen, men i stedet for, kan du spille billard om eftermiddagen, hvis du har tid. Der begyndes kl. 1500. og du kan spise Middag kl. 1800. og få en hyggelig sludder.

Bemærk: Vi slutter med Dameaften d. 3 Juni og holder så Ferie. Den 5 August begynder vi igen med en Dameaften. Billardspillet fortsætter men ring til Vagner Lundholm og hør nærmere derom.

En Bøn til alle kammerater, jeg har for bedt om det. Send mig et Postkort, skriv din Fødselsdag og andre Fester, alt for mange bliver glemt, og det er vi kede af. Det er sivet ud, at Oldermænd i keglelauget efter et kort ophold på Hospitalet, er hjemme igen, og har det helt godt. Fortsat god Bedring.

Hermann.

Alt stof

skal være redaktionen i hænde senest den 10. i måneden. red.



UDGIVET AF DE CENTRALISEREDE SKANDINAVISKE FORENINGER

Den forende Svend

ORGAN FOR SKANDINAVER I C.U.K.

NAVERNE

NR. 7

JULI 1982

80 ARG.



Stævnet i Herning blev en stor succes. Herning havde sat alle kræfter ind for, at gøre dagene til perler af festlige oplevelser og man må sige, det lykkedes. Vi der var med, vil hermed gerne sige Herning tusinde tak fordi de ville have os. På billedet ser man deltagerne i stævnet pinsemorgen, før man skiltes. Nogle for at tage på bustur til Hjerl hede og Dollerup bakker, en skøn tur i strålende solskin, andre for at gå til delegermøde, knapt så sjovt i det gode vejr. Billedet er taget udenfor det store bancocenter hvor møder og fester blev afholdt, og det skal siges, der var god plads.

MOSELTREFFEN

Atter indbyder den utrættelige Moselkomite, Otto Kröll og Finn Leth, til det årlige Moseltreffen i Mesenich. Festen er næsten gratis afholdes 28/29 August 1982 i Gasthaus Andries i Mesenich. Tilmelding kan kun ske til Otto Kröll Eisenstrasse 35 D-4000 Düsseldorf l. senest d. 1 August.

Programmet ser ud som følgende:

Lørdag den 28 August.

Kl. 1100 Alle Naver mødes i Gasthaus Andries, Mesenich

Kl. 1130 Betaling af stævne hos Finn Leth.

Kl. 1200 Alle fremmødt.

Kl. 1215 Velkomst ved Moselkomiteen.

Kl. 1230 Spisning, Traditionen tro Navermad.

Kl. 1400 Tildeling af natkvarter hos Otto Kröll.

Kl. 1700 Koldt bord med kartoffelsalat.

Kl. 1830 Vi mødes på udenlandskajen i Mesenich.

Kl. 1850 Der blæses afgang, „Cochem by nicht,“

Kl. 0020 Godmorgen vi ankommer til mesenich til-
Hyggetime hos Onkel Werner.

Søndag den 29 August.

For alle der overlevede. Morgenmad 0800-1000. Velbekom.

Kl. 1100 Almen debat om og over Moseltreffen 1982.

Sig sandheden.

Kl. 1200 Festmiddag. Menu:

Tagessuppe, Rollbraten Pommes Frites og Salat.

Kl. 1500 Afsked i Beilstein i Stamlokalet.

Et sidste glas og på gensyn.

Prisen for ovenstående, SUPERNAVERFESTPROGRAM, er
-DM. 69,- Medbring sangbogen og et godt Naverhumor.

Moselkomiteen ønsker god fornøjelse til nye og gamle
Moselaner.

Otto Kröll-Finn Leth.

TIL ALLE AFDELINGER.

Skulle der være nogen til Moseltreffen, der gerne vil
bo samme sted, som sidste gang, bedes de henvende sig
til Andries først. Men ved tilmelding til Otto Kröll,
må de gerne angive deres ønske.

Finn og Otto.

Hvis problemet er penge...

Boliglån i Bikuben!



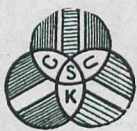
Bikuben

-vi finder en løsning



**Skandinavisk Central Under-
støttelses Kasse
(C.U.K.) Naverne**

giro 2 14 33 99



Hovedkasserer: Th. Rasmussen, Pilekrogen 17, 2730 Herlev. Tlf. (02) 944002 om Tirsdagen kl. 17,00 og 21,00. Ekspedition af Den færende Svend, alle til og afmeldinger samt flytning af medlemmer og abonnenter sendes hertil.

Hovedbestyrelsen: Formand Hans Rindom, Hyldemorsv. 40B 2730 Herlev. Tlf. (02) 94 65 63

Kontroludvalg: Formand H.P. Hansen, Thunøgade 21-3/sal 8000 Århus. Tlf. (06) 12 38 74

Redaktør af D.f.S.: Leif Knudsen, Bjelkes Alle 42, 1.tv. 2200 København N. - tlf. 01/856530

Arkivet: Orla Lehmanns Alle 7, Århus C.

Hovedbestyrelsens Kontaktmand til Arkivet:
Edgar Jensen, Vimmelskiftet 36 B 3 sal. 1161 Kbh. K.
Tlf. 01/14 25 30.

MILEPÆLE

14. Juli	Nan Dal Ellehjørnet 8. 2800 Lyngby.	60 år.
16. Juli	Otto S. Jørgensen C.U.K. medlem i Esbern Snaresgade 20. 3sal. 1725 København.	40 år.
22. Juli	Otto Kröll Eisenstrasse 35 D. 4000 Düsseldorf 1	70 år.
1. August	Frits Schwartz C.U.K. medlem i	40 år.
1. August	Svend H. Hansen Arnold Nielsens Boulevard 25, 1 2650 Hvidovre.	70 år.

Alt stof

skal være redaktionen i hænde
senest den 10. i måneden. red.



P.M. PETERSEN

Med beklagelse må vi meddele, at verdens ældste Nav er gået ud på den lange rejse i en alder af 101 år. Begravelsen er foregået i stilhed.

ÆRE VÆRE HANS MINDE

Hillerød afd.

100 VISITKORT med farvetrykt emblem med navn,
stilling, adresse lev. i plastikæske
kr. 150,00 incl. moms og porto



BIRKERØD BOGTRYK/OFFSET.
Toftebakken 2 . 3460 Birkerød . Tlf. 02-810458

**Glarimester
B. Chr. Jahn**

Alt glasarbejde udføres

Buddingevej 114, 2800 Lyngby - Telefon (02) 87 94 13
Medlem i Kbh.

Københavns Afdeling

GIRO 9 001778

Hule i Knabrostræde 3 B, 3. sal

Hulen er åben hver søndag fra kl. 10,30 - 14,00.

Formand: Børge Andersen, Sorgenfrigade 1-3/sal
2200 Kbh. N. Tlf. 01- 852348.

Kasserer: Werner Carstensen, Overgaden o/vandet 4 A.
1415 København K: tlf. 01 -573598.

Næstformand: Jørgen Hasselby. tlf. 01/800124

Lokaleinspektør: Leif Knudsen, Bjelkes Alle 42, 1.tv.
2200 Kbh. N. tlf. 01/ 85 65 30

Hulebestyrer: Børge Pedersen, Fiskedamsgade 23-Mezz.
2100 Kbh Ø. Tlf. 01-267771.

PROGRAM

Hulen har åbent hver Søndag fra kl. 1100.

HUSK, at tilmelde jer turen til Nysted og Tyskland,
inden den 19 Juli. Tilmelding i Hulen eller til Jør-
gen Hasselby Tlf. 01/80 01 24. Start kl. 0800 præcist
med Bus fra Hovedbanegården lige over for Tivoli.
Pris ca. 30 kr. Alle er velkomne d. 24 Juli

Kbh. Afd.

Navernes sangkor afholder herretur Lørdag d. 17 Juli.
Turen går i år til Hulen i Hillerød, hvor vi får et
par gemytlige timer. Husk madknuden, for dem der ikke
har mad med spiser hos hinanden. Mød op allemand.
Vi mødes på Hovedbanegården kl 1100. under uret i
afgangshallen.

Leif.



ARNE HAMMER CHRISTENSEN

Er den 13-5-1982 stille sovet ind, og gået på sin
sidste rejse.

ÆRE VÆRE DIT MINDE

Silkeborg Afd.

ANKER KALMAR ANDERSEN

Vor gode Naverbror er pludselig afgået ved døden
den 23-5-1982. Bisættelsen har fundet sted. Naverkam-
merater fra Holbæk Afd. var tilstede og fulgte Kal-
mar på hans sidste rejse.

ÆRE VÆRE HANS MINDE

Holbæk Afd.

T.W. RENCSCH

Vores gamle Medlem der i tidens løb har skænket os
så mange fine ting til Hulen er ikke mere. Vi fulg-
te ham på hans sidste rejse den 9-5-1982.

ÆRE VÆRE HANS MINDE

Nysted Afd.

FLEMMING HOLME NIELSEN

Vores Naverven er pludselig død i en alder af 41 år.

ÆRE VÆRE HANS MINDE

Odense Afd.

ÆRESTAVLE



16 Juli er det 40 år siden Otto Seydel Jørgensen blev indmeldt i C.U.K.. Otto er født i Slagelse men efter læretiden som Bager løb Otto hjemmefra og fartede i et par år rundt i Europa. Tog så ud at sejle et stykke tid, gik i land i Amerika og var der et år. Kom hjem, og tog så til Kiel 41-42. I 1945 blev han tolk for den Amerikanske Hær i Tyskland og arbejdede for dem til 47. 1948-49 var Otto i England. Så en tur til rundt i Europa, og så tilbage til England bl.a. sammen med Edgar Jensen. Otto påstår, at da englænderne så dem komme i land, så blev der sagt mange mærkelige ord, men de slap ind. Siden har Otto taget den lidt med ro, men ingen skal blive forbavset hvis han får kriller i støvlerne. Vi ønsker dig hjertelig til Lykke med de 40 år. På gensyn i Hulen. Kbh. Afd.

1 August blev for 40 år siden, Frits Schwartz, "slotsgartneren" indmeldt i C.U.K. Hamburg i Hulen hos Hangelstein. Frits begyndte at valse i 1918, men blev desværre først indmeldt i 1942, ellers havde det jo snart været 65 års jubilæum. Frits rejste rundt i Østrig og Tyskland i 5 år, altid de fine steder som tilnavnet viser. Frits har også en poetisk åre og har skrevet flere sange til C.U.K. bl.a. sangen til Hamburg. Frits har også været medlem af litteraturudvalget, og samlet meget sammen som nu er i Naverne's Arkiv. Desværre ser vi ikke Frits så meget i Hulen og det er trist, for han kan give et spind som ingen anden. Vi ønsker dig til Lykke med de 40, og håber snart at se dig. Kbh. Afd.

Hovedbestyrelsen, Hovedkassereren og Redaktøren, vil hermed også Lykønske jubilæarerne, og sige dem Tak for deres trofasthed for C.U.K. og D.F.S.

Leif.

TAK

Jeg vil hermed gerne rette en varm tak til alle som var med til at gøre min 80 års dag uforglemmelig. Især tak til Åge og Kai som sang Minderne for mig. Frits Hansen Hillerød Afd.

En hjertelig tak til HB. og Stockholm, samt alle der betænkte mig med hilsener og gaver på min fødselsdag. Ingeborg Poulsen. Stockholm.

Tak for hilsener og gaver ved min fødselsdag. Orla Kampfeldt. Hillerød Afd.

Hjertelig tak til HB. og de Afdelinger og Navere, som glædede mig på min 65 årige fødselsdag. Thorvald Jespersen. Bern.

CANADA CALGARY

Formand: Harry Skov, 155 Capri Ave. N.W. Calgary, Alta. Kasserer: Hans Mikkelsen, 716 Heritage Dr. S.W. Calgary, Alberta T2V 2W5. Canada. Tlf. 253-1841.

VANCOUVER

Formand: Ferdinand Christensen, 4122 Sct. Poul Ave. Vancouver B.C. V.Z.N. I T 5.

USA LOS ANGELES

Formand: Carl J. Petersen, 1501 N. Roosevelt Ave. Pasadena Ca. 91104. Tlf. 798-2571. Kasserer: Fred K. Holm, 1238 Spazier Ave. Glendale, Ca. 91201.

PINSESTÆVNE VEJLE 1983



Efter 20 års ansøgning, er det endelig lykkedes Vejle, at få lov til, at arrangere et pinsestævne. Nå spøg til side, vi siger jer tak, fordi i vil påtage jer slæbet som det vitterligt er. Til venstre et billede af Naverhytten i Vejle. Den er nok ikke stor, men hvor der er hjerterum er også husrum, så hvis vi stuver os lidt sammen går det vel.

UDFLUGT 1952

Under pinsestævnet talte jeg med Hans Kristiansen fra Ålborg, og han gav mig et billede til Svenden, fra en pinseudflugt på Færøerne 1952. Det viser Thorshavn Naverne på udflugt til Hvidanes, en gåtur på 10 km. i skrappt terræn. Huset i baggrunden viser den typiske byggemetode på Færøerne.

Leif.



Murermester

R. GERDES

Tlf. 01 - 46 12 46

Murerreparationer udføres
Autoriseret kloakmester
Tagrender renses



VALBORG ALLE 36. st.

2500 VALBY

C.U.K.s adresseliste

Århus (8000)

Formand: H. Fiirgaard, Klokkefaldet 108, 8210 Århus C. telf. (06) 159627
Kasserer: Niels Gunni Vase, Hovedvejen 213, 8361 Hasselager.
Hule: Orla Lehmanns Alle 7
Møde: 1. og 3. fredag i måneden.

Ålborg (9000)

Fung. formand: Hans Andersen, Lyngholmsvej 7, 9200 Ålborg S.V.
Kasserer: Ejler Lind Andersen, Ferskenvej 66
Hule: Snedker- og Tømrerforbundet Kajerødgade 39, (indgang fra P-Pladsen) Møde: 1. onsdag i måneden

Esbjerg (6700)

Formand: Ib Splidsboel Møller, Darumvej 34. telf. (05) 137934
Kasserer: Leo Lassen, Bellisvej 25 telf. (05) 135892
Hule: Bellisvej 25.
Møde: 1. torsdag i måneden.

Fredericia (7000)

Formand R. H. Hansen, Sjællandsgade 46
Kass. Ove Sørensen, Rygårdsvej 4/106
Møde: 1. onsdag i måneden på Rest. "Hos Agnes", Riddergade.

Frederikssund (3600)

Formand: Jørgen Schaffer, Kastanie Alle 25, telf. (02) 313470
Kasserer: Inge Henriksen, Højstedsvej 4, Slaglunde, Stenløse telf. 02 184582
Hule: Græse gamle skole
Møde: 1. fredag i måneden

Herning (7400)

Formand: Gordon Hansen Vestparken-22 Lind. telf. (07) 127743
Kasserer: Axel Toft Nielsen, Gl. Landevej 148, telf. (07) 120992
Hule: Ole Rømersvej 7
Møde: 1. onsdag i måneden.

Hillerød (3400)

Formand: Åge Albrechtsen, Båstrupvej 327, 3480 Fredensborg tlf. 02/-230651. Kasserer: Arne Svarre, Munkegårdvej 13, 3490 Kvistgård. Tlf. 02/239658.
Hule: Ndr. Banevej 12
Møde: 2. fredag i måneden.

Helsingør 3000

Kontaktmand: Ørjan Pedersen, Abildgårdsvej 44 st/th. telf. 02) 211326

Holbæk (4300)

Formand Helge Lind Nielsen
Cikorievej 13 holbæk
Kasserer: Marianne Christensen.
Høedvej 15. 4450 Jyderup.
Tlf. 03/477232.

København (2000)

Formand: Børge Andersen, Sorgenfriegade 1/3 sal 2200 N. telf. (01) 852348
Kasserer: Werner Carstensen, Overgaden o/vandet 4A, 1415K. telf. (01) 573598
Hule: Knabrostræde 3B -3. sal

Nysted (4880)

Formand: Simon Hansen, Aarrestрупvej 8. telf. (03) 871593
Kasserer: Kaj Jørgensen, Jernbanegade 23, telf. (03) 871439
Hule: Vantore Forsamlingshus
Møde: 1. mandag i måneden.

Odense (5000)

Formand: Kjeld Ploug, Glentevej 10 telf. (09) 128501
Kasserer: Walter Petersen, Platanvej 38, 5230 Odense M. - telf. 09118943
Hule: Overgade 41
Møde: 1. torsdag i måneden.

Randers (8900)

Formand: Inge Haugesen, Kingosvej 7, Ndr. Hornbæk, 8900 Randers
Tlf. 06/414756

Kasserer: Henning Dalsgaard, Lindbjergvej 54, telf. (06) 441590
Hule: Staldgårdsgade 7
Møde: 1. fredag i måneden

Roskilde (4000)

Roskilde: Peer Rosén, Støden 14-4 sal telf. (02) 367228
Kasserer: Niels Knudsen, Grønager 23, Gevinge 4000 Roskilde.

Tlf. 02/402957

Hule: Kamstrupsti 2.

Møde: sidste fredag i måneden

Silkeborg (8600)

Formand: Hans Christensen, Mosevej 6 telf. (06) 827254
Kasserer: Kurt H. Andersen Sensommervej 106 telf. (06) 82167C
Hule: Skolegade 19-1 sal
Møde: 1. fredag i måneden.

Slagelse (4200)

Formand: H. J. Frandsen, Fisketorvet 2 telf. (03) 520992
Kasserer: Knud Jensen, Smedegade 15E telf. (03) 529765
Hule: Fruegade 36
Møde: 1. fredag i måneden

Sønderborg (6400)

Formand: Arnold Nielsen, Kastanie Alle 39. telf. (04) 427036
Kasserer: Gerda Gilberg, Birke Alle 7 6400 Sønderborg
Hule: Æblegade 7

Vejle (7100)

Formand John Fønss-Bach, Lundevej 20. Tlf. 05/834475
Kasserer: Bruno Lindskjold, Kikkenborg 12. telf. (05) 831055
Hule: Nørretorv
Møde: 1. fredag i måneden.

Kolding (6000)

Formand: Eivind Petersen, Dyrskuevej 7, 6630 Rødding. telf. (04) 841643
Kasserer: Bent Pedersen, Brændkærgade 86, telf. (05) 527743

Løgumkloster 6240

Formand: Niels Nielsen, Falkevej 31, 6240 Løgumkloster
Kasserer: Henning Hansen, Ringg. 21 6240 Løgumkloster
Hule: Møllekroen - åben hveranden søndag 10-12. - Hule møde sidste torsdag i måneden 19-23

FÆRØERNE

Thorshavn

Formand: Chr. Reinert Petersen, Ovaru Høydala, Thorshavn.
Næstformand: Jan Ehlers, 3812 Sörvåg

GRØNLAND

Marmorilik

Formand: Jørgen K. Nielsen
3963 Marmorilik.

Kasserer: Erik Gødtke, Sorte Engel 3963 Marmorilik

SCHWEIZ

Bern

Kontaktmand: Th. Jespersen, Winkelriedstrasse 63

Zürich

Formand: Flemming Vilhelmsen Ueberlandstrasse 341 8051 Zürich Tlf. - 01/402823. Kasserer: Normann Stick. Kraftstrasse 28. 3044 Zürich. Tlf. 01/474281. Hule: C.U.K. Zürich Ueberlandstrasse 87. 8050 Zürich. Tlf. 01/402766.

TYSKLAND

Düsseldorf

Formand: Otto Kröll, Eisenstrasse 35 D.4 Düsseldorf 1. telf. 771356

Saarlouis

Formand: Jes Svendsen.

Kasserer: Lars Mortensen
Aufsterzen 14. D-6639.
Rehlingen

LUXEMBOURG

Mersch

Formand: Per Sørensen, 16A rue Mies Mersch

Kasserer: Erik Christiansen
11a rue de la Gare
7535 Mersch

Hule: Hans Sørensen, 56A Rue Principale, Reckange/Mersch,
Luxembourg. telf. 328775 -
Møde: sidste fredag i måneden.

SVERIGE

Borås

Formand og Kasserer: Otto Hansen, Johann Lundgatan 13, 50235 Borås

Göteborg

Formand: Bent Christiansen, Norumhöjd 70, 417-45 Göteborg.
telf. 553696
Kasserer: Jens P. Pedersen, Hundrarsgatan 20, 415-20 Göteborg

Stockholm

Formand Anthon Poulsen, Smedesvägen 28, Tullinge, Telf. 08/7782727.
Kasserer: Einar Andersen, Värmlandsvägen 484, 12348 Farsta.
telf. 08/641845
Hule: Jacobsgatan 3-5/sal
Om sommeren på Ingarö: telf. 0766/28629

REDAKTØREN BEKLAGER

På grund af pladmangel må jeg desværre udskyde for-
mandens beretning på pinsestævnet til næste ombæ-
ring. Ligeledes må det vedtagne forslag fra deleger-
mødet vente.

Leif.

NAVERHISTORIE

SLUTNING.

-Bare de ville gøre det-sukkede Petersen-helt ud på
gaden, det er jo bare der jeg vil ud. Jeg er lukket in-
de-forstår de...helt inde. Og vægteren er gået, og jeg
kan ikke komme ud.-Hans stemme blev bønlig.-Kan de ik-
ke låne mig en nøgle-bare en lille nøgle, et øjeblik-
til gadedøren...
Skal jeg ikke hellere gå med dem ned. Og lyse for dem.
Og bringe dem hjem i seng.-
Ikke spor hr.-ikke tale om-det vil jeg slet ikke for-
lange. Jeg vil bare låne en lille nøgle, et øjeblik-ba-
re et minut, jeg skal straks bringe den op igen.-Hans
stemme blev bønligt overbevisende, og mandens hjerte
rørtes. Lidt efter blev en nøgle stukket ud til ham.
Petersen takkede glædestrålende.-Jeg skal bringe den
om et lille øjeblik.-
Gør dem ingen ulejlighed hr. Jeg har ingen lyst til at
stå her og vente på dem. De kan sende den ind i morgen
-Mange tak, hr.-jeg skal sende....
Petersen steg igen ned ad trappen. Han nåede lykkeligt
gadedøren, og fandt også nøglehullet. Da han kom uden-
for og havde lukket, var hans kræfter udtømt. Han sank
ned på stentrappen og faldt i søvn....
-Hør de der, de må ikke sidde og sove der.-
Petersen vågnede lidt.- Javel sagde han. Så følte han
en hånd, som ruskede i hans skulder.
-De må ikke sidde og sove her-bor de her i nærheden.-
Petersen vågnede atter en lille smule. Han så at hån-
den sad på en arm, og på enden af armen sad en Polit-
betjent. Petersen blev et par grader mere vågen. Hvad-
behov spurgte han.
-Bor de her i nærheden-er de syg.-
-Nej jeg er træt...og søvnig.-Hans øjne faldt på en
grønmalet gadedør med røde striber-jeg bor her-jeg
kender gadedøren.- Han gjorde et forsøg på at samle
tankerne, men der var ingen at samle. Så klamrede han
sig til sit instinkt.- Jeg bor i en grønmalet gadedør
hikkede han.-
Saah-har de en nøgle, så skal jeg hjælpe dem ind.-
Petersen begyndte at søge i lommerne, og han fandt en
nøgle, som han med et suk rakte til betjenten. Så åbne-
de betjenten døren for ham.-
-Så nu klarer de den vel selv for resten.-
Petersen takkede ham så høfligt, som hans tilstand til-
lod det, og begyndte opstigningen. Ved første trappeaf-
sats, satte han sig ned og hvile. Han mindedes at han
havde været et eller andet sted henne. Men der var sket
et eller andet efter den tid-et eller andet usædvan-
ligt, men det huskede han ikke så nøjagtigt. Han begynd-
te at pine sin opsvulmede hjerne, men det var ham ikke
muligt at huske mere-nå det var jo også ligegyldigt.
Foreløbigt ville han sove-han ville i seng. Så gik han
igang med opstigningen. Da han stod foran entredøren
søgte han efter en nøgle. Han fandt også en, og efter
en stunds forløb fandt han også nøglehullet, men nøg-
len ville ikke ind, det var meget besynderligt. Så rin-
gede han...
Der skete et eller andet. Petersen følte et par næver
i sine skuldre. Han hørte en del rasende bemærkninger
-klask af nøgne fødder-uhøflige ord og meget andet.
En trappe bevægede sig under ham, en dør blev åbnet-
og Petersen lå på det flislagte fortov. En dør blev
knaldet i igen...
Petersen var meget bedrøvet. Han havde en fornemmelse
af, at han var bleven mindre pænt behandlet, men da
klang en stemme som han kendte.-
-Hvad er de der igen, er de blevet smidt ud.-
-Jeg ved ikke hr. men meget tyder på det.-

-Så bor de vel slet ikke der oppe.-

Petersen sad og stirrede på gadedøren.-

-Jeg bor i Regensburgerstrasse 15, 2. sal hos Sieler

-sagde han.

-Saah-ja det er nok muligt, men det der er nr. 19, de er
gået op i et forkert hus. Men hvor kan det så være at
de har en nøgle der passer der.-

Petersen sukkede fortvivlet.- Det ved jeg ikke hr.,
det må jo enten være en forkert nøgle eller et for-
kert hus-han stønnede-tror de ikke den passer til nr.
15.-

Betjenten var en forstående sjæl. Han prøvede nøglen i
nr. 15, den passede ikke. Han grundede længe og dybsin-
digt over dette mysterium.

-Det er besynderligt-har de ikke et eller andet med
deres adresse på, et brev for eksempel.-

Petersen kunne have omfavnet betjenten, han var selv
begyndt at tvivle på at han boede i nr. 15.-

-Jo vent lidt, nu skal de se-han holdt en kuvert op
for betjentens ansigt-kan de se, her står nummer 15-
sagde han glædestrålende.

-Der er ikke andet at gøre, de må vente her til vægte-
ren kommer igen-sagde betjenten-men lad være med at
sætte dem til at sove. Gør de det, så må jeg tage dem
med mig.-

Petersen lovede ham ved sine fædres minde at han skul-
le ikke lukke et øje. Han slog armen om lygtepælen, og
så ventede han. Stille og beskedent.-Efter nogen tids
forløb kom betjenten med vægteren. De talte en hel del
sammen, men Petersen holdt sig høfligt tilbage, for han
føjte at hans mening havde ingen vægt. Så åbnede vægte-
ren døren til nr. 15.

-Er det ikke bedre at de går med op-spurgte han be-
tjenten-de kan jo se på dørpladen om der bor en Sie-
ler deroppe.-

-Ja, det er måske det rigtigste.-

Et kvarter senere lå Petersen i sin seng...

Hvad nøglen angår, så blev den for Petersen en kilde
til ærgrelse. I fire dage lå den på hans bord, og grin-
te ondsksfuldt til ham. Det var ham komplet umuligt
at huske, hvor han havde fået den fra. Han mindedes at
han havde lovet at aflevere den igen, men han kunne
ikke huske hvor. Hans værtinde fortalte ham en lille
historie om en vægter og en politibetjent. Hans stak-
kels krop fortalte om en mængde knubs og stød, som den
havde modtaget. Og hans tøj fortalte-men her tier
sangerens høflighed...

Efter 4 dages forløb, kom en fornærmel herre og for-
talte fru Sieler en lang historie, hvori en nøgle spil-
lede hovedrollen. Så blev Petersen sagt op...For at
undgå gentagelser. Og så trådte Petersen ud af skytte-
foreningen...For at undgå gentagelser.

Nu sidder Petersen som velmeriteret håndværksmester.
Hjemme i sin lille fødeby. Han har en høj grad i byens
vandloge, og han arbejder fanatisk for forbud over den
ganske jord.-Men når nogen fortæller ham at det tyske
øl kan man drikke ligesom vand, så ryster han på sit
erfarne hoved og siger.-

Det troede jeg også engang, men dengang havde jeg in-
gen erfaringer. Og jeg havde skam haft brug for dem...
Nu har jeg erfaringer-men jeg har heldigvis ingen
brug for dem...

VILHELM GROSS.

FORENINGSMEDDELELSER

- ▶ HAR DU HUSKET
- ▶ AT BETALE
- ▶ DIT KONTINGENT?

Los Angeles

Den røde lygte var ude for vores 48 årige stiftelses-
fest, der var ikke plads i hulen til alle så nogle må-
te spise på verandaen. Alle nød mesterkok Jims herlige
ribbensteg, med alt hvad dertil hører. Efter middagen

blev der spillet Banco om gode præmier. Junimødet var, skønt mange af medlemmerne var på ferie godt besøgt (20 medlemmer). Formanden udnævnte Fred K. Holm-Otto Lund-Jim Nelsen-Eric Roug og Gene Thuesen til Komite-medlemmer for at planlægge 50 års Jubilæet i April 1984. Det blev også vedtaget, at sende et beløb på 300\$ til C.U.K. Ved årets første udflugt til Naverdalen, fik vi besøg af Pia Larsen som bragte en frisk hilsen fra Børge Andersen København. Det Danske ugeblad Bien har lige fejret 100 års jubilæum, og Udgiveren og Redaktør Poul Dalby Andersen som er medlem af Los Angeles Naverklub, blev ved denne lejlighed udnævnt til Ridder af Dannebrog.

Med Naverhilsen
Fred K. Holm.

Randers

Ikke mindre end 13 raske Svende mødte op på Hulemødet d. 4 Juni, hvor Formanden bød velkommen med sang nr 47. En berejst Svend, der bl.a. har sejlet 5 år på verdenshavene, og for tiden er stationeret på Thulebasen i Grønland, Erik Rejnarsen, blev optaget som medlem i C.U.K. og fik velkomstsangen. Hulemødet gik med at diskutere forskellige arrangementer i sommerhalvåret, og eventuelle fremtidsplaner blev kort omtalt. Efter Hulemødet mødte vores uundværlige Yrsa op, og fik af Formanden overrakt en fl. van Ostern, som tak for det store arbejde, hun til stadighed gør for C.U.K. Foreningen modtog også en gave, "Stævneemblemet fra Herning" i glas og ramme, som Lis forærede os, som bevis for, at hun altid føler sig godt tilpas i Naverhulen, og derfor meget gerne deltager i vore fester og Pinsestævner. Efter Hulemødet fik vi serveret smørrebrød, kaffe og kager, snakken gik livligt og flere Naversange blev sunget. Alle de tilstedeværende Svende var enige om, at det var sådanne Hulemøder vi skulle satse på, og arbejde videre for, (samt at det må bero på en Myte eller gammelt Sagn at vores Afd. er i forfald). Ingen havde lyst til at bryde op, så klokken var på de små timer, da nøglen endelig blev drejet om. Da foreningen holder ferielukning hele Juli måned bliver næste Hulemøde Fredag d. 6 August, og vi forventer at i Svende igen møder talrigt op. Randers Afdeling siger hermed Herning tak for et godt og vellykket Pinsestævne.

Med Naverhilsen
Inge.

Odense

Hulemødet d. 3-6 var besøgt af 16-17 Navere, det var et vældigt fornøjeligt Hulemøde, vi havde besøg af Viggo fra Tanzania, Otto Kröll sen. Basel fra Frederikssund. Kenyasmeden havde en gæst med som har rejst i store dele af verden, og som fortalte os om sine bedrifter derude, så der er mulighed for, at han vil optages i Navernes række. Da det var lang tid siden jeg har været til Hulemøde, var det en dejlig fornemmelse, igen at være sammen med mine Naverkammerater, og jeg takker for alle de venlige hilsener der har været tilsendt mig på Sygehuset. Vi drøftede forskellige interne ting bl.a. Naverstævnet i Herning, om hvordan det var forløbet, -også nogle breve fra unge mennesker der gerne ville ud og rejse. Hen på aftenen kom et af vores nylig indmeldte medlemmer, Olav Odgaard, som på grund af indtrufne forskellige omstændigheder endnu ikke var optaget på behørigt vis, men nu fik vi da dette gjort i lidt beskåret stand, og han fik sin Navernål og velkomstsangen, og i tilgift "Blæren". Næste Hulemøde falder lidt uheldigt Torsdag d. 1-7. så vi må håbe så mange som muligt husker dagen, og ikke glemmer at det er den 1. Juli. Vi har en speciel mærkedag i Hulen d. 31 Juli, hvor vi afholder Otto Kröll sen. 70 års dag, men herom nærmere indbydelse.

Med Naverhilsen
K. Ploug.

Vores Naverven, Flemming Holme Nielsen, døde pludselig d. 23 Maj. Han blev 41 år. Flemming har været med i Odense siden 1973, men det var dog ikke så ofte han kom i Hulen. Ære være hans Minde.

EE.

Herning

Onsdag d. 2. havde vi et travlt Hulemøde med oprydning og ophængning af alle de dejlige ting, vi havde fået fra de forskellige afdelinger, igen tak for dem. Det var spændende at have Pinsestævne her i Herning, og det er vort indtryk, at alle deltagende Navere var glade for at være med. Nu vil vi holde ferie i Juli og August, og så på gensyn i Vejle næste år.

Med kno i Bordet
Gordon.

Roskilde

Den 16 Maj var alle medlemmer, med ægtefæller og børn, fra Roskilde Afd. inviteret til eftermiddagskaffe med dejligt hjemmebag hos Elna og Erik. Da det samtidigt var årets første varme dag, nød vi rigtigt den efterfølgende spadseretur i den skønne natur omkring Gers-høj. Samme dag blev Bente Holmgren optaget som medlem. Fredag d. 28 Hulemøde, hvor der var næsten fuld hus. En enkelt gæst "Frys" fra Kbhn. havde også fundet vej ud til os. Et nyt medlem, Bent Skaffer, blev optaget og hilses med velkomstsangen. Jo vi vokser os store, langsomt og sikkert. Iøvrigt gik aftenen med sang og hyggesnak over hulemadderne, til vi ved midnatstid kunne slukke og lukke. 2-6. Så er pinsestævnet overstået, og vi kan kun rose Herning for god tilrettelæggelse af stævnet. Så minder vi allerede nu om Fugleskydningen, den bliver i år afholdt Søndag d. 12 September. Vore naboer vil få tilsendt indbydelse og kørselsvejledning. Når dette læses, er disse to ting forhåbentlig hængt op på opslagstavlen i de respektive Huler. Da vi på pinsestævnet fik at vide, at Geert Stage lagde turen over Roskilde, før han returnerer til Schweiz igen, blev der i al hast arrangeret et ekstra Hulemøde d. 3-6. og samtidigt havde vi den fornøjelse også at få besøg af Marianne og Freddy fra Holbæk Afd. En rar aften, og det blev igen småsent, før vi fik sagt godnat.

Med hilsen og slag
Erna.

Slagelse

Nej vi er ikke døde i Slagelse, så derfor en lille orientering om de sidste par møder. Mødet d. 14-5 havde samlet 9 humørfyldte Svende som fyldte godt omkring det runde bord. I fravær af vor glade Formand, som var på helsetur til Israel, åbnede Knud mødet og udtrykte glæde over at se så mange ansigter 9 stk. på en varm sommeraften. Efter at have sunget en af vore dejlige sange, gik snakken naturligvis om den nylig udsendte radioudsendelse fra hulemødet i Marts her i Slagelse. Arne Rafn havde optaget programmet på bånd og foræret det til Hulen, og så oplevede vi programmet nok engang. Set var Formandens omtale af sandhedens lys, Navernes sammenhold og kammeratskabet og meget mere. Vi fik også en lille beretning om hans vandring i Europa for ca. 50 år siden. Sangen var helt i top denne aften. Helge hev i maveorglet så det var en lyst, og alle sang med som var de til optagelse på konservatoriet. Knud fortalte skronen om Murer Axels møde med Kejser Wilhelm. Skuespiller og Restauratør Arne Rafn gav en sang, han havde lært af sin Far der også var Nav. Hugo måtte naturligvis give sin herlige norske sang "Du var fuld igår, mente inte jag du". Helge sprang ud med lidt lyrik af Holger Drackmann. Evald lidt om rejseoplevelser fra hans unge dage, og sådan gik det slag i slag, alle var med til at gøre denne aften (udsendelse) til en både god og festlig udsendelse, med god reklame for Naverne. Desværre kunne sidste måneds gode fremmøde ikke forsætte. Kun 4 Svende trodsede det gode vejr og troppede op. Vi sad omkring det runde bord og fik en hyggelig sludder. Varmt var det, halsen var tør, og der var købt ind til en halv snes stykker, så klokken blev rigtig mange inden de sidste nåede hjem. Under vores hyggeslud der kom vi ind på, at forhuset var utæt og på steder skulle lægges om og have nye tegl. Manfred vores nye medlem var her meget frisk, og lovede at bringe dette i orden. Slagelse Afd. ønsker alle Navere en rigtig god ferie, men minder dog om, at vi har Hulemøde igen allerede Fredag d. 2 Juli.

Med Naverhilsen
Helge Clausen.

Sønderborg

Vores himmelfart startede med Fane, musik og højt humør i lige så højt solskin, 21 børn og voksne ad den trationelle rute til den nye Marina. Første stop var den gule badeanstalt, hvor Gerda og Mogens havde travlt med at holde styr på unge og gamle badegæster. De havde dog tid til, at uddele is og slik til ungerne, mens vi læskede os med koldt øl. Vi fortsatte turen til lystbådehavnen, hvor vi hyggede os et par timer. Turen gik derefter til Hulen, hvor der blev serveret labskovs til de voksne og pølser til børnene. Appetitten var stor og der blev spist op. Gerda og Mogens havde lavet maden. Vi hyggede os et par timer i Hulen og sluttede ved 22 tiden. Hulemødet d. 28-5. samlede 9 medlemmer. Formanden åbnede mødet, og han blev valgt til delegeret ved stævnet i Herning. Der deltog kun 2 medlemmer fra Sønderborg. Grunden er, at vi mener at pinsestævnerne er kommet op i et plan, hvor det koster en formue at deltage, vi er jo ikke alle miliotemlignære, og har ikke råd til at spise kirsebær med de store. Nu venter vi på Arnolds referat fra stævnet.

Med kno i Bordet.
Harald.

Silkeborg

Vi har med sorg taget afsked med vor gode Naverkammerat Hammer Christensen. "Ære være hans Minde". Så har vi afholdt ekstraordinær Generalforsamling, på grund af en stor efterregning på varmen. Vi vedtog, at alle som vil give et frivilligt bidrag er velkomne til det. Det blev pålagt Bestyrelsen, at fremlægge et budget for 1983, og at vi til efteråret kan forvente en kontingentforhøjelse. Generalforsamlingen sluttede i god ro og orden. Vi siger tak til Herning for et pragtfuldt Pinsestævne. Hulemøde d. 4-6. 4 stk. svedige Svende tog en enlig svaalebajer og gik hjem. Husk så vor Hulemøde og søndagsmesser. Et stort HIP fra kassemester Kurt A. SE SA AT FA BETALT KONTINGENT.

Hilsen med Slaw.
Farmand.

Frederikssund

Hulemødet d. 4 Juni var vældigt godt besøgt, med mange gæster fra nær og fjern. Geert Stage-Arosa CH. var på sin Danmarkstur nu nået til Fr.-sund, hvilket var til stor glæde og fornøjelse for de mange tidligere Zürich Navere. Derudover havde vi igen besøg af Axel der var hjemme fra Grønland, samt Bimse fra Kbh. Afd. Det blev en festlig aften, tak for det. Aftenen var præget af beretninger om pinsestævnet i Herning, som vi alle var enige om, var en stor succes. Hermed en kammeratlig hilsen og tak for et dejligt stævne til Herningnaverne. Dorte, en kommende Nav, skulle have Jørgens velsignelse for at komme til Ch. og det fik hun. Vi havde også en optagelse, det er Eigil fra Fr. værk, som har været på langfart, vi velkommen til. Obs, Obs. Næste Hulemøde afholdes hos Anna og Frank Wentrup. Vængevej 47 Jægerspris. Næste Hulemøde er d. 2 Juli. Pigerne er velkomne. HUSK! Lam på spid d. 14 August. Sidste tilmelding skal ske d. 10 August på Tlf. 31 34 70 eller 18 45 82. Nærmere om festen i Augustsvenden.

Med kno
Referenten.

København

Hulemødet Torsdag d. 10 Juni var godt besøgt. Der blev talt meget om minder fra pinsestævnet i Herning. Alle der havde været med i Herning var enige om, at sende en tak til ulddjyderne for et godt tilrettelagt og festligt stævne. Vi glæder os til, at mødes næste år i Vejle. Nu samler vi kræfter til Nystedturen d. 24 Juli, med sejltur på Østersøen. Vi håber mange fra andre Afd. følger Nysteds opfordring til at møde op, så vi får et stort træf. Hulen i København har åbent alle Søndage i Sommer fra kl. 1100.

Jørn.

Vejle

Hulemødet d. 4-6. 14 medlemmer var mødt. John åbnede mødet med sang nr. 25., og aflagde derefter beretning, han talte om pinsestævnet, som vi skulle holde i 1983 og håbede at alle var beredt til, at give en hånd med, så vi kunne få et godt stævne. Han oplyste også, at vi kunne vente en kontingentforhøjelse pr. l-1-83., samt at "Svenden" søgte rejsebeskrivelser fra udlandet. Gl. Ole spurgte om sommerhulemøder, og det blev besluttet at hulemøderne i Juli og August holdes i Hytten med påhæng. Der var også optagelse af et nyt medlem, togbetjent Jens Nissen, tidligere Skibskok som fik velkomstsangen. Vores mand ved Hytten bliver 50 år d. 17-7. vi vil holde hans fødselsdag. Da det er en Lørdag, så håber vi mange møder op med medbragt mad. Hytten åbner kl. 1400. Jens Nissens Inger gav en omgang, og så ville Jens ikke stå tilbage. De fik begge "Blæren". Pinsen i Hytten forløb fin-fin, vi var ca. 35 mennesker derude, og havde den glæde, at se vore 2 ældste medlemmer. Carl Lindskjold opt. 13-9-18. og Vilhelm Olsen opt. 14-4-28. Det var en stor fornøjelse at se hvor pænt Hytten var malet, og det store arbejde i haven, det vil vi takke Hakon, gl. Ole, Stambus og Harly for, samt vore 2 Navervenner Arne og Christian. Den 18-5 havde Hytten 53 års fødselsdag, Pigerne lavede sildemad og Pandekager, den 22-5 var der indvendig rengøring, men det kneb med mandskab. Det kan oplyses, at Hytten er åben for alle afdelinger for deres udflugt, vi har rimelige priser på øl og vand, og i kan selv medbringe mad. Der skal blot bestilles tid og dag hos Formanden eller Kassere i Vejle Afd. Hytten kan også lejes af Navere for 400 kr. pr. Uge excl. sengelinned. Betingelsen er blot, at Hytten er åben for alle Navere om Søndagen.

Med Naverhilsen
Helge.

Zürich

Så er dette års Bernermarch over 2 dage forbi. Solen skinnede fra en skyfri himmel og temperaturen nåede begge dage op omkring 27 grader, hvilket medførte temmelig mange vabler. Trods mange vabler allerede om Lørdagen, var der kun et enkelt frafald, og det var på grund af hudløshed mellem ballererne. Skulle der være andre, der også lider af hudafskrabninger mellem ballererne, har Bjarne Rasmussen, Murer og Farmerson fra Sjælland, et godt middel. Man finder en lille, ikke for lille, sten, helst rund og uden kanter, gnider den i vognsmørelse og ligger den mellem ballererne. Det brugte Bonderne forhen (på Sjælland) når de gik hele dagen gik og pløjede. Søndag eftermiddag var der indmarch til "March" musik de sidste ca. 1500 meter. Om det var musikken eller klapsalverne, lad det være usagt, men ikke en af os, de 21 C.U.K. ere haltede. Alle gik vi, som havde vi aldrig lavet andet. Efter at målet var passeret var det ligesom om, man igen blev mindet om, at det var en 2 dages march. Folk tillagde sig mærkelige gangarter, som var der visse punkter under fødderne, der helst ikke skulle støttes på. Thorvald Jespersen og Frue sørgede for en god afslutning, for ved vejs ende stod de med en køletaske (og den var stor) fyldt med kolde Tupperware. Efter udskænkningen var der medaljeoverrækkelse, dette stod Thorvald også for, og så var Bernermarchen faktisk forbi.

Med Zürich hilsen
Normann.

Nysted

I anledning af turen på Østersøen d. 24 Juli har Speditøren skrevet til afdelingerne på Sjælland, for at det kan blive et rigtigt Træf. Mad behøver man ikke selv at medbringe, for Færgerne har sat priserne klækkeligt ned, for at styrke omsætningen. Ved sidste Hulemøde var Viggo hjemme, og der blev fortalt historier så vi måtte slukke lysene, de blafrede for meget. Desværre måtte vi d. 9-6 begrave vores hæderkronede medlem Lampefabrikant T.W. Rencsch. Han har i årenes løb skænket os mange Lamper og vores berømte Kæde. Ære være hans Minde.

Simon.

Hillerød

14-5 holdt Hillerød sit ordinære møde, det var et kombineret Hulemøde og Generalforsamling med Valg af en Revisor og en Revisorsuppleant. Åge bød den store forsamling (16 lokale plus 6 fra København og Tut fra Stockholm) velkommen. Vi sang nr. 17 og til Revisor blev Richard valgt med Knud Petersen som Suppleant. Næstformanden gav bidesild, og Hulemor sørgede for Ost og Kaffe. Matros John Nielsen blev budt velkommen som medlem (overflyttet fra Fr. sund. Maskinmester Leif Christensen blev behørigt optaget. Finn Edberg blev indstillet til optagelse ved næste Hulemøde. Den ene sang afløste den anden, spindene flød så bøssen gik flittigt rundt. Det var en af de store festlige Huleaftener. Vi sluttede med Minderne. Næste møde er jo i Evy og Kais sommerhus. I Vejby, og der møder vi gerne op til Evys berømte Frikadeller. Jacob Frederiksen har fødselsdag d. 27 Juli. 80 år. Sejlet i mange som Kok i Islandske Trawlere.

Med kraftig Naverhilsen
Constantin.

Vores feriehulemøde blev holdt i Evy og Kais sommerhus. Det blev som altid en kæmpesucces. Der blev serveret frikadeller og salat, bagefter kaffe og hjemmebag, og det forsvandt som dug for solen. Evy og Kai skal have en stor tak, for deres gæstfrihed, og det blev sent, før vi fik sagt farvel. Vi havde en gæst, Kai Sjøding fra København, der stak hovedet ind og var med til at gøre mødet vellykket. Under mødet blev der udtalt en varm tak til Herning for det dejlige stævne, og så holdt vi sommerferie.

Med kno
Age.

Aalborg

Ved Hulemødet d. 3 Juni var 9 Svende mødt op. Først må vi takke Karl K. for den værdige måde han lod os fejre sin 70 års fødselsdag, der havde fundet sted d. 22-5. Et lille referat af pinestævnet blev også givet, for de der var til stede og for de af vore medlemmer som kun har kontakten til afdelingen gennem "Svenden". Tak for de mange hilsener vi fik med hjem fra stævnet. End videre kunne berettes, at Hans Rindom og Leif Knudsen vokser med opgaverne, og stor respekt for Jørgen Schaffers arbejde med at hjælpe unge til Schweiz. Ålborg Afd. s fra August 81 om dannelsen af et fond, hvis formål var at skaffe unge Svende ud, var netop tænkt som dækning af de udgifter ved opnåelse af alle mulige kontakter også i udlandet. Oplæget kom fra en af vore

erfarne Svende, og blev dengang drøftet i Ålborg Afd. Ifølge Dansk lov må der ikke kræves honorar eller belønning for at skaffe folk arbejde, derved kom ideen med "Fondet" ind i billedet, iøvrigt har vi en god kontakt til arbejdsformidlingen. Men som et medlem af HB. udtrykte sig under Delegermødet, at kun Zürich, Düsseldorf og Saar Louis samt Jørgen Schaffer vidste noget om udenlandske forhold. - Alle andre havde ikke en skid forstand på forholdene. Derefter opgav vi fra Ålborg Afd. at argumentere videre for vor forslag. Her i Ålborg vil vi så vidt mulig tilpasse os efter de lokale forhold, hvor medlemmerne er spredt over et stort område, og desuden satse på de mange hundrede af Svende der arbejder i udlandet og kommer hjem hver 3-4 uge. Et nyt medlem som vi længe har haft i kikkerten. Tømrer Knud Eriksen der har arbejdet i Norge, men nu er Næstformand i Ålborg Afd. og i hovedbestyrelsen for Snedker og Tømrerforbundet. Knud Eriksen har stor erfaring gennem sit arbejde med udenlandske forhold, og var således bl.a. i Algier for at få tingene til at glide dernede. Frits Sørensen har vi måttet afgive til Zürich. Afskedsbogen som vi fik gemmer vi til Sct. Hans Aften, men båndet til "Teglbrænderen" var en stor overraskelse, og måske er det forklaringen, hvorfor Frits så tit kom forsent til møde. Det har sikkert været et stort arbejde, at netop finde den rigtige Pige der kunne brodere.

Med Naverhilsen
Referenten.

Århus

Ved Hulemødet Fredag d. 28 Maj, havde vi besøg af 2 medlemmer, som var hjemme et smut, nemlig Emil Stårup fra Cuba, og Reiffenstein fra Tanzania. Begge berettede interessant om deres arbejde derude. "Hansi" havde været til Himmelfartstreffen i Lüneburg, og overbragte hilsener fra stævnet. Araberen overbragte en hilsen fra Pallisgaard, Los Angeles. Jo, det var et godt Hulemøde, der også viste, at selv om det er sommer og ferietid, så er det muligt at træffe venner og bekendte i Hulen, at få en hyggelig passiar og høre nyt udefra. Også en grund, og ingen dårlig, til at gå til Hulemøde. Husk iøvrigt Fugleskydningen Lørdag d. 21 August, og tilmelding i god tid. Der går rygter om, at Fuglekongen ikke er populær mere, er du enig heri, så kom og vær med til, at vælte ham af Tronen.

Med Hilsen og Slaw.
Kai.



MØDELOKALE:

BEREJSTES HUS EMILIEGADE 7.
1918 København V. Tlf. (ol) 314943
Møde hver torsdag undt. i ferien.

ALLE BEREJSTE ER VELKOMMEN.

Formand: H.F. Lindow, Langøgade 21,
2100 København Ø. Tlf. (ol) 203532
aften (ol) 205470.
Kasserer: Vagner Lundholm, Kolding-
gade 20, 2100 København Ø. Telf.
01-83 35 46 og 01-2649 46.

Sekretær: Svend Danielsen, Hørs-
holmgade 22, K - 2200 Kbhvn. N.
Telf. 01-85 69 90.

KRISTI HIMMELFARTSDAG.

Denne gang havde Billardklubben arrangeret denne dag, og den gik til de små haver i Pilealle. Der var den fordel ved dette udflugtssted, at alle vi gamle skulle ikke anstrenge vores ben så meget. Det var en virkelig god eftermiddag i den gamle have. Åge og Vagner skal have tak for turen. SIDSTE AFTEN FØR FERIE D. 3 JUNI. Det var dejligt at se så mange deltagere. Vi havde den glæde, at have en besøgende fra Jylland. Asta Lode der ikke kunde undvære os længere. Men Asta føler sig hjemme i Randers. Tak for besøget. Vi mødes igen den 5 August ved en Dameaften. GOD FERIE.

Hermann.

50 ÅR EFTER.

Jeg har en slags jubilæum i år.
Efter 4 års ophold i Fürnel, måtte

jeg på grund af dårlige tider, forlade dette Navernes andet Fødeland. Havde ellers drømt om, at blive der men sådan skulle det ikke være. Men jeg mindes de dejlige år. Havde den glæde at fejre foreningens 100 års jubilæum for 2 år siden, og besøge de gamle steder i Niederdorf. Jeg besøgte også mine gamle Schweizer-svende, hvoraf jeg har haft 12 stykker på mit Værksted, og der mindes jeg også den dejlige tid, vi har haft sammen. En af dem havde taget en Dansk Pige med hjem. Anneli hvis mor var Schweizer føler sig godt tilpas. Ja der kunne fortælles meget om den gang, da vi i Hulen i Rothaus kunne samles 50-60 stykker hver Lørdag, og hvor vi dengang var 250-300 Svende med 5 C.U.K. afdelinger, men jeg glædede mig over disse mange mennesker, der fører traditionen videre, og i skal have tak, for jeres indsats. Måske ses vi i år.

Hermann Lindow.



UDGIVET AF DE CENTRALISEREDE SKANDINAVISKE FORENINGER

Den farende Svend

ORGAN FOR SKANDINAVER I C.U.K.

NAVERNE

NR. 8

AUGUST 1982

80. ARG.

ÆRESTAVLE

25 ÅR



Kolding afdeling har den store glæde, at kunne fejre en 25 års jubilær nemlig Uve Fink Korsørvej 1. 6000 Kolding der blev indmeldt i C.U.K. d.15-8-1957. Uve er udlært tømrer i året 49 i Kolding, men ikke længe efter var det søn der trak, men efter et år, gik han i land igen, men ak det var ikke Uve, afsted igen til Grønland et par år som tømrer. Uve kunne ikke lide isen, så igen til Norge og ud at sejle med samme rederi som før. Uve ville være styrmand, og læste i Norge om dagen, for at styrke sin økonomi gjorde han kontorer rent om aftenen. Uve har nu sejlet flere år som styrmand på en 200.000 tonner og venter nu på at blive kaptajn. Jo der er spånér i Uve. På hulemødet 5-5 viste det sig, at verden ikke er så stor, det viste sig nemlig at Uve og Kaj B. havde været sammen på Grønland. Dine kammerater i Kolding siger dig tak for godt kammeratskab, og håber snart at se dig og din hustru i hulen. Et Tillykke med de 25 år i C.U.K. fra Kolding afdeling.

Med naverhilsen
Bent.

Hovedbestyrelsen, Hovedkassereren og Redaktøren ønsker også til lykke og siger tak for trofastheden over for C.U.K. og Den farende Svend.

NYT FRA H.B.

På hovedbestyrelsesmødet d.7 Juni, blev den nye sekretær Helmuth W. Andersen budt velkommen i H.B. Ved mødet blev pinsestævnet rosende omtalt, og alle glædede sig til at mødes i Vejle næste år. Der var en del korrespondance at tage stilling til, og hovedkassereren af lagde beretning. Ved slutningen af mødet meddelte bisisder Richard Petersen, (valgt i Hillerød) at han ønskede at trække sig ud af hovedbestyrelsen med øjeblikkelig varsel. Dette blev taget til efterretning, suppleanten Carl Jensen (også Hillerød) er hermed indtrådt i hovedbestyrelsen. Næste møde d.2 August i Knaebrostræde.

Hans Rindom.

NYT ÆRESMEDLEM



Når man inden for naverbevægelsen

C.U.K. siger Düsseldorf, da lyder navnet Otto Kröll. Det er, og jeg vil sige, sådan har det altid været, siden Otto Kröll blev indmeldt hos Lorenz Møller d.9-9-1933 i Düsseldorf. Efter endt læretid som snedker, drog Otto nord på, han ville lære noget, dygtiggøre sig, 2 år varede hans færd i Norden. Danmark vandt hans hjerte, det var en ungdomsforelskelse, som har holdt sig op gennem årene, ja den er blevet styrket. Otto nyder mange mange dage, ja uger her i Danmark, især i centrum nemlig Odense. Ottos store indsats i C.U.K.s arbejde burde være enhver nav kendt, selv under krigen hvor Otto måtte afsted som tysk borger var C.U.K. i tankerne, og mange breve fandt vej til "Den farende Svend". Efter krigens afslutning tog Otto for alvor del i C.U.K.s arbejde, mange unge svende har Otto hjulpet i Düsseldorf, der har været mange skuffelser, men også mange glæder. Otto har stadig forbindelse med mange af de unge svende fra dengang. Otto er fast mødedeltager ved alle stævner, mon ikke det var her, at ideen kom til Moseltreffen, ung og gammel skulle mødes midt imellem den største afdeling i udlandet (Zürich) og Danmark, naturligvis med deltagelse af de omliggende afdelinger. Det er blevet en succes, Ottos drøm er gået i opfyldelse, at komme hinanden ved i C.U.K. Nu er Otto blevet 70 år d.22-7, vi fra H.B. og K.U. vil sammen med naverne i Odense fejre Otto d.31-7. Vi ønsker dig tillykke på fødselsdagen, ønsker du må få mange gode år endnu, samtidigt siger vi dig tak for din indsats i C.U.K.s interesse. Vi siger det med at udnævne dig til Æresmedlem af C.U.K..

Hans Rindom.

C.E.G. NYT

C.E.G. holder deres Europatreff 1983 i Bruxelles i tiden fra d.19-23 Maj. Interesserede kan få program og tilmeldingsblanket tilsendt ved henvendelse til Hans Rindom, Hyldemorsvej 40 B 2730 Herlev. Tlf. 02-94 65 63. Tilmeldingen slutter den 30-9-1982.

SIKKERT RIGTIGT

Et udflugtsselskab (ikke naver) på rundrejse i skotland hævder i går at have set det berømte Loch Ness-uhyre dukke frem af søen og blive oppe i to minutter, inden det atter forsvandt i bølgerne. Der var mange vidner til fænomenet, idet hele bussen var fuld".



Skandinavisk Central Under-
støttelses Kasse
(C.U.K.) Naverne

giro 2 14 33 99

Hovedkasserer: Th.Rasmussen, Pilekrogen 17, 2730 Herlev. Tlf. (02) 944002

Ekspedition af Den færende Svend, alle til og afmeldinger samt flytning af medlemmer og abonnenter sendes hertil.

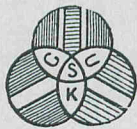
Hovedbestyrelsen: Formand Hans Rindom, Hyllemorsv. 40B 2730 Herlev. Tlf. (02) 94 65 63

Kontroludvalg: Formand H.P. Hansen, Thunøgade 21-3/sal 8000 Århus. Tlf. (06) 12 38 74

Redaktør af D.f.S.: Leif Knudsen, Bjelkes Alle 42, 1.tv. 2200 Kbh.N. - tlf. 01/856530

Arkivet: Orla Lehmanns Alle 7, Århus C.

Hovedbestyrelsens Kontaktmand til Arkivet:
Edgar Jensen, Vimmelskiftet 36 B 3 sal. 1161 Kbh.K.
Tlf. 01/14 25 30.



MILEPÆLE

- | | |
|---|--------|
| 8. August. Emil Backhausen
Murgade 10 2 2200 Kbh.N. | 70 år. |
| 15. August. Harly Jensen
Valdemarsgade 31 7100 Vejle. | 60 år. |
| 17. August Chr. Christiansen
Slettebjerget 27 3400 Hillerød.
Medlem i Kbh. | 60 år. |
| 24. August Jørn Petersen
Storegatan 26 N B
25227 Helsingborg Sverige
Reception i naverhulen 10-13.
Sct. Annagade 21 3000 Helsingør. | 50 år |
| 31. August. Chris Aug. Møller
Helholmvej 24 4230 Skelskør.
Medlem i Kbh. | 75 år. |
| 4. Sep. Viggo H. Jensen C.U.K. medlem i
Nørre Alle 85 4 8000 Århus C. | 40 år. |
| 15. August Uve Fink C.U.K. medlem i
Korsørvej 1. 6000 Kolding. | 25 år. |

Alt stof

skal være redaktionen i hænde
senest den 10. i måneden. red.

100 VISITKORT med farvetrykt emblem med navn,
stilling, adresse lev. i plastikæske
kr. 160,00 incl. moms og porto

BIRKERØD BOGTRYK/OFFSET
Toftebakken 2 . 3460 Birkerød . Tlf. 02-810458



Glarimester
B. Chr. Jahn

Alt glasarbejde udføres

Buddingevej 114, 2800 Lyngby - Telefon (02) 87 94 13
Medlem i Kbh.

Københavns Afdeling

GIRO 9 001778

Hule i Knabrostræde 3 B, 3.sal
Hulen er åben hver søndag fra kl. 10,30 - 14,00.

Formand: Børge Andersen, Sorgenfrigade 1-3/sal
2200 Kbh.N. Tlf. 01- 852348.

Kasserer: Werner Carstensen, Overgaden o/vandet 4 A.
1415 København K: tlf. 01 -573598.

Næstformand: Jørgen Hasselby. telf. 01/800124

Lokaleinspektør: Leif Knudsen, Bjelkes Alle 42, 1.tv
2200 Kbh.N. telf. 01/ 85 65 30

Hulebestyrer: Børge Pedersen, Fiskedamsgade 23-Mezz.
2100 Kbh Ø. Tlf. 01-267771

PROGRAM

Onsdag d. 18 August kl. 1900. Svendeaften.

Onsdag d. 1 Sep. kl. 1900 Hulemøde.

Navernes sangkor holder i år deres dameskovtur til Roskilde, lørdag den 21 August. Mødested hovedbanegården kl. 1100 under uret i afgangshallen. Mad og drikke medfører hver især efter behov. Alle er velkomne. Vi håber vi kan gentage sidste års succes.

Leif.

- HAR DU HUSKET
- AT BETALE
- DIT KONTINGENT?

TAK

Vejle afdeling og H.B. takkes for opmærksomheden ved min 65 års fødselsdag. En særlig tak til Tulle og Jørgen i Sverige.

"GL. OLE"
Vejle Afd.

Hjertelig tak til alle der var med til at hylde mig med gaver og hilsener på min 60 års fødselsdag.

Ani Andersen.
København.

Da jeg på grund af min 50 årsdag d. 27-6-82 var genstand for stor opmærksomhed i mit hjem, vil jeg gerne sige mange tak til H.B. og alle de mange gratulanter telegrammer fra nær og fjern. Tak til Frederikssund afdeling for den smukke kurv med tilbehør.

Jørgen Schaffer
Frederikssund.

Tak for det store fremmøde d. 22-6. Tak for gaver og telegrammer, det vil jeg leve længe på.

Alfred Sternberg
København.

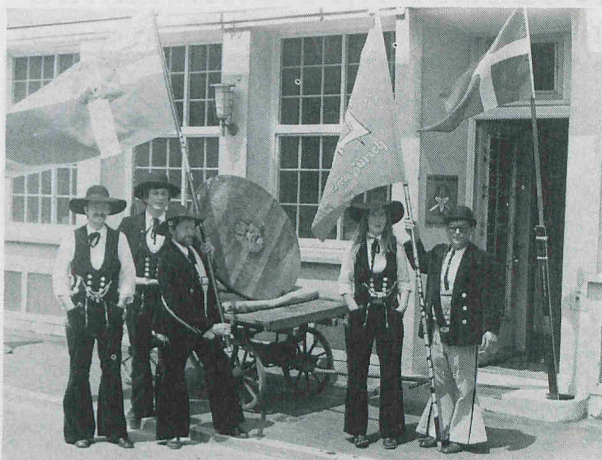
Hermed en rigtig varm og hjertelig tak til H.B. afdelinger og kammerater som var med til, at gøre min højtidssdag helt uforglemmelig.

Anton M. Poulsen
Stockholm.



BUDDINGE CYKLEBØRS

Fl. Heiden
Søborg Hovedgade 195
2860 Søborg. Telf. 01-562958
Medlem af C.U.K.



Fra venstre ses Peter, Claes, Klaus, Flemming, Annette og Frits.

UDEN ØL OG LANGT FRA HJEMMET HULEFLYTNING

5 Juni, 102 års stiftelsesfest og indvielsesfest på Ueberlandstrasse 87. Der var indhentet tilladelse til et mindre optog, hvor det runde bord, på trækvogn, skulle transporteres fra "Gasthaus zum Falken" til vores nye hule, en strækning på 6,5 km. En del havde givet tilsagn om at deltage i optoget, men hvor mange kom? Det blev Flemming, Anette, Claes, Frits, Birger, en fremmedskreven murer og "motorcyklegeselle Claus" der sørgede for, at bordet blev vel anbragt på Ueberlandstrasse 87. Peter og Tommy sørgede for at transportere trækvognen til falken. De skulle også sørge for forfriskninger til optoget, men det kneb lidt med at finde parkeringspladser. På Helvetiaplatz ville opsynsmanden i første omgang ikke lade dem parkere, men da han fandt ud af, at de var danskere, var det helt i orden, for han havde selv arbejdet et år i Norge og talte udmærket norsk. Forfriskningerne var hårdt tiltrængt, for af de 6 optogsdeltagere var 2 fanebærere, dvs. 4 til at trække vognen i 30 graders varme. I hulen hvor der var åben fra kl. 1000 ventede vi spændt (hulemor, hulemorassistenten og hulefar) på hvem der ville dukke op. Ved 1030 tiden kom Lilian og Manfred (ifølge aftale). Kl. ca. 1200 kom Ejvind, og ved 1230 tiden nåede optoget frem. Kl. 1330 kom vores æresmedlem Hans Rasmussen og Frue. Fra kl. 1400 var der reception. Flemming holdt velkomst og takketale for hele 14 personer (ham selv incl.). Bl.a. fik Claes en tak for at have fundet hulen Heinz en tak for at have ordnet lejekontrakt m.m. Der var tak til alle de, der har været med til at restaurere kælderen, køkkenet, toiletterne og kontoret. Flemming selv skal også takkes for det arbejde, han har gjort for hulen. Den fremmedskrevne murer takkede for arrangementet og udtrykte bl.a. sin store skuffelse over, at ikke flere havde fundet det umagen værd at aflægge hulen et besøg. Til aftensmaden hvor vi nåede op på 26 deltagere, blev vi temmelig overrasket over vores formand: Enten bliver han sultet derhjemme, eller også er han et af naturens vidundere, for med det kvantum han konsumerede burde han mindst være 2½ m. Aftenen forløb stille og roligt (vi har ingen klager fået) med musik fra Jans stereoanlæg. Efter midnat var der fællessang, indtil hulefar ville hjem ved 3 tiden.

M. K. I. B.
Norman.

DET ER GANSKE VIST

I året 1950 drog jeg som nybagt tømrersvend, sammen med en 3 år ældre svend, Poul, afsted mod Gotland i Sverige, vi havde hørt at der var mange penge at tjene for snedkere. Via Stockholm og Nynæshamn kom vi til Visby, og for vores absolut sidste penge nåede vi så en lille by der hed Slite. Byen havde en stor industri, nemlig Cement. På kontoret fik vi den besked, at man ingen brug havde for tømrere men, vi kunne blive ansat som arbejdsmænd. Uden en krone på lommen hoppede vi på den, blev indkvarteret som de 2 eneste i en stor træbarak. Næste morgen stillede vi i fineste hvidt tømrertøj, og blev så sat til at bygge broer over en grøft til 1,69 kr. i timen. For denne formidable løn kunne vi lige netop opretholde livet, når vi ikke satte for store krav. Imidlertid havde vi hørt, at de folk som arbejdede med at laste skibe med Cement tjente omkring 4.50 kr. i timen. Efter nogle forgæves forsøg, fik vi dog en dag besked på at møde på kajen næste morgen, med lastning (stuvning) for øje. Flotte hvide i tøjet mødte vi op, og blev så sendt ned i lasten for at modtage og stable Cementsækkene. Disse kom pr. transportbånd fra fabrikken og så ned af en slisk. Vi var 6 mand i stuvningen, men som regel kun 4-5 mand til arbejdet da 1-2 hele tiden var beskæftiget med at rense øre, næse og mund plus øjne, grunden når Cementposen gled ned ramte den en dæmper på farten og gik i stykker, og indholdet fortsatte ud over modtageren. 14 timer varede tørringen, timelønnen på akkord var regnet ud til 4.25 kr. Dagen efter lønudbetaling rejste Poul og jeg til Visby. Her fik vi godt arbejde på en nybygning, og gik så på jagt efter et logi. Hos fru Svarton, Trøjborgsgatan lejede vi et dobbeltværelse på 3 sal. Ved siden af var et andet dobbeltværelse, her boede 2 jævnaldrende piger. Naturligvis fandt vi hurtigt sammen, men alt foregik meget tyst, da det ikke var i fru Svartons ånd. En aften vi kom hjem fra arbejde og gik op af trappen med vores sømbeslædede støvler, åbnede fru Svarton døren på 2 sal og med løftet pegefinger sagde hun: Ni snikere ifra Danmark får intet knippe så meget, ni får holde op ellers bliver i jaget på porten. Efter denne salut for vi naturligvis straks ind til pigerne og råbte, at den gamle havde opdaget alt. Stor var vores forbavselse, da pigerne slog en skraldende latter op. Fruen havde blot bedt os om, at lade være med at trampe så hårdt på trappen. Så vi fortsatte vores hyggelige samvær med pigerne, men tog støvlerne af, når vi gik op og ned af trappen.

Med Naverhilsen
Helge Clausen.

SÅDAN SKAL DE TAGES

Ved en barnedåb blev en af fadderne pludselig grebet af nervøsitet, lige inden ceremonien skulle tage sin begyndelse. „Hvad nu, hvis de beder mig holde ungen?“ hviskede han. - Tag det roligt“ hviskede hans fadderkollega tilbage. „Det er akkurat samme greb, som når man holder en cocktailshaker.“



Murermester

R. GERDES

Tlf. 01 - 46 12 46

Murerreparationer udføres
Autoriseret kloakmester
Tagrender renses

VALBORG ALLE 36. st.

2500 VALBY

VELKOMMEN TIL LOS ANGELES 1984

Fra venstre ses på billedet: Ted Petersen, Fred K.-Holm, Carl Petersen, Gene Thuesen, Lars Westerskov og Erik Roug. De tager sig en lille pause i arbejdet med at gøre naverdalen præsentabel til de evt. oversøiske gæster, der måske kommer i anledning af deres 50 års jubilæum om godt 1½ år. De er jo ikke professionelle havefolk, så derfor den tidlige start. Læg mærke til kæmpehøjen i baggrunden. Den øverste sten vejer over en ton, men den har de sikkert haft hjælp til (maskinelt). Læg mærke til emblemet i forgrunden, det er udført i farvede kakler og bogstaverne i bronche. Foto Otto Lund.

Med naverhilsen
Knud.



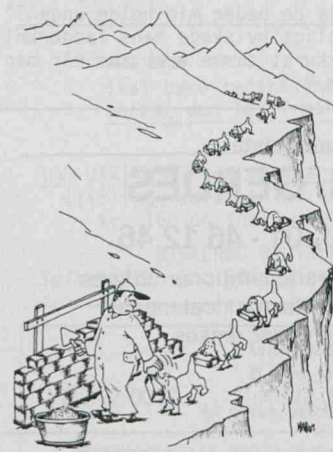
Ved vort jubilæum har vi planlagt en festuge for gæsterne fra Canada og Europa, og vi håber så mange som muligt vil deltage i dette program, hvis nogle af gæsterne vil gøre opholdet længere eller kortere, vil vi om muligt være behjælpelig i enhver retning. Vi håber ligeledes at alle gæster fra udlandet, vil give deres tilmelding senest den 1. Marts 1984, og om de ønsker motelplads, som vi regner med vil blive i Pasadena, Californien (en stor forretningsby mellem festpladsen og naverdalen). Ugens program er planlagt som følgende, dog forbeholder vi os ret til forandring eller afmeldelse, så sent som lørdag den 7. April 1984.

Ankomst fredag d. 6 April? eller anden tid, vi møder jer hvis vi er underrettet om tid og sted. Lørdag d. 7 April kl. 1800 festbanket og dans, hvor alle udenlandske besøgende vil være Los Angeles naverklubs gæster. Søndag eftermiddag er udenlandske besøgende, sekretæren og kassererens gæster ved en Hawaiian Luau i sekretærens hjem. Mandag d. 9 April vil blive tilbragt i naverdalen, hvor de udenlandske besøgende vil tilbringe en fredelig og fornøjelig samværd, og de vil være Los Angeles naverklubs gæster til frokost og middag. Tirsdag d. 10 April vil udlandsgæsterne få en ørkenstur (180 km.) til Palm Springs, Californien, hvor de vil blive underholdt af de der bosiddende Los Angeles naverklubs medlemmer. Onsdag d. 11 April vil blive en fridag for alle. Torsdag d. 12 April arrangerer vi en tur til Disneyland, for gæsterne. Fredag d. 13 April, Los Angeles naverklubs regulære mødeaften, hvor vi håber alle de besøgende naver vil være til stede, mødet begynder med middag kl. 1900. Los Angeles naverpiger vil denne aften underholde de besøgende naverpiger i Anny Møllers hjem.

Med naverhilsen Fred K. Holm.

Grunden til, at dette program allerede kommer i nu er hensynet til dem der gerne vil med, men ikke ligger inde med kæpekapiel. Nu er chansen til at man kan nå og spare op her. Det vil jo være ærgerligt ikke at kunne komme med på sådan en drømmetur.

Leif.



HVEM TROR PÅ DEN.

Og så kom jeg på valsen til Schweiz, højt oppe i bjergene fik jeg et job. Men der var ingen arbejdsmænd og ingen trillebør. Men så kom der hjælp, som det ses på billedet.

Jeppe
Bern.

AK JA, DET POSTVÆSEN

En af de ældre, hæderkronede vittigheder er den om hunden, der bider postbudet. For nogen tid siden skete det virkelig, at familien Knapps hund Pepper i landsbyen Great Try nær Colchester, England, nappede postbudet lidt i benet. Resultat: postbudet nægtede at bringe post til familiens gård.

Dette lod egnens postmester familien vide i et brev, hvori han forklarede, at familien for fremtiden selv måtte hente sin post på posthuset. Der var bare det ved det, at da postbudet ikke ville bringe posten ud, fik familien Knapp ikke brevet.

Den fik overhovedet ingen breve, heller ikke regningen fra telefonselskabet. Den blev derfor ikke betalt, hvorefter telefonen blev afbrudt. Først efter en lille måned fandt familien, at det var underligt, den ingen breve fik, og at telefonen var afbrudt. Fru Knapp henvendte sig på posthuset, hvor hun til sin forbløffelse fandt et bjerg af breve til familien — bl. a. telefonregningen.

Hun skældte postmesteren huden fuld, men han forsvarede sig med, at han HAVDE skrevet og fortalt om situationen, og at han HAVDE søgt at telefonere, men telefonen jo var afbrudt. Da brød fru Knapp sammen i krampegrin...

Nu har familien fået anbragt en brevkasse uden for hegnet om dens ejendom.

BERETNING FRA PINSESTÆVNET

Formanden rettede i sin beretning en tak til den afgåede redaktør, og bød den nye velkommen. Ligeledes måtte vi her i maj sige farvel til vores sekretær Kai Sjøding, der ikke mere kunne afse tid, og er blevet afløst af Helmut W. Andersen, der nok skal få sin sag for. Formanden udtalte et "Ære være deres Minde" for de naverkammerater der var gået på den sidste rejse. Den lange liste over jubilare viste også, at mange holder trofast ved C.U.K. Formanden omtalte arbejdet med at få nye afdelinger, og at få eksisterende afdelinger til at fungere. Det kostede mange rejser men var det værd. Med hensyn til C.E.G. vil HB. og KU. gerne samarbejde, men vi vil gøre det igennem F.B.S.H. der er den skandinaviske del af C.E.G. Derefter kom formanden ind på nogle oplysninger til afdelingerne: Det er H.B.s agt at få forskellige oplysninger fotokopieret som afd., kan rekvirere fra H.K. eller fra mig. F.eks. legater, vedtægter for C.E.G.. Oplysninger om hvordan man får unge ud at rejse, o.s.v.. Vi vil gennem svenden bekendtgøre hvornår. Dog er flere af disse ting allerede klar. Lovene: Sammen med K.U. vil der også blive nedsat et lovudvalg, oplaget af vores love nærmer sig nul, så vi vil ændre lovene hvor vi mener, at det vil være nødvendigt. Her beder vi afdelingerne hjælpe, lav ude i afdelingerne debataftener, så lovudvalget kan få mange ideer, at arbejde med. Arkivet: Dette er nu i Århus. Aldrig har arkivet kostet C.U.K. noget af betydning. Håndværkernes rejsefond har betalt såvel husleje som varme. Efter arkivet er flyttet må vi selv betale. Noget vi naturligvis gerne gør, for arkivet er for alt inden for rejselivet, det er for alle foreninger, vi i C.U.K. ønsker nemlig ikke, at klenodier går til grunde, hvad enten de kommer fra "Det gamle naverlaug", eller en hvilken som helst anden naverforening. Vi har dog aldrig haft henvendelser fra andre foreninger om, at de ønsker at deltage, nu indbyder vi. Naverens arkiv skal udvides, intet må gå til grunde. C.U.K.s fremtid: For at få nye medlemmer, for at få de gamle traditioner frem, må vi have flere afdelinger i udlandet, her kan i alle hjælpe, kender i adresser så henvend jer til mig, vi i H.B. vil da kontakte disse personer, måske er der grobund for en afdeling netop der. Nye afdelinger i Danmark, ja, naturligvis. Kontingentforhøjelse kan forventes fra 1-1-1983.

Hans Rindom.

Under delegermødet blev følgende forslag sat under debat og vedtaget. Betinget medlemskab.

På et møde d. 17-2-82 i Zürich med Jørgen Schaffer H.B. og Flemming Vilhelmsen Zürich afd. samt på et møde d. 28-3-82 mellem K.U. og H.B. er følgende blevet foreslået:

1. Kaution på kr. 500,00 forlanges af arbejdssøgende.
2. Der anvendes midlertidige medlemskort, som rekvireres fra hovedkassen.
3. Når vedkommende har arbejdet i 3 måneder bliver der afregnet.
Den hjemlige afdeling kan få dækket udgifter indtil kr. 50,00.
Den udenlandske afdeling kan få dækket indtil kr. 400,00.
H.K. kan få dækket indtil kr. 50,00 inklusive 4 måneders H.K. kontingent.
Restbeløbet bliver udbetalt til den unge svend direkte fra hovedkassen.
4. Hvis den arbejdssøgende ikke rejser ud, bliver de kr. 500,00 minus de dokumenterede udlæg, som afdelinger eller andre har haft, tilbagesendt gennem H.K. efter 3 måneder.
5. Disse punkter er ikke lavet, for at C.U.K. skal tjene penge på svendene, men som en garanti for at vedkommende rejser ud.

Således vedtaget på delegermødet i Herning d. 30-5-1982.



**NAVER
SNAPS**

*til en farende
vandringsmand
på valsen*

**FOR STYRKE, VELVÆRE
OG GODTBEFINDENDE**

Helsingør ANNO 1760
Vin-Kompagni

02 210929
Strandgade 93

En glas
100.000 flasker
vin i Lyngby
Sorgenfrigårdsvej 76 Tlf. (02) 881521

Tilsat farve, aroma og citronsyre

NÆRMESTE FORHANDLER ANVISES

SOMMERTUR

Den 18-19 Juni var vi atter en tur på Hochwang. Vi var 9 personer som lørdag morgen drog afsted fra Zürich i 3 biler, da vi ville være sikre på, at der var plads nok til alle. Vi kørte til Chur, hvorfra vi tog toget til Sct. Peter. Derfra gik vi op til hytten hvor vi skulle overnatte. Den ene rygsæk var noget tungere med 3 kg. appelsiner og ølforsyning. Men dem var vi sanelig glade for, da vi nåede halvvejs op. På turen deltog: Birger, Tommy, Anette, Norman, Lilian, Manfred, Hanne, Claus Gert og Sanne. Vi havde en hyggelig aften. Morede os gevaldigt over, at "Bornholmeren" spiser spaghetti med både kniv, gaffel og ske. Efter der også var skyllet et par flasker vin ned og en enkelt kaffee snaps pro per sona som opvaskebelønning - blev Kongeåen, i vores lille quizleg, flyttet til Schweiz. Søndag gik turen over Faninpasset. Vi havde lidt problemer med hvilken vej vi skulle gå. Efter vi havde gået en runde på en bakketop lagde Claus sig til at sove, indtil vi havde fundet den rigtige vej. Så gik det ellers videre over stok og sne i korte bukser og militærstøvler. Det er dog en klam fornemmelse, når en sne rutchetur ender i en mudderpøl. Men så er der ikke andet at gøre, end at smide "naverbukserne" og fortsætte i underbukser, eftersom de korte bukser forsvandt under mystiske omstændigheder i 1978. Endelig nåede vi endestationen med vabler og omme muskler. Nogle vabler skulle ikke være så slemme mere, eftersom der ikke er nogen nerver i knogler. Turen gik godt - BARE MAN HAR UDSTYRET I ORDEN.

Sanne.

FRA CAIRO TIL CAP

Den farende Svend er segnet om i ørkenen, i forsøget på at forlade Sudan på apostelens heste. Da han igen kommer til sig selv, aner han først ikke hvor han er, så skimter han langsomt omridset af en dør og et vindue, og det går op for ham, at han befinder sig i en hytte. Han forsøger at rejse sig, men er for svag. I forsøget vælter han en skål ned på gulvet, den har stået på en lille taburet ved siden af hans leje. Hidkaldt af larmen dukker en skikkelse op i døråbningen og tiltaler ham på et sprog han ikke forstår men på tonefaldet forstår han dog, at det er lutter venligheder som strømmer ham imøde. Skikkelsen træder helt hen til ham, og han er nu i stand til at danne sig et indtryk af vedkommende. Det viser sig at være et hunkønsvæsen. Og hvilket! Som hun står der kun i ført et lændeklæde afslører hun en figur af distraherende faste formfuldendte kurver, der ville gøre enhver vejingeniør gul og grøn af misundelse. Hun er sort som kul fra top til tå, kun afbrudt af det hvide i de to bedårernde dådyrøjne, der slår smut hvergang hun viser sin perlerække af hvide regelmæssige tænder i et blændende smil. Han lader øjnene glide betaget hen over hendes unge henrivende krop, hvad er som chokolade for synsanserne, og ender med at komme til den konklusion, at han må være kommet i himlen. Han bliver dog snart bragt ned på jorden igen, da en gammel hvidhåret mandsling med hud som garvet læder træder ind i hytten, og på gebrokkent engelsk underretter ham om sagens rette sammenhæng. Hidkaldt af gribbenes adfærd som hang over ham på stive vinger, og ventede på at deres måltid skulle udånde, var han i sidste øjeblik blevet fundet og bragt til en nærliggende oase, hvor han nu befandt sig, og var velkommen til at blive, til han følte sig rask nok til at fortsætte sin rejse. Væsenet han først havde antaget for en engel, viste sig at være høvdingens datter, og ingen ringere end den navnkundige "Sorte Sara fra Sahara", om hvem rygtet vil vide at hendes skønhed er uden sidestykke på denne side af Sønderborg. Det er klart at i så ophidsende omgivelser tog det sin tid for Svenden igen at komme til hægterne, - lod han i hvert fald, og nød hendes kærlige omsorg i alle henseende og i fuldt mål. Således gik flere dage, og dagene blev til uger, og havde det ikke været fordi en pludselig og uventet situation var opstået, der gjorde hans rejse uopsættelig, havde han sikkert været der endnu. En skønne dag returnerede en kamelkaravane til oasen, den havde været mange måneder undervejs, da den havde været helt i langbortistan og drive handel. Med den kom også "Sorte Sara's" husbond. Han havde hun aldrig omtalt overfor Svenden, så overraskelsen var lige stor på begge sider, da han uventet trådte ind af døren, og fandt dem i en meget kompromitterende situation. Han drog omgående en stor krumsabel som han havde i bæltet. I sig selv var fyren en frygtindgydende person som han stod der i døren, kulsort med overkrop som en olietønde og et fjæs så fælt, at det ville have løbet selv Dracula koldt ned af ryggen. Svenden følte ikke situationen egnede sig til forklaringer, og da hans gamle konstitution i samme øjeblik var vendt tilbage, fandt han tiden inde til opbrud og listede skyndsomt ud af bagdøren.

Det vil sige, kort forinden havde der ikke været nogen bagdør, og den blev absolut ikke mindre af, at gorillaen fulgte efter. I vild flugt gik det gennem oasen, og alt hvad der ikke i tide nåede at komme af vejen befandt sig i en tilstand af skiver, som følge af negerens svingende sabel. 9 høns, 3 geder, et æsel og en hel majsmark hvor Svenden forsøgte at gemme sig, fandt således deres endeligt ved denne lejlighed. Svenden ja han gemte sig i toppen af en dadelpalme, og ventede til det blev mørkt, inden han igen vovede sig ned, hvor på han hastigt gjorde sig usynlig.

ENSOMME ULV.

FORENINGSMEDDELELSER

Los Angeles

HUSK KONTINGENTET

Ved vort møde i Juni havde vi besøg af Tom P. Sørensen fra Løgumkloster, som for tiden arbejder på Hawaii. Han var på ferie her og lod ikke chancen gå tabt for et møde i naverdalen, han var glad for besøget og ville komme tilbage til vort 50 års jubilæum. Vor dameaften og 4. Juli var ikke så godt besøgt som forhen, men mange var på ferie, og der var også nogle andre festligheder. En komite er blevet nedsat for at arrangere vores 50 års jubilæum. Den har følgende medlemmer: Fred K. Holm, Otto Lund, Jim Nelsen, Carl Petersen, Erik Roug og Gene Thuesen. Festen vil blive holdt samme sted som vor 40 og 45 års fest, og det borger for hyggelige lokaler og god mad. Udførligt program vil komme senere.

Med Naverhilsen
Fred K. Holm.

Kolding

Bålet var stort hos Kirsten og Jens der Sct. Hans aften havde inviteret medlemmer, støttemedlemmer og børn på grillpølser og øl (der var vel også vand). Der manglede intet heller ikke regnen der satte stop for de udendørs aktiviteter, men grillningen fortsatte inden dørs. Så aftenen blev vellykket, og vi takker meget for den. Ved Julimødet havde vi besøg af Schaffer fra Fr-Sund, som sørgede for, at vi fik fløde til kaffen. Der kom på tale, at vi nok i September tager en familietur langs vestkysten, og ved den lejlighed ville besøge Løgumklosternaverne, og at vi snart skal have generalforsamling.

Med kno i bordet
Conni.

Stockholm

På Ingårø har vi festet i 3 dage for Ingeborg og Anthon Poulsen som fejrede deres 50 års fødselsdag. I høvdingstuen blev et langbord fyldt med gaver og mange hilsener. Der var mange der ville takke dem for det store arbejde de har lagt i afdelingen her. Alle Naver takker for mad med tilbehør, og ønsker jer alt godt i fremtiden. Blandt de første sommergæster kom Max og Lilian fra København, de vil blive her nogle uger for at holde ferie. Fredag d. 20 August holder vi åbent hus i hulen, og så samles vi igen til stiftelsesfest d. 27 kl. 1900 prc. for at fejre 69 års dagen. Husk tilmelding den 20 ved Egon. Glem ikke vi har tirsdagsmøder kl. 1800 endnu.

Med Naverhilsen
Arthur.

Vejle

Hulemødet d. 2-7. blev holdt i vores hytte på navervej 9, hvor også pigerne var med. Vejret var med os, så vi kunne sidde udenfor og spise vores medbragte klemmer. 14 svende var mødt op, og mødet startede med sang nr. 37. John aflagde beretning, og takkede herefter pigerne for de gode æbleskiver de havde bagt til Sct. Hans aften, som også blev holdt i hytten. Lørdag d. 26-6 havde vi besøg af Århusnaverne, som havde lavet deres sommerudflugt til vores hytte, de havde selv mad med, og vi fik et par stykker til halsen. Der blev snakket og sunget, det blev en fornøjelig dag. Der var meget snak om pinsestævnet 1983, som vi i Vejle skal stå for, og vi sætter en ½ fl. snaps som præmie til den, der kommer med et godt udkast til et emblem til stævnet 1983. Lørdag den 21-8 vil Annelise og Helge arrangere en sensommerfest i hytten for at indvie vores naverkrus. Medlemmer uden krus er selvfølgelig også velkomne. Til melding på Rico. Næste hulemøde d. 6-8 holdes også i nytten, pigerne er hjerteligt velkomne. Mødet sluttede med Vejles pris, hvorefter vi havde et par hyggelige timer.

Helge.

Odense

Selv om kun 8 svende var mødt op til hulemødet d.1 Juli havde vi en god aften. Keld overbragte hilsener ude fra. Vi sang nogle sange, og da Malerne var i flertal skulle vi absolut have en malersang, det måtte vi andre bøje sig for. Carl og Keld fortalte historier fra deres tidligere færden og Otto Kröll serverede smørrebrød. Erik Rørsner havde en gæst med. Erik har fornylig holdt rund dag, så han måtte have blæren. Summa summarum: Et hyggeligt hulemøde, hvor vi for en gangs skyld forlod hulen inden midnat. Næste hulemøde: Torsdag d.5 August.

EE.

Hillerød

Vores tur ned til Viggo i Sonnerup for at spise lam på spid var en dejlig dag. Desværre var der ikke mange navere der ville med selv om transporten var gratis. Til gengæld var næsten alle Viggos naboer med børn til stede. Viggo har en gård der er omgivet af moser krat og sandbjerge, så der var rigeligt plads at røre sig på. Lammet var det bedste jeg nogensinde har smagt, og så alt for 50 kr. Synd at så mange gik glip af en pragtfuld fest. Ved hulemødet d.9-7 bød formanden velkommen til 20 fremmødte, heriblandt en gæst fra Stockholm Bent Green. Vi optog Finn Edborg som medlem på behørig vis. Finn har sejlet på staterne og østen i 3 år, og har også været på Grønland. Derefter optog vi Grethe Krestensen som naverven, så der var gang i klokken. Vi havde en herlig aften, vi sang næsten uafbrudt. På gensyn næste møde.

Med kraftig naverhilsen
Constantin.

Zürich

Den 26 Juni regnede det i zürich det meste af dagen. Om formiddagen havde vi hovedregning i hulen, og om eftermiddagen skulle der samles brænde og laves heks til vores Sct. Hans bål på Friesenberg. Fra firma piller fik vi en del halvvådt træ, og på Friesenberg fandt vi kun helt vådt træ. Heksen blev udstyret med selskabskøle, gulerodsnæse, tørklæde og hvad der ellers hører sig til, men blev ikke sat oven på bålet. Bålet blev i stedet stablet op under heksen, og derefter pakket ind i plastic. Ved 1930 tiden fik manfred, ved hjælp af lidt trækul og et par tørre pinde fra hulen, tændt op til grillning, og ved 21 tiden blev der fyret op under heksen. Selv om træet var temmeligt vådt, var der dog ingen problemer med optændingen i år. 5 liter benzin, (hældt ud på en gang) klarede alle problemer. Trods det dårlige vejr mødte der alligevel 25 M/K op. En enkelt kom endda gående fra den anden side af Bodensøen. Ved 1 tiden var der almindeligt opbrud. Alle var godt pyn- tet til--- af pløre. Det var få der ikke fik en util- sigtet jordforbindelse, når de gik på den glatte skræ- ning mellem grillsted og spisebord.

Med Naverhilsen
Norman.

Holbæk

Den 14. Maj var vi på besøg i Frederikssund. Formand Jørgen Schaffer bød velkommen. Det var en vældig hyg- gelig aften med sang og en masse snak. Det er en flot hule de har, med en masse spændende ting. Freddy klare- de fint at få benene væk fra munden, da han opdagede at det var bidesild han spiste, og ikke som han troe- de marinerede sild. Hermed siger vi rigtig mange tak for en dejlig aften. Den 11 Juni holdt vi møde hos Hel- ge, vi var desværre kun 7 Medlemmer mødt op. Vi åbnede mødet med en sang. Herefter vedtog vi, at vi til næste møde betalte for det vi drak. Vi blev også enige om, at giroindbetalingskortene blev fordelt på møderne. Her- efter hyggede vi os, Helge gav en lille en til halsen, og for Freddy's skyld, fik vi ikke bidesild men marine- rede. Vi er blevet 2 medlemmer mindre, Henrik er rejst til Jylland, og Anker er ikke mere. Vi mindedes ham. Af- tenen sluttede med minderne. Næste møde er hos Helge d.27-8. Mød nu op allesammen.

Med Naverhilsen
Kirsten.

Frederikssund

Hulemødet d.4 Juli blev holdt hos Anni og Frank i Jægerspris. Desværre som altid i sommertiden var vi alt for få der nød det gode traktement. Vi spiste rø- get ål og grillstegte pølser til der ikke var en der kunne rokke med ørerne. Vi der var med siger tusind tak til Anni og Frank for den gode dag. Det årlige lam på spid finder sted lørdag d. 14 August kl.1800. Pris 80 kr. Tilmelding der er bindende skal ske se- nest d. 10 August på tlf.02/31 34 70. eller 02/18 45 82. HUSK; har du ikke for smagt denne delikatesse har du meget til gode.

Finn.

Aalborg

Onsdag d.7-7 var vi 11 svende samlede til hulemøde, for at drøfte månedens forløb. 3 svende var 18-6 mødt frem ved skellet, for at gratulere Jørgen Pedersen med sin 50 års fødselsdag, og fik en behørig beværtning sammen med et hus fyldt med mennesker. Sct. Hans aften var 23 navere med damer til fest i Lundby krat, for at få Edvins nye terrasse indviet. Vi havde selv madkurv med, foreningen betalte det våde. En hilsen fik vi sendt til Frits i zürich, fordi han havde betænkt os med en flaske til festen. Carlo vor harmonikavirtuos gjorde stor lykke med sit spil og sang. Ud på aftenen var der gåsegang under anførsel af Henrik trommesla- ger til Aspedalens Sct. Pauli (ca 200 m). Vi dansede og morede os dejligt på restaurant Stalden, en god fest med masser af sange. Harmonika og trommehvirvler kunne høres til midnat mellem bakkerne. Tak til værterne og damerne. Tømrer Ole Hald, Nørre Kongerslev, er blevet op- taget i afdelingen. Han hører til nutidens farende svende. I 3 år har han bygget huse og oplevet rejse- gilder og traditioner i næsten alle nordtyske egne, (herom senere). Endvidere enedes vi om d.14 August at holde ålegilde hos bageren i Sebbesund. Al kr.65. Ko- telet kr.36. Wiener Schnitzel kr.58. Afgang fra Marcus- kirken Lørdag d.14 August kl.1500. Tilmeldelse aller- senest d.7 August ved tlf.08/18 02 49. Vi tager musik med. Gæster er velkomne. Særlig indbydelse er sendt til Gøteborg afdeling samt det gamle naverlaug i Ålborg. Hulen vil være åben Søndag formiddag imellem 10 og 12. fra den 1. August og indtil videre.

Med Naverhilsen og slav.
Referenten.

Slagelse

8 friske svende mødte frem ved vores sidste hulemøde d. 2 Juli. Selv om det ikke er noget at prale med, er det nu ikke så dårligt en varm sommeraften. Seende ud som en 60 årig havde vi vores mangeårige medlem, og nu æresmedlem, Henry Hansen (Maler) blandt os. Henry som er fyldt 81 år var sit gamle jeg. Fortalte histori- er og sang højere end nogen anden, og fik også en lil- le en til halsen. Tak for sidst Henry, det var rart at se dig og på gensyn. Uden at nå noget resultat havde vi næste års pinsestævne på tale og interessen for dette var umiddelbart stor, så måske kan Slagelse Afd. her fremvise et stort fremmøde. Efter at have spist de medbragte klemmer sluttede vi af med "Minderne".

Helge C.

Silkeborg

Først en tak til Rene R. for lån af hus og have og hurra til Peter A. og Søn, fint klaret med den gris, et hip til hulefar "Mühle" for salat og til Marie for horn, og sidst og ikke mindst til de herlige svende og piger, som var med til at skabe en rigtig midsommerfest Hulemøde d.2-7-82. Mødet var meget tyndt, nok på grund af sommerferie, vi har haft besøg af et par fremmede håndværkere. Glem så ikke at vor dejlige hule har åben fra 10-12. Søndag, og husk også hulemødet den første Fredag i måneden. Vi skal have 45 års jubilæum i Okto- ber, så har du en god ide til festen, så sig det til be- styrelsen. Vi sender en hilsen til alle svende og svendinder. God ferie.

Hilsen med slag
Farmand.

Randers

Det havde faktisk regnet hele ugen, dog vejrguderne var naverne venligt stemt, så solen skinnede, da vi åbnede dørene til Sct. Hans festen, fredag d. 18 Juni, hvor 14 svende incl. damer og gæster deltog. Kl. 1830 blev grillen tændt, og kl. 1930 havde alle fundet en plads omkring grillen hvor der blev ristet pølser og brød i massevis. Som tiden gik blev det efterhånden koldt at sidde ude, og da mørket faldt på gik vi indendørs. Her var der tændt op i brændeovnen, og da kaffen snart derefter stod på bordet, varede det ikke længe før alle igen havde fået varmen. Der blev spillet op til en svingom, og ind imellem sang vi naversange. Humøret var højt, snakken gik lystigt, og alle morede sig. Omkring midnat var foreningen vært med varm suppe m/brød, lige hvad vi trængte til på dette sene tidspunkt. Ud på de små timer begyndte hjemturen for flere, men det var næsten tidlig morgen, inden de sidste tog afsked. Efter en forhåbentlig god sommerferie, mødes vi igen på hulemødet fredag d. 6 August.

Med Naverhilsen
Inge.

Roskilde

Juni måneds hulemøde afholdtes i formandens sommerhus, og selvfølgelig viste vejret sig fra sin pæne side, så vi fik lejlighed til at beundre alle havens roser m/m. 17 mennesker var vi samlet omkring bordene, med Bentes gode frikadeller, og snart rungede naversangene gennem stuen. Kasserer Niels havde en travl aften, med mærker og stempel, da der var nogle stykker der ville have betalt kontingent inden sommerferien. Traditionen tro optog vi også i denne måned et nyt medlem, der hilstes med velkomstsang og præsentationsrunde. Igen en hyggelig aften i gode kammeraters lag. Næste hulemøde d. 30 Juli hos Karl og Erna. Adressen er: Rønø Alle 5. Roskilde. I August ordinært møde sidste fredag i måneden.

Med hilsen og slaw
Erna Nielsen.

Aarhus

Afdelingens sommertur gik i år igen til Vejle, til deres dejlige hytte ved fjorden. Vi blev sædvanen tro godt modtaget og behandlet på behørig vis. Selv om deltagelsen godt kunne have været større og vejret bedre, så var turen vellykket, endnu engang tak til Vejle Afd. Husk fugleskydningen lørdag d. 21 August hos kasserer Niels Vase "Guldsmeden". Sidste frist for tilmelding tirsdag d. 17 August.

Kai.

Med naverhilsen
Løgumkloster Afd.



MØDELOKALE:

BEREJSTES HUS EMILIEGADE 7.
1918 København V. Tlf. (ol) 314943
Møde hver torsdag undt. i ferien.

ALLE BEREJSTE ER VELKOMMEN.

Formand: H.F. Lindow, Langøgade 21,
2100 København Ø. Tlf. (ol) 203532
aften (ol) 205470.
Kasserer: Vagner Lundholm, Kolding-
gade 20, 2100 København Ø. Telf.
01-83 35 46 og 01-2649 46.

Sekretær: Svend Danielsen, Hørs-
holmgade 22, K - 2200 Kbhvn. N.
Telf. 01-85 69 90

TILLYKKE

Den 3. August fylder vort trofaste medlem, malermester Folmer Hansen 75 år. Folmer der i sine unge år arbejdede i Schweiz og Frankrig, oparbejdede efter hjemkomsten en solid forretning, hvor han stadig er virksom. Ja gode ven det er nu 53 år siden vi mødtes i det skønne Zürich, hvor er tiden bleven af. Det var en dans på roser. Nu er vi herhjemme dog aldrig vi glemme hvad ude i verden vi så. Men vi mødes stadig i berejste hvor Folmer er en trofast gæst i huset, hvor han dyster i det ædle billardspil. Vi sender et hjertelig til Lykke med ønsker om alt godt i fremtiden.

P.B.V.
Hermann.

KÆRE ALLESAMMEN.

Ja så er det sommer og når i får dette blad, er ferien forbi og vi mødes her igen den 5. August til den første sammenkomst, og vi håber, at i møder trofast op. Husk, at vi holder kongekeglespil og præmiebillard

i september, men herom nærmere i "Den færende Svend" i september nr. Det er sivet ud, at Albert Ludvigsen efter et hospitalsophold er kommet hjem, og at det går fremad. Fortsat god bedring.

I forsettelse af mit indlæg i forrige nr. skulle der altså stå Lürnel og fædreland, ikke Fürnel og føde-land. Ja vi gamle naver kan jo ikke forstå, at de mange unge ikke tager ud. I tyverne var der også stor arbejdsløshed i Danmark. Dengang måtte man også søge arbejde. Jeg ved det er lidt sværere i dag, men chancen er der. En af mine tidligere Schweizersvende som er blevet mester sagde, hvis du kender en svend som vil tage fat, vil jeg gerne antage ham, vi arbejder 45 timer og så skal han altså kunne lave snedkerarbejde. Jeg tilbød dette arbejde til en ung svend, men svaret var: Jeg har 870 kr. om ugen når skatten er trukket, så hvorfor skulle jeg rejse til Schweiz Hermann.



UDGIVET AF DE CENTRALISEREDDE SKANDINAVISKE FORENINGER

Den færende Svend

ORGAN FOR SKANDINAVER I C.U.K.

NAVERNE

NR. 9

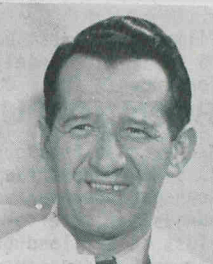
SEPTEMBER 1982

80. ARG.

ÆRESTAVLE

40 ÅR

Århus afdeling har den store glæde, at kunne fejre en 40 års jubilæum, nemlig Viggo H. Jensen, "gol". Nørre Alle 85, 8000 Århus C., idet Viggo blev indmeldt d. 4. September i C.U.K. 1932. Efter endt læretid som billedskærer rejste Viggo ud i 1931. Det blev Paris hvortil han havde fået et håndværkerrejsselegat. I Paris var han ca. 1 års tid, hvorefter turen gik til Belgien, Holland og Schweiz, til det kendte turiststed Rigi ved Vierwaldstättersøen. Senere gik turen til Italien, hvor han fik arbejde i Meda ved Milano. Efter en tid her returnerede Viggo til Paris, hvor han fik arbejde som billedskærer og møbeltegner. Efter et par år på valsen, vendte Viggo hjem. Turen gik gennem Tyskland, hvor der på det tidspunkt var temmelig uroligt, så det blev ikke noget langt ophold der. Efter hjemkomsten til Danmark, fik Viggo arbejde på naturhistorisk museum i Århus, som laboratorieemester. Her arbejdede han til han for få år siden gik på pension. Vi håber at se dig mange år endnu i hulen Viggo, og Århus afdeling ønsker dig hjertelig til Lykke med Jubilæet.



Kaj.

Hovedbestyrelse, hovedkasserer og Redaktør ønsker også hjertelig til Lykke, og siger tak for de 40 år.

NYT TIL AFDELINGERNE

Fra hovedbestyrelsen kan rekvireres af afdelingerne: En liste med diverse legater.

Vedtægter for C.E.G. oversat til dansk, her kan man i afdelingerne lave en svendeaften, hvor man kan debattere C.E.G.

Information om at få unge ud at rejse.

Dette kan rekvireres fra Hans Rindom, Hyldemorsvej 40b, 2730 Herlev.

GODT NYT

Under min beretning på pinsestævnet i Herning, henstil lede jeg til alle afdelingerne om hjælp, det var navne adresser, på berejste kammerater som i kendte, såvel her i landet som i udlandet, så vi kunne få flere medlemmer, flere afdelinger, her tænkes særlig på udlandet så vi måske derigennem kan få unge ud at rejse, ud at dygtiggøre sig. Københavns afdeling ved sekretæren Jørn Nørskov, var den første der kom ud af busken, hvem bliver den næste?? Her tænkes på såvel afdeling som menige medlemmer. På billedet ses Københavns formand Borge Andersen og undertegnede. Mellem os har vi Birte og Marie Fiedler. Vi håber at disse raske piger, som nu vil forsøge at få en afdeling op at stå i Godthåb, vil få held med sig. Der er i forvejen 2 medlemmer i Godthåb, så forventningerne i H.B. er store. Vi må erkende at det ikke er alle, der er meindet for at få en afdeling op at stå, men vi har efter flere møder fået et så godt indtryk, at vi forventer Godthåb afd. start her i efteråret 1982. Emblemet som pigerne har imellem sig, er en gave fra Nysted afdeling. Tak Nysted Lige på falderebet kom der melding om, at Kolding også sender en mand til Godthåb, plus 2 andre medlemmer.

Hans Rindom.



Hvis problemet er penge...

Boliglån i Bikuben!



Bikuben

-vi finder en løsning



**Skandinavisk Central Under-
støttelses Kasse
(C.U.K.) Naverne**

giro 2 14 33 99

Hovedkasserer: Th.Rasmussen, Pilekrogen 17, 2730 Herlev. Tlf. (02) 944002

Ekspektion af Den færende Svend, alle til og afmeldinger samt flytning af medlemmer og abonnenter sendes hertil.

Hovedbestyrelsen: Formand Hans Rindom, Hyldemorsv. 40B 2730 Herlev. Tlf. (02) 94 65 63

Kontroludvalg: Formand H.P. Hansen, Thunøgade 21-3/sal 8000 Århus. Tlf. (06) 12 38 74

Redaktør af D.f.S.: Leif Knudsen, Bjelkes Alle 42, 1tv. 2200 Kbh.N. - telf. 01/856530

Arkivet: Orla Lehmanns Alle 7, Århus C.

Hovedbestyrelsens Kontakthand til Arkivet:
Edgar Jensen, Vimmelskiftet 36 B 3 sal. 1161 Kbh.K.
Tlf. 01/14 25 30.



Københavns Afdeling

GIRO 9 001778

Hule i Knabrostræde 3 B, 3.sal
Hulen er åben hver søndag fra kl. 10,30 - 14,00.

Formand: Børge Andersen, Sorgenfrigade 1-3/sal 2200 Kbh.N. Tlf. 01- 852348.

Kasserer: Werner Carstensen, Overgaden o/vandet 4 A. 1415 København K: tlf. 01 -573598.

Næstformand: Jørgen Hasselby. telf. 01/800124

Lokaleinspektør: Leif Knudsen, Bjelkes Alle 42, 1tv. 2200 Kbh.N. telf. 01/ 85 65 30

Hulebestyrer: Børge Pedersen, Fiskedamsgade 23-Mezz. 2100 Kbh.Ø. Tlf. 01-267771

PROGRAM

Onsdag d. 1 September kl.1900 Hulemøde.

Onsdag d.22 September kl.1900. Svendeaften.

Søndag d. 3 Oktober kl.1200. Sildebord.

Tilmelding senest 22-9-82.
på liste i hulen, eller til
Formanden.
Det store usandsynlige, for den billige pris af 40 kr.

BERLINTUR

Med afrejse Fredag d.5 November og hjemkomst Mandag d. 8 November arrangerer Kbh.N.afd. tur til Berlin. Denne gang fornyer vi os ved at lægge turen over Hamburg, så vi ikke skal løse visum, samtidig forlader vi sidst et E.F.land hvorved den toldfrie ration bliver større. Desuden ser vi noget nyt. Der er lagt et fint program for os i Berlin. Fredag aften mødes vi i Hofbrauhaus til spisning og dans. Lørdag er dagen til fri afbenyttelse, om aftenen er der spisning og festligheder i foreningen Freia. Programmet for Søndag er endnu ikke helt færdig, men vil blive oplyst på et senere tidspunkt. Pris: Inclusive hotel (Sylter Hof) morgenmad toget og pladsbillet. Dobbeltværelse med bad/toilet 1280 kr. Studiezimmer med bad/toilet 1130 kr. Studiezimmer er enkeltværelse med en ekstra seng. Tilmelding som er bindende, senest d.5 September. Betaling senest d. 1 Oktober. Tilmelding til Børge Andersen, Sorgenfrigade 1. 3sal Tlf. 01/85 23 48, eller på liste i hulen. Nogle vil måske mene at det er dyrt, men hvis man tænker på, at der er 3 overnatninger er det ikke slæmt.

RETTELSE

Adresselisten for Fredericia var desværre ikke rigtig. Formand er: Kurt Petersen, Islandsvej 2. 7000 Fredericia. Tlf. 05/93 09 74. Kasserer: Ove Sørensen, Ryggaardsvej 4-106. Tlf. 05/93 17 76. Redaktionen beklager.

FUGLESKYDNING

C.U.K. Roskilde afd. afholder Søndag d.12 September fugleskydning. Arrangementet finder sted på salonskytteforeningens skydebane, beliggende Hovedgaden 612, Hedeusene. Drej ind på den lille vej mellem nr. 612 og produkthandelen, og følg den frem til klubhuset. Skydningen begynder kl.1030 præcis. Numre til fuglen tegnes på banen. 1 stk. koster 6 kr. 5 stk. koster 25 kr. Skydenummer koster 5 kr. Det er en familiedag og alle kan deltage i skydningen. Kommer i med toget, kan vi hente jer, men i så fald er tilmelding nødvendig. Kl. ca. 1300 spiser vi den medbragte frokost. Drikkevarer kan købes ved baren. Vi regner med at skydningen er forbi ved 17 tiden, og umiddelbart derefter er der præmieuddeling og kåring af fuglekonge. Præmierne er glas med navermærke og inskription. Det medfører ingen udgifter at blive fuglekonge. Tilmelding kan ske til Peer Rosén på tlf. 02/36 72 28, eller til Erna Nielsen tlf. 02/36 10 68. Vel mødt og på gensyn.

Naverne i Roskilde.

MILEPÆLE

- | | | |
|----------------|----------------------------------|--------|
| 4. September. | Max Nielsen | 90 år. |
| | Godthåbsvej 19. 4300 Holbæk. | |
| 4. September. | Viggo H. Jensen. C.U.K. medlem i | 40 år. |
| | Nørre Alle 85. 4 8000 Århus C. | |
| 11. September. | Edgar Jensen | 70 år. |
| | Vimmelskiftet 36 B. 3. | |
| | 1161 København K. | |
| 12. September. | Hermann Lindow | 75 år. |
| | Langgade 21. 2. 2100 Kbh. Ø. | |
| 15. September. | Jørgen Rosgård Jensen. Fr-sund | 50 år. |
| | Rosenlundsvej 4. 3660 Stenløse. | |
| 17. September. | Ludvig Poppe | 80 år. |
| | Solnavej 25 st. 2860 Søborg. | |
| 20. September. | Mogens Sørensen N.R.H.F. | 60 år. |
| | Brigadevej 34. 2300 Kbh.N. | |
| 3. Oktober. | Anders Glader | 70 år. |
| | Thorvaldsensgade 17. 1 | |
| | 8000 Århus C. | |

SANGBOG SAVNES

Arno Franck efterlyser sin sangbog, glemt på stævnet i Herning. Der er navn i bogen, og Arno vil gerne have den retur. Send den venligst til undertegnede.

Arno Franck, Ørstedgade 25.
6400 Sønderborg.

100 VISITKORT med farvetrykt emblem med navn, stilling, adresse lev. i plastikæske
kr. 160,00 incl. moms og porto



BIRKERØD BOGTRYK/OFFSET
Toftebakken 2 . 3460 Birkerød . Tlf. 02-810458

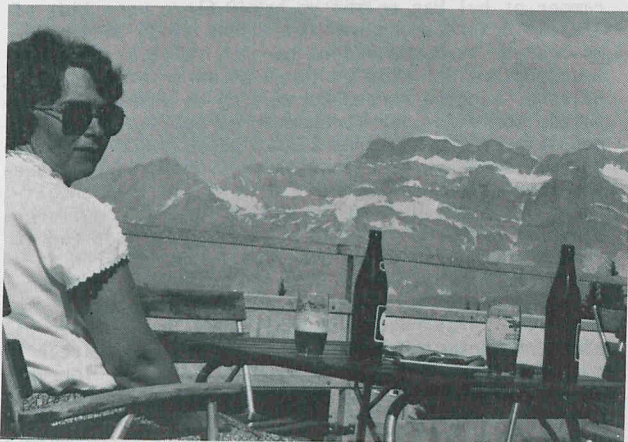
**Glarimester
B. Chr. Jahn**

Alt glasarbejde udføres

Buddingevej 114, 2800 Lyngby - Telefon (02) 87 94 13

Medlem i Kbh.

FERIEBREV



Vi har haft en fin tur til Schwanden i Glarus, hvor vi havde lejet en feriehytte, et rækkehus næsten i centrum af byen, meget centralt 100 m til værtshus, ba-negård m.m. Vi var selvfølgelig også en tur i Zürich, hvor vi besøgte Hans Rasmussen, det var dejligt at hil-se på ham og hans kone, vi havde en hyggelig eftermid-dag hos dem, og skal hilse fra dem. Vi besøgte også He-idi og Axel Sørensen, og var på besøg i den nye naver hule. Det var et dejligt hulemøde med sang og det hele selve lokalerne er rummelige, og der er lagt et stort arbejde i at restaurere dem. Vi kan også bringe en hil-sen fra Rita og Th. Jespersen, Bern. De kørte den lange vej fra Bern for at besøge os, og vi havde det hygge-ligt. Tak for det Jeppe. Billedet forestiller udsigten fra berggasthaus Mettmén.

Med Naverhilsen
Herluf Fiirgaard Århus.

C.E.G.

Som omtalt i Svenden i Juni måned er der Fanejubilæum i Hamburg fra d. 30. September til d. 2. Oktober. Tilmel-lingen er stadig åben, hvis nogen har lyst til at del-tage. I Juni nummeret var der en fejl, der stod at hotel let kostede 80 dm. pr nat. De 80 dm. er for flere over-natninger, undskyld.



Som der stod i August Svenden, skal man allerede nu tilmelde sig Europa treffen 1983, dette skal ske inden d. 30-9. Program vil blive tilsendt ved henvendelse til Hans Rindom

Datoerne på Europatreffen og Pinsestævnet falder sam-men, nærmere om Pinsestævnet i Vejle vil fremkomme her i Svenden.



Bisp-gisp

To mænd sad i bussen på vej hjem fra arbejde. Den ene prikkede den anden i siden og sagde: »Du, Orla, er det ikke Københavns biskop, der sidder derhenne?«

»Selvfølgelig er det ikke det,« svarede Orla. »Hvorfor skulle Københavns biskop køre rundt i en overfyldt bus?«

»Jeg tror nu, det er ham,« sagde den første. »Jeg går lige hen og spørger.« Han rejste sig og gik hen i den anden ende af bussen. »Undskyld, er det ikke Dem, der er Københavns bi-skop?« spurgte han høfligt.

Den fremmede sendte ham et olmt blik og snerrede:

»Hvad bilder sådan en snotabe sig ind? Er du ude på øretæ-ver? Bare se og skrup af!«

Manden skyndte sig tilbage til sin plads, og hans kammerat spurgte: »Nå, var det så ham?«

»Det ved jeg ikke. Han ville ikke fortælle mig det.«

UDSTILLING

I Frederiksborg Amts Avis, har jeg set følgende: På Håndværk 82. udstillingen i Bella Centret til No-vember vil naverne i Danmark være repræsenteret med en stand. Frederikssund-naveren Jørgen Schaffer er for mand for udstillingsudvalget og fortæller, at samtlige naverafdelinger i Danmark vil give et bidrag til ud-stillingen. Bl.a. vil publikum få lejlighed til at se gammelt håndværkerværktøj, samt nogle af naverne ka-rakteristiske, runde borde, som de oprindeligt brugte at samles om, for at alle deltagere kunne se hinanden. Hvis naverne havde en sjælden mønt i overskud ved mø-det, gav de den til bordet. Der bliver i løbet af ud-stillingsdagene 6-14. November holdt foredrag og vist lysbilleder om naverne, så man kan få et lidt større kendskab til de rejsende håndværkere, som kaldes nave-re. Begrebet naver har eksisteret siden før år 1900 hvor de første skandinaviske håndværkere rejste til andre lande for at arbejde. Standen i Bella Centret bliver til i samarbejde med chefkonsulent Henning Å-løse fra Håndværksrådet.

Murermester

R. GERDES

Tlf. 01 - 46 12 46

Murerreparationer udføres
Autoriseret kloakmester
Tagrendes renses



VALBORG ALLE 36. st.

2500 VALBY

FRA CAIRO TIL CAP

Senere dukker han op i Juba, Sudans sydlige hovedstad, og herfra lykkes det ham, at få en lift på ladet af en lastvogn til Nairobi. Da vejen gennem Uganda er bedre end via grænsen til Kenya, og osse 2 dage hurtigere, har chaufføren besluttet at tage denne vej. Lige siden Kharthum har mange dog advaret mod denne rute, da der har været rapporteret tiltagende uroligheder og overfald, med vold og mord til følge, men chaufføren har gjort turen flere gange og hævder den er ok, han må jo vide det, og dermed var det afgjort. Foruden svidnen var der 9 andre "Rygsække", som skal med samme lorry. John er englænder, på vej jorden rundt på cykel. Nicole en fransk pige, er alene på vej til Syd Afrika, på motorcykle. De øvrige er danskere. Af de rejsende svidnen hidtil har mødt, har ca. halvdelen været landsmænd helt utroligt! Ole mødte han i Kharthum, efter at denne havde mistet pas og rejsechecks, som han nu må helt til Nairobi for at få fornyet, bankelskabet havde en filial i Kharthum, men først skulle han have et nyt pas, og det ville konsulatet ikke udstede ham, da han var uden de fornødne midler til at betale med, så han var mere på en end med på en. 4 piger er fra en mislykket "Trans Afrika" bustur. De var på vej fra Kairo til Nairobi, da bussen brød sammen, midt inde i den sudanesiske ørken, efterladende de 28 danske deltagere til selv at organisere deres tur videre frem. Endelig er der Mette og Peter. Parret som er på en 3 års cykeltur jorden rundt, og som han første gang traf i Kairo og nu her igen. Først hen under aften er chaufføren færdig med at losse lorryen, og efter at passagererne er stuvet ombord, går det fluks retur mod Kenya.



Chaufføren vil forsøge at nå grænsen til Uganda, inden der gøres holdt for natten, og i bestræbelse herpå tager han absolut ingen hensyn til sin last bagpå, som har nok at gøre med at holde sig fast, mens vognen jager afsted hen over den opkørte grusvej. I begyndelsen står passagererne op og tager stødene med benene, men nerverne holder ikke til det i længden. Vejen er for smal til, at man kan følge den fra ladet, man sanser kun træer og buske i vejsiden der farer forbi med en hastighed der får dem til at ligne et stakit. Svidnen sætter svenden sig ned, lukker øjnene og forsøger at tænke på noget andet, alt imens han klamrer sig til de festsurrede cykler, der giver ham en følelse af sikkerhed. En indbildt sikkerhed ganske vist, for det vil fedt hjælpe hvis vognen vælter. De andre har lagt sig ned i bunden af vognen, og flyver op og ned som løs bage i takt med hullerne i vejen. Gennem spektaklet opfatter han, at et par af pigerne ligger og klynker, han forstår dem, har faktisk lyst til det samme, hvis det ikke var for at han havde nok at gøre med, at bide tænderne sammen, for at disse ikke skal ryste løse under de heftige bevægelser. Intet under at en af pigerne bliver køresyg og pludselig rejser sig for at ofre ud over siden, men som følge af den turbulente slip-vind havner det ikke på det tilsigtede sted, men bliver kylet tilbage i hovedet på patienten og ind over ladet. Alle får sin andel, ikke mindst svenden da han sidder lige ved siden af. Han forsøger at tørre det af, men en ny skylle følger, og han opgiver, registrerer blot passivt hvordan det løber ham langsomt ned af ryggen for først at stanse ved bukselinningen, shit, men det bliver vel tør med tiden, og når man når frem skal alting al-

ligevel vaskes. John sidder oppe foran på en række tønder, med ryggen mod førerhuset. Hans ansigt er fortrukket i smerte og han krummer sig sammen hvergang bilen rammer et hul. Han er møjsyg, har i flere uger lidt af African Quickstep, og har ikke kunne sidde på sin cykel. For nu at komme videre har han valgt, at lade sig transportere. For alle er turen et mareridt, for ham et helvede. Svingene rundes kurende, og de undervejs overhalede kollegaer, der forekommer at stå stille ved siden, blinker med lygterne i stum protest mod galskaben. Svenden ønsker blot det hele var overstået, og pludselig sker det. Vognen kommer for langt ud i siden, glider i den blødere rabat og kommer i skred, chaufføren blokerer bremserne. Trucken retter sig op blot for at skride ud til den anden side, det lykkes føreren at korrigere med rattet, og utroligt nok lykkes det ham at holde vognen på vejen til den standser helt. På ladet ligger alle "rygsækkene" hulter til bulter oven på hinanden. Fortumlet kommer de på benene og opfatter lige inden den efterfølgende støvsky overhaler lorryen og gør sigtbarheden lig nul, at chaufføren og hans makker vælter ud af førerhuset og sætter i løb tilbage af sporet. Da de kommer tilbage fremviser de stolt hver en perlehøne. Krudt og Kanel, manden har med forsat kørt af vejen for at ramme en flok høns der sad i vejsiden.



Han har ikke blot risikeret sit eget liv og lemmer, men også sine passageres, og det blot for et par stykker fjerkræs skyld! Særlig beroligende. Fuglene er endnu i live, men øjeblikket efter et hoved kortere hvorefter de bliver plukket. 10 minutter efter flintrer trucken igen afsted gennem natten med uformindsket fart, som om intet var hændt. Omsider nås grænsen og der gøres holdt for natten. Enormt afslappende igen at have fast grund under fødderne. Hønsene bliver tilberedt og kogt, en time tid senere indtages et yderst velmagende måltid, bestående af perlehøns, ulgarli og kartofler, majske. Glemte for en stund er alle turens nervepirrende øjeblikke.

ENSOMME ULV.

NYT FRA H.B.

Nu starter møderækken igen efter sommeren, vi fra H.B. håber at alle afdelinger i løbet af efteråret vil arrangere en mødeaften hvor man diskuterer vore hovedkasselove, ændringer bedes sendes til Hans Rindom, i lovudvalget håber vi på mange forslag og ideer

H.B. opfordrer alle afdelinger til, at holde øje med de lokale blade og aviser, hvis der er en artikel som vedrører naverne, bedes man indsende artiklen til: Edgar Jensen, Vimmelskafte 36 B. 3 sal. 1161 Kbhn. K. som vil sørge for at arkivet får den. Hvis det er muligt så indsend gerne 2 eksemplarer. På forhånd tak.

H.B. holdt sit månedlige møde den 2.8-82 i Knabrostræde. Formanden aflagde sin beretning, der var en del korrespondance, Hovedkassereren væltede en syndflod af tal ud over vore syndige hoveder, for han havde haft revision. Der blev nævnt muligheden af at få en afdeling i godthåb. Udstillingen i Bella Centeret til November blev drøftet, der vil komme nærmere i Svenden til den tid. Næste møde Mandag d. 6 September. Hans Rindom.

FODTUR TIL MOSEL

KÆRE "SVENDEN".

Vel ankommen til den lille by, Ahrweiler, højst 8 dages vandring fra Mosel, vil jeg, siddende på en fortovscafe nydende en flaske koldt øl, prøve at skrive et rejsebrev, til dette udmærkede blad.

Min rejse startede for ca. en måned siden i min hjemby Gilleleje, hvor jeg havde opholdt mig 8 dage for, at fejre min Bedstemors 85 års dag samt "Bakkefesten", der som bekendt er Danmarks største sommerfest. Til dette udmærkede arrangement, kunne jeg glæde mig over besøget af 2 Rolandsbrødre, som var på vej til Nordkap, samt 2 tidligere arbejdskammerater fra Schweiz. De syntes alle godt om de danske piger i særdeleshed, men, tilføjede de fladt og dyrt, Landet altså. Fuldt af mod på livet snørede jeg en "Charlottenburger" med det mest nødvendige, og travede sydover med den faste overbevisning, at jeg kunne spadserere til Moseltreffet på 40 dage. Hvad med vablerne, spurgte min bekymrede mor. Ha, jeg får ikke vabler, sagde jeg selvsikkert. Jeg var blevet klogere, da jeg den første aften, indlogeret hos en flink bondekone, måtte punktere 2 sådanne på størrelse med en 5 krone. Næste dag videre på ømme fødder til Roskilde, hvor jeg fandt husly hos en netop hjemvendt Zürichnav, der utålmodigt gik og ventede på, at komme til Canada. Efter et dejligt fodbad og et par øller, travede jeg næste dag videre syd på igennem hvort dejlige land. I Vordingborg fandt jeg en skofabrik, der solgte mig et par gode sko for halv pris, da jeg fortalte om mit forehavende. Disse udmærkede sko, kom til at koste mange vabler og stygge ord, inden de var gået til. Først nu er de ved at tilpasse sig mine fødders form. Så endelig, efter 8 dages fodtur kunne jeg vinke farvel til fædrelandet for at se, om jeg ville blive lige så godt behandlet i udlandet som hjemme. Det er utroligt så mange hjælpsomme mennesker jeg har mødt på min vej. Når jeg har henvendt mig på gårdene for at sove i halmen, er jeg for det meste blevet indviteret ind på kaffe og madder, samt fået et tiltrængt bad og en seng. Når jeg på ømme fødder, halv-død af tørst, vakler ad en øde landevej, bliver jeg inviteret på en kold øl og en sludder af landposten, som bor alene i det eneste hus i miles omkreds, og kan fortælle om da han var Europa rundt på cykel. Endnu mere gæstfrihed møder jeg i Tyskland, hvor de fleste ved, at jeg er en farende "Svend", da jeg rejser i "Kluft" tømrernes traditionelle arbejds og rejsetøj. I Danmark ved kun de færreste hvad det er, mange har spurgt om jeg var Tyroler, Sanger, Tjener eller Skorstensfejer. Når jeg så fortæller, at jeg er nav, og på den traditionelle vals, forvandles nysgerrighed og mistro altid til overmåde venlighed. Da jeg i Lübeck hviler i en park, efter at have spadseret byen på kryds og tværs, i min søgen efter håndværksskammer og mesterforeningen hvor det stadig er skik og brug, at understøtte en farende svend med et par mark, bliver jeg inviteret på et par øller af en ung Malersvend. Da en kammerat senere kommer til, udvikler det sig til en lille fest, som ender med en byrundgang langt over midnat. Næste dag bliver jeg behørigt fulgt til bygrænsen, undervejs afbrudt af en Stenhuggermester der inviterer på øl og snaps. Vandrelivet er naturligvis også en smule surt indimellem, for eks. da jeg i Hamburgs endeløse forstæder ikke fandt noget logi, og måtte spadserere på de hårde fortove til jeg var ved at segne af træthed, og en bænk i en park blev min lod for natten. Midt om natten blir min hat løftet, og en stærk lygte blænder mig. Det er politiet, og en ophidset dame der har hørt nogen skrike i parken. Jeg har ikke hørt noget, sovet som en sten, så efter betjenten har ønsket mig alt godt på rejsen, får jeg lov at sove videre. Glemte er alle anstrengelser da jeg først når Altona og de fremmedskrevnes herberge, hvor jeg kan hvile ud et par dage, og nyder den dejlige by, sammen med et par tyske kammerater. Fra en af de ældre Svende hører jeg, at naverne tidligere havde haft hule i deres herberge. Det var dengang der var rigtige naver til, som ikke behøvede arbejds-kontrakter, før de drog ud i verden, og som ikke slæbte

mere bagage med, end de kunne bære. De overlevede alle, hvis nogen er død af sult i det fremmede, så er han i hvertfald selv skyld deri. Lad os håbe, at arbejdsløsheden og dagliglivets ensformighed kan lokke nogle flere unge håndværkere til at snøre ranselen og begive sig ud i verden. For der at lære andre arbejdsmetoder. Lære mennesker at kende, samt prøve sine egne færdigheder og evner. Altsammen noget som giver mange interessante oplevelser, og tror jeg, senere vil være en uvurderlig hjælp i livet. Da jeg efter 3 ugers rejse beslutter at køre på stop igennem det kedelige og industrialiserede Ruhrområde, fik jeg først en lift på en flodtransportbåd, der med 8 km./t tøffede op ad floden Weser, og derefter 2 dage i bil til Bonn, hvorfra jeg i går gik her til. Det er en meget smuk lille by, omkranset af den gamle bymur, og fuld af 2 og 3 etages bindingsværkhuse af en noget anden type end man ser i Danmark. De er alle godt vedligeholdt eller smukt restaureret. Da jeg i morges gik og studerede disse for en tømrer så interessante bygningsværker, blev jeg tiltalt af en formand fra et firma lidt uden for byen, om jeg ikke ville komme og arbejde der et par uger. Der til skal bemærkes, at der i nord og midtyskland er lige så mange arbejdsløse som i Danmark. Så det ender nok med, at jeg arbejder her en uge eller mere, inden jeg går det sidste stykke til Moseltreffet.

Claus Arildskov Tømrer
Zürich afd.

ØNSKE FRA REDAKTIONEN

Som i nok har lagt mærke til, er der efterhånden en del, der sender mig en stor eller lille rejseskildring eller historie, men jeg kan godt bruge nogle flere, så kom ud af busken, nu kommer de lange vinteraftener, og de kan passende bruges til lidt hjemmearbejde, så vi alle får glæde af husfliden. På forhånd tak. Hvis der er et billede med til at illustrere med, er det endnu bedre.

På given foranledning må jeg endnu en gang gøre opmærksom på, at det ikke kan nytte noget, at der bliver sendt lange fødselsdagsreferater. Hvis jeg skulle optage alle dem jeg modtager, kan der ikke blive plads til andet, og det er jo ikke meningen. Ved jubilæer er det helt i orden, og der ser jeg meget gerne et billede af jubilaren, men som sagt fødselsdage kun under milepæle.

Leif.

Og så er det nat

Jeg har altid et rammende svar, når jeg kommer med i debatten. Replikken er lysende klar – når den dukker op ud på natten!

- ▶ HAR DU HUSKET
- ▶ AT BETALE
- ▶ DIT KONTINGENT?

ADVARSEL TIL VANDREFUGLE

"Goddag, Doktor," sagde den gamle Bjergbonde og skubbede en opløben ung Knos foran sig ind til Landsbylægen. "Jeg vilde gerne ha' Dem til at kikke lidt paa min Svigersøn her. Jeg skød ham i Benet i Gaar, og det er ligesom han halter lidt."

"Hvor kunde det dog falde Dem ind at skyde paa Deres egen Svigersøn?" spurgte Lægen bebrejdende.

"Ja, ser De, Doktor," svarede den Gamle, "han var nu ikke min Svigersøn, da jeg skød ham."

TAK

Fra min lange sygdomsperiode, vil jeg gerne takke for udvist opmærksomhed. Det var mig en stor glæde, da Sven den blev omadresseret fra Schweiz til min midlertidige adresse i Danmark. Under opholdet i Danmark, vil jeg gerne takke naverne i Aalborg for mange hyggelige sangtimer.

Med gensyn, og kno i bordet
Frits Sørensen, Oberrohrdorf Schweiz.

En varm tak til H.B. og København afd. for hilsener og telegrammer ved min fødselsdag og jubilæum.

Otto Seydel Jørgensen
Kbhn. Afd.

En hjertelig tak til H.B. og København afd. for opmærksomheden ved min 70 års fødselsdag.

Svend H. Hansen.
Hvidovre.

Tak til H.B. og København for opmærksomhed ved min 60 års fødselsdag.

Poul H. Hansen
Kbhn.

Jeg vil herved gerne rette min hjerteligste tak til H.B. og Odense afd. samt alle navervenner verden over som betænkte mig med ønsker og gaver til min 70 års dag. En særlig tak til H.B. og K.U. som udnævnte mig til æresmedlem af C.U.K. Ligeledes en tak for den fine fest som Odense afd. har stået for, alt blev en uforglemmelighed for mig.

Otto Krøll
Düsseldorf.



HJALMAR DAVIDSEN

Hfv, restauratør Hjalmar Davidsen, er død i en alder af 82 år, og dermed har Vejle Afd. mistet en af sine førkæmpere, der blev kendt i naverkredse ud over landet. Hjalmar var en livlig, djærv mand med udpræget fortælleevne. Han havde oplevet meget i udlandet, og fortalte gerne minder derfra. Hjalmar var en betydende arbejdskraft i Vejle, han var formand fra 1959 til 1971, og var således formand da afd. havde 50 års jubilæum, og naverhytten blev 40 år. Han var ved sin død, æresmedlem af C.U.K.s afdeling i Vejle.

ÆRE VÆRE DIT MINDE.

Vejle afd.

AAGE WERNER PEDERSEN

Den 7-8 erfarede vi, at vor gode naverbror er afgang ved døden, i en alder af 76 år.

ÆRE VÆRE HANS MINDE.

Kbhn. afd.

ELSA PETTERSON

Med sorg må vi meddele at vor gode medlem har forladt os, og gået på den lange rejse.

ÆRE VÆRE DIT MINDE.

Gøteborg afd.

Alt stof

skal være redaktionen i hænde
senest den 10. i måneden.

red.



NAVER SNAPS

*til en farende
vandringsmand
på valsen*

**FOR STYRKE, VELVÆRE
OG GODTBEFINDENDE**

Helsingør ANNO 1760
Vin-Kompagni

02 21 09 29
Strandgade 93

En gross
100.000 flasker
vin i Lyngby
en detail
Sorgenfrigårdsvej 76 Tlf. (02) 881321

Tilsat farve, aroma og citronsyre

NÆRMESTE FORHANDLER ANVISES

AFDELINGSREFERATER

Randers

Da formanden på grund af hospitalsophold var forhindret i at give møde, havde Henning lovet at åbne hulemødet og byde de mange fremmødte svende velkommen. Vi håber at alle svende nu har haft en god sommerferie, fået fornyet kræfterne og energien, så vi vil minde om generalforsamlingen Fredag d. 1 Oktober hvor Henning og Aksel er på valg. Dagsorden i følge lovene. Skriftlige indkomne forslag skal være bestyrelsen i hænde senest 8 dage før.

Med naverhilsen
Inge.

Roskilde

Juli måneds hulemøde hos Erna og Karl var stærkt præget af ferietiden, men vi var dog 12 store og små samlet om bordet på terrassen i den skønne sommeraften. Peer bød velkommen og fortalte, at han havde haft besøg af et par sultne og trætte farende svende fra det sydlige udland. Det er jo C.U.K.s specielle charme, at når man er udstyret med adresselisten på de respektive afdelinger, er der altid mulighed for at få et måltid mad og natlogi, når man er på farten. Så skal vi forøvrigt have Arbejdstøjet på, og igang med at udvide i vores hule, hvor pladsen er blevet lidt trang, efterhånden som vi er blevet mange medlemmer, og vi har en fin-fin mødeprocent. Så siger vi velmødt og på gensyn til fugleskydningen d. 12 September. Tid og sted fremgår af det udsendte program.

Erna.

Slagelse

I det strålende og varme vejr vi har om dagen, mødte alligevel 6 sommerklædte svende til vort hulemøde d. 6-8. Men alt har ikke været bare sol og glæde her i Slagelse. 5-8 mødte vi med fanen ved vor gode naverbror Verner Hugo Pedersen, s bisættelse. På vort møde mindedes formand Frandsen vor gode kammerat Verner,

som så hurtigt forlod os, men som på den altfor korte tid, alligevel satte spor efter sig, ved sin gavmilde og hjælpsomme måde at være på. Efter et minuts stilhed-lystes fred over Verners minde. Formanden sendte hilsener til vor kære kasserer Knud-med ønske om snarlig og god bedring, nu var han kommet hjem til Fru Agnetes kærlige omsorg, efter sit sygehusophold. Vi håber at se Knud igen ved næste møde. Vores æresmedlem Henry (Maleren) glædede os hved sit fremmøde, og at Henry fortsat er den gamle, beviste han atter en gang. Angående huset: Vi har modtaget et skødeudkast, som vi skal tage stilling til. Derfor indkaldes alle medlemmer til EKSTRAORDINÆR GENERALFORSAMLING FREDAG d. 3-9-1982. KL. 19.30. med kun dette ene punkt på dagsordenen. MØD FREM, det er foreningens fremtid det gælder.

Med kno i bordet
Hugo.

København

Søndag d. 4-7 var hulen vældig godt besøgt, idet Hillerød afd. havde fået den gode ide, at kigge ind, og samtidig var der også besøg fra Helsingør. Vi havde nogle hyggelige timer sammen og nød Kethies gode mad. Der blev sunget og fortalt historier. Tak fordi i kom, og på snarligt gensyn. Lørdag d. 24-7 havde vi en dejlig tur til Nysted/Burg sammen med naverne fra Nysted. Vi var en hel busfuld så det var en livlig køretur. Efter at have indtaget mad og drikke i den røde salon, nød nogle det gode vejr og sejlturen på øverste dæk. Da vi kom tilbage til Nysted kom der forsinkelse i planerne, idet det sorte gæng fra toldvæsenet var på besøg. Det tog en hel time at komme igennem, og ikke alle var lige heldige. Vi tog afsked med Nystednaverne på plænen ved havnen, og sang Minderne. Med på turen havde vi 2 piger fra Godthåb, Birthe og Marie Fiedler. De vil forsøge at oprette en afdeling i Godthåb, og Simon fra Nysted forærede dem et flot skjold til dette formål. Tak til Irene og Jørgen for dette Arrangement. Næste år håber vi, at flere afdelinger vil lade sig repræsentere. Til slut en hjertelig tak til alle, der i sommerens løb har besøgt os i København og bragt hilsener fra nær og fjern. Vi håber på snarligt gensyn.

Med naverhilsen og håndslag
Jørn.

Odense

Lørdag d. 31 Juli, som annonceret i "Den farende Svend" indbød Odense afdeling til fest i hulen. Anledningen var, at Otto Krøll Düsseldorf holdt sin 70 årsdag i Danmark, og ligeledes samme dag blev udnævnt til æresmedlem af C.U.K.. I festen deltog 29 personer med Hovedbestyrelse og Kontroludvalg i spidsen. Det blev en uforglemmelig dag for Otto, med hædersbevisninger og lykønsninger i massevis, gratulationer fra nær og fjern, ikke mindre en 4 æresmedlemmer af C.U.K. var til stede på en gang, og det er vist aldrig før sket i C.U.K.s historie. Til hulemødet d. 5 August, var der ikke særligt stor fremmøde nok på grund af varmen. En halv snes svende havde indfundet sig. Vi havde alligevel en hyggelig aften med spind og sang, forskellige ting blev drøftet, bl.a. en ny fremstilling af vores berømte naverpilsner, som der er gode muligheder for, kan blive en realitet til November. Det blev ligeledes vedtaget, at til hulemødet Torsdag d. 2 September tager vi vores madpakke med som vanlig, til vores første hulemøde efter sommerferien, selv om mødet først begynder kl. 19.30, altså husk madpakken. Vi vil også i god tid annoncere vores halvårslige generalforsamling, for at være lovlig indvarslet. Den afholdes Torsdag d. 7 Oktober kl. 19.30 i hulen, ligeledes med madpakke som dog først nydes efter generalforsamlingen. Program følger. Der er sikkert mange ting, vigtige, på dagsordenen.

Med naverhilsen
K. Ploug.

Holbæk

En af vore rigtig gode gamle, blikkenslager, (kobbersmed) Max Nielsen, Godthåbsvej 19 Holbæk, runder Lørdag d. 4 September 1982 de 90 år. Max er kendt og afholdt

af mange, en trofast og stout C.U.K. er. Max var i 1920 med til at stifte Holbæk afdeling og bestred kassererposten i 62 år. Til næste år kan Max fejre 70 års naverjubilæum, så til den tid skal han have en stor hyldest i Svenden. Vi vil ønske dig hjertelig til Lykke gamle ven, og fejre din runde dag på behørig vis, tak og held og lykke fremover.

Alle Holbæk naverne.

Hillerød

Lørdag d. 17-7 havde Hillerød besøg af naverne sangkor, der havde skovtur med medbragt mad. De kom syngende og de gik syngende, ja der blev sunget og ringet så det var en hyggelig dag. 16 mand var mødt, og Max takkede for husly og god behandling. Kom snart igen. Søndag d. 18-7 var vi nogle stykker der drog til Knabrostræde for at hilse på Københavnerne, og det var alletiders, inden vi fik set os om var der 10 mand fra Hillerød afd. Efter et par hyggelige timer gik det atter hjemad. Tirsdag d. 20-7 besøgte 3 mand Helsingør afd. også her gik det lystigt til. Tirsdag d. 27-7 var 3 mand ude at hilse på til Jacobs 80 års dag. Det blev en strålende dag, med alt hvad hjertet kunne begære. Tak til Jacob og hans pragtfulde køkkenpersonale. 4 September begynder vores Lørdagsmesser igen fra 10-1. Vi starter med Sol over Gudhjem og Hakkebøf med bløde Løg. Ved messen d. 2-10 har Grete og Spionen påtaget sig at være køkkenchefer. De serverer Orientalisk Morbrad, Æblekage og Kaffe for 35 kr. Vi håber at se mange.

Med kno i bordet
Reserven og Formanden.

Aarhus

Medlemmerne erindres om hulemødet med damer, Fredag d. 17 September. Endvidere at efterårsgeneralforsamlingen er flyttet til Fredag d. 15 Oktober, men derfor må du godt møde op og gøre brug af din demokratiske ret. Det er også en anledning til, at få sit kontingent bragt i orden. I den første halvdel af året har vi her i Århus afd. haft den fornøjelse, at modtage besøg fra andre afd. af C.U.K. Anton og Eli fra Stockholm, og Lars Vesterskov fra Los Angeles, besøgte os på vores hulemøde d. 4-5. Hans fra Aalborg har besøgt os et par gange. Det er altid dejligt at have besøg af naverkammerater særligt dem der kommer langvejs fra, og høre lidt om hvad der foregår der. Lars Vesterskov berettede om forberedelserne til jubilæet i 84, og det glæder vi os til at deltage i. Jeg tror, at Los Angeles kan regne med, at der kommer en del her fra Europa. Vi har haft besøg af et par unge fremmedskrevne tomrere Ralf og Marcus, de kom fra Hamburg og ville til Stockholm. Hvis de dukker op der, så tag godt imod dem, det er et par flinke unge mennesker. Vi har modtaget meddelelse om 2 dødsfald. Fru Anni Simonsen, enke efter vor gode naverbror Viggo Simonsen, og datter af vor afdøde æresmedlem Axel Magnussen. Ligeledes er vort tidligere medlem svejser H. Skovgaard død. Ære være deres minde.

Hilsen og slaw
Kaj og Herluf.

Aalborg

Søndag d. 18-7 besøgte Roy og Hans vor naverbror Harald Olesen og frue i Vadum. Hurtigt fik fru en tryllet smørrebrød frem på bordet, samt øl og en speciel bitternaps. Vi fik en hyggelig snak, og skulle bringe en hilsen til Hans Rasmussen i Zürich. Vi siger tak for nogle hyggelige timer. Onsdag d. 4 August var vi 8 svende til hulemøde, vi talte om udflugten til Sebbesund, om hvordan Frits havde det i Zürich, flere sange blev sunget, samt af Ejler solo, "Berner Oberland". Ligeledes var Ejler og Edvind på vej i tankerne til Moseltrefen, hver med sin cykle med mindst 14 gear. Drømmekraften er det vigtigste før en nav begiver sig ud i verden, men 4 svende enedes om og tage turen til Mosel, med bussen fra Århus. Husk vi har åbent i hulen hver Søndag formiddag fra 10-12.

Med Naverhilsen
Referenten.

Silkeborg

Man kunne tydeligt se at vi havde regattafest i Silkeborg Fredag d.6 August, for der kom kun 3 mand til hulemødet, men vi fik da en gemytlig sludder. Vi håber på flere næste gang. Husk hulemøderne og glem ikke vi har Søndagsmesse.

Farmand.

Sønderborg

Skt. Hans aften var naverne igen gæst ved Spang nor, også kaldet Ulkebøl krigshavn. Det er en lille bugt i Augustenborg fjord hvor der er samlet ca. 70 små både, og i modsætning til de dyre marinaer, ikke koster en krone at være. Vi var heldige med vejret, det blev tørvejr ved 1600 tiden, og det holdt sig hele aftenen. Ove Blank og undertegnede havde sat et telt op 5 gange 7 m. så vi kunne være i tørvejr. Der var ca. 50 personer og aftenen gik med snak og sang. Bålet med den traditionelle båd blev fyret af, og midsommervisen sunget. Vi fik grillpølser og friskrøgede ål med øl og vand, vi sluttede ved 24 tiden. Petra og undertegnede stod for arrangementet. I hulen har vi ikke haft møder i Juli. Vi har fået en søgende nav, efter en tur med spritbåden, slingrede han ud over kajen og i baljen med hat, cigar og en pose øller i hånden. Da han kom op igen var hat og cigar stadig på plads, og øllerne i posen, en nav slipper aldrig flasken for den er tom, bekendtgjorte han. En anden af vores gode kollegaer var på besøg hos sin søn i Silkeborg. Efter en hyggelig aften ville han en tur i byen og listede stille ud gennem havedøren. Da han kom tilbage så han, at der var gæster i hans campingvogn. Det viste sig, at være en ung tysker, der stod med hans fotoapparat og en karton øl i hånden. Han blev så indviteret med ind til sønnen, hvor det skulle afgøres, om han skulle have bank, eller have lov til at løbe. Men inden de kom ind, stak han den gode nav en på tryk så han gik i jorden, hvorefter han spændte af. Vor vens kone vågnede ved larmen og ville vække sønnen, men ak, han havde også taget billetten. Næste morgen ved 5 tiden ville den gode nav forhale til Sønderborg, og kørte hjemefter, efter en stund opdagede han, at han ikke havde fået sine underbisser i munden, så han vendte om, og ledte efter sine tænder, de var der ikke. Da han kom ud fandt han dem i rendestenen. Moral: Gå aldrig i byen uden mutter til at passe på. Hjemturen foregik i ro og orden.

Med hilsen
Harald.

Frederikssund

Hulemødet d.6-8 var besøgt af 33 svende med gæster, der var et par svende der ønskede oplysninger om arbejde i Schweiz. Jeg oplyste, at man hele tiden kunne bruge Tømrere, murere og malere, men det kneb lidt med Elektrikere og blikkenslagere, det kunne lade sig gøre, men der gik noget længere tid med, at få arbejds og indrejsetilladelse til dem. Iøvrigt havde vi en god aften med sarg og godt humør, kolde øller som jo er gode her i sommervarmen. I år holdt Lilly og jeg ferie i Jylland, vi var heldige og kom med til et hulemøde i Kolding. I Fredericia havde jeg et møde med Ove Sørensen om Fredericia Afdeling. Søndag d.11-7 besøgte vi Vejle Afdeling i deres hytte og tilbragte hele dagen der. Jeg siger tak til de tre Afdelinger, for deres måde at være på. Vi må ikke glemme Fugleskydningen i Roskilde Søndag d.12-9. Da vi her i Frederikssund har fuglekongen, bør vi deltage så mange som muligt, men det taler vi om på hulemødet d.3-9. Sluttelig skal jeg minde om generalforsamlingen d.1-10. Forslag til generalforsamlingen sendes til formanden 8 dage før. Efter generalforsamlingen der begynder kl.2000 præcis, er der middag.

Formanden.

Vejle

Ved hulemødet d.6-8 var 16 svende + koner mødt i hytten i det gode vejr, en del havde madkurv med. Kl.2000 holdt svendene hulemøde. Formanden bød velkommen og aflagde beretning, hvor han bekendtgjorte, at vores gamle æresmedlem Hjalmar Davidsen var afgået ved døden. Hjalmar havde været meget aktiv indenfor naverne, han havde både været formand og hulefar i mange år. Vi mindedes Hjalmar med 2 min. stilhed. Vi havde igen en optagelse af et nyt medlem, Chr. Hansen, det blev en hyggeligt optagelse med velkomstsang og blære, men uden kasket, da den var glemt i hulen. Hytten havde også haft besøg af Jørgen Schaffer fra Frederikssund, som blev meget betaget af den, og lejede den for en uge sidst i August. Angående pinsestævnet 1983 har vi fået klaret lokaler og hotel, så alle kan trygt komme til stævne. Den 17-7 holdt vi mandens 50 års dag, vi var ca.40, hvor 5 Århusnaver igen havde fundet vej til Vejle. Vi havde en rigtig festdag, med sol hele dagen, og masser af sang og banjospil. Næste hulemøde holdes i hulen d.3 September.

Med naverhilsen
Helge.



MØDELOKALE:

BEREJSTES HUS EMILIEGADE 7.
1918 København V. Tlf. (ol) 314943
Møde hver torsdag undt. i ferien.

ALLE BEREJSTE ER VELKOMMEN.

Formand: H.F.Lindow, Langsgade 21,
2100 København Ø. Tlf. (ol) 203532
aften (ol) 205470.
Kasserer: Vagner Lundholm, Kolding-
gade 20, 2100 København Ø. Telf.
01-83 35 46 og 01-2649 46.

Sekretær: Svend Danielsen, Hørs-
holmegade 22, K - 2200 Kbhvn. N.
Telf. 01-85 69 90

FERIEN FORBI

KÆRE BEREJSTE MED DAMER.

Så er sommerferien forbi, og vi har haft den første sammenkomst, som var godt besøgt. Nu mødes vi til vinter-sæsonen af afholder kongekeglespil og præmiebillard Lørdag d.18 September kl. 1300 og håber i møder talrigt op. Der vil blive serveret en platte a la berejste til 55 kr. Spillet om konge og dronningeværdigheden begynder kl.15 og det bliver jo spændende, da de gl. keglespillere ikke har trænet i et halvt år. På billardet vil det også blive spændende, da der er kommet nye til. Altså vel mødt d.18 September kl.1300. Efter spillet er der fællesskaffebord, men husk at tilmelde jer senest ved dameaftenen d.9 September, eller på Tlf.31 49 43 eller 87 57 69. Medlemmer der ikke deltager i frokosten er hjertelig velkomne til spillet der begynder kl.1500. På gensyn.

TIL LYKKE

I April fyldte vor gode kammerat Snedkermester Hans Jensen 75 år, hvilket vi desværre ikke meddelte. Undskyld forglemmelsen, men redaktøren er ved at blive gammel. Hans Jensen er en af Schweizernaverne årgang 1929-30. Drev i mange år firmaet Inventa sammen med 2 andre berejste, men nyder nu sit otium på storkebakken i et dejligt hus, med udsigt over Utterslev mose, sammen med Anna. Kære Hans vi ønsker Nachträglich hjertelig til Lykke, måske ses vi til kongekeglespillet, hvor vi så kan lykønske dig.

GOD BEDRING

Det er sivet ud, at vor gode berejste kammerat Henning Jensen er indlagt på Bispebjerg hospital, men at han er ved godt humør, og glæder sig til, snart at spille billard igen. God bedring gode ven.

Med hilsen
Hermann.

BIRKERØD BOGTRYK/OFFSET

Bladet afleveret til postvæsenet den 27. august

NY C.U.K. AFDELING. VELKOMMEN GODTHÅB



Mandag d.23 august 1982 samledes man til naver møde for at prøve, om det var muligt, at starte en C.U.K. afdeling i Godthåb. Alle var positive over for tanken, og ved den stiftende generalforsamling valgte man følgende bestyrelse: Formand Marie Fiedler. Næstformand Rente Jensen. Kasserer Leif Beck. Sekretær Birte M. Fiedler. Bestyrelsesmedlemmer Ivan Nyland og Kaj Schmidt. Det blev besluttet at mødes hver 14. dag og indtil videre hos formanden privat, indtil man ser hvor mange der er interesseret i at blive optaget som medlemmer. Afdelingen vil indrykke annoncer i den lokale avis (Sermitiak) for at få så bred en kontakt som mulig med hensyn til, at skaffe medlemmer. Man enedes om, at ved næste møde at udarbejde lokallove for Godthåb afdeling. Næste møde er hos formanden mandag d. 6 september 1982 kl. 20.00. På billedet ser man bestyrelsen i Godthåb, på nær Kaj Schmidt der ikke kunne være til stede. C.U.K.s adresseliste er hermed udvidet med Godthåb. Formand Marie Fiedler, Radiofjeldet, Blok 13, A-9. Box 1005. Tlf. 23893. Kasserer Leif Beck, Blok T, Lejlighed 110, Box 1002. Tlf. 21225.

H Å N D V Æ R K 8 2

C.U.K. Udstiller i Bella Centeret

Ikke siden halvtredserne har Dansk Håndværk delagtiggjort offentligheden i, hvad der sker inden for Fagene. Men nu sker det. I dagene fra den 6-14 november 1982 vil der i Bella Center i København blive en stor udstilling, der vil vise Dansk Håndværks formåen. Naverne der jo repræsenterer alle Håndværk inden for vore rækker, vil også blive repræsenteret med en stand, hvor vi kan oplyse publikum om vores formål, og at vi stadig gør alt hvad vi kan, for at sende unge til udlandet og arbejde. I udstillingsperioden vil der mandag den 8 november blive arrangeret et optog med faner og fakler fra alle Håndværksfag, gennem strøget fra Kongens Nytorv til Rådhuset, hvor der vil blive serveret en let anretning. Naverne er blevet opfordret til, at deltage i optøget, og vi indbyder hermed alle afdelinger til at deltage med faner, og så mange medlemmer de kan skaffe frem, så vi kan bevise overfor publikum og TV. at vi lever i bedste velgående. Vi mødes i Håndværkerforeningen, Dr. Tværgade 2 A København K. kl. 15.00. så kom nu op af stolene alle mand og mød op, så vi kan demonstrere for alle tvivlere, at vi eksisterer og har det godt.

Skandinavisk Central Under- støttelses Kasse

(C.U.K.) Naverne

giro 2 14 33 99

Hovedkasserer: Th. Rasmussen, Pilekrogen 17, 2730 Herlev. Tlf. (02) 944002

Ekspedition af Den færende Svend, alle til og afmeldinger samt flytning af medlemmer og abonnenter sendes hertil.

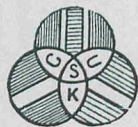
Hovedbestyrelsen: Formand Hans Rindom, Hyllemorsv. 40B 2730 Herlev. Telf. (02) 94 65 63

Kontroludvalg: Formand H.P. Hansen, Thunøgade 21-3/sal 8000 Århus. Telf. (06) 12 38 74

Redaktør af D.f.S.: Leif Knudsen, Bjelkes Alle 42, ltv. 2200 Kbh.N. - telf. 01/856530

Arkivet: Orla Lehmanns Alle 7, Århus C.

Hovedbestyrelsens Kontaktmand til Arkivet:
Edgar Jensen, Vimmelskaftet 36 B 3 sal. 1161 Kbh.K.
Tlf. 01/14 25 30.



Københavns Afdeling

GIRO 9 001778

Hule i Knabrostræde 3 B, 3. sal

Hulen er åben hver søndag fra kl. 10,30 - 14,00.

Formand: Børge Andersen, Sorgenfrigade 1-3/sal 2200 Kbh.N. Tlf. 01- 852348.

Kasserer: Werner Carstensen, Overgaden o/vandet 4 A. 1415 København K: tlf. 01 -573598.

Næstformand: Jørgen Hasselby. telf. 01/800124

Lokaleinspektør: Leif Knudsen, Bjelkes Alle 42, ltv. 2200 Kbh.N. telf. 01/ 85 65 30

Hulebestyrer: Børge Pedersen, Fiskedamsgade 23-Mezz. 2100 Kbh. Ø. Tlf. 01-267771

PROGRAM

Søndag d.3 oktober. Sildebord kl.1200 i hulen.
Se sidste svend.

Lørdag d.16 oktober .N.R.H.F.kl.1900 i hulen. Bakskaften, dans og overraskelser. Pris 25 kr. Tilmelding i hulen eller til formanden. Sidste frist: 10 okt

Onsdag d.27 oktober. Svendeaften kl.1900.

Onsdag d.3 November. Generalforsamling Kbh.N. afd.C.U.K. Dagsorden i følge lovene. Forslag skal være formanden i hænde 8 dage før.

MILEPÆLE

2.oktober. Edith Nyberg. medlem N.R.H.F. i 25 år.
Egehegnet 116. 2850 Nærum.

11.Oktober. Gunnar Christensen. Fr-Sund 60 år.
Bakkedraget 2. 3630 Jægerspris.

11.Oktober. Edith Nyberg. N.R.H.F. 70 år.
Egehegnet 116. 2850 Nærum.

19.Oktober. Emil Ørtenblad. 80 år.
Thunøgade 42. 8000 Århus C.



KNUD JENSEN

Vi har mistet en god nav her i Slagelse afdeling, Knud var født d.9-6-14 og indmeldt i C.U.K. d.7-8-54 han har således været medlem i 28 år. Knud var udlært som Karetmager og blev senere Pladesmed. Utallige er de Folkevogne han har rettet op, han var dygtig og afholdt på sin arbejdsplads, det fremgår også af, at han var på samme arbejdsplads i 22 år. Vi vil savne Knud meget, ikke alene som vores kasserer, et hverv han jo også til vor fulde tilfredshed havde i mange år, men også for den gode kammerat han altid var. Hulemoderne bliver ikke de samme mere. Knud var i høj grad med til at sætte præg på disse, med sine godmodige drillerier og gode historier og sangstemme. Knud havde rejst og arbejdet i Tyskland, og sang med stor glæde de forskellige tyske gemytlige viser. Vi har mistet en god og trofast kammerat.

ÆRE VÆRE HANS MINDE.

H.J.Frandsen.

TAK

En tak til formand Peer og Roskilde afdeling for en dejlig dag d.17-8-82.

Navernes sangkor.

En varm tak til Stockholm afdeling for en dejlig ferie. En særlig tak til Tut og Bertil.

Kethie. Kbh.N.

Jeg vil gerne her bringe alle afdelinger og medlemmer en hjertelig tak, for alle gaver og hilsener på min 50 års dag.

Jørn Petersen.

En tak til jer alle i Stockholm C.U.K.. en særlig tak til alle på Ingarø. Vi håber, Søren stadig er i fremgang.

Lilian, Åge og Pia.
Hillerød.

En hjertelig tak til H.B. og Vejle afdeling samt navere, der glædede mig på min fødselsdag.

Harly Jensen
Vejle.

Min hjerteligste tak for den store opmærksomhed, der blev udvist mig på min 70 års dag. Tak for hilsener og gaver. Særlig tak til H.B. København, Hillerød, Roskilde og Silkeborg afdelinger, Proppen og navernes sangkor.

Edgar Jensen
København.

Glarimester
B. Chr. Jahn

Alt glasarbejde udføres

Buddingevej 114, 2800 Lyngby - Telefon (02) 87 94 13

Medlem i Kbh.

100 VISITKORT med farvetrykt emblem med navn, stilling, adresse lev. i plastikæske kr. 160,00 incl. moms og porto



BIRKERØD BOGTRYK/OFFSET
Toftebakken 2 . 3460 Birkerød . Tlf. 02-810458

TIL LYKKE SILKEBORG



Lørdag d.9 oktober 1937 var der 15 navere der samledes på industricafeen i Silkeborg og stiftede en C.U.K. afdeling. Den nye forening startede med 12 medlemmer, og at det blev en livskraftig afdeling, ser vi af, at de kan fejre deres 45 års jubilæum. Silkeborg afdeling C.U.K. indbyder alle svende og svendinder, til at fejre jubilæet i hulen, lørdag d.9 oktober fra kl. 1500. Billedet er fra et hulemøde.

Med kraftig naverhilsen
Hans "Padborg".

LOS ANGELES 1984

Det er måske lidt tidligt at begynde at tale om den rejse, men det bliver en rejse og en økonomisk udskrivning ud over det almindelige, om rejsen kan jeg sige til dem der bestemmer sig til den, i har noget at glæde jer til. Men der er nogen realiteter der skal ses i øjnene først. Det er en flyvetur på ca. 10 timer, og en tidsforskel også på 10 timer. D.v.s. i starter og lander ca. på samme tidspunkt, af den samme dag. Den billige ste billet, en såkaldt Apex-billet koster i dag t/r dkr. 6215. Billetten skal købes, bestilles og betales senest en måned før udrejsen, og reservationerne kan ikke ændres. Tilslutningsprisen fra Stockholm og Göteborg er ca. dkr. 500. Der er mulighed for yderligere rabat, men det afhænger noget af deltagerantallet. Vi har haft et orienterende møde med SAS. de skriver bl.a. Priser og betingelser er de i dag gældende, og vi må derfor tage forbehold for regelændringer og prisstigninger, valutaændringer m.m. Rejsen kan købes til samme pris på ethvert rejsebureau, men der er der ingen yderlige rabatmuligheder, prisen fra lufthavne vest for København er den samme, d.v.s. man flyver gratis fra Jylland til København. Udrejse og hjemrejse kan gøres individuelt. Opholdet i USA skal være mindst 2 uger, og max 5 uger. Hjemrejsen kan eventuelt gøres over New York. Til oplysning kan der købes et buspas hos Greyhound selskabet for ca. 100\$, det gælder over hele USA i en måned. Et luftfartsselskab har det samme tilbud for 300\$. Hotel og motelpriser må vi nok konstatere naverne i Los Angeles, for at få nogle oplysninger. For at se hvor stor interessen er, vil jeg bede jer som er interesseret sætte et par krydser og sende dem til mig, for jeg går videre. Hvis i er interesseret i yderligere oplysninger kan i ringe til 01/23 23 42 jeg er som regel hjemme hverdage mellem 17-1830 indtil sidst i december. Los Angeles 1984, uforbindende: Jeg er interesseret i følgende arrangement. Rejse København-Los Angeles t/r. Nuværende pris 6215 kr. Varighed: 14 dage .21 dage .28 dage .Eventuel hjemrejse over New York 5800 kr. .Månedskort til Bus100\$.Månedskort til fly, over hele USA 300\$ Navn, Adresse, Postnummer og Telefonnummer.

Leif B. Olsen. Platanvej 6.10sal.1810V:

REJSE I SUDAN

Vi har forlængst modtaget brev fra Ove i Sudan, på grund af en beklagelig forsinkelse kommer det først nu. Men det er stadig lige interessant: Port Sudan d. 1-2-82. Jeg vil gerne sige tak for et fødselsdagkort som jeg fik i oktober, det var en glædelig overraskelse. Men nu er jeg igen i Sudan, nede i varmen. Jeg rejste d. 28-12-81, godt træt, for dem i Kloster er i stand til at køre en ned i løbet af 5-6 dage, så jeg var glad for, at komme på arbejde igen. Vi var Khartoum d. 29-12, der gik vi så til den 30, hvor vi fløj med BW's fly til El Fasher, det er ovre ved grænsen til Tchad. Der havde vi 3 biler stående som vi skulle losse for BW motorer. Det gik nogenlunde, selv om de vejede 35 tons stykket. Den første var vi færdig med kl. 1900. Kl. 2000 var vi inviteret til nytårsaften hos en sudanesiske læge, som var gift med en skotte, og som gerne ville invitere alle kristne (hm) som var i El Fasher til nytårsaften. Det blev også en udmærket aften, vi fik 3 øl, og det er meget på de kanter (en øl koster fra 5-8 £ på det sorte marked, og et £ er lig 7 kr.). Så fik vi noget udmærket at spise, der var i hvertfald meget, og vi fik alle en tallerken, kniv og gaffel. Efter maden kom Whiskey flasken frem. Kl. 2400 stod vi op og ønskede hinanden godt nytår. Så det var jo som det skulle være. Kl. 0200 gjorde vi os klar til at køre hjem. Så kom værtinden ind og hilste på os. Det var første gang vi havde set hende. Hernede hører kvinder til i køkkenet eller vaskehuset, og ikke i selskab med mændene. Hjemme i Seiden fik vi et par Carlsberg og så til ro, vi skulle jo op på arbejde kl. 0600. Den 4-1 var vi klar til at køre fra El Fasher med kurs mod Khartoum. Det er en tur på 1100 km. hvor der ingen vej findes, kun ørken, sand, sten, buske og kameler. Vi havde en dags ophold i Nahud, hvor vi var ved smeden for at få repareret formandens anghængertræk, som han i hidsighed havde knækket 2 gange. Ja de har det ikke let, dem med ansvaret. Den 12-1 nåede vi frem til Khartoum, og det var vi tilfreds med. Nu går jeg i Port Sudan, ved rødehavet, og venter på at få noget dieselolie. Det er en meget stor mangelvare for tiden. Vi er 4 biler + en gummiged som skal en tur til Wau, der er nede ved grænsen til Centralafrika. Der er fra Khartoum ca. 1300 km., men så skal vi turen Wau-El Fasher 2 gange inden vi igen skal til Khartoum, vi regner med, at turen vil tage 2-3 måneder, og vi kan ikke få dieselolie andre steder end her i Port Sudan vi skal bruge ca. 65000 liter. I går fik jeg 1000 gallon = 4500 liter, og Muhamed har lovet mig 1000 igen i morgen, så det vil jo tage nogen tid. Vi kan måske købe resten på det sorte marked, men de forlanger 2,25 £ pr. gallon og dagsprisen er 1,20. Men vi har travlt, for det begynder at regne nede ved Mugla først i maj, og så kan vi ikke køre mere, og er vi ikke ude af området inden da, må vi blive der et år. Det kunne måske også være meget sjovt, pigerne hernede er så fint solbrændte og går med bar mave, så måske kunne man tabe et par kg. ja for maden er jo ikke som på Møllekroen hos Inger. Men om Wauturen vil jeg prøve, at skrive lidt en anden gang? hvis jeg kan tage mig sammen. Nu vil jeg slutte her fra Port Sudan (30 grader) med en hilsen til alle naverne.

Kno i Bordet
Ove Pedersen.

Vi siger tak til Ove og håber på nyt fra de tropiske himmelstrøg i Afrika.

Med venlig hilsen og kno i bordet.
Logumkloster afdeling.



BUDDINGE CYKLEBØRS

Fl. Heiden
Søborg Hovedgade 195
2860 Søborg. Telf. 01-562958
Medlem af C.U.K.



Murermester

R. GERDES

Tlf. 01 - 46 12 46

Murerreparationer udføres
Autoriseret kloakmester
Tagrender renses

VALBORG ALLE 36. st.

2500 VALBY



Billedet er fra ålegildet i Sebbesund. Aalborg afd. En af Aalborgs nye medlemmer er blevet interviewet af Aalborg Stiftstidende om sit arbejde i Tyskland.

Det er ikke blot en ære, men det giver også gevinst at være den tømrer, som skal hænge rejsegildekransen op på en nybygning i Vesttyskland. I hver krans, som skænkes af familiemedlemmer, naboer og venner, er nemlig pakket en flaske snaps, der tilfalder tømreren. Og der plejer at være mellem fem og ti kranser.

Det kan nordjyden Ole Hald, 32 år, der i tre år har arbejdet som tømrer i Vesttyskland, i det sidste års tid for firmaet Jondahl-Huse i Aalborg, tale med om. Det er ham, der har haft æren af at vedligeholde den tyske tradition. Tømrermanden repræsenterer øverste myndighed under byggeriet, indtil han har overdraget huset til bygherren.

Skal fremsige digt og udbringe skål

Det er derfor under rejsegildet tømrermandens pligt at fremsige et digt, som han i reglen selv har forfattet. Det skal - selvfølgelig(!) - gerne hylde bygherren og det gode

arbejde, der er præsteret. Så sørger husets ejer for at fylde en lang række glas op. Tømrermanden skal traditionen tro udbringe den første skål - selvfølgelig(!) - gerne hylde bygherren og det gode

arbejde, der er præsteret. Så sørger husets ejer for at fylde en lang række glas op. Tømrermanden skal traditionen tro udbringe den første skål - selvfølgelig(!) - gerne hylde bygherren og det gode

Mens Ole Hald har arbejdet i Vesttyskland - i øjeblikket er det i udkanten af Hamburg - har han kun kunnet tage hjem til familien i parcelhuset på Regelsvej 7 i Nr. Kongerslev hver anden weekend. I det sidste par år har han arbejdet sammen med sin yngre bror, Benny, der også er uddannet tømrer, og som bor på Klattrupvej 7 i Dokkedal. De to har normalt selv klaret både tømrer- og snedkerarbejdet ved husenes opførelse.

Stadig respekt for danske håndværkere

Det er sjældent, de er med til at opføre mere end et par huse i hver by, og arbejdet klarer i reglen på 10-14 dage.

Det er Ole Halds indtryk, at der i Vesttyskland stadig hersker stor respekt for danske

bygningshåndværkeres erfaring, dygtighed og effektivitet, egenskaber, der er årsagen til, at danske typehuse i vort sydlige naboland kan opføres for omkring halvdelen af, hvad et traditionelt tysk hus vil koste - og tilmed på kortere tid. Til gengæld for respekten stilles der større krav til danskere end til andre. Det præsterede arbejde skal være i orden!

- Men, tilføjer Ole Hald, der er i den senere tid sket en ændring i tyskernes syn på udenlandske arbejdere, der ikke kan klare sig på tysk - det gælder også danskere. De kan forveksles med fremmedarbejdere fra f. eks. Tyrkiet eller Jugoslavien. Og de er ikke just velsete.

- HAR DU HUSKET
- AT BETALE
- DIT KONTINGENT?

NAVERPIGE I ØSTEN

Tiden er vist så fremskreden, at det kan gøre godt med et rejsevers mere, denne gang lyder omkvædet Thailand. Hver morgen ved solopgang, fyldes over hele Thailand alle gader og gyder med buddhistiske munke i deres safranfarvede gevandt. De er ude for at samle den daglige madgave i deres lille almisseskål. For man i dette land åbner en ny virksomhed, f. eks. bank, restaurant, bar eller massagesalon, bliver den rutinemæssigt af en munk velsignet. Det ville være lige så vanskeligt, at skelne religionen fra det verdslige, som at forestille sig et blik over landskabet, uden at øjne en spids tempelgavl. 93 % af landets befolkning (ca. 45 millioner) tilhører den godt 2000 år gamle buddhistiske lære, hvilket ikke har ændret sig væsentlig gennem årene. Efter at have besøgt (oktober og november) det ca. 514000 kvadratkil. store Thailand (Frihedsland), og set hvor forskellig befolkningen er, kan det næppe undre nogen, at der hersker diverse grænseproblemer. (Personligt ingen blodige oplevelser). Først i 1868 blev Si-am åbnet for omverdenen. At landet aldrig har været under fremmed herredømme mærkes tydeligt på den venligt smilende elegante vestlig klædte meget stolte central Thai. Hygiejnen er god, også her bliver al mad pakket ind i bananblade, og drikkevarer omhældes i pla stik pose. Det kulinariske bød på mange spændende og yderst velsmagende ting. Overvægtige personer vidner om kalorierig mad i rigelig mængde. Hvilken lettelse, offentlige transportmidler kører næsten planmæssig, ingen prutten med prisen. Private folk har dog ganske snedige og velgennemtænkte trick, til at snyde den hvide mand med. For eks. maskinskrevne prislister med fine turist og regeringsstempler på. Kun den yngre generation taler og forstår simpel engelsk, men med venlige smil, diverse gymnastiske arm og benbevægelser, går det ganske godt. En videnskab for sig, er det at lære det femtonede sprog med sin egen mærkelige skrift. Sydhaitlands specielle naturmæssige skønhed er bare fantastisk. Fritstående stejle skovklædte bjerge danner en god kontrast med de talrige gummiplantager i det flade landskab. Med tog og bus nåede vi det lille fiskerleje Krabi. Hvilken luksus at bo på byens eneste, dog noget forfaldne, 1. kl. Europæiske hotel med eget bad og wc. Det mærkes tydeligt på landbefolkningens åbenlyse nysgerrighed og tilbageholdenhed, at turister ikke hører hverdagen til. Den lille træbåd holdt i orange og lyseblå farver skyder en god fart, ved flodmundingen ses en lille klat bambushytter på pæle. Ved eb-tid tumler de livsglade børn sig mellem mangrove-rødderne. I baggrunden anes bjergenes uregelmæssige konturer. Solens hede stråler, giver det glasklare vand et grønligt skær, i hvilket der ses milliarder af farverige fisk i alle størrelser. På den snehvide flormelis fine strand bøjer kokuspalmene sig dydigt over de simpelt byggede pælehytter. Ved den lille anløbsbro får vi en varm velkomst af de mange venlige mørkhudede mennesker. På Koh-Phi-Phi nød vi som de eneste hvide, rigtig de indfødtes simple jordnære og rolige livsstil. Øens ca. 600 beboere lever af fiskeri og lidt agerbrug. Ved vandbøflernes hjælp, holdes ris og majs marker i orden. En skole, tempel, lægebog og for turister byggede hytter, danner det lille samfunds kerne, hvor der ingen hunde og katte findes. Det meste af dag og aftenlivet afspilles omkring den lille coffeeshop, med udsigt over den lille havn. Ofte får man det indtryk, at befolkningen bare venter på, at det skal blive aften. Mange doser under under skyggefulde palmer, eller leger med de livsglade børn. Ved markets frembrud, samles man foran TV i shoppen, hvor tørsten kan stilles ved en iskold mineralvand. Rigtigt eventyrligt er det at gå på opdagelse på den fredfyldte ø, eller at nyde den farverige solnedgang på den ensomme strand. Der hersker dog et aktivt krabbeliv, sjovt at iagttage deres sidelæns løb, for at søge tilflugt i et sandhul eller i vandets fredelige skulpen.

Fortsættes

Else Marie Zürich.



Frederikssund præsenterer et af deres Moseltreff køretøjer. Når man ved, der kan være 27 personer i en folkevogn, så må det være ganske enormt hvad der kan stuvés ind i denne model.

I DEN irske by Cork ligger en hyggelig pub, hvor gæsterne samles om deres hjemlands vemodige sange. Men når det er lukketid, bryder værten sig ikke om at have dem hængende længere end højst nødvendigt. Et stort skilt over baren kundgør: „Baren lukker klokken 23,25, toiletterne klokken 23,30.“

NYT FRA HB.

Ved HB mødet i knabrostræde d.6-9 blev der budt velkommen til det nye HB medlem Karl Jensen, Hillerød. Der var megen korrespondance som der skulle tages stilling til. Hovedkassereren aflagde regnskab. Der var lidt utilfredshed med, at mange medlemmer glemmer at give besked om deres nye adresse til HK, Postvæsenet og deres kasserer i afdelingen, når de skifter adresse. Udstillingen Håndværk 82 blev grundigt gennemgået der er meget at se til. Næste møde d.4-10 kl.1900.



**NAVER
SNAPS**

*til en farende
vandringsmand
på valsen*

**FOR STYRKE, VELVÆRE
OG GODTBEFINDENDE**

Helsingør ANNO 1760
Vin-Kompagni

02 21 09 29
Strandgade 93

En gross-
100.000 flasker
vin i Lyngby
en detail
Sorgenfrigårdsvej 76 Tlf. (02) 821921

NÆRMESTE FORHANDLER ANVISES

Tilsat farve, aroma og citronsyre

ALPEVANDRING

7-8 august.vandretur Sántis.Marianne,Joakim,Tommy,Birger,Anette og undertegnede,kørte til Wild Haus. Der stillede vi bilerne,tog bjergstøvlerne på og så opad.I løbet af et par timer nåede vi Schafboden.En lille bjergrestaurant med madraslager.Her skulle vi overnatte.Restauranten havde Chilbi og Freinacht.Freinachten blev udnyttet fuldt ud,for da vi stod op ved 5-6 tiden blev der stadig festet.Vi danskere er jo vant til,at gå tidligt i seng,når vi er på vandretur, så ved 23 tiden blev vi låst op på loftet(hver gang nogen skulle op på madraslageret kom restaurantmutter og låste op).Birger (også kaldt bornholmeren) ville dog se,hvordan de indfødte festede,for skønt restauranten var lille,og der var mindst var 1½ times vandring til nærmeste kørbare vej,var der omkring 100 mennesker samlet til alpe Chilbi.Ved 24 tiden kom Birger dog også op,for at sove.Det var heller ikke fordi der var så stor forskel på,hvor man befandt sig.De tre musikere spillede alpemusik så det kunne høres langt væk.I modsætning til Joakim,der ikke sov hele natten,sov Birger som en sten,vi andre fik sovet lidt Ved 5 tiden søndag morgen pakkede musikerne sammen, men det betød skam ikke noget.De indfødte dansede blot videre til musikken fra 3 kæmpe købjælder (ca.-40 cm. højde) ledsaget af alpehornmusik.Da vi ved 7 tiden forlod schafboden,var de fleste af de indfødte dog gået i seng eller hjem.På vej mod Sántis så vi både murmeldyr og gemser,og inden vi nåede toppen så vi nogle frygtelig flotte stenbukke.Ca.halvvejs mellem Schafboden og Sántis,var vi inde i en alperestaurant Rotsteinpass.Birger så noget hærget ud efter den hårde nattesøvn,så den omsorgsfulde værtinde tilbød både hjemmelavet snaps,eller smertestillende piller, men intet kunne friste Birger.Værtindens datter og svigersøn havde også været til Chilbi,de var kommet til Rotsteinpass noget før os,og havde så berettet om nogle danskere der skulle til Sántis,men ikke havde sovet ret meget på grund af larm,og en havde vist også haft en frygtelig udtømmende infektion.Vi nåede Sántis hvor vi snakkede om,at tage svævebanen til Schwägalp og så med tog og bus til Wildhaus.Enden blev dog,at vi gik til Wildhaus.På vej op var der meget tåget,og på vej ned blev der også regnvejrr.Først da vi nåede bilerne og skulle hjemad,brød solen igenem.P.S. Den 2-9 dukkede Frits endelig op i hulen.

Med naverhilsen
Normian.

Alt stof

skal være redaktionen i hænde
senest den 10. i måneden. red.



Holbæk afd. var klar over,at Max kom,så de havde bagt en kage.Billedet er fra Max 90 års dag.Hvor mange tændstikker går der til,at tænde 90 lys.

KONTINGENTFORHØJELSE

Hovedbestyrelsen må desværre meddele, at kontingentet skal stige med 1 kr. pr måned fra den 1-1-83.

AFDELINGSREFERATER

Frederikssund

Lam på spid festen i frederikssund d.14-8 var et stor og vellykket arrangement med omkring 100 deltagere. Vi siger tak til alle der tog et nap med, for at få det til at fungere. Ved Moseltreffen var 11 afdelinger repræsenteret, med ca. 80 personer, som vanligt flest fra Frederikssund, men festerne blev alligevel hyggelige. Lørdag aften var vi på tur med færgen Mese-nich til Cochem. Otto og Finn havde arrangeret, at vi fik det meste af underdækket for os selv. Dejligt at se det vidunderlige fyrværkeri fra begge sider af Mosel. Tivoli kan godt lære noget. Men intet mod dette var dog vores fredag aften hos Verner. Erling (Frederikssund) underholdt fra terrassen. Mere end 40 navere med damer var til stede til fællessang o.s.v. og først langt ud på aftenen ramlede vi i vore køjer. Mødet om om lørdagen var ikke besøgt af mange, hvilket kun kan forstås sådan, at alle var tilfredse med det gode arrangement, som Otto og Finn havde ordnet, idet man var inviteret til, at fremkomme med forslag til forbedring af vores kære "Treff". Mange tak Otto og Finn. Bliv endeligt ved, så længe i gider lave sådan et treff, skal vi andre nok møde frem. Bliv endeligt ved Tak fra os alle. Hulemødet d.3-9 var besøgt af 38 svende med gæster fra det vel overståede Moseltreff, med de røde Moselkasketter på, der blev snakket og sunget godt. Erling den lille mand fra Mosel, underholdt os med sin harmonika. Per Krogh fik sin sølvplade i det runde bord. Mødet sluttede i ro og orden kl. 0230. Mødet d.5-11 bliver med damer og skorpeskrin, og vi begynder spisningen kl.1930.

Pisker og Formanden.

Kolding

Ved hulemødet d.1-9 var vi ikke mange, men den trofaste skare var mødt op. Kolding afdeling er ikke stor, men der sker noget. Vor formand er rejst til Norge for at arbejde, og tjene mange penge. Vor sekretær er stukket til søs, så hun ender nok med kors og bånd og mange stjerner på. Sara er rejst til Frankrig for, at arbejde for samme firma som i Vamdrup. Jens "Hønse" og Kirsten fik en datter d.27-8, tillykke. Bodekassen blev tomt, 79 kr. de blev omsat i smørrebrød, resten tilfaldt ølkassen, Hønsejens gav en faderskabsøl. Generalforsamling afholdes 3-11-82. kl.2000. Vi skal have ny formand og sekretær, men det er ingen grund til at blive væk. En tak til kvindeligt arbejde forbund i Kolding for bidraget til broderi af fanen. Tak Piger.

Med naverhilsen
Bent.

Stockholm

På Ingarø har der været mange navere på besøg fra Danmark, så det har været en livlig sommerlejr, og mange fine festdage har der været mellem gode venner, og det vil høvding Eli takke alle for. Nu er møderne i hulen begyndt igen, og i oktober mødes vi alle fredage kl.1930. Du husker tilmeldingen til Whistturneringen, som starter den 8 samt den 22. Ved bingoaftenen den 29 er hele familien velkommen. Søndagsmessen åbner igen, og Egon håber, at mange kommer ind og får frokost. Der er åbent fra kl. 1100. Husk den 5 november er hulen lukket. Vi sender en hilsen til Søren og Pa-storen, som begge har ligget på sygehuset, og ønsker dem god bedring.

Med naverhilsen
Arthur.

Aalborg

Den 14 august startede ca.40 navere i bus til Sebbesund, for at fejre ålegilde på Sebbesund kro. Lokalet var den gamle træpavillion der ligger lige ud til vandet. Vi blev modtaget af Aage Tjerrild fra Aarhus som var kommet kørende direkte dertil. Avisens fotograf udeblev, så vi måtte selv knipse så godt vi kunne. Det gamle naverlaug i Aalborg var til stede med 9 medlemmer og deres fane. 4 navere fra Göteborg livede op i landskabet, og tak for 72 kr. til foreningen som vi fik refunderet for Jens Peter og Kristians billet. Det var en gemytlig aften, med dans til Carlos harmonika, og mange sange til mandolinspil, lotteri med mange spændende gevinster. Edvin havde fundet en af de gode kasser på sagfører auktionen til små penge. Det kneb dog lidt med, at fange ålene så hurtigt som naverne kunne spise dem, men alt i alt en god fest, vi håber vi kan lave en god fest i Göteborg snart. Onsdag d.1 september var 10 navere samlet i hulen til gemytlighed og sang, og drøftede de store mængder af ledige nordjyder, der drager til det øvrige skandinavien for at arbejde. Den nye fællesnordiske arbejdsformidling har i Aalborg over 100 ansøgere hver uge til skandinavien. Vor forening for skandinaver der arbejder uden for deres hjemland må jo kunne opleve en "guldalder" lige som tilfældet var i Norge 1914-1920. De 4 fra afdelingen der havde deltaget i moseltreffen havde travlt med, at berette om oplevelserne. En af de triste for Hans Kristiansen blev, at han mistede sin næsten uundværlige naverstok på et toilet lige uden for Koblenz. Vi siger tak til Finn Leth og Otto Kröll for deres arbejde, for at holde tingene i gang, og tak til Ole fra Aarhus, der sørgede for bussen til den fælles tur, vi fik ud af det. Ellers var vi 4 fra Aalborg nok ikke kommet til Moseltreffen.

Med naverhilsen
Referenten.

BORÅS

Det er vist på tide, at i får et lille livstegn fra Borås. Normalt ligger virksomheden stille heroppe om sommeren, men jeg har et par nyheder som i skal have med. En sørgelig, desværre, og en noget bedre. Men lad os begynde med den sørgelige: Den 17-8 skulle Helmuth Friis-Hansen have fyldt 63 år. Men desværre blev det hans begravelse istedet, som vi deltog i, netop på hans fødselsdag. Han havde endelig fået fred, efter 2 års svær sygdom. En god ven og naverbror er gået bort, og har efterladt et stort tomrum efter sig, efter at have været medlem i Borås C.U.K. fra den 4-12-1965. Så var det den noget bedre episode. Den fandt sted en gang i midten af juli. Det var varmt som i Hel-Åh-Afrika. Alle havde ferie, incl. min kone, men ikke jeg. Da jeg kom hjem, efter en lang og hård arbejdsdag, (Jeg er bestyrer for et hold rosinpillere i brugsen) lå der en naverkammerat på græsset udenfor og savede brænde. Det svenske Røde Kors var der og delte orepropper ud til alle tilskuerne, som havde samlet sig der, og beundrede hans krigsmaling. Efter en kort improviseret tale, som jeg holdt på stående fod, gik de hvert til sit, og jeg inviterede den unge mand ind. Det viste sig, at det var en ung Züricher, som havde taget den på tommelfingeren gennem Tyskland, Danmark og med Stockholm, som slutmål. Min mistænksomhed, da han til snapsen sagde, at han hellere ville have en sodavand, end en øl, viste sig dog være uden grund, efter at jeg havde kigget i hans vandringsbog. Da han havde fået et bad og lidt mad, kørte jeg en lille tur med ham, så han fik set omgivelserne, hvorpå vi havde en hyggelig aften, og så var han træt. Næste dag kørte jeg ham ud af byen, så han kunne prøve tommelfingeren, som nu igen var udhvilet. Det er ikke det letteste at køre på tommelen, når 4/5 af Sverige har ferie, så det glædede mig naturligvis meget, at se ham hoppe ind i den første bil der kom, efter jeg havde sat ham af. Nu håber jeg bare, at nav Markus Bruhwiter har haft en god ferie i Sverige.

Med naverhilsen
Otto Hansen.

Odense

Hulemødet torsdag d.2 september havde samlet 13 deltagere.Torben Sejrik som har været med nogen tid,blev optaget som medlem på behørig vis.Der blev sunget en del,hvoraf nogle var nye.Vi havde vores mad med,og det hele gik ganske godt til vi skulle synge" Vi er de raske naver",alle sang godt med,også Frode,mender var bare det ved det,at han sang nummeret før i sangbogen,så det blev noget roderi for ham,så han slog lidt vel rigeligt på glasset,men det hjalp ham ikke. Han tilbød en omgang og fik blæren.Naververnerne indbyder til "Gule Ærter" lørdag d.30 oktober kl.1800 i hulen.Tilmelding på tlf.13 91 10. Der er halvårlig generalforsamling torsdag d.7 oktober kl.1830 i hulen.Reserver denne aften,der er mange vigtige ting på dagsordenen.

Med kno
EE.

Aarhus

Lørdag d.21 august afholdt afdelingen sin årlige fugleskydning hos Niels Vase "Guldsmeden" i Bering.Traditionen tro,startede dagen med med at deltagerne 16 mand mødte op hos fuglekongen Herluf Fiirgaard i Hasle,der som sidste officielle handling i denne omgang bod på et ualmindeligt flot morgenbord.Da det var overstået,gik det til Tove og Niels i Bering,hvor skydningen foregik i haven.Bøsserne var gjort i stand,så der var fart over feltet,derfor blev skydningen også afbrudt ved 12 tiden,så skytterne kunne gå til en hårdt tiltrængt frokost.Allerede ved 1430 tiden kunne vi drikke kaffe,og hylde den nye konge,som blev Jens Pedersen.Han ragede også venstre vinge til sig.Højre vinge tog den detroniserede konge Herluf Fiirgaard sig af,halen tog Åge Tjerrild,halsen Arne Munk. Afdelingen siger tak til Tove og Niels,Kirsten og Herluf,for gæstfrihed og god behandling,således at dagen,trods en byge indimellem,blev vellykket.Medlemmerne erindres om kegling m/damer fredag d.29 oktober,husk tilmelding i god tid.Endvidere at efterårs-generalforsamlingen er flyttet til fredag d.15 oktober.En af afdelingens yngste medlemmer,indmeldt d.4-1-80. "Pibesmeden" Anders Glader,Thorvaldsensgade 17. 8000 Århus C. fylder søndag d.3 oktober 70 år.Kort fortalt,er han lidt af en globetrotter,idet han har fartet over det meste af verden,både til lands og vands,og omgivet sig med personligheder som Knud Rasmussen og Peter Freuchen.Får han først lukket op for posen,er han vanskelig at stoppe,dog,hvis en foreslår "Bohmerwald" da gir han op.En anden fødselar "Spjæt" Snedkermester Emil Ørtenblad,Thunøgade 42.8000 Århus C. fylder tirsdag d.19 oktober 80 år. Spjæt er æresmedlem af Århus afdeling.Det er meget sjældent han svigter ved hulemøder,og han har altid et godt humør med.Han har gennem sine mange års medlemsskab af afd.gjort et stort arbejde for denne.Det vil vi gerne her,bringe dig en stor tak for.Afdelingen ønsker jer begge til Lykke med den runde dag,og håber vi forsat i mange år,må se jer her i hulen.

Hilsen og Slaw
Kai.

Holbæk

Den 27-8 holdt vi møde hos Helge,dette møde stod i Max,s tegn.Henning havde dog en nyhed til os,det var lykket ham at skaffe en masse af "Kanonsmestens" digte,historier o.s.v.,som vi har arvet efter kanonsmestens datter.Ove Andersen foreslog,vi sendte disse til arkivet,det endes vi om,når vi har set det hele igennem.Vi var så et par stykker der fik travlt,for vi skulle tænde 90 lys i en lagkage,vi havde lavet til Max,som vi fejrede på forskud.Max fik også et Diplom,Holbæk afdeling har nemlig udnævnt ham til Æresmedlem.Henning spillede også i dagens anledning,selvfølgelig "Kobbersmeden".Da Max havde fået lidt kaffe fik han stemmebåndene på gled,han takkede mange gange.C.U.K. var hans hjertebarn,han fortalte om sine rejser og sluttede med,at give en omgang.Lørdag d.4-9 mødte vi op hos Max og ønskede til Lykke.Næste møde er hos Ove Pedersen d.24-9- 82.

Med kno
Kirsten.

ROSKILDE

Roskilde afd. holdt jo sommerferie i august måned,der var jo Moseltref og en del fra vor afd. deltog i dette tref,så der blev hulemødet holdt.Vi andre mødte som vanligt den sidste fredag i måneden også denne gang,vi så på vore videre planer ved ombygningen af vores hule som er langt fremskreden.Der er lagt et kæmpearbejde for dagen af alle vore medlemmer,de bruger deres fritid til gavn for hulen.Erna var murerarbejdsmand,hun går til den med krum hals,hvad var vi uden Erna,hun er afdelingens sekretær,men ordner alt vedrørende fugleskydning,pyntning af hulen,ja kort fortalt,Erna har en finger med i alt.Vi håber vi når at blive færdig med udvidelsen af hulen til fugleskydningen.Det er kommet os for øre,da vi besøgte Frederikssund til Lam på spid,at de kommer en hel bus fuld,så vi skal nok få en festlig dag.

Med kno i bordet
Formanden.

RANDERS

Med sangen "Når somren er til ende" åbnede formanden mødet den 3 september og bød 9 svende velkommen.Et aktuelt emne blev meget kraftigt diskuteret.Efterårs-udflugten kom igen på tale,så hvis tilmeldingen er pæn,og rejselysten stor,drager vi lørdag den 18 september med bus til Flensborg,og derfra videre til Sønderborg,hvor færgen tager os med til søs.Ombord venter det store kolde bord.Da brocafeen er blevet nedlagt har ejerinden foræret Randers afd. 2 relief-fer (forestillende snedkere og murere) disse får snart den helt rette plads i hulen.På generalforsamlingen d.1 okt. forventer vi et pænt mødetal.

Med naverhilsen
Inge.

SLAGELSE

Hulemøde og ekstraordinær generalforsamling d.3-9-82. Formanden bød velkommen,og et særlig velkommen til 2 fremmødte berejste fra henholdsvis Kalundborg og Næstved.I sit velkommen mindedes formanden også vores kasserer Knud Jensen som så tidligt blev taget fra os,og udtalte et Ære være hans minde.Hugo blev af generalforsamlingen valgt til kassererposten indtil næste valg,som nyt bestyrelsesmedlem bød formanden velkommen til Evald fra Sorø.Vedrørende salg af ejendommen oplæste Hugo et brev,som vil blive sendt til Slagelse kommune,kulturudvalget og saneringsselskabet. Brevet belyste navernes arbejde,og var skrevet således,at vi vil prøve på,at få kommunen til at se velvilligt og objektivt på foreningen og dens videre opholdssted.Efter generalforsamlingen hyggede vi os rigtig med medbragte skorper,øl og brændevin,og et hav af historier blev udvekslet med vore 2 udenbys fremmødte.

Med knoslag
Helge Clausen.

København

Første svendeaften efter sommerferien blev afholdt onsdag d.18-8-82.Mange svende var mødt op så stemningen var høj.John Clausen blev optaget som nyt medlem. Han har været på farten i 5 år i Schweiz,Tyskland og Frankrig.Vort nye medlem havde fødselsdag,så han startede flot med,at slå på klokken.Hulemor var denne aften formandens kone Ani.Hun havde meget,at se til,men klarede det meget fint.Ved hulemødet d.1-9 var hulen meget fint besøgt.Vi var 42 ialt.Walter fra Odense og "Pastoren" fra Stockholm kiggede ind. Vi optog et nyt medlem Per Jensen fra Godthåb.Per er kommet et stykke tid i hulen,men først nu blev han behørigt optaget.Der var meget høj stemning og der blev sunget som aldrig før.Kethie og hulefar havde meget travlt,men klarede det fint.Der blev sluttet med minderne.Sommeren igennem har vi haft mange besøg fra udenlandske afdelinger bl.a. Asmund Anderson fra Los Angeles,Arthur Nielsen fra Oslo,Willy Brandt Egon Borgisen og Pastoren fra Stockholm.Vi takker alle for deres gode humør ved vores møder.

Med naverhilsen
Jørn.

Silkeborg

Hulemøde d.3-9-82. Formand Hans Padborg bød velkommen til 16-17 svende. Vi vedtog at afholde generalforsamling fredag d.1-10-82 kl.1930. Forslag skal være bestyrelsen i hænde senest 8 dage før. Så skal vi have jubilæum "45 år" vi håber at se mangan en svend og svendinde i hulen lørdag d.9-10-82 fra kl.1500. Kasketten lå på fætter Alf's stol og vi sang blæren for ham. Vi optog 2 nye medlemmer på behørig vis, nemlig: Martin R. Andreasen, Kok, og Otto B. Jensen, Maskinsnedker. De gav en dobbelt og fik en dobbelt blære. Karsten S. fortalte naverhistorier fra Polen. Kl.2200 sang vi for kasseimester Kurt A. Peter Maler var på besøg og fik malersangen. Vi siger tak til Antik Per for den gode ide med en bid brød, og så gik den ellers med sang, spind og klang til hen på de små timer. Husk så vore møder i hulen.

Hilsen med slag
Farmand.

Hillerød

Hulemøde d.13-8. Formanden bød velkommen og vi sang nr.47. Vi havde 2 optagelser, Svend Edberg, 8 år i Frankrig og 2 år i Norge. Ole Andersen der i en årække har sejlet på østen. Begge tømte støvlen og kvitterede med klokken. Vi havde en gemytlig aften med naver-spind og sang. Hulen var fyldt til bristepunktet, og vi sluttede med minderne. Messen d.4-9 var godt besøgt. Der var ca.20 da formanden bød velkommen til sol over Gudhjem og bød med løg. Det blev en dejlig dag og vi havde Lilian fra Kbhn. på besøg plus flere som vi håber på at få som medlemmer. Vi sluttede med minderne. Lørdagsmessen d.6 november har på programmet, verdens bedste gule ærter med flæsk og grisehaler. Køkkenchef Erik er reserve. Julebøssen skal tømmes på hulemødet d.12 november. Kassereren meddeler, at han har sendt opkrævning 2 gange til vore medlemmer om kontingent 1982, men uden større held. Vi beder derfor om, at få det ordnet. Sidste frist er 31-12-82.

Med naverhilsen
Constantin og Åge.

NYSTED

Ved hulemødet d.6-9-82 var der god tilslutning, og vi havde den glæde, at optage 2 nye medlemmer. Endvidere har vi haft den store fornøjelse, at kunne sende en ung blikkenslager ud til arbejde i Schweiz. Vi regner med endnu et par nye medlemmer, ellers intet nyt udover, at vi havde en god tur med Københavns afdeling til Tyskland.

Med hilsen
Simon.

Vejle

Hulemøde d.3-9,12 svende var mødt, og vi sang. Når sommeren er til ende. Formanden takkede Harly for den fødselsdag han holdt i hytten, samt Annelise og Helge for påsegildet d.21-8 med indvielse af naverkrusene. Fra Vejle var vi 8 navere til Moseltreffen, og vi havde en dejlig tur. Jørn havde et forslag om opsparing på Giro til Moseltreffen næste år, 1-5-83 skulle være skæringsdag, efter den tid er det bindende. Strit har foræret os en flaske Rom til salg i hytten, og formanden takkede for gaven. Flemming havde lånt hytten til en privat fest, og for dette gav han 70^c kasser øl til salg i hytten. Carl Jeppe takkede for opmærksomheden der var vist ham under hans sygehushold. Vi sluttede med sang nr.19.

Med naverhilsen
Helge.

GÖTEBORG

Vort første møde efter ferien var godt besøgt, der blev en masse feriesnak. Jeg vil gerne sige en tak til Aalborg afd. for den dejlige aften vi havde sammen med dem til deres ålegilde i Sebbesund, som jo også var repræsenteret af Århus. Det var en fest med sang, musik og dans, der var glade naver og naverpiger, og en enkelt barber fra Göteborg, som forsøgte at gøre sig kendt for sin frisørsalon i Göteborg, om de skulle have vejen derom forbi. Jeg ved ikke hvordan det gik med reklamen, han havde byttet sin kam med en samfundshjælper, men kendt blev han. Vi sluttede aftenen med et par genstande i Hans Andersens private hule i Skalborg, hvor vi også overnattede. Om søndagen bød Catrine på en god frokost, vi vil takke hende for hendes store gæstfrihed, og vi håber snart, at vi kan gøre lidt gengæld i Göteborg. Det var dejligt for mig som gammel Göteborgnav, atter være med til at repræsentere Göteborg afd. På hjemvejen rejste vi over Frederikshavn, for at ønske Ase tillykke med fødselsdagen som hun fejrede i deres sommerlejr der, hun fyldte 49 år, men om det var første eller anden gang, det er ikke rigtigt klart.

I Göteborg fik vi den triste besked, at vor gamle tapre naverpige Elsa Petterson pludselig var død. Det vil blive et stort savn for os, hun har længe været som et midtpunkt for os. Elsa har gennem årene gjort et stort arbejde for C.U.K., og mange rejse den kan bevidne, at hos Elsa stod der altid en dør åben, når de kom til Göteborg.

Med naverhilsen fra Göteborgs afd
Jens Peter.



MØDELOKALE:

BEREJSTES HUS EMILIEGÅDE 7.
1918 København V. Tlf. (ol) 314943
Møde hver torsdag undt. i ferien.

ALLE BEREJSTE ER VELKOMMEN.

Formand: H.F.Lindow, Langøgade 21,
2100 København Ø. Tlf. (ol) 203532
aften (ol) 205470.
Kasserer: Vagner Lundholm, Kolding-
gade 20, 2100 København Ø. Telf.
01-83 35 46 og 01-2649 46.

Sekretær: Svend Danielsen, Hørs-
højsgade 22, K - 2200 Kbhvn. N.
Telf. 01-85 69 90

DAMEAFTEN

Dameaftenen d.2 september.
Til trods for fejlannoncering af dato var der mødt en stor skare op til denne vores sammenkomst med damer. Det var sivet ud, at formanden gav kaffe, han fyldte jo 75 år den 12 september. Han ville jo gerne, have holdt den på værkstedet, og det skulle så også have været en afsked med snedkeriet, men Hermann kan ikke lade være at arbejde, og kunderne kan ikke undvære ham, så han fortsætter, han elsker jo snedkeriet. Både Hermann og Grete var slidt op. De to gamle mennesker har i sommer bygget alle tiders terrassetilbygning i kolonihaven. Sønnerne og Svigerdatteren havde inviteret til fødselsdagsfest i Farum, hvor familien var samlet, men der var dog nogle, der havde fundet vejen derud.

Grete.

FØDSELSDAG

Vi afholder husets fødselsdag i november, men det taler vi om ved dameaftenen den 7 oktober.

TAK

Kære naver, berejste kammerater med damer, rejsefonden og billardklubben.
For udvist opmærksomhed ved min 75 års dag, takker jeg jer allesammen. Ja, hvor er tiden blevet af. 60 år som snedker, 55 år som nav.
Hermann.

Maar vi er blevet saa gamle, at vi har mod til at føre det lastefulde liv, vi gerne vilde, har vi faktisk ikke mere nogen synderlig lyst til at være lastefulde.
— Don Herold



UDGIVET AF DE CENTRALISEREDE SKANDINAVISKE FORENINGER

Den færende Svend

ORGAN FOR SKANDINAVER I C.U.K.

NAVERNE

NR. 11

NOVEMBER 1982

80 ARG.

ÆRESTAVLE

25 ÅR

Elektriker Mogens Nordlin, Hovedgaden 50, 3250 Gilleleje, har den 1. november 25 års jubilæum i C.U.K. Mogens tog turen syd på i 57, men det var meget svært at få arbejde. Han hørte da, at der var mulighed i Düsseldorf, hvis han fik fat i Otto Kröll. Hans rejsekammerat tømmer Olav Olsen og Mogens traf så Otto Kröll i hulen hvor de blev optaget i C.U.K. 1. november 1957 og inden 10 dage havde Otto arbejde til dem begge 2 samme sted.

Efter nogen tid gik turen så til Schweiz, Italien, Grækenland, Tyrkiet, Syrien, Iraq, Iran, Bulgarien, Jugoslavien og så tilbage til Schweiz og Italien over Frankrig, så nordpå og hjem igen efter en fantastisk rejse. Mogens kom så hjem til Gilleleje igen, kom ind i familiefirmaet, som han kører videre idag. Den 1-11-61 blev Mogens tilmeldt C.U.K. Hillerød, hvor han i dag er medlem af bestyrelsen. Vi takker dig for alt det arbejde du har gjort, også på det faglige område i hulen. Tillykke Mogens fra os alle i Hillerød afdeling Åge.



40 ÅR

Søndag den 14. november 1982 kan Århus afdeling igen fejre en jubilar, idet bager Carlo Pedersen, Fjældevangen 28 / 1 8210 Århus V., kan fejre 40 års medlemsskab af C.U.K. Carlo arbejdede i 3½ år i Hamburg og blev indmeldt d. 14. november 1942, da murer Peter var formand. Carlo arbejdede først ½ år som svend, dernæst 3 år som mester, på et værksted hvor der var 28 svende. Carlo fortæller, at der blev brugt 50 tons mel om ugen, og sækkene blev transporteret på ryggen, så det var et slæb. Efter hjemkomsten var Carlo og hans hustru Mie en overgang kantinebestyrere hos et stort Århusfirma. Desuden har Carlo i sin fritid været kontrollør ved mange fester i Århus og opland. Carlo og Mie boede i mange år i urmosen ved Hammel, hvor afdelingen har holdt lam på spid, og flere gange sin årlige fugleskydning. Det vil vi gerne sige jer tak for, for gæstfrihed og altid god behandling. Carlo var i mange år Århus afdelings kasserer. Vi ønsker dig tillykke med jubilæet, og håber fortsat at se dig i hulen mange år endnu.

Kaj.



HUSK

Når du flytter, så meddel din nye adresse til Postvæsenet, Hovedkassereren og din lokale Kasserer.

Hovedkassekontingentet stiger med en krone pr. måned fra den 1. Januar 1983.

Hovedbestyrelse, Hovedkasserer og Redaktør ønsker jubilarerne til Lykke, og siger dem tak for deres store trofasthed mod C.U.K. og Den færende Svend.

HÅNDVÆRK 82

Husk at møde op til optøget mandag d. 8. november kl. 15.00. Dronningens Tværgade 2. Se Svenden fra oktober.

Hvis problemet er penge...

Boliglån i Bikuben!



Bikuben

-vi finder en løsning



Skandinavisk Central Under-
støttelses Kasse
(C.U.K.) Naverne



giro 2 14 33 99

Hovedkasserer: Th.Rasmussen, Pilekrogen 17, 2730 Herlev. Tlf. (02) 944002

Ekspedition af Den færende Svend, alle til og afmeldinger samt flytning af medlemmer og abonnenter sendes hertil.

Hovedbestyrelsen: Formand Hans Rindom, Hyllemorsvej 40B 2730 Herlev. Telf. (02) 94 65 63

Kontroludvalg: Formand H.P.Hansen, Thunøgade 21-3/sal 8000 Århus. Telf. (06) 12 38 74

Redaktør af D.f.S.: Leif Knudsen, Bjelkes Alle 42, 1.tv. 2200 København N. - telf. 01/856530

Arkivet: Orla Lehmanns Alle 7, Århus C.

Hovedbestyrelsens Kontaktmand til Arkivet:
Edgar Jensen, Vimmelskiftet 36 B 3 sal. 1161 Kbh.K.
Tlf. 01/14 25 30.

MILEPÆLE

- | | | |
|---------------|--|--------|
| 1. November. | Mogens Nordlin. C.U.K. medlem i Hovedgaden 50. 3250 Gilleleje. | 25 år. |
| 7. November. | Bent Petersen. Brændkærgade 86. 6000 Kolding. | 60 år. |
| 14. November. | Carlo Pedersen. C.U.K. medlem i Fjældvænget 28. 8210 Århus V. | 40 år. |
| 17. November. | Jenny Henriksen. Ryslingevej 8. 8270 Højbjerg. | 65 år. |
| 22. November. | Hermann Johansen. Hovedgaden 68. 8961 Allingåbro. | 75 år. |
| 22. November. | Slagelse C.U.K. afdeling. Fruegade 36. 4200 Slagelse. | 40 år. |
| 21. November. | Lars Westerskov. 5767 Main St. Hollydale. Ca. 90282. | 75 år. |
| 24. November. | Peter Pedersen. 450 Myer St. San Fernando. Ca. 91340. | 75 år. |
| 1. December. | Erik Christiansen. C.U.K. medlem i 25 år. 11 a. Rue de la Gare. 7535. Merch. Luxembourg. | |

EFTERLYSNING

Vi efterlyser til det danske Udvandrerarkiv følgende numre af "Den færende Svend":
1945 nr. 1-2-3-4-10-11-12. 1948 nr. 8-10-11.
1949 nr. 7-8-9-10.
Ligger du inde med gamle numre af Svenden, da send dem venligst til Hans Rindom. På forhånd tak.

**Glarimester
B. Chr. Jahn**

Alt glasarbejde udføres

Buddingevej 114, 2800 Lyngby - Telefon (02) 87 94 13
Medlem i Kbh.

Københavns Afdeling

GIRO 9 001778

Hule i Knabrostræde 3 B, 3. sal

Hulen er åben hver søndag fra kl. 10,30 - 14,00.

Formand: Børge Andersen, Sorgenfrigade 1-3/sal 2200 Kbh.N. Tlf. 01- 852348.

Kasserer: Werner Carstensen, Overgaden o/vandet 4 A. 1415 København K: tlf. 01 -573598.

Næstformand: Jørgen Hasselby. telf. 01/800124

Lokaleinspektør: Leif Knudsen, Bjelkes Alle 42, 1.tv. 2200 Kbh.N. telf. 01/ 85 65 30

Hulebestyrer: Børge Pedersen, Fiskedamsgade 23-Mezz. 2100 Kbh. Ø. Tlf. 01-267771

PROGRAM

Onsdag d. 27 oktober kl. 1900. Svendeaften.

Onsdag d. 3 november kl. 1900. Generalforsamling.
C.U.K.

Onsdag d. 17 november kl. 1900. Keglæften i Berejstes hus. Emiliegade.

Tirsdag d. 30 november. Filmaften ved hulefar. Pinsestævne og Nystedtur. kl. 1900.

Navernes sangkor. Generalforsamling d. 16 november kl. 1900. Dagsorden i følge lovene. Forslag skal indsendes senest 8 dage før. Normal månedsmøde aflyst. Så blev det jul igen! Sangkorets "fangtaniske mande-julebord" serveres 4-12 kl. 1800. Sangere og venner bør sætte deres signatur på listen i hulen. OBS. Spisebillet: En pakke til mindst 25 kr. realværdi, og respekt for sædvanlige traditioner. Vel mødt. Leif.

TAK

Min hjerteligste tak for alle gode hilsener, både fra København og Hillerød afdeling i anledning af min 60 års dag.

Christian Christiansen
Slettebjerget 27. Hillerød.

Hjertelig tak for opmærksomheden ved min 70 års fødselsdag. En særlig tak til mine naverpiger. Ditte.

CARL CHR. FREDERIKSEN.

Med beklagelse må vi meddele, at vor mange årige medlem ikke er mere. C.C. Frederiksen "Bornholmerbageren" var medlem af C.U.K. i 42 år. Carl blev bisat den 16-10-82 fra Sundby krematorium. Fanen var til stede.
ÆRE VÆRE HANS MINDE.

København afd.

Odense afd. har mistet en mangeårig nav, nemlig

JOHAN SCHMELTZ

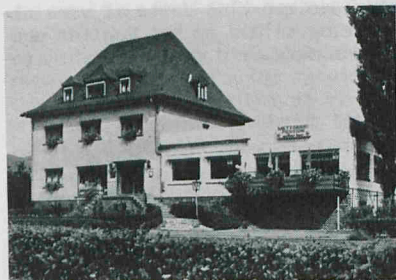
Schmeltz blev 80 år den 28. juni og tilbragte sine sidste år på plejehjem. Vi i Odense afdeling vil bevare mindet om ham i kær erindring.

Ære være hans minde.

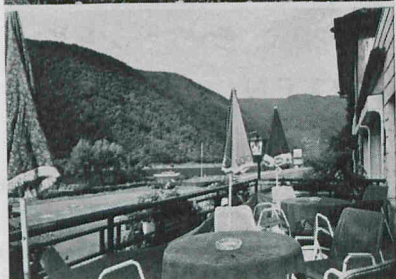
INGE.

TAK OG PÅ GENSYN

Hermed sendes en tak fra Moselkomiteen til alle som var med til, at sætte præg på dette års stævne i "Mesenich an der Mosel". Følgende afdelinger deltog i stævnet:



Gasthaus-Pension-Metzgerei
Andries
Mesenich an der Mosel



31 Personer fra FREDERIKSSUND	AFD
9 Personer fra AARHUS	AFD
8 Personer fra ZÜRICH	AFD
8 Personer fra VEJLE	AFD
4 Personer fra AALBORG	AFD
5 Personer fra DÜSSELDORF	AFD
2 Personer fra SAARLOUIS	AFD
3 Personer fra LUXEMBOURG	AFD
3 Personer fra KØBENHAVN	AFD
4 Personer fra ROSKILDE	AFD
2 Personer fra KULDING	AFD
1 Person fra HILLERØD	AFD
80 Personer fra 12 C.U.K.	AFD

En tak til alle og på gensyn i 1983, datoen er fastlagt til den 27-28 august 1983.

Moselkomiteen
Otto Kröll-Finn Leth

NAVERPIGE I ØSTEN

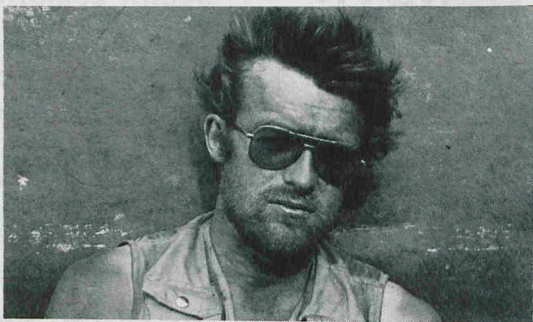
I de små hytter brænder levende lys, ved broen gøres klar til det natlige lysfiskeri, over os et sort tæppe med millioner af klart blinkende stjerner og den snehvide måne, og det gør godt med en forfriskende svømmetur i det lune vand, inden afrejsen mod drømmeland. Med diverse afstikkere, såsom James Bond øen, Phuket, og traveller øen Koh Samui, bevægede vi os langsomt op mod den myldrende 5 mill. store hovedstad med godt 200 år på bagen. De mange klongs (kanaler) giver ikke alene Bangkok et hyggeligt præg, men tjener som vigtig transportvej, badekar og afløb. Under store stråhattes skygge padler de i blåt klædte koner rundt i deres lange smalle træbåde, for at sælge varm mad, te eller kaffe til alle husstande langs floden. Overalt ses de med guld og ædelstene besmykkede buddhistiske templer (for eks. Vat Tramits 5½ tons tunge guldbuddha værdi 60 millioner SFr.). Trafikkaos hører dagligdagen til. Rigelig mængde af udstødningsgas, øredøvsag, larm, hedeølge, er efter kort tid en sikker dødsårsag. At krydse gaden er ligeledes en sindsoprivende sag. Da der ingen fodgængerlys findes, afventer man trafikens røde lampe, med hjertet i hånden og l--- i bukserne styrter man over den 8 sporede vej, inden metalkasserne som vilde rovdyr farer løs, uden livshåb for tobenede væsener. Det ellers så berømte "Floating Market" blev til en ganske speciel oplevelse, alt handel foregår i det tidlige morgengry oppe på land. Ved 0730 tiden dukker den første af mange snese vel organiserede turistbåde op om hjørnet. De 5-6 af turistforeningen betalte traditionelle kunder får travlt med, at spille flydende marked. Dog mest prøver de, at sælge nogle bananer og andre eksotiske frugter smukt arrangeret i den lille båd, til de mange købsglade turister. Interessant at se den hvide standardturist styrte sig mod rælingen, for at få et par fotos. Ved souvenirkiosken bliver der højtryk. Efter Bangkok tog vi til nordprovincens hovedstad Chien Mai, en rolig, stille, frisk, velorganiseret by med gode indkøbsmuligheder, for eks. håndlavede sølvting, batik, silkeparaplyer o.s.v. og

den dannede basis for vores tur nordpå. En 5 dages Hill Tribe Track med fører, til afsidesliggende folkestammer, nær den urolige Burmesiske grænse, var en uforglemmelig oplevelse. Midt eftermiddag når vi en mængde simple stråhytter spredt på en større fedtet bjergside eller skråning. Lidt udenfor stedet pøser vand ud af et rør, Muser Dums eneste vandforsyning. Høvdingen modtager os venligt, byder på ris, te og overnatning (stråmætter over hestestalden livlige nattegumlen). La-hu Shekleh folket er kinesiske flygtninge. Kvinder og børn har en karakteristisk klædedragt, lang frakke kun sammenholdt af et rundt sølvspænde i halsen, knælange bukser, stofstylper på underbenet. Trods det kolde klima tyndt sort stof, eventuelt oplivet af nogle farvede bånd. Alle er klippet skaldet, nogle kvinder har få lange hår midt på hovedet. Hytterne er primitive, bygget af bambus på høje pæle og et sivtag, eneste inventar er et ildsted, foran huset en stor veranda. Denne stamme, plus flere vi besøgte, har en del magre husdyr, vandbøfler, høns, sorte grise og ponier, samt ris og opiumdyrkning. Ved mørkets frembrud samles vi på verandaen og i den blafrende olielampes skær, nyder vi den selvstampede ris. Her i disse egne findes den store opiumsproduktion, og alt er som følge deraf frygteligt korrupt. Et tydeligt bevis på opiumafhængighed er ofrets gule hud. Sørgeligt at unge drenge i 13-14 års alderen begynder at ryge. Overalt i Asien ser man både kvinder og mænd nyde den stimulerende betelnød, hvilket giver rødt spyt og smukke sorte tænder. Ikke blot de interessante mennesker, men også en enestående bjergnatur, gjorde denne vandring væk fra motorstøj så eventyrlig.

fortsættes
Else Marie Zürich.

Else Marie har pt. følgende adresse:
E.M. Christensen. c/o Poste Restante. G.P.O. Sydney.
Sydney N.S.W. 2000. Australia.

FRA CAIRO TIL CAP



Efter at have klaret toldformularerne overskrider de næste morgen grænsen til Uganda. Kort efter bliver de stoppet af en gruppe soldater, der er klædt i laser og pjalter, men ellers bevæbnet til tænderne med automatiske våben og håndgranater. Med tilbageholdt åndedrag følger rygsækkene udviklingen, mens soldaterne ændrer ladet. Er det nu regeringssoldater eller -----? Et letelsens suk går gennem gruppen, da det førstnævnte viser sig at være tilfældet. De afpatruljerer konstant området for at holde vejen åben og fri for overfald af Idi Amin tro tropper, der stadig løber frit omkring her i det ukultiverede Norduganda. Soldaterne eskorterer dem et stykke af vejen, indtil de møder en ny deling, som udskifter de første og så fremdeles, indtil de kommer til en militær post. Her bliver al bagage gennemrodet. Heldigvis slipper de med det, andre rejssende har mistet både det ene og det andet af deres beskedne bohaver, som soldaterne tilfældigvis har kunnet bruge. Chaufføren må for hver gruppe soldater afhænde en passende mængde håndører, inden han får lov at køre videre. Bestikkelse er åbenbart en udbredt forretningsgang her i landet. Vejens beskaffenhed er absolut ikke blevet bedre, og svenden tager igen sit til anledningen medbragte nyrebælte på, dagen før til almindelig moro hos de øvrige rygsække, idag fulgt af lange blikke, for gårsdagens rally er ikke gået ubemærket hen, og flere klager over smerter i lænden. Halvejs gennem Uganda forlader eskorten dem, og tempoet bliver igen skruet op. Rygsækkene har efterhånden nået det stadie, hvor frygten viger for passiv ligegyldighed. Hvor man blot ønsker, at få det overstået-lige-gyldig hvordan. Klimaet her er tropisk, og midt på dagen står solen i Zenit, som en hvidglødende skive på himlen. Det er tiden for, at holde siesta og søge skygge. På ladet er der ikke nogen mulighed for at søge skygge, og de rejsende lider alverdens kvaler, ubeskyttede som de er mod solens ubarmhjertige stråler, læberne sprækker og flere får voldsomme solskoldninger. Hen under aften gøres holdt i en lille landsby. Da der ikke i løbet af dagen viste sig respektabel jagt på vej, kommer middagen til at bestå af ulgarli og corned beef. Ingen gør dog indvendinger. Bagefter rekvirerer chaufføren et par flasker hjemmebrændt banansnaps fra de indfødte, som han rundhåndet fordeler mellem sine passagerer, foruden han lader nogle græs-smøger, rullet på avis-papir, gå på omgang. Kort efter er der ro i lejren. Folk simpelthen tørner ind hvor de står og ligger påvirkede og dødtrette efter dagens strabadser. Næste morgen fortsætter det vilde ridt. Dog med en særlig positiv virkning, for kort efter tages afsked med den ujævne grusvej, idet man når asfalten, som fortsætter helt til Nairobi. Det føles som man pludselig var kommet op at flyve, en ren velsignelse. For Mette er det ligegyldigt. Hun har fået diarre og hovedpine. Ind imellem ryster hun af kulde, for lidt efter, at få svedeture. Så sætter krampen ind og hun kaster op. Hun er tiltrods for malariapillerne, nedkommet med sygdommen. Kort efter overskrider grænsen til Kenya, og hun kommer under lægebehandling i den første by som passeres. Hun bliver ordineret nogle stærkere tabletter, og lige så pludselig, som symptomerne begyndte forsvinder de igen, og inden aften er hun igen på højkant. Undervejs

overskrider Ækvator og svenden er således ca. halvejs ved sit mål, da Ækvator faktisk deler Afrika i 2 halvdele. Uden flere nævneværdige tildragelser ankommer man Nairobi om aftenen. Hjemme hos chaufføren bliver de budt på te og drinks. På en hylde over sofaen promenerer en lang række pokaler. Svenden behøver kun at gætte en gang. Ganske rigtigt. Manden er i sin fritid lidenskabelig rallydriver, og holder formen ved lige gennem de daglige ture i lastvognen. På denne tur var der ingen pokaler at vinde, men blot dette at være nået et uskadt til vejs ende, og tilmed en hel dag for end ventet, er for rygsækkene mere værd end alle hans trofæer.

Forsættes
Med gunst og forlov
"Lonely Wolf".

Vores vandringsmand har atter sat benene på dansk jord. Lonely Wolf alias Piet Jensen, kan træffes på K. Brandsvej 72. 6960 Hvide Sande.

Leif.

TOM PÅ FARTEN

Kailua-Kona, Hawaii den 11. Juli 82.

Gode navervenner! Nu så lidt nyt her fra solskinsøerne, hvor det er dejligt at være tilbage, efter at have været på "valsen", dog ikke så meget med stok og randsel, men udskiftet med fly, bus og bil. Der er jo nok lidt flere penge mellem fingrene på os navere nu, så er mageligheden jo også lidt nemmere at foretrække. Forlod Kailua, Kona 10 juni og tog med Hawaii air til O-uka Honolulu, derefter gik resten af turen med Western airlines til Los Angeles, hvor jeg blev hentet af nogle, jeg kom til at kende her på Hawaii. Jeg blev hentet i en flot hvid Jaguar, og var inviteret til at overnatte der. Så om aftenen kom Karl Sørensen (ung) frisk nav, som Fred Holm havde fundet. Turen til naverdalen er en oplevelse for sig. Karl hentede mig i sin lille folkevogn "Rabit diesel". Tak for turen Karl. Under vejs til naverdalen stoppede vi hos et af vore bedre "beslåede" medlemmer, Jens, hvor vi blev inviteret til ostemad, og et par gode gibbernakker. Tak for en dejlig eftermiddag hos Jens og hans friske kone. Nå vi kom jo da afsted i 2 biler, Karl og jeg i den ene, Jens, tømreren og mejeristen i den anden. Vel ankommet til dalen hvor de var i fuld gang med, at gøre klar til dagens møde. Alt imens gik jeg på opdagelse i hulen. Og det må man sige her mangler intet. Især lægger man mærke til de mange foråringer fra Arhusnaverne. Flere og flere var nu kommet til, vel omkring en 20 stykker. Så kom kokken Jim med dagens ret. Efter maden blev selve mødet holdt. Et nyt medlem (mejeristen), blev optaget og han slog et slag på træk og slip som hænger ned fra loftbjælken, og så fik han ellers blæren. Så måtte jeg jo også op og sige lidt om mig selv, og overbringe en hilsen fra Løgumkloster og Sønderborg afdl. som lovet. Tak for alle tiders fest, og vi ses i april 84 til jubilæet, 50 år. Næste dag kørte mine venner mig rundt i Los Angeles, en dejlig by, dog foretrækker jeg, om det skulle være, det lidt køligere Seattle. Derefter havde jeg et 18 timers stop i San Francisco, for at checke de forskellige barer, en flot by ved nat. Næste morgen igen tog jeg afsted til Seattle, hvor min sponsor hentede mig. Efter et godt måltid dansk mad var jeg Down Town, man skal udnytte tiden når lejligheden byder sig. Næste aften tog jeg Greyhound bussen Seattle-Mosel lake, hvor min onkel hentede mig, og vi tog så ud på farmen hvor han for tiden har 6 danske exchange students. Så gik turen til Montana Nevade City hvor jeg havde et par gode dage. Derefter tilbage til Seattle 2 dage. Så sidste stop 8 dage i Anchorage Alaska. Dejlig frisk bjergluft. Jeg slutter her og håber, i har nogle gode hulemøder.

Med kno og slaw
Tom P. Sørensen.

RIGI-I SOL OG REGN

Søndag den 26 september havde vi vandretur til Rigi med 13 deltagere. Turen opad foregik i 20 graders varme, klart vejr, fin udsigt over Vierwaldstättersøen, Lucern, Küsnacht og Pilatus. Efter en lidt anstrengende tur, nåede vi hotel Rigi Kulm, hvor vi slappede af med en lille forfriskning. Ved 1230 tiden kom vi ud fra hotellet og gik op for, at nyde udsigten fra Gipfelen. En kortvarig fornøjelse. I løbet af 5 minutter kunne vi bare stirre ind i hvide uigennemskuelige skyer. Og så begyndte det at regne. Oprindelig var det meningen, at vi skulle grille på vejen nedad, men jo længere vi kom ned, jo mere regnede det. Godt halvvejs gik vi ind i en kvæghyrdehytte, hvor vi kunne få kaffe. Vi blev bænket og der blev stillet kopper, eller rettere baljer på bordet + en 3 flasker snaps. Kaffen blev skænket op, snapsen skulle vi selv tage. Regnen tog til, mens vi sad og hyggede os og håbede på tørvejr. Til sidst blev vi dog nød til at gå. Vi iførte os regntøj, og så gik det ellers i iltempo ned til bilerne. Rigevandring overstået.

Norman.

HØJT AT FLYVE -

Den 18 september tog Claus, Tommy, Birger, Heine, Anette og undertegnede på et deltaflyvesnusekursus. 6 danskere og 5 Schweizere, og alligevel foregik undervisningen på tysk. Vi begyndte med starte og landeøvelser. Det vil sige, vi for hen over en græsmark, hvor det gik en lille smule nedad, troede at vi fløj, og landede så på maven. På grund af dårlige vindforhold trak start og landeøvelserne lidt ud, men hen mod middagstid blev det dog bedre. Vi gik op i 810 m højde, hvor vi med et kort tilløb, fik så meget luft under vingerne, at vi kunne svæve. For den første der sprang en Schweizerpige, gik det udmærket. Hun svævede et lille stykke væk fra startstedet og landede helt pænt. Den næste, en Schweizer på 35-38 år, tog turen direkte mod jorden. Højre arm brækket lige under albuen. Manden blev transporteret på sygehuset + 3 mere af Schweizernes forsvandt. Efter adskillige forsøg gik det godt for danskerne. Den sidste Schweizer mistede modet efter et par forsøg. Birger, det ved de fleste i Zürich, var den der nåede længst. Han slæbte fødderne hen ad jorden til han næsten var nede, fik så rettet en lille smule op, og svævede næsten ind i en indhegning. Det sidste forsøg var endnu bedre. Her svævede den gæve Bornholmer med Københavneraccent nok så flot ind i et elektrisk hegn. Vi andre nåede kun halvt så langt. Vi skulle selv bære deltaflyveren (ca. 20 kg.) op igen. Kurset er forlængst forbi, men ikke glemt. Det skal gentages en anden gang. I Schweiz må man ikke flyve alene, for man har erhvervet sig en form for certifikat. Dertil kræves en teoretisk prøve plus en 20-22 kursusdage. For tiden går der rygter om faldskærmsudspringning, men om det bliver til noget, vil tiden vise.

Norman.

.REJSEFONDEN

Lørdag d. 25-9-82 var der indkaldt til årsmøde i rejsefonden. Mange af vore medlemmer husker sikkert sidste gang, at der blev afholdt årsmøde, det var d. 6-10-79 i berejstes hus Emiligade 7. Også i år var mødet i berejstes hus, men udvalget havde vedtaget, at man ville indkalde 3 mand fra hver forening, der så sammen med bestyrelsen ville udgøre årsmødet. Denne forandring mener udvalget vil give en mere nøgtern og saglig debat. Indkaldt var foreningen for berejste tømrere, berejste håndværkere, Helsingør naverne, fremmedskrevne tømrere, C.U.K. (HB). Som gæst havde vi Kai Fønss Bach, Kai har jo lige fra starten gjort et stort stykke arbejde for rejsefonden. D.I.S. var inviteret med som tak for hjælpen gennem de sidste år, samt for hjælp ved salget af ejendommen Blågårdsplads. Ove Roslev åbnede mødet som var fuldtalligt, Ove blev selv valgt til dirigent. Beretningen begyndte Ove med et rids over rejsefondens historie i meget kort gengivelse. En lille prøve: Da håndværkernes rejse og sparefond holdt 25 års jubilæum, anmodede man damerne om, at tage en pelscape på, da det godt kunne være køligt, det var i Lorry i året 1962, det er jo andre toner nu rejsefonden er 45 år. Hovedemnet i beretningen var salget af ejendommen Blågårdsplads, som var solgt for 850.000 kr. Nu skal man ikke tro, at fonden har så mange penge, for der var nogle lån i ejendommen som skulle modregnes, der var heller ikke afsat penge på vedligeholdelseskontoen, men rejsefonden har da en obligationsbeholdning på 322.000 kr. 10% papirer, samt en kontant beholdning på ca. 100.000 kr., disse skal naturligvis placeres så vi får nogle gode renter (når dette skrives er pengene anbragt). Man håber fra fondens side, at man vil få mange ansøgninger fra unge, der vil ud for at dygtiggøre sig. Efter en meget fyldestgørende beretning og aflæggelse af regnskab, var der mange rosende ord til Ove Roslev for hans store arbejde med hussalget. Valgene til fondens bestyrelse gik meget stille af, de opstillede kandidater blev valgt uden modkandidater. Bestyrelsen ser sådan ud: Formand og forretningsfører Ove Roslev. Sekretær Hans Rindom. Udvalgsmedlemmer er: Herman Lindow, Henning Jensen og Jørn Petersen. Supleanter Børge Nielsen og Günter Kegel. Under eventuelt var der megen tak til Ove Roslev for hans store indsats gennem årene, og særlig her ved salget af Blågårds plads. Der blev talt meget om samarbejde foreningerne imellem, C.E.G., udstillingen i Bella centeret, håndværk 82, ja der var mange ting der blev talt om. Deltagerne har sikkert fået mange ideer med hjem, mange ting som nu forhåbentlig vil blive behandlet i de respektive bestyrelser. F.eks. naveres arkiv, udrejse for unge svende, udstillingen hvor man også blev indbudt til at fremlægge materialer, fra C.U.K.s side blev der sagt samarbejde. Kai Fønss Bach var indbudt som gæst, Kai har jo været med fra starten af rejsefonden, og gennem årene gjort et stort stykke arbejde. Kai kom med en kort tale om fondens historie, også han havde en tak til Ove Roslev. Mødet sluttede kl. 1730, men til sidst måtte dirigenten skynde på talerne, for maden ventede. Lad os håbe, at de fremtidige årsmøder (fællesmøder) bliver lige så fredelige og positive.

Hans Rindom.



Murermester

R. GERDES

Tlf. 01 - 46 12 46

Murerreparationer udføres
Autoriseret kloakmester
Tagrender renses

VALBORG ALLE 36. st.

2500 VALBY

TØMMERMANDEN SPINDER

Med tankskibet Petra Dan (16000 t) var vi dokket ind i Rotterdam for speciel tankrensning, idet vi skulle til sydishavet efter hvalolie fra en hollandsk hvalkoger, der lå nede på fangstfeltet. Efter at tankrensningen var færdig, og proviant og ferskvand til 3 måneder i søen var taget ind, satte vi kursen mod Aruba i Vestindien for at laste brændselolie til hvalkøgen og os selv, det varede kun 6 timer, så var det

ud i mosen igen, og målet var "Willem Barendsz" som hvalkogeren hed. Det gik nu dernedad med en fart af 12 knob, vejret var fint, så tiden gik med forskelligt arbejde og klargøring til linedåb, da vi havde erfaret, at der var indtil flere møghunde der havde i sinde, at snige sig over linien (Ækvator), uden at blive behørigt døbt. Vi gik over Ækvator kl. 1000 om formiddagen, og alt arbejde ombord var stoppet, da kong Nep-



tuns sikkerhedspoliti var gået igang med at fange ind de formastlige der havde gemt sig overalt på skibet, jo sværere de var at finde, desto strengere blev dommen og straffen, med deraf følgende bøder. Kl. 1200 begyndte retshandlingerne, som startede hos Kgl. Hofmedicus Doktor Eskulap, hvor de fik piller der var lavet med carry, Chlipeber og engelsk sovs, så blev de på visse steder smurt ind i rød frugtfarve, for at modvirke atlantisk bunkefnat. Derefter var det bartskeereren der tog fat med en gang melklister over synderens hoved, for at dræbe eventuelle lus fra den nordlige halvkugle. Så blev de stedet for kong Neptun og hans dronning, først kysser de dronningens storetå, som hun først dypper i konsistensfedt, derefter skal de kysse hendes kæledyr, som er en gammel meget salt spegesild, hun børster deres tænder med den. Så får de dommen af kongen, det er øl, vand og klare dråber, derefter skal de bukke flere gange dybt for kongen, og sige tak for dommen, bukker de ikke dybt nok får de en af politiets sabler, på det tidspunkt har flere skidt i bukserne på grund af piller og medicin. Derefter smider politiet dem i havet, som vi har pumpet ind i skibets badebassin. Efter spisning om aftenen er der dåbsfest, med uddeling af dåbsattester, hvor de har fået navne som silden, hajen, tanketorsken, osv, osv. Det bliver en god og fugtig aften med hjemlandets vemodige sange og kraftig bægereklang.

Fortsættes

AFDELINGSREFERATER

Alt stof

skal være redaktionen i hænde
senest den 10. i måneden. red.

HILLERØD

Hulemøde d. 10-9. Formanden bød velkommen og oplæste forskellige ting, bl.a. en hilsen fra Corsica, Kai Fønss Bach, næste stop Nice. En delegation besøgte Magni Andersen på sygehuset under mødet, og fik en frisk hilsen fra ham. Åge opfordrede alle, at deltage i Kb.h.s. afd. berømte sildebord 3-10. Åge takkede for godt fremmøde, og vi sluttede med minderne. Messen 2-10 begyndte kl. 1030. Åge bød velkommen og vi sang nr. 47. Grethe og Lilian stod for køkkenet. Grethe, Lilian og Spionen serverede orientalsk mørbrad med krydderier fra Thailand og Grækenland. Til kaffen fik vi derpå en pragtfuld æblekage med rom i. Vi var 29 mødte plus køkkenet 2 æblekager var i overskud og blev solgt på auktion til 40+35 kr. Køkkenpersonalet blev hyldet med klapsalver. Derefter fortalte naverspind og bødekasen gik rundt efter en dejlig messe. Hulemødet 8-10. Åge bød velkommen og vi sang nr. 47. En særlig velkomst til Kethie og Ib Lønstrup fra København. Ligedan en velkomst til "Vin og Ølgodklubben" fra Lynge, de mødte op med hjemmebrygget øl og hjemmelavet æblesnaps, de var 4 medlemmer af "Vin og Ølgod". Formanden oplyste om udstillingen i Bella centeret og optog. Knud fortalte om sin 3 ugers rundrejse i Sovjet, og Kai Fønss fortalte om sine 4 uger på interrail i Tyskland og Frankrig. Derefter optog vi Lisbeth Schach Hansen, barnebarn til en af Hillerød afdelings stiftere. Hun har arbejdet i England og Canada, og er nu bibliotekar i Hillerød. Hun tømte støvlen, ringede, og fik blæren. Medlemmerne fra "Vin og Ølgod" udbragte et leve for C.U.K. Vi sluttede med minderne. Constantin. Vores naverkammerat, Erik Larsen, er køkkenchef ved den helt store julefrokost, der er berømt nord for alperne d. 4-12-82 kl. 1200. Pris 45 kr. Tilmelding som er bindende, til hulemor tlf. 02/28 07 64 fra kl. 17-19. Tilmelding slutter onsdag d. 24-11-82. Fredag d. 10-12 julegløgg med æbleskiver og kaffe, der er gratis. Derefter pakkefest, med pakker som vi selv har med, mindste pris 20 kr. gerne mere. Vi glæder os til at se mange, også udefra, vel mødt til begge fester.

Med naverhilsen
Åge.

ZURICH

Årets sidste arrangementer:

13. november mortensaften på restaurant Falken med gås. 20-21. november. Hölloch-transporttur. Gummistøvler påkrævet. 4-5. december. Skitur til Arosa. 12. december Julefest med Julegudstjeneste. 18. og 23. december. Juleflyver til København.

Med naverhilsen
Norman.

STOCKHOLM

Fredag d. 1. oktober fik Stockholm afdeling et festlig besøg af presseattaché Bengt Petersen fra den danske ambassade. Bengt havde været til en pressekonference med den nye statsminister Oluf Palme. Med vores velkomstsang og en skål hilstes Bengt, og så kunne han gøre en andet nyvalgts bekendtskab, nemlig Arthur Nielsen fra Nacka kommune. Arthur er blevet medlem af byrådet. Formand Anthon Poulsen bad Bengt fortælle om det daglige arbejde som pressemand. Det blev en munter aften blandt de fremmødte navere, der alle hilser Bengt Petersen velkommen til Stockholm.

Fredag den 5 november er hulen lukket, men du er velkommen ude på Ingarø, hvor Eli sikkert godt kan bruge en hjælpende hånd. Der er varme i stuerne, så du ikke fryser om natten. Så skal vi snart have gåse- og andefest, men du skal huske tilmeldingen til Eli. Den 3 omgang i Whist bliver den 19. og den 26. er der svendeaften med Egons specialiteter. Årets Luciafest bliver fredag den 10. december kl. 1900. Søndagsfrokosten ordner Egon, bare du kommer før kl. 1200. Der kan du også træffe kassereren engang imellem.

Med naverhilsen
Arthur.

RANDERS

På generalforsamlingen 1. oktober kunne formanden byde 9 svende, deriblant Eiler fra Aalborg, velkommen med sang nr. 47. Med Poul Ejner som dirigent kunne vi straks gå over til dagsordenen. Formandens beretning og kassererens regnskab blev vedtaget. Valg: Kasserer Henning genvalg. Næstformand Aksel genvalg. Bestyrelses supleant Ole. Revisor Kløve. Som noget nyt i Randers afdeling fik vi et festudvalg bestående af: Ole, Åge og Henning. Under indkomne forslag fik vi vedtaget, at hulemødaftenerne kun er for C.U.K. medlemmer. Prisstigning på øl fra 4,50 til 5 kr., de andre forslag blev nedstemt. Under eventuelt havde vi en meget kraf-

tig og højrystet diskussion. Formanden sluttede generalforsamlingen med nr. 51. Endnu et medlem mødte op, og nåede således at kunne deltage i spisningen, bestående af sildemadder, varme frikadeller m/rødkål, kaffe og kager. Da Silkeborg har 45 års jubilæum, er vi nogle stykker som tager derved.

Med naverhilsen
Inge.

ROSKILDE

Efter en særdeles vellykket fugleskydning d. 12 september, retter vi en stor tak til Frederikssund og Holbæk afdelinger for deres deltagelse, og dermed gjorde det muligt, at afholde sådan et arrangement. Også tak til det stærkt reducerede naversangkor, som aflagde besøg i Roskilde afdeling midt i al byggerodet, (vi er færdig nu). Husk næste år at tage jeres Roskilde skovtur d. 11 september, så er der samtidig mulighed for at blive fuglekonge, og den dag har snapsen garanteret den rette temperatur. Resultater fra fugleskydningen: Næbbet, Rikke Mortense v/Erik Holmgren. Kronen, Per Mortensen v/Erik Holmgren. Halsen, Niels Knudsen v/Bente Holmgren. Halsen, Kaj Hansen v/Regner Abjerg. Venstre vinge, Per Mortensen v/Pia Mortensen. Højre vinge, Freddy Christensen v/Helge Nielsen. Brystet og dermed fuglekonge, Else Larsen v/Ib Larsen. Fredag d. 24 hulemøde. Også denne dag var en mærkedag, nemlig 2 år siden indvielsen af vores hule. Peer åbnede mødet med et velkommen til alle, men særdeles til Finn Müggler som kom for at gratulere, tak for det. Finn Lene havde på bedste måde sørget for det kulinariske, og var der nogen der gik sultne fra bordet, var det deres egen skyld. Og at tørsten ikke plager nogen, sørger ølmand Karl for. Efter en aften med sang og snak i skøn vekselvirkning, blev det over midnat, før vi vendte næserne hjemad. Generalforsamling afholdes d. 26 november. Dagsorden ifølge lovene. Forslag skal være skriftlig meddelt formanden 8 dage forud.
Erna.

ODENSE

Generalforsamlingen d. 7 oktober. Formanden hilste velkommen til de 18 deltagere, heriblandt Einar Mortensen København og Otto Kröll sen., som igen gæster fyns land. Valget af dirigent faldt igen i år på Knud Marius. Keld Ploug oplæste fremmedbogen. Erik læste op af protokollen fra sidste generalforsamling. Formandens beretning indeholdt mange interessante ting, den blev godkendt. Walther og Otto Kröll oplæste deres regnskaber, som begge blev godkendt. Angående valgene skal nævnes: Formanden blev genvalgt. Til ny sekretær blev Inge Pilegaard valgt, da undertegnede ikke ønskede genvalg. Hulefar Otto Kröll blev genvalgt. Som ny bestyrelsesuppleant blev valgt Kenyasmeden, da Tage ikke ønskede genvalg. Festudvalg, Børge Skæg blev genvalgt. Revisor Hans Petersen og revisorsuppleant Erik Rørsner blev genvalgt. Der var ikke nogle indkomne forslag. Under eventuelt var der en del sager, bl.a. naverpilsneren som Keld tager sig af. Det ser ud til, at det går godt med Bestillingerne. Priserne på drikkevarer er som følger: Øl kr. 6,00. Vand kr. 4,00. Snaps kr. 6,00. ½ snaps kr. 75,00. Kaffe kr. 5,00. Der var en indbydelse fra udstillingen "Håndværk 82" i Bella centeret i tiden 6-14 november. Der er forskellige arrangementer, som naverne kan deltage i. Knud Marius sluttede generalforsamlingen med at takke for god tone og orden. Der er arrangeret bancospil i hulen onsdag d. 24 november kl. 19.30. Julehulesvendegildet er i år lørdag d. 18 december kl. 18.00 i hulen. Birger står for arrangementet, og det skulle blive alle tiders, med mange hjemmelavede sager. Det blev nu tid til det mere festlige. Madpakkerne kom frem, og vi havde nogle hyggelige timer med mange sange. Det blev op mod midnat, før de sidste svende forlod hulen efter en vellykket generalforsamling. Vor kasserer gennem mange år E. Vendeltorps enke er afgået ved døden d. 24-9, kort efter sin 90 års dag, vi var 8-10 naver der viste hende den sidste ære.

Med naverhilsen
Erik Eeg.

LOS ANGELES

Den årlige svendeaften havde samlet fuldt hus, og da det var en meget varm aften, var bordene sat op på cement verandaen, hvilket var heldigt, da der ikke ville være plads for dem alle i hulen. Efter de 300 plus højt belagte var fortæret, og de lokale brune flasker og de grønne fra Aalborg var tømt, blev der spillet banco om gode præmier. Vi siger tak til naverpigerne som arrangerede denne herlige aften.

Fred K. Holm.

KØBENHAVN

Onsdag d. 22 september havde vi svendeaften, og vi havde den glæde at se journalist Kemp samt en fotograf fra dagbladet Aktuelt. De var rundt og studere hulen, samt tale med flere medlemmer. Der blev taget en del fotografier, og det kom i avisen fredag d. 1 oktober, hvor vi havde fornøjelsen, at se omtalen og billederne over hele midtersiden. Det var en fin aften, og nu håber vi på, at det kan give et par nye medlemmer. Søndag d. 3 oktober havde vi vores store sildebord, der var sild i alle afskygninger, og de 32 gæster kæmpede en heroisk kamp for at udrydde dem. Det var umuligt, så vi må gemme overskuddet til næste år. Det var os en stor glæde, at se formanden og hans frue fra Hillerød afd. Pigerne havde stået for bordet og modtog en varm tak for det fine arrangement. Hulefar fik sved på panden af de mange bestillinger han modtog, men han klarede stolt igennem.

Med kno i bordet
Jørn.

AALBORG

Onsdag d. 6 oktober var vi samlet 10 naver til hulemøde. Trods regn og rusk er de ældre medlemmer meget stabile til at møde op, og danner den solide kerne i vor afdeling. En lille opvikler fik vi fra en ung tømrer, der kiggede ind til os. Han kom fra et andet møde i nabolaget, og var meget tilfreds med vort oplæg til at vinde indpas i Norge. Han havde for arbejdet i Norge, og var klar til at tage afsted igen. Han ville slå et slag for C.U.K. i Norge, som han mente der var stor behov for, netop for tiden med de mange danske håndværkere deroppe. Et hav af sange fik vi sunget (de gode gamle) med hjælp fra Sofus specielle halselexier. En ung tømrer Ole Pedersen, Gudum, var gæst i hulen, inden han drager på valsen til det sydlige udland. Han har besluttet sig til, at ophøre med at arbejde på faderens værksted, og i nær fremtid melde fra i fagforeningen og øvrige systemer, for at prøve lykken på egen hånd i det fremmede. Vi giver ham den vejledning og hjælp afdelingen formår, sammen med arbejdsformidlingen. Den unge tømrer fik iøvrigt også et indblik i, hvor broget en forsamling kan være i en naverhule. Edwind var grundet det forestående Gøteborgmøde godt i gang med det svenske, supleret med lidt islandske glosers. Weis med sin charmerende wieneraccent havde vekslet penge for os i banken. Peter forklarede på fejlfri nordnorsk hvordan vi kom billigst med færgen til Gøteborg. Sproglige forviklinger i vennelag fører tit til gemytlighed og sjov, og således sluttede også denne aften.

Med naverhilsen
Referenten.

FREDERIKSSUND

Den 15-9 var vi i Roskilde til fugleskydning. Selvom vi måtte afgive vores fuglekonge Kaj Hansen til Else i Roskilde, havde vi en dejlig dag. Vi siger Roskilde afdeling tak for en herlig dag, og vi kommer igen til næste år. Generalforsamlingen d. 1-10 var besøgt af 20 svende. Alt for få var mødt op, når vi tager i betragtning, at det sidste halve år har vi været op til over 30 til hulemøderne. Jette og Anna havde stegt over 60 koteletter, så der var mad nok til 10-15 svende mer. Vi gør opmærksom på hulemødet d. 5-11. Husk skorpeskri-net og jeres piger. Vi spiser kl. 19.30.

Formanden.

VEJLE

Generalforsamling d.1-10-82.20 svende var mødt.Formanden bød velkommen og foreslog,at vi sang,Når somren er til ende.Derefter mindedes vi Carl Jeppe som var død,kun 56 år gammel.Carl Jeppe havde været nav i godt 20 år,han var en god kammerat,aldrig bange for,at give en hånd med i hulen eller hytten.Han sad også i festudvalget,og var fanebærer.Mange naverkammerater fulgte ham på hans sidste rejse.Ære være hans minde.Generalforsamlingen begyndte med valg af dirigent,formandens beretning,kassererens regnskab,indkomne forslag og valg.Alt blev godkendt og alle blev genvalgt,som ny fanebærer er det Harly som overtager Carl Jappes plads.Vores præmie til et udkast for stævneemblem blev vundet af Jens Peter (Århusnav) vi siger tak,det var et godt motiv.Den 20-11-82 er der gule ærter i hytten,og vinterfesten afholdes d.15-1-83.,men stedet er ikke bestemt,så det kommer i næste måned.Dirigenten sluttede og takkede for god ro og orden.Der skal lige gøres opmærksom på,at damer ikke har adgang til hulen,før svendene giver tilladelse dertil.Derefter kom hulemor med dejlige sildemadder og smørrebrød,samt en hel kasse øl og 70 flasker brændevin i anledning af,at hun overtog Rico samme dag.Vi siger tillykke og mange tak for mad.

Med naverhilsen
Helge.

SILKEBORG

Hulemøde-generalforsamling d.1-10-82.Formand Hans "Padborg" bød velkommen til de fremmødte svende og oplæste dagsordenen.Egon P. blev valgt som dirigent.Protokol og beretning blev godkendt.Regnskab var revideret og blev godkendt.Indkomne forslag:Da der er sket en kraftig stigning på lys,og ikke mindst på varme,blev det vedtaget,at kontingentet skulle stige til 30 kr. om måneden.Det bliver 360 kr. om året,for at vi kan fortsætte med at have vor hule.Kontingentstigningen gælder fra d.1-1-83. Valg:Kassemester Kurt A.,sekretær Farmand,revisor Egon P. blev alle genvalgt,og så kunne Egon P. slutte med tak for god ro og orden.Der var en del ros og blomster såvel til hulefar "Mühle" og bestyrelsen.Tak for det svende.Kom så og vær med,vi skal have dameaften torsdag d.18-11 kl.1900.Du må gerne tage familien og venner med.Husk en pakke til ca.10 kr.Fætter Alf bager kage.Husk også hulemødet og søndagsmesserne.En hilsen til alle svende,ude som hjemme.

Hilsen med slag
Farmand.

SLAGELSE

Vi var 15 glade svende samlede til vores hulemøde d.1-10.Efter den egentlige velkomst,blev der budt særlig velkommen til de 2 berejste tømrersvende som besøgte os ved vort sidste hulemøde,og som var bleven så glade for at være her,at de indmeldte sig i vores afdeling.Det var Hans-Jørgen Jensen fra Næstved,og Jens Høgh fra Kalundborg.Hugo har jo haft travlt med,at finde ud af forskellige ting angående det af Knud efterladte regnskab.Dette blev gennemgået sammen med vore revisorer,alt var i den skønneste orden,Knud til ære.Ang.huset har vi endnu ikke hørt fra kommunen,det tager jo sin tid,men vi er spændt.Derefter drøftede vi,hvorledes vi skulle fejre vores stiftelsesdag 40 år d.22-11.Det var oprindeligt vores mening,at holde festen på selve dagen,men da der var mange,som ikke kunne komme på den dag,en mandag,enedes vi om,at holde festen fredagen før,altså d.19 november.Vi vil prøve,at lave et sammenskudsgilde,hvor hver især tager noget godt med,og derfor må vi bestemt vide hvor mange vi bliver,så vi må bede medlemmerne om at tilmelde sig senest ved næste hulemøde d.5-11.Måske giver foreningen også en lille en,det skal nok blive festligt.Derefter gik vi til klemmerne.

Med naverhilsen
H.J.Frandsen.

ÅRHUS

Afdelingens hulemøde med damer blev lidt af en skuffelse,idet der kun mødte 1 dame op.Måske bestyrelsen skulle prøve andre og nye veje?.Vi fejrer vor årlige stiftelsesfest-nr 69-på selve stiftelsesdagen,nemlig lørdag d.13 november på Taverna i Åbyhøj.Husk tilmelding i god tid,og senest tirsdag d.9 november.

Kaj.

NYSTED

Mandag d.4 oktober havde vi et dejligt møde i vores nye hule,hvor der var mødt 8 mand,som syntes det var et dejligt sted,vi havde været så heldige at få indtil videre.Vi håber stadig kommunen finder os et sted at være,hvor vi til den tid igen kan få alle vore ting op.Indtil da er vi meget taknemmelige for at vi må være der.I anledning af vores første møde havde Nykøbing bryghus givet os en kasse øl,så alle var tilfredse.

Med hilsen
Simon.



MØDELOKALE:

BEREJSTES HUS EMILIEGÅDE 7.
1918 København V. Tlf. (ol) 314943
Møde hver torsdag undt.i ferien.

ALLE BEREJSTE ER VELKOMMEN.

Formand: H.F.Lindow,Langøgade 21,
2100 København Ø. Tlf.(ol) 203532
aften (ol) 205470.
Kasserer: Vagner Lundholm,Kolding-
gade 20, 2100 København Ø. Telf.
01-83 35 46 og 01-2649 46.

Sekretær: Svend Danielsen, Hørs-
holmgade 22,K - 2200 Kbhvn. N.
Telf. 01-85 69 90

FØDSELSDAG

Husets 54 årige fødselsdag lørdag d.13 november kl.1800 præcis.Da det er i nærheden af mortensaften,har vi besluttet,at vi skal have andesteg.Værtinden har tilbudt kuverten til 85 kr.Der vil også blive lejlighed til en lille svingom.Bestyrelsen forventer stor tilslutning,men husk at tilmelde dig,senest ved dameaftenen d.4 november.

ØNSKE

Vi ville gerne arrangere andespil,men ved et sådant spil,skal der være tilslutning,så lad os høre fra dig.Hvis der er tilslutning bliver det den 2.december kl.1930,men vi tales ved den 4 november,dameaftenen

GOD BEDRING

Vi har fået at vide,at vor gode kammerat,Chr.Krogh Nielsen,er på hospitalet.Vi ønsker god bedring.

PRÆMIELISTE

KONGEKEGLESPIEL D.18 SEPTEMBER.

En hyggelig sammenkomst med god tilslutning.Vi samledes ved 1 tiden til en lille frokost med god stemning.Derefter gik vi på billardet og keglebanen,hvor der blev kæmpet bravt.Resultaterne blev:Konge Vagner Lundholm.2.præmie Herman Lindow.3.præmie Svend Danielsen.Damer,Dronning Greta Pedersen.2.præmie Ani Andersen.3.præmie Lissa Hansen.På billardet blev resultatet:Billardmester 1982 Vagner Lundholm.2.præmie Henry Hansen.3.præmie Age Nielsen.

EFTERLYSNING

Ved rejsefondsmødet d.25.september,har Henry Hansen mistet sine briller.Vi anmoder den kammerat,der af en fejltagelse har puttet dem i lommen,om at ringe til huset eller til Henry,tlf. 02/91 81 24.Se nu efter i søndags tøjet.

Herman

Glædelig Jul .. Godt Nytår

Så går året 1982 på hæld. Det har været et godt år for C.U.K. med mange positive oplevelser. Her må man nævne glæden ved, at der er startet en ny afdeling i Godthåb (Nuuk). Vi håber, at andre følger efter. Pinsestævnet i Herning må også må også henregnes til de glædelige. Det var en fornøjelse, at være med til dette stævne og møde alle gutterne ved det veltilrettelagte møde. Vi har fået nye medlemmer i afdelingerne, og byder dem velkommen, men desværre er også mange gået på den sidste rejse.

ÆRE VÆRE DERES MINDE.

Der er nu gået et år, siden jeg påtog mig at prøve på, at klare redaktionen af vores månedsblad, det har mange gange været hårdt, men det har lunet med de mange positive tilkendegivelser, som jeg har modtaget fra de forskellige afdelinger. Dem vil jeg gerne sige en varm tak for året der gik, og på genhør i det nye år. Til slut ønsket om en glædelig jul og et godt nytår, til alle "Svendens" læsere.

Leif.



KONGELIGT BESØG

På billedet til højre skriver Hendes Majestæt Dronning Margrethe 2 sit navnetræk i den fremlagte fremmedbog ved besøget i naverhulen på Håndværk 82. Dronningen var ledsaget af oldermanden for Håndværksrådet, Holger Vogt Petersen, og de blev budt velkommen i hulen af Hovedbestyrelsens formand, Hans Rindom.



HÅNDVÆRK 82.

Udstillingen Håndværk, 82 i Bella Centeret blev for C.U.K. en stor succes. Der var et stort indtryk af folk, der bare var nysgerrige, men der var mange gamle naver der i fordums dage havde været medlem i C.U.K. og nu fik lyst til, atter at deltage i foreningsarbejdet, og det kan vi jo kun hilse med tilfredshed. Der var også mange der havde arbejdet i udlandet, men aldrig havde hørt om naverne. De var interesserede i vores arbejde, og fik udleveret vores adresselister, og så må vi jo håbe på, at de dukker op i hulerne rundt om i landet, og melder sig ind. Men det mest positive var, at der var mange unge der blev informeret om, at der stadigvæk er mulighed for, at arbejde i udlandet, og at det kan formidles gennem C.U.K.. Skal man drage nogen konklusion af udstillingen, så er det sikkert, at der er gjort et godt fremstød, og C.U.K. har fået en fremragende reklame for sit arbejde. Men vi må ikke hvile på Laurbærene og tro, at nu er alt godt, nu er det nemlig, at man skal smoge ærmerne op, og forfølge successen.

**Skandinavisk Central Under-
støttelses Kasse
(C.U.K.) Naverne**

giro 2 14 33 99

Hovedkasserer: Th.Rasmussen, Pilekrogen 17, 2730 Herlev. Tlf. (02) 944002

Ekspedition af Den færende Svend, alle til og afmeldinger samt flytning af medlemmer og abonnenter sendes hertil.

Hovedbestyrelsen: Formand Hans Rindom, Hyllemorsv. 40B 2730 Herlev. Telf. (02) 94 65 63

Kontroludvalg: Formand H.P.Hansen, Thunøgade 21-3/sal 8000 Århus. Telf. (06) 12 38 74

Redaktør af D.f.S.: Leif Knudsen, Bjelkes Alle 42, 1.tv. 2200 Kbh.N. - telf. 01/856530

Arkivet: Orla Lehmanns Alle 7, Århus C.

Hovedbestyrelsens Kontakthand til Arkivet:
Edgar Jensen, Vimmelshæft 36 B 3 sal. 1161 Kbh.K.
Tlf. 01/14 25 30.



Københavns Afdeling

GIRO 9 001778

Hule i Knabrostræde 3 B, 3.sal

Hulen er åben hver søndag fra kl. 10,30 - 14,00.

Formand: Børge Andersen, Sorgenfrigade 1-3/sal

2200 Kbh.N. Tlf. 01- 852348.

Kasserer: Werner Carstensen, Overgaden o/vandet 4 A.

1415 København K: tlf. 01 -573598.

Næstformand: Jørgen Hasselby. telf. 01/800124

Lokaleinspektør: Leif Knudsen, Bjelkes Alle 42, 1.tv

2200 Kbh.N. telf. 01/ 85 65 30

Hulebestyrer: Børge Pedersen, Fiskedamsgade 23-Mezz.

2100 Kbh.Ø. Tlf. 01-267771

PROGRAM

Onsdag d.15 dec. Julehulemøde med gløg og brune kager. Kl.1900

Søndag d.19 dec. Juletræsfest i Berejste Emiliegade for børn og alle der bliver som børn. Kl.1500.

Onsdag d.29 dec. Svendeaften kl.1900.

Onsdag d. 5 jan. Nytårshulemøde kl.1900.

Lørdag d. 8 jan. Stiftelsesfest i Berejste Emiliegade kl.1800. Tilmelding i hulen eller til formanden senest d.1-1-1983. Menu: Tarteletter m.rejer og asparagus. Kalvesteg a la Maison. Chokolademousse. Pris pr.kuvert inklusiv musik og dans, 125.00 kr.

MILEPÆLE

6.Dec. Helge Ortenblad 70 år.
Langenæs Alle 46, 8sal.8000 Århus C.

9.Dec. Børge Petersen N.R.H.F. 50 år.
Fiskedamsgade 23, mz. 2100 Kbh.Ø.

13.Dec. Knud E.Lønstrup 60 år.
Rådm.Steins Alle 16 A-203 2000 F.

17.Dec. Asmund Andersen 85 år.
1280 W. 38 St.
Los Angeles, Ca.90037

19.Dec. Kaj E.Andersen 80 år.
Olympusvej 35, 2300 S.

21.Dec. Frank Ventrup 60 år.
Vængetvej 47, 3630 Jægerspris.

H.B.



Ved H.B. mødet d.1-11 havde Carl Jensen fra Hillerød sendt afbud, og suppleanten var indkaldt. Der var en meget stor korrespondance der skulle gennemgås og drøftes, så formanden kunne sende svar ud. Hovedkassereren fremlagde sit regnskab, og en ny prisliste blev debatteret. Udstillingen Håndværk 82, blev drøftet meget indgående, så alt skulle være klart ved åbningen den 6 november. Næste møde d.6-12 i Knabrostræde. Hovedbestyrelsen og Hovedkassereren ønsker alle medlemmer en rigtig glædelig jul og et godt nytår, med tak for det gamle.



BUDDINGE CYKLEBØRS

Fl. Heiden
Søborg Hovedgade 195
2860 Søborg. Telf. 01-562958

Medlem af C.U.K.

100 VISITKORT med farvetrykt emblem med navn, stilling, adresse lev. i plastikæske
kr. 160,00 incl. moms og porto

BIRKERØD BOGTRYK/OFFSET
Toftebakken 2. 3460 Birkerød. Tlf. 02-810458



TAK

Silkeborg afdeling sender tak og hilsen til alle, som var med til, at hylde vor naverklub med de 45 år.
Silkeborg Afd.

Hjertelig tak for al opmærksomhed på min 80 års dag.
Med naverhilsen
E.Ortenblad Århus, "Spjæt".

En varm tak til alle der huskede mig på min 80 års fødselsdag.

Ludvig Poppe, Kbh.



HERMANN MUNCH

Med beklagelse må jeg meddele, at vores mangeårige medlem af hovedkassen er gået på den sidste rejse. Hermann boede i sine sidste år ved Treffpunkt, Rønne Havn, Bornholm.

ÆRE VÆRE HANS MINDE

Thorkild.

**Glarimester
B. Chr. Jahn**

Alt glasarbejde udføres

Buddingevej 114, 2800 Lyngby - Telefon (02) 87 94 13

Medlem i Kbh.

ÆRESTAVLE

25 ÅR

Den 1-12-1982 kan Erik Christiansen, 11 a Rue de la Gare, 7535 Mersch Luxembourg, fejre sit 25 års jubilæum i C.U.K. Efter endt militærtjeneste kom Erik i 1953 heldig eller uheldigvis til at arbejde sammen Th. Han blev ialtfald godt præpareret. I 56 rejste han til Grønland, for at arbejde for den danske marine. Da det i 57 var færdigt, fik Erik arbejde i Gladbach, hvor han den 1-12 blev indmeldt i Düsseldorf hos Otto Kröll. I 1958 gik turen til Thule, og i februar 1959 gik turen til Luxembourg, hvor han deltog i opbygningen af en mælkepulverfabrik. I 1960 kom Erik hjem, men der gik kun kort tid, så kom der bud at han skulle komme til Mersch, hvor han i 1982 stadig er, og jeg tvivler på, om han nogensinde forlader det lille rare land. I 1968 d. 20 juli var Erik med til at starte afdelingen i Mersch, og han var afdelingens formand og kasserer, til han i 1980 afgav formandsposten, men jeg forventer, at han beholder kassererposten længe endnu. Hjertelig til Lykke med dagen Erik.



Hovdingen.

Hovedbestyrelse, hovedkasserer og redaktør tilslutter sig lykønskningerne og siger dig tak for din trofasthed mod C.U.K. og Den farende Svend.

SANGBOGEN NR.33

Søndag d. 10 oktober mødtes 8 toptrænede fodsportsfolk på Zürich banegård. De der har svært ved at komme op om morgenen, valgte at indtage morgenmåltidet stående ved banegårdens hyggelige søjleborde. Efter omstigning i Ziegelbrücke, sluttede togrejsen i Wesel. Efter en kaffe/kräuter på stationen startede en hyggelig vandring langs Wahlensee, hvor vi passerede tidligere store stenskred ved Amden. Turen blev gennemført i naturskønt område, hvor vi fik lov til 2 gange at vandre op i en højde af 400 m. Med vanskelig passage af andre fodsportsfolk, blev det fra de smalle bjergstier til en betagende udsigt over Wahlensee. I strålende sol spiste vi på terrassen i Qwinten. Den hyggelige vej langs søen førte os til et skovområde med endnu en stigning på 400 m. Turen i skovområdet vil blive husket mange år fremover. Med kraftig udånding og enorm luftindtagelse. I et vejkrøds valgte vi at gå til højre, -----men det havde været bedre, hvis vi var gået til venstre. Det toptrænede mandskab nåede frem til et landskab fra stenalderen. Samtlige deltagere indtod omgående pladsen som firben. Med kraftig stigning dryssede rullesten og gode bemærkninger ned af bjergskrånningen. Tillad mig at nævne et par bemærkninger: Hvordan går det Kaj?-. Det går fint jeg ligger på maven. ---Hvad er der i vejen med foden? Firbenet svarede, -det ved jeg ikke, jeg har ikke kigget efter. Under firbenenes gripen om sig for at bestige den stejle skrånning, var det charmerende at få fat i et træ, der viste sig at være en løs gren imellem stenene. En sådan flugter bød på pauser, hvor ryg-sækken blev tomt for glasskår, og dette var jo meget synd for ølflasken. Personligt havde jeg den fornøjelse, at træffe på en gren der havde været frisk for mange år siden, der opstod et meget varmt forhold, da træet slynkede sig om undertegnede, eller var det

omvendt. Under formandens faglige, sagkyndige instruktion og kortlæsning, rullede, krøb og kravlede vi til mødet med en 3 m. høj granitmur. På deltagernes vegne stod vi ved turens overraskelse "Grædemuren". Beklagelsesvis er klubbens helikopter til klasseeftersyn på ventilgummiet. Med spredning af deltagernes oplevelde vi at finde en vandresti, supleret med kaffeindkøb hos gårdmanden, der ikke kunne regne, kaffen var billig. Ved togrejsen tilbage til Zürich, burde vi havde bestilt vækning ved ankomst Zürich. En tur der kan huskes.

Med kno i bordet
Frits Sørensen.

FRA CAIRO TIL CAP

Hvilken omvæltning pludselig igen at befinde sig i civilisationens velstand og overflod, efter snart 2 måneders afsavn under yderst spartanske forhold. Nairobi er en ny og elegant by, der dens placering ved Ækvator tiltrods, har et behageligt klima, eftersom den ligger i 1500 m højde. Gaderne flyder ikke med skidt, alt er brolagt og asfalteret. Ingen trafikkaos, ingen mennesketrængsel, ingen støj, larm eller os. Mange højhuse og glaspaladser. Massevis af butikker bugnende af varer, og overalt findes restauranter, som foruden at have menukort, også kan byde på flere retter at vælge imellem, og i mættende kvantitet. På deres toiletter findes der rigtige menneskelige lokummer med træk og slip, og ikke blot et hul i gulvet. Barer, cafeer, night clubs og diskoteker, og hvor der ellers hører med til en moderne bys forlystelsesliv, findes jævnt fordelt i området. På gaden bliver man ikke længere overbegloet og antastet, fordi man skiller sig ud som fremmed, men kan forsvinde helt "incognito" i mylderet af sorte og hvide, som her lever side om side i bedste forståelse. De første par dage går naven blot omkring og indsuger de mange indtryk med umættelige sanser, kan simpelthen ej få nok. Omstændigheden af igen at kunne få hvad man ønsker, og ikke må tage til takke med, af igen at kunne påvirke og forvalte egen skæbne, og ikke er overladt til andres nåde, er en berusende følelse som bliver nydt til bristepunktet. Om sider kan han osse afhente sin post, da han her har sin første postadresse, men til hans skuffelse finder han ikke så meget som en hilsen fra C.U.K. medlemmer. Ja, ikke engang et julekort fra hans egen afdeling i Zürich er iblandt, som han ellers bombarderer med hilsener undervejs. Men måske er en naves oplevelser og skrivelser ikke så højt prioriteret nu om stunder, og så må man vel overveje, om man ikke skal indstille skydningen.

Med gunst og forlov
"Lonely Wolf".

Redaktøren håber, at ensomme Ulv ændrer sin beslutning om ikke at skrive mere om sine oplevelser. Det ville være trist ikke mere at modtage breve et eller andet steds fra, som man kan åbne med spænding, hvad har han nu oplevet, og hvad finder han på næste gang. Altså gode nav, fat trostigt pennen og lad os høre fra dig, stort eller småt.

Leif.



Murermester

R. GERDES

Tlf. 01 - 46 12 46

Murerreparationer udføres

Tagrender renses

VALBORG ALLE 36. st.

2500 VALBY

NAVERPIGE I ØSTEN

Denne tur gav os rigtig blod på tanden. Hurtigt organiseres der 2 Zuzukis 250 og guide. Formålet: Elefanter som trækdyr i teaktræsskoven. Kahren folket (eneste kristne tribe) ejer og dresserer elefanter. Da de hele tiden skifter arbejdsområde, tog det os et par dage at lokalisere dem. Hårene står lodret på en, når tykhuderne rigtig ligger sig i selen og udstøder gennemtrængende brøl. Der består et usædvanligt nært forhold mellem dyret og dens fører. De store tunge klodser, men utrolig gode dyr får lov at arbejde langsomt og roligt. Som kommando bruges tilråb, krog i øret, slag på hovedet, eller rytterens fremdrivende bevægelser. Stor var glæden, da vi i nattens mulm og mørke våde, stivfrosne og sultne, nåede den lille afsidesliggende bjerglandsby. Efter en tænderklaprende nat hos stedets eneste unge lærerinde, gjorde det godt med et veltilberedt varmt måltid mad, ris, fisk og vildsvin i currysauce, te til nedskyldning. Hver bevægelse blev nøje iagttaget af sparsomt dårligt klædte kvinder og børn. (Ugifte i hvidgrå kjoler). Det kolde og våde klima, førte til en dårlig sundhedstilstand, forkølelse og hosten. Befolkningens varme smil bragte solskin over den kolde fugtige novembermorgen. De næste par timers meget mudrede og kuperede terræn, ligesom et motor crossløb, bringer dog hurtigt liv i vore træge kroppe. Efter flere totalt håbløse situationer, når vi dog den yderst sjældne bjergtribe Pha Kahren. Her synes den hvide mand at være så sjælden som regn i Sahara. Hvilken ubeskrivelig følelse at stå til skue overfor de meget sky mennesker. Først bliver vi antaget for at være missionærer eller medicinmænd. På hovedingens veranda bliver der holdt konsultation, dog alle meget harmløse skavanker. Denne stamme adskiller sig fra andre ganske væsentlig, idet alle bærer et udtal af sølv og messingringe, ofte over albuerne og på benene. Mændenes lange sorte hår samles med et stort sølvspejle på siden af hovedet. Efter et par facinerende timer hos dette venlige og uberørte naturfolk, begiver vi os på en halsbrækkende tur tilbage til civilisationen og vores bases camp i Chien Mai. Knap så eventyrligt men fredeligt var det, at ride rundt på stålheste i god foderstand og have et nærmere kig på "Den gyldne trekant" stedet hvor Burma, Thailand og Laos mødes. Den store brune brede trafikløse Mekong flod danner en naturlig grænse mod det livløse ingenmandsland Laos. Der hersker et stille og roligt dagligliv, risdyrkning i alle faser. Sidste højdepunkt på Thailandturen den årlige Elefant "Round Up" i Surin, sidste weekend i november. Er i nogen sinde blevet budt velkommen af over 200 knælende Elefanter, yngste 3 måneder, ældste 77 år gammel. De fire timer Show bød på mange forskellige konkurrencer, dressurøvelser og fodbold. Noget af det sjoveste at se er: Frispark med langt tilløb. Det hele sluttede med en meget flot krigskamp. Man siger jo ikke nej til en vuggende ridetur gennem byens smalle gader og myldrende trafik. Undervejs nyder tykhuden et forfriskende sukkerrør. Tilbage til Bangkok med Burma som næste mål.

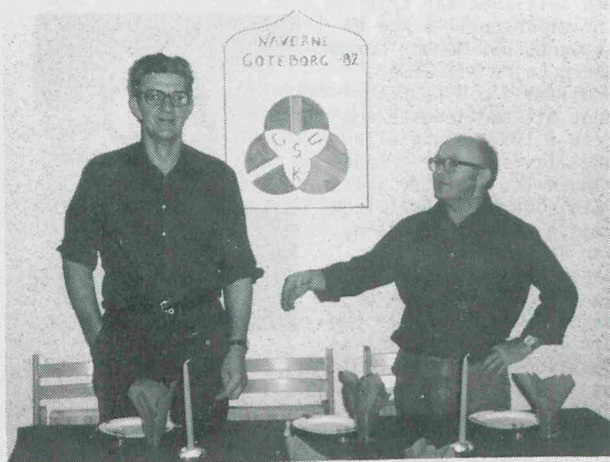
Hold jer muntre

Else-Marie, Zürich.

TIL LYKKE

Rejsestipendieforeningen af 1882 der har en nær tilknytning til Håndværksrådet, uddelte onsdag d. 10. november i naverhulen på udstillingen 25.000 kr. En ung tømrerlærling fik 7.000 kr. til hjælp på hans tur på valsen. Murer Jørgen Schaffer, der er hovedbestyrelsens kontaktperson i Schweiz fik 18.000 kr. Chefkonsulent i Håndværksrådet, Henning Aaløse, som uddelte priserne, gav de 18.000 kr. til Jørgen Schaffer som belønning for det store arbejde, han udfører for at få danske håndværkere ud at rejse. Jørgen bruger al sin fritid og sine ferier, på at rejse til Schweiz, og skaffe arbejdspladser til unge, og det skal belønnes.

GÖTEBORG FESTER



Lørdag d. 9 oktober holdt Göteborg afdeling en stor fest, for at fejre Jens Peter havde 25 års C.U.K. jubilæum. Festen er nærmere omtalt under referater.



Smag af fugl

Dr. Maurice Ernest fra London har grundlagt de 100-aariges klub, hvis formål er at hjælpe folk til at blive 100 år gamle. Dr. Ernest tror fuldt og fast på, at den bedste livseksistens består i at nyde livet. Hans yndlingshistorie handler om en mand, der gerne vilde være 100 år, hvorfor hans læge anbefalede ham at give afkald på tobak, whisky og kvinder.

"Bliver jeg saa 100 år?" spurgte patienten.

"Nej," svarede lægen, "men det vil føles saadan."

OPFORDRING

Inden for de sidste par måneder har jeg været ude for nogle positive ting inden for C.U.K.. Ting som også medlemmerne, afdelingerne efter min mening skal have indblik i. Piet Jensen er nu atter i Danmark. Dagen efter hans hjemkomst havde jeg den glæde, at få en dejlig diskussion om C.U.K. set fra en ung farende svends synspunkt. Samtidig kom også navens skrivelyst på tapetet, ja en nav har vel aldrig været god til at fatte pennen, den erfaring har sikkert mange haft på deres rejser, netop der hvor de har haft mest brug for at få nyt hjemmefra. Naverkammerater fat pennen, skriv til jeres kammerater og venner ude i det fremmede. Nu er det ikke kun ungdommen man skal høre efter. Ud af et brev på 7 sider, har jeg taget en side. Brevet er sendt fra Aalborg af Hans Andersen. Døm selv.

Hans Rindom.

Jeg forestiller mig C.U.K.s fremtid som en større aktiv forening, hvis muligheder er uden egentlig grænse, hvor hovedparten vil være ganske unge mennesker. Med den fælles nordiske arbejdsformidling, vil en meget stor part af unge mennesker i fremtiden tilbringe en del af deres ungdom på skiftende arbejdspladser, enten som specialister eller arbejdskraft ved anlæg af nye fabrikker og nye byer, og når disse er færdige, så kan man blive fabriksarbejder, servicearbejder, og for dem der ikke slår rod den første gang, i det fremmede, bliver det måske først 2-3 eller 4 gang, det er slet ikke noget nyt under solen, på tysk findes et utal af selvbiografier og erindringer, "om mine vandreår" "vandreårene" "min vandringstid" og fra Amerika kender vi fra industriens gennembrud, hvordan folk begyndte at udvandre et stykke tid før anlægene var færdige, for ikke at komme ud i den store flok af arbejdsløse. Jeg tror der vil ske en ændring i skandinavien, efterhånden vil arbejdskraften fra skandinaviske lande blive mere fælles, og herved mener jeg C.U.K. skal ind i billedet, med lidt nytænkning fra vor side, kan vi hurtigt blive accepteret af fagforbundene, således at vore medlemmer hurtigt kan blive en slags tillidsmænd, uanset hvilken skandinavisk nationalitet man tilhører.

Hans Andersen.
Aalborg.

Tømmermanden har bedt om, at være anonym, men der skal nok være nogle der genkender ham på billedet.

TØMMERMANDEN SPINDER

Så går det sydovert, og på højde med Brasilien får vi radiokontakt med hvalkøgen "Willem Barendsz" og får at vide, at vi skal tage den med ro, da han endnu ikke har hvalolie nok til os. Så bliver maskinen stoppet, og vi ligger og driver i havblik i 5 døgn, hvor det meste af tiden går med at fange hajer, som svarer omkring skibet, så al badning er på eget ansvar.



Til hajfangst kræves et specielt udstyr, så vi fik sme det en stålrog i maskinen, hvori der er et øje, deri splicer man et stykke 10 millimeter stålwire på 1½ m. og derefter 20 m. l. tomme manilatovværk, på krogen sætter man et ½ kg. kod som syes på med tynd ståltråd, tovværket går gennem en blok på en david agter, derfra til spillet. Efter at krogen er firet ned en ½ m. under vandet, bliver der trængsel dernede, og efter 10 minutter hænger den første på krogen, igang med spillet og op med fyren, den bliver landet på et plankeunderlag, og tømmermanden står klar med brandoksen, og når hajen er faldet til ro kappes halen, blodet pumper ud og hajen er død. Den blev så parteret, halen bliver trukket ned over lynaflederen på mastetoppen, hovedet blev kogt af, så der blev et flot kranium ud af det, hele ryggraden bliver til en flot spadserestok, og kødstumperne røg ud til de andre hajer, kodet er u-spiseligt, det smager for meget af tran. Vi fik 5 stk. på de 5 dage. Så blev der startet op igen, og med stadig fint vejr, gik det derned af. Vi var nu i området med flyvefisk, (en sild med vinger) dem renser man, lægger dem i salt et døgn, fylder dem op med finskåren to bak, syr dem sammen og hænger dem til tørre, de er meget dekorative. De kan også spises som sild, men er tørre. På højde med Falklandsoerne får vi besøg af albatrossen, det er en meget stor måge med et vingefang på 2½ m. og derovert. De går på luftstrømmen fra skibet, og bruger næsten ikke vingerne, de tager alt affald vi smider ud. En gammel matros lærte os at fange dem. Man laver en oval metalkrans som man omvikler med kodstrimler, firer det ned til vandet, når der er smidt af fald ud, den bider sig fast i ringen med kod, den vil ikke slippe, og da overnæbbet er meget nedadbojet, kan man stille og roligt hale den op på dækket, dem der vil fotograferer den. Der går en svær donning, og efter kort tid bliver fuglen sosyg og brækker sig. Man sætter den så på rælingen og den flyver igen. Den kan ikke starte fra dækket på grund af det store vingefang. Fuglen lider ingen overlast, man siger i sagnet, at hver albatros er en svensk skibskaptajn der går igen. Fuglen lever kun syd for Ækvator, man har prøvet at bringe dem til England i fly med trykkabine, det lader sig ikke gøre.

Tømmermanden.



**NAVER
SNAPS**

*til en farende
vandringsmand
på valsen*

**FOR STYRKE, VELVÆRE
OG GODTBEFINDENDE**

Helsingør ÅRHO 1760
Vin-Kompagni

02 21 09 29
Strandgade 93

En gross
100.000 flasker
vin i Lyngby
en detail
Sorgenfrugårdsvej 74 Tlf. (02) 881321

NÆRMESTE FORHANDLER ANVISES

Tilsat farve, aroma og citronsyre

AFDELINGSREFERATER

Aarhus

Afdelingens generalforsamling fandt sted i hulen fredag d.15 oktober. Formanden bød de 21 fremmødte sven- de velkommen. Til dirigent valgtes Ib Strange, som kon- staterede at generalforsamlingen var lovligt indvars- let, og oplæste dagsordenen. Sekretæren oplæste for- handlingsprotokollen der godkendtes. Formanden omtal- te i sin beretning blandt andet Hamburgs 100 års ju- bilæum hvor 6 Århusnavigere deltog, ligeledes nævntes sommerudflugten til Vejlehytten og foreslog, at lade den, om muligt, være en årlig begivenhed. Beretningen blev godkendt. Formanden Herluf Fiirgaard og skramle- riforvalter Peter Schriver genvalgtes, og som ny se- kretær valgtes Ester Lund, da Kaj Rasmussen ikke øn- skede genvalg. Dirigenten sluttede med at takke for god ro og orden. Fredag d.29-10 var vi 13 der dystede i kegling, som fandt sted på hotel Mercur i Viby. Des- værre var der ikke ret stor deltagelse af damer. Ara- beren blev igen i år keglekonge, 1 præmie blev vundet af Ole Mathiasen, 2 præmie af Ester Lund, 3 præmie gik til Viggo Nielsen. Spjæt og Guldsmiden var jævnbyrdi- ge i Svip, og afgjorte det ved at slå en omgang. Guld- smiden løb af med sejren. Kegledronning blev Grethe Andersen, som også løb med 2 præmien. 1 præmie blev vundet af Bente Mathiasen, og 3 præmien gik til Vera Nielsen, hvorefter Agnethe Hansen fik Svip præmien. Af- tenen sluttede i hulen med god stemning. Husk julemø- det d.17 december, som finder sted i hulen på sædvan- lig vis. Den 29-11-82 fylder fru Dagmar Jensen, Jæger- gaardsgade 45, 90 år. Dagmar der er enke efter vores mangeårige formand (Fuglepeter), har altid fulgt na- verne med stor interesse. Vi ønsker hjerteligt Til Lyk- ke her fra Århus afdeling.

Med naverhilsen
Esther

Göteborg

Lørdag d.9 oktober dette år blev en dag, som satte sit præg på Göteborg afdeling. Det var den dag, hvor vi kun- ne fejre vores bedste kammerats 25 års jubilæum, til- sammen med navervenner fra Borås, Stockholm og Aalborg. Det var vores kendte finansminister Jens Peter som vi holdt fest for. Vi havde lånt et festlokale hvor jeg bor. Bent, vores sherif, Jens Peter og jeg havde stået for pyntning af bord og lokale, hvortil skal si- ges, at vi fik en masse ros af pigerne, for vores spe- cielle måde at sætte farver sammen på. Vi startede festen med sild og nogle små snapse, og gik derefter over til kartoffelsalat og frikadeller. Efter vi hav- de nydt nogle sildemadder, overrakte Bent 25 års nå- len til Jens Peter. Efter dette var overstået, havde jeg æren af, at kunne give Jens Peter medaljen som verdens bedste kammerat. Tiden mellem frikadellerne og kaffen brugte vi til at sælge lotteri. Trods det, at vi havde 3 lotterier var det ikke nok for vores gæster som syntes, at vi skulle have auktion også. Det var noget af en overraskelse, for vi havde ikke noget at byde ud til salg. Edvin fra Aalborg bød ud sin frak- ke naverT-shirt og sin skjorte, men så måtte han hol- de inde, for han skulle jo gerne have tøj på hjem. Hart- man fra Borås bød ud sine blomster, hvilket han nok fortrød, for han købte dem selv igen. Vores ven lille Christian ville også byde på noget, så han bød ud si- ne seler, men fortrød det og købte dem igen for 55 kr. Han undskyldte sig med, at det var for buksernes skyld. Vi sluttede aftenen med suppe. Indkvartering af gæs- ter blev delt mellem os. Hans og Edvin var gæster hos lille Christian, som de nok sent glemmer. Noget måtte have hændt, for Edvin døjede specielt meget med at hol- de sig vågen om søndagen. Det var en fest som vi her i Göteborg ikke vil glemme. En varm tak til vore gæs- ter, for at i bidrog til med jeres gode humør, at det blev så fin en fest som det var.

Med naverhilsen
Gert.

Hillerød

Lørdagsmessen starter i det nye år den 8-1-83 med en lille forret, plus en sønderjysk specialitet "A la - Mona" og kaffe. Pris 20 kr. Hillerød afdeling ønsker alle, både ude og hjemme en rigtig glædelig jul og et godt nytår, med tak for det gamle.

Med naverhilsen
Åge.

København

Den 16. oktober afholdt N.R.H.F. deres efterårsfest. 35 gæster var mødt op til bakskaften. Bakskaft er tørrede og rogede rødspætter. Stemningen var fin hele aftenen. Der blev sunget og danset. Der blev solgt lot- terier, og der blev afholdt auktion, bl.a. en æske tysk øl. Den blev købt af George, men da han kun drikker øl når han er tørstig, satte han med det samme den til auktion igen. Tak for det George. Endnu engang havde vi den glæde, at have besøg af Lilian og Åge fra Hil- lerød. Tak til dem. Vi takker også pigerne fra N.R.H.F. som havde arrangeret og tilberedt denne dejlige fest. Ved svendeaftenen d.27-10 havde vi bl.a. besøg af 2 navigere fra Helsingør. Kig snart ind igen. Ialt var der mødt 38. Vi havde 2 optagelser denne aften. Den ene var en helt speciel optagelse, da Carl havde været medlem så langt tilbage som 1930, men nu havde læst om os i avisen og fået lyst til at komme igen. Det andet nye medlem var Per, som tog til genmøle ved at slå på klok- ken. Stemningen var helt i top. Edgar havde været til Poul Bundgaards fødselsdag på Børsen, og skulle vide- bringe en hilsen til alle naverne fra fødselaren. Onsdag d.3-11 var der generalforsamling. 45 medlemmer var mødt frem. Ove Roslev blev valgt til dirigent, så generalforsamlingen fik et dejligt roligt forløb med god saglig debat. Der blev vedtaget en kontingentfor- højelse fra 15 til 20 kr. pr. måned. Billigkontingen- tet stiger fra 12½ til 15 kr. pr. måned. Alle valg var genvalg. Byggefondet fik tilladelse til, at udstede byggefondsaktier på 50 og 100 kr. Mandag d.8 november var der hulemøde i tilslutning til optøget gennem københavn. Det blev en af de store dage i hulens hi- storie, der var ikke en plads at opdrive. Vi må have et større lokale, for vi springer alle rammer. Til slut Københavns afdeling ønsker alle ude som hjemme, en glædelig jul og et godt nytår, med tak for det gamle.

Med kno i bordet
Jørn.

Frederikssund

Hulemødet d.5-11 forløb strygende på trods af Jørgens fravær, idet formanden lagde sidste hånd på udstillin- gen håndværk 82 i Bella Centret, og samlede kræfter til åbningen om lørdagen. Novembermødet var traditio- nen tro dameaften med medbragt skorpeskrin. Med et fremmøde på 35 var der næsten fuld hus. Det var en af de rigtig gode aftener, med masser af hygge, stemning og sang. Frank "Tolder" eller var det Gunnar "Tolder", (næstformand Finn havde vist lidt problemer med, hvem "Tolderen" egentlig er), men i hvertfald var "Tolderen" med til at høre stemningen en tand, idet han havde spenderbukserne på, i anledning af hans nyligt over- ståede runde dag. Tak siger vi alle. Per "Bager" havde kringlet brødet til kaffen (hovsa), som vi også takker for. Bødekassen gik rundt. Et gammelt medlem, Ole, havde efter flere år forvildet sig ned i hulen. Det skulle bare ske for flere af de sjældne. Den 3. december har vi optagelse af et nyt medlem, Niels Christian Jensen, desuden har en eller anden pladejubilæum. Nytårsmodet torsdag d.30 december holder vi også traditionen tro åbent hus for gæster fra nær og fjern med hulemadder samt gløgg og æbleskiver. Velkommen. Første møde i det nye år d.7-1-83 er det sildeaften med kogesild, fore- stået af Anna og Frank. Til sidst vil vi fra Frederiks- sund afdeling sige tak for et godt 1982, samt ønske alle medlemmer og deres familier en god jul og et rigtigt godt nytår.

Med kno
Rererenten.

Vejle

Hulemøde d.5-11-82.14 svende var mødt. Formanden bød velkommen og bad om forslag til en sang. det blev nr. 28. Formanden aflagde beretning, og der var ikke meget. Vinterfesten afholdes d.15-1-83 på Ny Missionshotel, Orla Lehmannsgade 5 kl.1830. Mød trygt op, spiritusbevillingen er i orden. I novemberbladet havde sætternissen været på spil. Hulemor gav 2 flasker, og ikke 70 som bladet skriver. Mødet sluttede med nr.29, derefter havde vi et par hyggelige timer, med sang og et par øller.

Med naverhilsen
Helge.

Løgumkloster

Efter faneindvielsen den 15 juni 1982 har vores aktivitetsudfoldelse været koncentreret om de ordinære hulemøder, hvor vi har dyrket kammeratlig samvær. Vi har været besøgt af venskabelig besøg af vore naver venner fra Sønderborg og Kolding. 2 hulemøder skal især fremhæves, nemlig d.30 september, hvor Tage Ekelund og Fredi Holm, efter forskriftsmæssig dåbshandling, blev budt velkommen i vore rækker. Den 28 oktober var der igen "special" hulemøde. Preben Bundgaard blev på behørig vis holdt under dåben, velkommen Preben. Fremover vil alle medlemmer en gang i kvartalet få tilsendt et "aktivitetsprogram" som dækker de tildragelser og møder, vi havde tænkt os skulle foregå det kommende kvartal. Det første er allerede udsendt, og er gældende for resten af året.

Med naverhilsen
Haar

Aalborg

Onsdag d.3 november blev vi omsider 11 svende samlet til et hyggeligt hulemøde. Edvind Og Ejler havde bragt polse og brød o.s.v. og Hans en ½ rød Aalborg, med hjemmefra. Ind imellem sang vi de gode gamle naversange, og indimellem gik snakken, mest om den gode fest i Göteborg d.9 oktober, og de mange sjove episoder fra festen. Vi takker mange gange for den flid der var gjort af Göteborgnaverne og ikke mindst deres piger, for at vi kunne fejre en fest, uden at økonomien forhindrede nogen i at være med. Også en venlig hilsen til naverne fra Borås og Stockholm, som var med til at gøre det til en god fest. Vi vil prøve, at gøre gengæld i det nye år, men herom senere. Hans Andersen og Hans Kristiansen var klar til, at rejse til Frejas jubilæum i Berlin d.5 november. Husk næste hulemøde d.1 december har vi den årlige generalforsamling med valg af kasserer, og til embeder der måtte korrigeres. Husk julefrokosten d.18 december, som er en lørdag og vi mødes kl.1200 i hulen.

Med naverhilsen
Referenten.

Slagelse

Som sædvanlig var vi en flok raske svende samlede til møde i hulen d.5 november. Willy havde haft fødselsdag og havde lovet at komme og give lidt klare dråber, han blev 60 år, men han var og blev usynlig. Evald og vores nye medlem Hans Jørgen havde også haft fødselsdag, så vi klarede den. Vi ønsker til Lykke. Derefter havde vi den glæde, at optage et nyt medlem, malermester Claus Ringbo. Han blev budt velkommen på behørig vis, og vi sang velkomstsangen. Claus har arbejdet et par år i Saudi Arabien, og vi glæder os til, at høre lidt herom på et hulemøde. Vi har nu indenfor kort tid fået 5 nye medlemmer, det lover godt. Hugo havde været hos borgmesteren og haft en snak om fremtiden, han var velvillig indstillet, så nu må vi se. Derefter endes vi så om vores 40 års fredag d.19-11 kl.1800. Leif og Hugo er jo forlystelsesråd. Vi glæder os. Der er foreløbig tilmeldt ca.25. Så snakkede vi om festlighederne i København, og 4 svende endes om at tage derind og delta ge. Jeg ville gerne have været med, men er optaget andetsteds, og det kan ikke laves om. Jeg må tage afsted en anden dag. Hugo kommer med vores fane. Derefter var der sang og bægereklang.

Med naverhilsen
Formanden.

Silkeborg

Lørdag den 9-10-82 kunne formand Hans Padborg byde velkommen til en flok friske og veloplagte svende og svendinder, som var troppet op for at fejre vor 45 års dag. Et par Herning svende kom og gik en 7-8 gange, og så de herlige Randers naver samt Stockholm, Sønderborg og Silkeborg var til stede, så det blev et rigtigt naverhulemøde med taler, spind og klang. Vi siger tak for mad til Kurt og Kirsten A., og for husfred til Ole og Jonna S., Et dejligt slumretæppe fra Else og Helmer, brændevin fra Poul f.f. og til sidst tak til alle for hilsener, telegrammer, ting og sager til vor hule. Ved hulemødet d.5-11 var det blevet efterår med nys, gigt og anden dårligdom, så det er nok årsagen til at der kun var 4 svende til møde, men vi havde det hyggeligt og fik en lille sort. Så kom så svende og var med hos naverne, med det gode kammeratskab og vor dejlige hule. Husk hulemødet og søndagsmesserne.

Hilsen med slag
Farmand.

Nysted

Vores hulemøde mandag d.1 november var godt besøgt, og alle var glade for den nye hule. Der var mødt 10 medlemmer, som syntes det var et fint sted at være, indtil vi engang får et sted, hvor vi kan få alle vore ting på plads.

Med naverhilsen
Simon.

Sønderborg

Vi afholdte vores ordinære generalforsamling d.15-10 der var mødt 13 medlemmer, vi syntes det var godt, selv om vi er det dobbelte antal medlemmer, det kan jo kun bevidne, at medlemmerne ikke har så meget at give hals over. Det blev da også til enstemmigt genvalg til formanden og et bestyrelsesmedlem Mogens Gilbert. Kalle ønskede at gå af som revisor, og Petra Mathisen blev valgt i stedet. Så havde Petra og Harald Mathisen fundet på, at invitere på stegt ål, der blev serveret i hulen til kr.40 pr. kuvert inklusive en øl og snaps, fin efterårsfest. Der blev holdt auktion på 4 røgede ål, som gav et beløb på 103 kr. til hulen. Så blev der formidels 2 kr. gættet på en meget stor ål, hvad den vejede. Romon Hammelef kom nærmest og fik den med hjem. Vi vil benytte lejligheden til at bringe alle en tak til dem der dækkede op og gjorde rent bagefter, der var mødt 25 personer. Bestikket var lidt fedtet bagefter. Så er vi så heldige nu, at vi har fået indstalleret elvarme, så vi kan holde temperaturen i vinter, og vi har også fået lagt gulvtæppe på foroven i hele hulen, så vi har det rigtigt hyggeligt. Julefrokosten er bestemt til d.18-12 kl.1800, hvor vi håber på en god tilslutning, meld jer til i god tid 8 dage før, den bliver holdt i hulen. Der er kommet 3-4 nye medlemmer i den sidste måned, og sidste hulemøde havde vi dåb med sang og klang. Ja nu den kære jul den nærmer sig, så går tanken ud til dig og dig, vi her fra Sønderborg ønsker alle naver en god jul, og gid i må svælge i fedt og sul, for uden mad og drikke trives naven ikke, en julegave vi også ønsker i alle får, tillige med et godt og sundt nytår.

Med knoslag
Arnold.

GODTHÅB

Først vil vi gerne sige tak for velkomsten i "Den færende Svend", det er altid rart at få en hilsen. Så vil vi sige til alle naver der kommer til Godthåb (Nuuk) at i er meget velkomne, og vi vil prøve at hjælpe jer så meget, det er os muligt. Jeg kan i den forbindelse lige komme med et suk: Der har været besøg af en naver fra håndværksrådet i København, endog i fuld korrekt dragt, men vi så altså ikke nogen-hvorfor-, det vil altid være en opmuntring, hvis der kommer besøgende, det kan give nye impulser, det er nok det vi trænger mest til her, hvor vi er så isolerede fra alle andre naver. Vi vil gerne benytte lejligheden til at sige tak til Nysted for det flotte skjold vi modtog, da vi kom igen nem Nysted fra Tyskland. Det bliver flittigt brugt.

Med naverhilsen C.U.K. i Godthåb.
Marie Fiedler.

Holbæk

Mødet hos Freddy og Marianne d.24-9 var dårligt besøgt, vi var kun 4, så det blev blot til en hyggelig aften. Den 29-10 holdt vi møde hos Ove. Redo var mødt op, dejligt at se dig igen, håber vi ser lidt mere til dig, når der er møder. Der blev talt frem og tilbage om hvordan og hvornår, vi skulle komme til København den 8-11. Det blev til 13 toget. Vi har fået et nyt medlem som dog ikke kunne komme, så det blev til en lille telefonsnak. Ellers blev det en hyggelig og livlig aften hvor snakken gik, og sangbogen blev også flittigt benyttet. Næste møde er hos Ole på kalundborgvej 169 d. 26-11-82.

Med naverhilsen
Kirsten.

Kolding

Generalforsamling afholdt d.3-11-82 ifølge dagsorden. Til dirigent valgte vi Kaj Bech som foreslog, at vi startede med nr.47. Derefter gav undertegnede en beretning for året som er gået. Regnskabet blev godkendt. Så gik vi til valg af formand som var svær at få besat, da vi ikke er ret mange, men det blev undertegnede som lovede, at tage posten i 18 måneder. Valgt til sekretær blev Kaj Bech, til anden revisor valgte vi Sv. Åge Jensen. Under eventuelt slurede vi om vores julefrokost som blev sat til d. 11-12, kl. 1800 ude hos Kaj Mouritsen. Kaj Bech takkede for god ro og orden, og ordet var frit. En tak til Vejle for de dejlige timer vi havde hos jer den næstsidste søndag i havde åben i år Tak Vejle. Ligeledes en tak til Løgumkloster for de hyggelige timer vi havde hos jer, og en tak fordi i kunne tromme så mange svende sammen på så kort en tid Tak. Jeg tror ikke Esbjerg skal føle sig sikker, for det kan nemlig godt ske, at vi kommer til jer også. En rigtig glædelig jul til alle navere i ind som udlandet. En tak til alle som tænkte på mig, på min 60 års dag.

Med naverhilsen og kno i bordet.
Bent Pedersen.

Randers

Hulemødet d.5 november der var pænt besøgt, blev af formanden åbnet med sang nr.48. Vor julefest hvor damer også er velkomne, blev fastlagt til lørdag d.11 december. Hulen åbner kl.1800. Vi starter med spisning bestående af medbragt mad, herefter er der bancospil og almindelig julehygge. Den 31 december er hulen åben fra 1030 til 1300. Randers afdeling ønsker alle naverkammerater i nær og fjern en glædelig jul, samt alt godt i 1983, med tak for året 1982 som nu snart er gået.

Med naverhilsen
Inge.

Odense

Ved hulemødet d.4 november var 13 svende mødt op, hyggeligt at se Helge, Trille og Bølgebørge, der som regel er på søn i længere tid. Det var lige før de skulle have velkomstsangen, men så længe havde de nu ikke været væk. Vores formand Keld Ploug var desværre syg, med høj feber, en næstformand har vi jo ikke i foreningen, så det blev Walter der åbnede mødet. Carl Mortensen kom med en del effekter som fru Vendeltorps søn havde skænket naverne. Vi sang nogle naversange, hvor Carl pludselig fik "munddiarree" og prisen for dette er som vi alle ved kasketten og begge vers af blæren. På alle måder en hyggelig aften, trods det lille fremmode, som skyldtes at flere naver var ramt af sygdom, man har da lov at håbe på, at se flere medlemmer til næste møde, som er den 2 december. Men som sagt en hyggelig aften, men også en sen aften for nogle. Husk endelig vores julesulesvendegilde d.18 december kl.1800. 30 oktober havde støtteforeningen inviteret på gule ærter. 28 var tilmeldt, men 4 måtte sende afbud på grund af sygdom, men vi 24 havde på alle måder en dejlig aften. Gode ærter med masser af sul til, så meget at der blev inviteret til om søndagen også, hvor 12 tog mod tilbudet. Vi siger støtteforeningen mange tak for et overskud til naverne på 993,00 kr. Juletræsfesten finder sted søndag d.9 januar kl.1500. Tilmelding kan ske på tlf.13 91 10.

Med naverhilsen
Inge.

Roskilde

Ved det månedlige møde d.29 oktober, var optoget i anledning af håndværksudstillingen i Bella-Centret i København det primære emne. Nogen stor deltagelse bliver der dog nok ikke fra Roskilde afdeling, da tidspunktet er kl.1500 på en arbejdsdag. Iøvrigt havde vi hele 3 fødselsdage, der skulle fejres, så det blev en fornøjelig aften med sange og mange hurraråb. I december sløjfes det ordinære hulemøde, og i stedet holder vi en julehyggekomssammen, hvor hele familien er velkommen. Det bliver søndag d.12 december kl.1400. Venner og bekendte i C.U.K.s afdelinger i såvel ind som udland ønskes glædelig jul og godt nytår.

Med hilsen fra naverne i Roskilde
Erna.



MØDELOKALE:

BEREJSTES HUS EMILIEGADE 7.
1918 København V. Tlf. (ol) 314943
Møde hver torsdag undt. i ferien.

ALLE BEREJSTE ER VELKOMMEN.

Formand: H.F.Lindow, Langsgade 21,
2100 København Ø. Tlf. (ol) 203532
aften (ol) 205470.
Kasserer: Vagner Lundholm, Kolding-
gade 20, 2100 København Ø. Telf.
01-83 35 46 og 01-2649 46.

Sekretær: Svend Danielsen, Hørs-
holmsgade 22, K - 2200 Købhvn. N.
Tlf: 01-85 69 90

FØDSELSDAG

Husets 54 års fødselsdag som vi afholdt d.13 nov. var godt besøgt, og vi fik serveret en dejlig andesteg. Bestyrelsen havde sørget for god musik, og der var god stemning til det sidste, og se hvor de svingede sig, både de gamle og unge. Desværre savnede vi nogle af vore trofaste, men mange unge var kommet til. En god aften.

ANDESPIL

På opfordring af medlemmerne holder vi alligevel andespil d. 2 dec kl.1930 pr. Men kære berejste, så skal i også møde op. Vi kan ikke forlange der møder 500 op, men man spiller andespil for at tjene lidt penge til den slunkne kasse. Altså mød nu op, tag venner og bekendte med, og lad os fylde salen. Der sørges for fine ænder og flæskestege. På gensyn d. 2. december kl. 19,30.

AFSLUTNING

Årets afslutning d.16 dec. Der spilles kegler som sædvanlig. Kl.2030 er der fælles kaffebord med æbleskiver, og vi danser om juletræet, og ønsker hinanden glædelig jul. Husk at i ved alle sammenkomster kan spise til middag først, vores værtinde laver god mad, men i skal tilmelde jer dagen i forvejen på tlf.31 49 43 eller 87 57 69. Der spises kl.1800.

Husk, der er nogle der ikke har betalt deres kontingent. Vær venlig at betale det, før året slutter.

Vi sender en kammeratlig hilsen her ved årsskiftet, til vore medlemmer og damer, til vores værtinde og personale, med ønsker om en god jul og et godt nytår, med tak for året der syandt.

Herman.